

# SPAIL.

فِيها وَقِعَ فِي الْعَثَرَآنِ مِن الْمُعَرِّبِ

عِلاَ الرَّيْنِ الْسِينِ الْكِينِ الْكِلْلِي الْكِينِ الْمِينِي الْكِينِ الْكِينِ الْكِينِ الْكِينِ الْكِينِ الْكِينِ الْكِينِ الْكِينِ الْمِينِي الْكِينِ الْكِينِ الْكِينِ الْكِينِ الْكِينِ الْكِينِ الْمِينِي الْمِيلِي الْمِيلِي الْمِيلِي الْمِيلِي الْمِيلِي الْمِيلِي الْمِيلِي الْمِيلِي الْمِيلِي الْمِيلِي

تحقيق

الدكتورالتحا يحالراجى لصاشيى



### برالتد الرحمن الرحيم

#### تقديم

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على خاتم المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحابته أجمعين

أما بعد، فإن هذا الكتاب القيم ( المهذب فيما وقع في القرآن من المعرب ) لمؤلفه عالم عصره وفريد دهره الإمام الكبير جلال الدين عبد الرحمان السيوطي، يعتبر من أبرز وأنفس المعاجم التي اهتمت اهتماما بالغا بموضوع المعرب في القرآن الكريم، فجمع بين التحقيق والبيان، والعمق والاحاطة لعدد غير قليل من الأحرف والألفاظ المعربة في الكتاب العزيز ( الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ). لم يسبق إليها فيما صنف أو طبع من كتب قبله.

الشيء الذي لا يخفى على الباحثين من أصحاب هذا الفن القرآني وغيرهم من الراغبين في الوقوف على ما وقع في القرآن من المعرب.

ان القرآن نزل على سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم ( بلسان عربي مبين ) فكل ماورد فيه من ألفاظ فارسية، كانت أو حبشية أو نبطية أو غيرها من أحرف أو ألفاظ الأمم السابقة الأخرى، إنما هي من قبيل ما اتفق فيه توارد اللغات، فتكلمت به العرب والعجم على حد سواء، بلفظ واحد لأن العرب وان كان القرآن نزل أول ما نزل بلغتهم، كانت لهم قبل ذلك مخالطات في أسفارهم بالألسنة الأخرى لأمم غيرهم.

فبقيت بعض الأحرف والألفاظ في لغتهم رغما عن كونها أعجمية عربت، فنزل القرآن حين نزل، وقد اختلطت هذه الأحرف بكلامهم فشملها، وذلك من إعجازه البياني.

فمن قال بعروبتها صدق، ومن قال بعجمتها صدق.

هذا هو موضوع الكتاب الذي بين أيدينا، والذي نقدمه ضمن التراث المشترك كمرجع من المراجع المتخصصة لطلاب المعرفة والباحثين من روادها.

واعتباراً لهذه الأهمية وما للكتاب من قيمة علمية، قامت وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية في إطار الاتفاقية الثقافية، المبرمة بينها وبين زميلتها وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف بدولة اتحاد الإمارات العربية بتحقيقه وطبعه على نفقة الصندوق المشترك بين الوزارتين في إطار احياء التراث الإسلامي العربي،

وختاماً نسأل الله العلي القدير أن ينفع به أمتنا الإسلامية، وأن يردنا إليه ردا جميلا والى كتابه وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم، آمين والحمد لله رب العلمين.

صندوق احياء التراث الإسلامي المشترك بين المملكة المغربية ودولة الامارات العربية المتحدة

## ما المهذب؟



#### أ \_ بصفــة عـامـــة

المهذب قاموس جمع لائحة بجميع « الدليلين » (1) من غير العربية الذين استعملهم القرآن الكريم في نصه .

وأوكد على لفظة « قاموس » فهى تعنى عندي غير ما تعنيه لفظة

« معجم » ، ولا حتى « معجم » بالفتح.

ذلك أن لفظة « معجم » بضم الميم هي لائحة مجردة عن أي تعليق أو شرح أو بيان انها لائحة جمعت سائر الالفاظ التي تتكون منها لغة ما. بهذا المنحى لا نوافق فقط ما ذهبت اليه الدراسات اللغوية الحديثة التي تفرق تفريقا دقيقا بين « المعجم » ( بضم الميم و « المعجم » (2)

جمع اعتباطى للفظة « دليل » والدليل هو ما يقابل عند غيرنا ، فضلنا جمعه جمعا مذكرا سالما هروبا من اللبوسة اللغوية ، كما فضلنا الدليل على الدال لان الدليل يغطى ، زيادة على كونه اكثر استمرارا، كل ما هو علامة لغوية في حين أن الدال يعنى ، ما دام مصاغا على وزن اسم فاعل ، أمرا مؤقتا لا يلبث أن يتحول ، أما الدليل فباق ، سواء قام بدور الفاعل أو وقع عليه فعل الفاعل ( انظر تحليلا لموقفنا في هذا الباب في مجلة دعوة الحق ، العدد التاسع السنة السابعة عشرة ، ذو القعدة 1396 من صفحة 124 الى صفحة 129 ). هذا سلوك أسلكه في ترجمة هذه المصطلحات اللغوية الكثيرة التي تظهر سيلا عرما في كل وقت وحين من عصرنا ، وهو وان كان سلوكا فرديا فقط يؤدي الى وضع لغوي اعتباطى فان له، مع ذلك، ميزة مهمة هي انه يراعي شرطين اثنين، بتوفرهما تسلم اللغة أو على الاقل تحتفظ بسماتها المميزة . الشرط الاول اعتبار ذلك الاحتياطى المشترك الصامت والثاني تطبيق القواعد الجامعة المعتبرة في التركيب العربي السليم . وبما أن الضمة عندهم ، أن وضعت على الحرف الاول من الصيغة دلت على الكمية ، فأن عوضت بفتح دلت على الوحدة فقد رأيت أنه من المفيد لنا أن نفرق كسائر الامم بين معجم يشمل اللغة كلها وبين معجم لا يهتم الا بجانب منها كثيرا ما يكون مستعملا يتواصل بواسطته الناس ميما بينهم · وبما أن « معجم » بالفتح قد يلتبس باسم المكان وبما أنه

لرفع اللبس ، فنتول « المعجمى » عوض « المعجم » .

ينسب دائما الى طائفة من المفاهيم مان من المستحسن ان تضاف ياء النسبة

(بفتحها) ، وانما أيضا ، وعلى الخصوص ، نحترم المعنى الذي توحى به هذه المادة (ع. ج. م) عند علماء النشاط الفيلولوجى المعتبرين عندنا من أمثال ابن جنى الذي قال: «اعلم أن» (ع. ج. م) انما وقعت في كلام العرب للابهام والاخفاء ، وضد البيان والافصاح» (3) .

وهكذا نحترم أيضا ما ذهب اليه المحدثون من علماء اللغة ما دام « المعجم » يعنى عند بعضهم مجموع الوحدات الدالة الدنيا للغة ما ، في وقت معين من تاريخها ، وهو عند آخرين ، وبه نأخذ وعليه نعتمد « لائحة » لا غير ، بجميع الالفاظ التي تحتوي عليها اللغة ، فالمعجم مربالضم ) هنا ، خاص باللغة ، بينما « المعجم » ( بالفتح خاص بالنشاط الفردي للانسان ، أي بالكلام ، أو بعبارة أسهل ، بالخطاب .

وهكذا تكون وحدات « المعجم » ( بالضم ) « معجميات » في حين تكون وحدات « المعجم » ( بالفتح ) ألفاظيه .

فالمهذب على هذا ، هو ، \_ ان لم نتقيد بالدقة العلمية \_ ما يمكن أن نسميه بـ « ما تحت المعجم » sous-lexique ما دام يبحث في اللغة ، الا أنه لم يتطرق الا الى فرع معين منها .

لكن سبق أن سميت ، فى بداية حديثى «المهذب» قاموسا أسمه لا «معجما » ولا «ما تحت المعجم » . سميته قاموسا لانه يحتوي زيادة على لائحة بالمفردات المعربة ، شروحا تعود جميعا على نفس المفردات . بمعنى أن المعلومات التى يوردها الامام السيوطى أمام كل لفظة تتعلق كلها باللفظة نفسها ، وعادة ما تكون هذه المعلومات التى يزود بها القارىء ، مرتبطة بالعلاقة التواضعية التى لا يمكن وضعها الا فى درجة ثانوية فى التحليل اللغوي . لكن هذا شىء نغض عنه الطرف لان مستوى النشاط اللغوي زمن الامام السيوطى لم يكن يسمح بذلك .

<sup>3)</sup> سر صناعة الاعراب ، الجزء الاول ، صفحة 40 .

كما لا يهمنا ، فى هذا المقام أيضا ما يذهب اليه بعض أصدقائنا من علماء اللغة المحدثين وهم يفسرون لفظة « معجم » لأن ذلك لا يمكن ، بحال من الاحوال أن يساعد على فهم المهذب ، ثم اننا لو نحاول تطبيق تعريفهم عليه لظلمنا الامام السيوطى ظلما لن يغفره لنا أحد .

أن هؤلاء الاصدقاء من الذين ينتسبون الى المدرسة التوليدية ، يرون ان المعجم هو « تحت المكون » الذي يمثل مع « تحت المكون » المقولى » أساس المكون التركيبي . فالمعجم عندهم اذن لائحة غير مرتبة من الوحدات المعجمية مشتملة أيضا على عدد من القواعد الحشوية ، ان الوحدات المعجمية ، في نظر هؤلاء لتشترك مع التحويلات التعويضية ان الوحدات المعجمية ، في نظر هؤلاء لتشترك مع التحويلات التعويضية لتدمج هذه الوحدات في متواليات يولدها المكون المقولي للنحو » (4) .

#### ب \_ بصفـــة خـاصـــة

يحمل المهذب في النسختين الخطيتين اللتين استطعت الرجوع اليهما « المهذب فيما وقع في القرآن من المعرب » ، فهو اذن من المؤلفات التي اهتمت بالمعرب في القرآن الكريم .

ومن المعلوم أن علماءنا اهتموا اهتماما بالغا بالدخيل في اللغية العربية عموما وفي القرآن الكريم على الخصوص .

وأول من اهتم من هؤلاء بهذا الفن هو ابن عباس . لقد وصلنا كتابه الذي يعرى عادة اليه ، ولاحظنا أن ابن عباس لم يقتصر فيه ، أو على أصح تعبير ، لم تقتصر الروايات المعزوة اليه على لغات قبائلل العرب ، بل تعدتها الى لغات الفرس والنبط والحبشية وغيرها ، حقق هذا الكتاب الدكتور صلاح الدين المنجد .

<sup>4)</sup> انظسر Dicctionnaire de la linguistique

للعالم اللغوي الفرنسى Georges Mourin صفحة 204

واعتقد ان كتاب « اللغات فى القرآن الكريم » الذي يعزى عادة الى ابن عباس كما سبق ان ذكرت ، سواء فى صورته القديمة النى رتبت أيام اسماعيل بن عمرو ، العواد المصري المتوغى سنة 429 هجرية ، أو تلك التى رواها ، فى وقت لاحق ، شرف الدين أبو الحسن على بن المفضل المقدسى ، هو من تأليف عالم معمور يسمى أبا القاسم بن سلام .

وأحب أن أشير الى انه لا توجد أية علاقة بين هذا الرجل المغمور وبين العالم اللغوي المشهور أبى عبيد القاسم بن سلام (5) ·

لقد نشرت رسالة أبى القاسم بن سلام (6) هذا بهامش « التيسير في علوم التفسير » للديرني (7) . كما نشرتها دار احياء الكتب العربية بهامش تفسير الجلالين (8) .

ولا يستبعد ، كما رأى كثير من الباحثين قبلنا أن تكون رسالة ابن عباس هذه التى تنسب ، خطأ الان ، الى أبى القاسم بن سلام قد هذبها بعض العلماء المهتمين بلغات القرآن ، مصلحا الخلل الوارد فيها ، مرتبا الآيات التى ذكرت فيها ألفاظ قبائل العرب بحسب مجيئها فى القرآن الكريسم .

مو القاسم بن سلام الهروي الازدي الخزاعى أبو عبيد ، ولد سنة 157 هجرية ( 774 ) ولى القضاء بطرسوس مدة 28 سنة ، من كتبه في اللغة « الاجناس من كلام العرب » لازال مخطوطا . و « فضائل القرآن » مخطوط أيضا ولـــه « المقصور والممدود » و « المذكر والمؤنث » وغيرها ، توفى بمكة سنة 224 ( 838 ميلاديــــة ) .

<sup>6)</sup> رتبتها ترتيبا علميا وحققت الفاظها ٠

<sup>7)</sup> هو عبد العزيز بن أحمد بن سعيد الدميري المعروف بالديريني: نقيه شانعي من الزهاد نسبته الى « ديرن » في غربية مصر ، أما كتابه « التيسير في علم التفسير » نهو أرجوزة تزيد على 30.000 بيتا ، ولد سنة 612 هجرية 1215 ميلادية ، وتوفى سنة 694 هجرية ( 1295 م ) •

<sup>8)</sup> نسبة الى العالمين جلال الدين محمد بن أحمد المحلى وجلال الدين عبد الرحمن ابن أبي بكر السيوطي ·

ومع هذا الحرص الشديد في الاصلاح والترتيب ، بقى كثير من التكرار الذي لا مبرر له .

ولا شك ان مهذب رسالة ابن عباس لم يرقه الاعتقاد الذي كان يعتقده من وجود المعرب في القرآن الكريم ، فخالفه في كثير من المواضع في الرسالية .

ثم صار الناس يؤلفون مصنفات على منواله ، مقتدين به فى أغلب الاحيان ، وأعتقد انه لو وصلتنا مؤلفاتهم لاستطعنا ، بيسر ، وضع خصائص كل لهجة عربية على حدة ، ولعرفنا بدقة متناهية ، كل الالفاظ المعربة المستعملة فى الكتاب العزيز .

لقد صنف على غرار رسالة ابن عباس أو على الاقل فى موضوع لغات القرآن كل من مقاتل بن سليمان الذي عنون كتابه بـ « الاقسام واللغات » ، وكذا هشام بن محمد الكلبى ، المتوفى سنة 204 هجرية ، والفراء المتوفى سنة 207 هجرية ، والفراء المتوفى سنة 207 هجرية ، والوزيد الانصاري هجرية ، والاصمعى المتوفى سنة 213 هجرية ، وأبو زيد الانصاري المتوفى سنة 215 هجرية (9) . عقد هذا المتالم اللغوي بابا مهما فى كتابه « جمهرة اللغة » تعرض فيه لما تكلمت به العرب من كلام العجم حتى صار كاللغة . كما عقد ابن قتيبة المتوفى سنة 276 هجرية بابا فى كتابه « أدب الكاتب » للحديث عن الدخيل فى سنة 276 هجرية بابا فى كتابه « أدب الكاتب » للحديث عن الدخيل فى سنة العربية سماه « ما تكلم به العامة من الكلام الاعجمى » .

لكن أهم كتاب خصص للمعرب قديما هو كتاب « المعرب من كلام العرب على حروف المعجم » للعالم اللغوي الكبير أبى منصور الجواليقى المتوفى سنة 540 هجرية ، وقد نشر هذا الكتاب أول ما نشر فى ليبزج بعناية . واحدة ، واحدة ، واحدة ،

<sup>9)</sup> قال عنه ابن النديم في « الفهرست » صفحة 59 « لم يتم » .

ناقصة (10) ، الا أن المستشرق W. Spitta تكفل باكمال نقصها معتمدا فى ذلك على مخطوطتين موجودتين فى دار الكتب بالقاهرة ، نشر هذه التكملة فى مقال له بعنوان: Die Lücken in Gawaliqīs مده التكملة فى مقال له بعنوان: Mucarrab

نشره في الدورية ZDMG (12) سنة 1879 المجلد 33 من صفحة 208 الى 224 ·

ثم قام الاستاذ أحمد محمد شاكر بتحقيق الكتاب تحقيقا علميا نشرته له دار الكتب المصرية سنة 1361 هجرية ثم أيد طبعه مرة ثانية عام 1969 ·

اهتم بكتاب الجواليقى هذا عدد من اللغويين نذكر منهم على سبيل المثال: جمال الدين عبد الله بن محمد بن أحمد بن أبى بكر بن موسى العذري المولوي المعروف بالبشبيشى (13) ، بمؤلف سماه « التذييل والتكميل لما استعمل من اللفظ الدخيل » .

يوجد ذيل البشبيشي مخطوطا بدار الكتب بمصر في مادة «علم اللغمة » تحت رقم 231 ·

<sup>10)</sup> أنظر مقدمة المعرب للجواليقي لاحمد محمد شاكر ، صفحة 9 .

Die Lücken جمع للفظة Die Lucke الفراغ ، النقض هـنا . وترجمة عند أن المقال : « النقص الموجود في الجواليقي ــ المعرب »

Zeitschrift der deutschen morgenländischen geselleschaft . 1881 . ظهر العدد الاول منها في ليبزج عام 1881 .

<sup>13)</sup> ولد في 10 شعبان سنة 762 ، ناب في الحسبة عن التتى المقريزي صنف كتابا استوعب فيه أخبار قضاة مصر ، وكتابا في شواهد العربية ، مسات بالاسكندرية في 4 ذي القعدة سنة 820 ،

كما اهتم بهذا الكتاب العلامة عبد الله بن بري بن عبد الجبار المقدسى (14) ، فصنف حواشى عليه تعرض فيها الى جل الالفاط المعربة ، معلقا عليها ، شارحا العامض منها .

كما اهتم بالدخيل على العموم العالم شهاب الدين أحمد أحمد بن محمد الخفاجى المصري الذي صنف غيه كتابا مهما سماد «شفاء العليل فيما في كلام العرب من الدخيل ».

#### التعسريسف بالسيدوطسي

لا أعتقد اننى فى حاجة الى التعريف بالسيوطى ، ذلك ان كل من سيقرأ تحقيقى هذا ملم بحياته ، عارف بها .

ومعلوم ان أحسن ترجمة معروفة للمؤلف الذي ولد بعد مغرب ليلة الاحد ، مستهل رجب سنة 849 هجرية (موافسة 1445 ميلادية) ، والمتوفى في سحر ليلة الجمعة تاسع عشر جمادى الاولى سنة 911 هجرية موافق 1505 ميلادية ، أقول أحسن ترجمة له ما تحدث به هو عن نفسه في كتابه «حسن المحاضرة» (14) الا أن هذا لا يمنعنا من استعراض مؤلفاته بكل ايجاز ، لنعلم من خلال ذلك قدر هذا العالم

#### مطولفسات السيسوطسي

أحب أن أثير الانتباه الى أن بعض هذه الكتب يقع فى رسائـــل صغيرة ، قال عنها السخاوي: « رأيت منها ما هو فى ورقة ، وأما ما هوق الكراسة فكثير » .

<sup>14)</sup> انظر الجزء الاول ، صفحة 335 .

ولقد عد السيوطى منها فى « حسن المحاضرة » (15) ثلاثمائة كتاب (سوى ما غسله وتاب عنه) .

وعد له بروكلمان 415 مصنفا بين مطبوع ومخطوط . أما فلوغل فقد وصل العدد عنده الى 560 مصنفا ، وزاد السيد جميل بك العظم على هذا العدد 16 كتابا .

أما المطبوعات فأحصى منها يوسف سركيس 92 كتابا لعهد تأليف معجمه ( 1339 ه · 1919 م ) ·

هذا ، واننى لبصدد انجاز كتاب يحتوي على جميع أسماء مؤلفاته، أقدم فيه وصفا موجزا عن المطبوع منها ، وأذكر أماكن وأرقام التى ما تزال مخطوطة ، وهذا ملخص مركز لذلك العمل .

#### حرف الهمسزة:

- \_ أبواب السعادة فى أبواب الشهادة (16) .
  - اتحاف الفرقة برفو الخرفة (17) -
  - \_ اتحاف النبلاء بأخبار الثقلاء (18) .
    - \_ الاتقان في علوم القرآن (19) .

<sup>15)</sup> انظر حسن المحاضرة 1/340

<sup>16)</sup> توجد نسخة منه في دار الكتب الظاهرية بدمشق تحت رقم ( 6619 عام ) وفي دار الكتب بالقاهرة نسخة تحت رقم 21839 ب

<sup>17)</sup> أورده في مؤلفه الحاوي بتمامه ٠

<sup>18)</sup> ذكره بروكلمان في الذيل 192/2 \_ توجد منه نسخة خطية بخط مشرقي في المكتبة الاحمدية بتونس تحت رقم 4767 ·

<sup>(19)</sup> كتاب مطبوع متداول مشهور . كتب عليه الاستاذ احمد بن الحاج حماه الله الفلاوي المتوفى سنة 1193 كتابا سماه « فوائد الاتتان » اطلعت عليه فى المتحف الوطنى بنواكشوط بموريطانيا وقت اقامتى بها . كما ان للاستاذ عبد الله السالم، بن أحميد الحسنى كتابا سماه : « نظم فى شيء من علوم القرآن » نظمه من الاتفاق وهو مخطوط بالمتحف الوطنى الموريطانى . ومعلوم أن مخطوطات المتحف لم يكن لها رقم وقت اطلاعى عليها .

- اتمام النعمة في اختصاص الاسلام بهذه النعمة (20) .
  - الاجر الجزل في الغزل (21) .
  - الاجوبة الذكية في الالغاز السبكية (22) .
    - أسماء المدلسين من رجال الحديث (23) .
      - الاساس في مناقب بني العباس (24) .
        - \_ اتمام الدراية لقراء النقاية (25)
          - \_ الاحتفال بالاطفال (26)
          - ـ الارج في الفسرج (27)
        - \_ اسبال الكساء على النساء (28)
- الاسئلة الوزيرية ( ذكره صاحب كشف الظنون فى الجزء الاول العمود 92 ) .

<sup>20)</sup> كشف الظنيون 8/1

<sup>21)</sup> كثيف الظنيون 10/1

<sup>23)</sup> توجد نسخة منه بمصر بمعهد المخطوطات بالقاهرة تحت رقم ( الازهر 603 ) وهو في مصطلح الحديث .

<sup>24)</sup> ذكره بروكلمان في الجزء الثاني صفحة 147 وكذا في الملحق 183/2 ، توجد منه في 11 ورقة نسخها محمد أبو السعود بن محمد الخفاجي بمعهد المخطوطات العربية نقلا عن الازهر تحت رقم ( 4022 تاريخ ) ،

<sup>25)</sup> موجود منه نسخة في خزانة القرويين تحت رقم ق 1142 .

<sup>26)</sup> توجد منه نسخة بدار الكتب المصرية ضمن مجموعة من ورقة 3 الى 5 تحت رقم 23273 ·

<sup>27)</sup> انظر دار الكتب بالقاهرة رقم 3490 ب ضمن مجموعة من ورقة 34 الى 51).

<sup>28)</sup> توجد نسخة منه في دار الكتب بالقاهرة تحت رقم ( 20.108 ب )

- \_ أسماء المهاجرين (29)
- أربعون حديثا فى قواعد من الاحكام الشرعية وفضائك الاعمال والزهد وغير ذلك (30)
  - \_ الاقتراح في أصول النحو (31)
  - اسعاف المبطأ برجال الموطأ (طبع تنوير الحوالك) ·
    - \_ اسعاف الطلاب بترتيب الشهاب (32)
      - \_ الاسعاف المبطأ برجال الموطأ (33)
        - \_ الاشباه والنظائر (34)
  - \_ أعذب المناهل عن حديث من قال انا عالم وهو جاهل (35)
- \_ اعراب الحديث \_ وهو المسمى بعقود الزبرجد على مسند الامام أحمد (36)

<sup>29)</sup> رسالة فى أسماء الذين هجروا بعضهم بعضا من المشاهير · أولها : سعد بن أبى وقاص ، كان مهاجرا لعمار بن ياسر حتى مات … توجد نسخة منها بدار الكتب المصرية تحت رقم 4364 ج ·

<sup>30)</sup> نسخة بدار الكتب بالتاهرة تحت رقم ( 23037 ) ٠

<sup>31)</sup> ذكره بروكلمان في 194/2 توجد منه نسخة خطية في المكتبة الاحمدية بتونس تحت رقم 6770 ·

<sup>32)</sup> رتب نيه كتاب « شهاب الاخبار في الحكم والامثال والآداب » من الاحاديث النبوية للقاضى أبى عبد الله محمد بن سلامة بن جعفر بن على بن حكمون الشافعي المتوفى سنة 454 هجرية .

<sup>33)</sup> ذكره حاجى خليفة في كشف الظنون الجزء الاول المعمود 85 ·

<sup>34)</sup> كتاب في النته ـ دار الكتب تحت رقم 26289 ب ، وفي مكتبة المتحف العراقي ببغداد تحت رقـــم 1839 ·

<sup>35)</sup> يوجد في دار الكتب بالقاهرة نسخة تحت رقم 21839 ب وهو ضبن مجموعة من ورقة 7 الى 10 ·

<sup>36)</sup> مخطوط فى ثلاثة أجزاء فى ثلاثة مجلدات موجود بدار الكتب بالقاهرة تحست رقم 92 ·

- \_ الافصاح في علم النكاح (36 م)
  - \_ الالماع في الاتباع (37)
- انجاز الوعد المنتقى من طبقات ابن سعد (38)
  - انموذج اللبيب في خصائص الحبيب (39)

#### حرف البـــاء:

- البدور السافرة في أحوال الآخرة (40)
- ــ البرق الوامض فى شرح يائية ابن الفارض (41)
  - بزوغ الهلال في الخصال الموجبة للضلال (42)

<sup>36</sup> م) انظر الحاشية رقم 398 .

<sup>37)</sup> ذكره السيوطي في المزهر ج 1 . 414 .

<sup>1099/2</sup> انظر كشف الظنون 2/1099

<sup>(39)</sup> ذكره بروكلمان في الذيل 181/2 وحاجي خليفة في كشف الظنون 788/1 توجد نسخة منه بخط مشرقي في الخزانة الاحمدية بتونس تحت رقم 1594. كما توجد منه نسختان في دار الكتب بمصر الاولى برقم 23200 ب والثانية برقم 21565 ب وهذا مختصر لكتاب آخر سياتي اسمه « الخصائسس النبوية » ، كما توجد نسخة منه بالمتحف العراقي كتبت بخط نسخي جيد سنة 1924 وقوبلت على نسخة كتبت من خط المصنف وقرئت عليه ، تحمل هذه النسخة بالمتحف الرقم 3467 .

<sup>40)</sup> توجد نسخة منه في دار الكتب بمصر تحت رقم 191 23 ب وقد كتبت في 3 محرم سنة 972 هجرية ولا يستبعد أن تكون قوبلت على نسخة المؤلف نفسه لكنها رديئة .

<sup>41)</sup> توجد نسخة منه فى الخزانة الاحمدية بتونس ضمن مجموع بين ورقة 35 الى 61 · 61 تكلم عنه بروكلمان فى ملحقه ج 464/1 · كماتوجد بعض أوراقه الاولى فى الخزانة العامة بالرباط تحت رقم (د 1593) ·

<sup>42)</sup> توجد نسخة منه بخزانة القرويين بفاس نحت رقم (ق 1511)

- بشرى الكئيب بلقاء الحبيب (43)
  - \_ بغية الوعاة (44)
- \_ بلبل الروضة في وصف نيل مصر (45)
  - ـ بلوغ المرام في أخبار المغرب (46)
    - \_ البهجة السنيـة (47)
- \_ البهجة المرضية فى شرح الالفية (48)

#### حــرف التــاء:

- \_ تأخير الظلمة الى يوم القيامة (49)
  - \_ تاريخ الخلفاء (50)
- 43) أورده سركيس في معجمه ، توجد نسخة منه مخطوطة في الرباط (د 1100) وفي الترويين بناس تحت رقم (ق 1011 مجموع) ، وفي دار الكتب بمصرر تحت رقم 3334 ح وأخرى 21615 ب ،
  - 44) مطبوع متداول مشهور .
- 45) ذكره بروكلمان في الذيل 196/2 وحاجى خليفة 1/251 وهي متامة انشأها في وصف روضة مصر · توجد نسخة منه خطية في المكتبة الاحمدية بتونسس ضمن مجموع كتبت بخط مشرقي رقم المجموع 6182 توجد هذه المتامة فيه بين الورقة 28 الى 32 ·
  - 46) توجد نسخة خطية منه في خزانة القرويين بفاس تحت رقم ( 1011 ق ) ٠
- 47) مؤلف في أسماء خير الخليقة ، سيكتب عليه مطولا فيما بعد ليسميه « الرياض الانيقة في شرح اسماء خير الخليقة » سنذكره في الراء ·
- 48) هذا كتاب مطبوع الآن توجد منه نسختان مخطوطتان في المتحف العراقسسى الاولى تحت رقم 305 والثانية تحت رقم 3285 . الف ابراهيم البغدادي بن مصطفى الموصلى حاشية على البهجة المرضية ، توجد نسخة من هسده الحاشية في دار الكتب بمصر تحت رقم ( 4830 هـ ) وتسمى كذلك « النهجة المرضية » . كما ترك لنا محمد بن ابراهيم بن حسين الاحسائى الشهيسر بالحكيم المتوفى سنة 1083 ه ( 1672 م ) حاشية على البهجة ، توجد نسخة من هذه الحاشية في مكتبة المتحف المراقي تحت رقم 2784 .
- 49) مخطوط من أربع أوراق موجود بدار الكتب بمصر ضمن مجموعة رقمها 22729 ب ·
  - 50) توجد منه بخزانة الرباط ثلاث نسخ 592 د و 1082 د و 901 د ٠

- \_ التثبيت عند التبييت \_
- ـ تحرير شرح الاعمى والبصير (52)
- تحفة الكرام في خبر الاهرام (53)
- ـ تحفة المجتهدين في أسماء المجدين (54)
- التعظيم والمنة فى أن أبوي النبى صلى الله عليه وسلم فى الجنــــة (55)
  - م تعليق على سنن النسائسي (56)

الف ابو المحاسن يوسف بن محمد (بن على ) بن يوسف الفاسى الفهري المتوفى 1013 هجرية ( 1604 م ) شرحا على هذه المنظومة ، تحدث عنها بروكلمان في ملحقه ج 2 ص 187 . توجد ترجمة شارح التثبيت في سلوة الانفاس ج 2 ص 306 ــ 313 وتوجد نسختان من هذا الشرح في الخزانة العامة بالرباط الاولى تحت رقم ( 1061 د ) والثانية ( 466 د )

52) هذا كتاب الفه جلال الدين السيوطى للرد على الشيخ محمد بن محمد بسن جابر الاعمى النحوي المتوفى سنة 780 هجرية ( 1378 ميلادية ) ولقد الف شمس الدين البصير هذا شرحا على الفية ابن مالك ، كما الف شرحا على الفية ابن معطى في ثمانية اجزاء ، وله ايضا « نظم فصيح ثعلب » وقد طبع و « نظم كفاية المتحفظ » و « بديعية العميان » الفها على طريقة الصفى الحلى ، سماها ايضا « الحلة السيرا في مدح خير الورى » .

وشرح الفية هذا الذي يهمنا « مفيد نافع للمبتدىء لاعتنائه باعراب الابيات وتفكيكها وحل عباراتها » ورغم ذلك يرى السيوطى انه وقع فيه وهم لــــذا « تتبعتها في تأليفي المسمى بتحرير شرح الاعمى والبصير » ( انظر كشــف الظنون الجزء الاول ، العمود 152 ) .

- 53) توجد نسخة منه في مكتبة جامعة يايل في نيوها من تحت رقم 359 .
- 54) توجد نسخة من هذا الكتاب في دار الكتب بالقاهرة تحت رقم 8260 ح .
  - 55) أنظر كشف الظنون الجزء الاول ، العمود 423 .
- 56) انتهى السيوطى من تأليف هذا الكتاب سنة 904 ، ولهذا نعتقد انه من الكتب التي الفها في آخر حياته .

<sup>51)</sup> هذه أرجوزة في سؤال القبر من 150 بيتا توجد منها في الخزانة العامة بالرباط ثلاث نسخ 1227 د 63 د و 176 د وتوجد نسخة منها بدار الكتب بالقاهرة ضمن مجموعة من الورقة 19 رقم المجموعة ( 3490 ح ) .

- \_ تفسير الجلالين (57)
- ـ تشييد الاركان في ليس في الامكان أبدع مما كان (58)
  - ـ تنبيه الغبى بتبرئة بن العربى (59)
  - \_ التنبئة بمن يبعثه الله على رأس كل مائة (60)
  - \_ تنوير الحوالك (شرح على موطأ مالك) (61)
    - \_ التوشيح (62)

#### حسرف الثساء:

- \_ الثبوت بضبط الفاظ القنوت (63)
- \_ ثلج الفؤاد فى أحاديث لبس السواد (64)

57) هذا كتاب معروف متداول وقصة تأليفه مشهورة ، وهو مطبوع .

- 58) توجد نسخة خطية منه في الخزانة العامة بالرباط تحت رتم د 911 ، مكتوبة بخط مشرقي جميل ، ذكرها حاجي خليفة في الجزء 1 العمود 286 · كما توجد نسخة منه في مكتبة برانستون تحت رتم 2034 ·
- 59) يوجد مخطوطا في المكتبة العامة للوثائق بالرباط في مجموع من اللوحة 146 الى 153 ب تحت رقم 3697 ·
- 60) توجد نسخة منه مخطوطة بخط نسخى كتبت سنة 900 ه أي قبسل ونساة المؤلف ب 11 سنة كتبها يوسف بن عبد العزيز بن محمد الحسانى الانصاري وهى فى 17 ورقة من صفحة 346 الى صفحة 979 . انظر الرقم ك 486 .
  - 61) طبع سنة 1343 هجرية بمصر في ثلاثة اجزاء ٠
- 62) وهى حاشية على شرح الالفية الذي انجزه العلامة جمال الدين عبد الله بن يوسف المعروف بابن هشام النحوي المتوفى سنة 762 هجرية المسمى بسد « أوضح المسالك الى الفية ابن مالك » ، والمعروف عند الجميسع بسد « التوضيسح » .
- 63) توجد نسخة من هذا الكتاب في دار الكتب المصرية بخط أبى الفضل البدراوي الشافعي ، مرغ من كتابتها يوم الاحد 20 جمادى الآخرة سنة 1087 هجرية تحت رقم 23038 .
  - 64) انظر كشف الظنون الجزء الاول ، العبود 523 .

#### حسرف الجيسم:

- الجامع الكبير (65)
- جمع الجوامع (66)

#### حسرف الحساء:

- حاشية على تفسير البيضاوي (68)
- حاشية على تفسير « وأنزلنا عليك الكتاب » (69)
  - حاشية على شرح الفية ابن مالك (70)
    - الحاوي للفتاوي (80)
    - حسن المحاضرة (81)
    - حصول الرفق بأصول الرزق (82)

<sup>65)</sup> كتاب مشمهور ، أرتام النسخ المخطوطة في الخزانة العامة بالرباط ، ك 1964 ك 1935 ك

<sup>66)</sup> كتاب مشمور ، نسخه المخطوطة كثيرة ومنها ك 1980 بالمكتبة العامة بالرباط

<sup>67)</sup> معروفة متداولة \_ انظر النسخة المخطوطة منه في الخزانة العامة بالرباط رتم ك 2030

<sup>69)</sup> توجد نسخة مخطوطة من هذه الرسالة في الخزانة العامة بالرباط تحت رتم ك 2234 .

<sup>70)</sup> نسخة خطية من حاشية محمد بن ابراهيم بن حسين الاحسائى الشهير بالحيكم المتوفى سنة 1083 هـ – 1672 على شرح الفية السيوطى رقمها في الخزانة العامــة 2784 .

<sup>81)</sup> كتاب معروف ، الدهم هنا هو « اختصار الحاوي » الذي توجد منه نسخة في الخزانة العامة بالرباط تحت رقم د 1601 مكتوبة بخط مغربي جميل الا انني لم أعثر على المؤلف .

<sup>82)</sup> توجد نسختان خطيتان من هذا المؤلف بدار الكتب المصرية تحت الرقميين 20.146 ب و 27867 ب.

#### ـ حل عقود الجمان في المعانى والبيان (83)

#### حـــرف الخـــاء:

- \_ خادم النعل الشريف (84)
- ـ الخبر الدال على وجود القطب والاوتاد والنجباء (85)
  - \_ الخصائص النبوية (86)

#### حسرف السدال:

- \_ السدرج المنيفة في الآباء الشريفة (87)
- \_ الدر المنثور في التفسير بالماثور (88)
- \_ الدرر المنتثرة في الاحاديث المشتهرة (89)
- \_ الديباج على صحيح مسلم بن الحجاج (90)
- \_ ديوان السيوطى (كشف الظنون 1 · 793)

<sup>83)</sup> وهو شرح للقصيدة التي نظمها السيوطي في تلخيص المنتاح وسماهــــا « الجمان »

<sup>84)</sup> ذكره حاجى خليفة في كشف الظنون ، الجزء الاول ، العمود 298 .

<sup>85)</sup> انظر كشف الظنون ، الجزء الاول ، العبود 700 .

<sup>86)</sup> ذكره بروكلمان في الجزء الثاني صفحة 146 وفي ملحقه التسم الثاني صفحة 181 . توجد نسخة منه بمكتبة الاوتاف بطرابلس الغرب ، بليبيا تحت رقم 23.

<sup>87)</sup> توجد نسخة من هذه الرسالة في دار الكتب المصرية تحت رتم 23240 ب.

<sup>88)</sup> في دار الكتب من هذا الكتاب المجلد الاول تحت رقم 245 21 ب ونسخسسة اخرى لنفس المجلد تحت رقم 569 23 ب ·

<sup>89)</sup> انظر ذيل بروكلمان ج 2 ، صفحة 185 ، وكذا سركيس ص 1079 ٠

<sup>90</sup> مخطوط بالخزانة العامة بالرباط تحت رقم ك 2776 .

- ديوان الخطب (91)
- ديوان الحيوان (92)
- الدر المنظم في الاسم الاعظم (93)

#### حسرف السندال:

- \_ الذراري في أنباء السراري (94)
  - ذم زيارة الامـراء (95)
  - ذم زيارة القضاء (96)

- 93) نسخة مخطوطة منه في دار الكتب الظاهرية .
  - 94) ذكره صاحب « الطراز المنقوش » .
- 95) أنظر حاجى خليفة كشف الظنون الجزء الاول ، العمود 827 .
  - 96) كشف الظنون ، الجزء الاول ، العبود 827 .

<sup>91)</sup> ذكره في الفهرست ـ انظر كشف الظنون الجزء الاول . العبود 788 .

هذا مختصر لحياة الحيوان لكمال الدين الدميري المتونى سنة 808 . يتول السيوطى في اوله: « هذا تأليف لطيف اختصرت فيه كتاب حياة الحيوان حذفت من حشوه كثيرا وعوضت منه امرين احدهما زيادة فائدة في الحيوان الذي ذكره ، لغوية أو اثرية او ادبية والثانى ذكر ما فاته من الحيوان ملتقطا لذلك من كتب اللغة الحاضرة عندي كالغريب المصنف لابي عبيد والجمرة لابن دريد وديوان الادب للفارابي والصحاح للجوهري والجمل لابسن فسارس ، ومختصر العين للزبيدي والقاموس للفيروزابادي وكتاب الطير للنضر بسن شميل وكتاب الطير لابي حاتم وغير ذلك وسميته « ديوان الحيوان » وبدات بالقسم الذي ذكره الدميري ممزوجا بزيادتسي مميزة في أولها بس « قلت » وفي آخرها بس « وذيلت بالقسم الثاني وهو الحيوانات التي زدتها مسرودة وفي آخرها بس « وذيلت بالقسم الثاني وهو الحيوانات التي زدتها مسرودة على حروف المعجم مفردة بخط واسم لتكون كتابا على حدة يكتبه من أراد الاقتصار على كتابته ممن عنده الاصل ، يسمى بي « ذيل يكتبه من أراد الاقتصار على كتابته ممن عنده الاصل ، يسمى بي « ذيل الحيوان » توجد نسخة بقلم معتاد واضح جيد تمت كتابتها سنسة 977 ه في رقم وقم وسطرتها 29 سطرا وهي مسجلة في دار الكتب المصرية تحت رقم 246 طبيعية .

- (97) نم المكس (97)
- \_ ذم الوشاحين (98)
- \_ الذوق السليم وضد ذلك المسلوب الذوق السليم (99)
  - ـ ذيل الميوان (100)

#### حسرف السسراء:

- \_ ربح النسرين فيمن عاش من الصحابة مائة وعشرين (101)
  - \_ الرحلة الفيومية والمكية والدمياطية (102)
- - \_ رفع التعسف عن الحوة يوسف (104)
    - \_ رفع الحذر عن قطع السدر (105)

<sup>97)</sup> نفس المكان بالمسدر أعلاه ٠

<sup>98)</sup> ذكره في مهرسته ، وهو من النوادر ، انظر كشف الظنون الجـــزء الاول العمود 828 .

<sup>99)</sup> توجد من هذا الكتاب نسخة خطية مكتوبة بقلم معتاد ومسطرتها 19 سطرا ضمن مجموعة من ورقة 44 الى 55 متياسها 15 × 21 توجد بدار الكتسب المصرية تحت رقم 487 ق ج ٠

<sup>100)</sup> انظر الحاشية رقم 92 السابقة .

<sup>101)</sup> اختصره من كتاب الحافظ أبى زكرياء ابن مندة رحمه الله « فيمن عاش مائة وعشرين، أنظر فهرس مخطعطات دار الكتب الظاهرية الذي وضعه السيد محمد ناصر الدين الالباني سنة 1390 ـ 1970 ، رقم المخطوط في المكتبة الظاهريـــة 9016 عــام ،

<sup>(102</sup> 

<sup>103)</sup> انظر كشف الظنون الجزء الاول ، العمود 839 ·

<sup>104)</sup> ذكره حاجى خليفة في كشف الظنون ، الجزء الاول ، العمود 909 .

<sup>105)</sup> في من الحديث ، أنظر مهرسته .

- \_ رفع السنة في نصب الزنة (106)
  - رغع شأن الحبشان (107)
  - م رفع اللباس عن ابن عباس (108)
- رفع اللباس وكشف الالتباس فى ضرب المثل من القرآن والاقتباس (109)
  - م رفع الصوت بدبح الموت (110)
  - رفع منار الدين وهدم بناء المنسدين (111)
    - ـ رسالة في أسماء المدلسين (112)
    - \_ رسالة في الحمى وأقسامها (113)
      - ـ رسالة في ذم (114) المنطق
  - \_ رسالة في الصلاة على النبي عليه السلام (115)
    - ـ رسالة في صلاة الضحى ( 116)

<sup>106)</sup> ذكره في فهرسة مؤلفاته \_ انظر كشف الظنون أيضا ج 1 العمود 910 ٠

<sup>107)</sup> رسالة استفاد منها صاحب الطراز المنترش في محاسن الحبوس .

<sup>108)</sup> انظر كشف الظنون ، الجزء الاول ، صفحة 909 .

<sup>109)</sup> ذكره حاجى خليفة في كشف الظنين ــ الجزء الاول ، صفحة 910 .

<sup>110)</sup> توجد نسخة مخطوطة من هذه الرسالة فى الخزانة العامة بالرباط تحت رقم د 1256 · كما أوردها الاستاذ الفرات فى فهرس مكتبة برلين فى الجزء الثانى ص 264 وقال انه برقـم 1594 ·

<sup>111)</sup> رسالة في من الحديث ، ذكرها في المهرست .

<sup>112)</sup> توجد نسخة مخطوطة من هذا الكتاب في الخزانة العامة بالرباط تحت رقم د 1194 ·

<sup>113)</sup> كشف الظنون ، البنزء الاول ، المهود 862 .

<sup>114)</sup> توجد نسخة منها ضمن مجموعة بدار الكتب المصرية من ورقة 3 الى ورقة 4 كان معتاد ومسطرتها 21 سطرا رقمها بالدار 4489 ج .

<sup>115)</sup> أنظر كشف الظنون الجزء الاول ، العمود 876 .

<sup>116)</sup> ذكرها حاجى خليفة في كشفه ج 1 ص 876 ٠

رسالة فى بيان مراتب الارواح بعد الموت (117)

رسالة فى نزول عيسى ( المسيح ) (119)

رسالة فى المعانى والبيان (118)

رسالة وهج الجمر فى تحريم الخمر (120)

رشف الزلال من السحر الحلال (121)

رصف اللال فى وصف الهلال (122)

الروض الاريض فى طهر المحيض (123)

الروض الانيق فى مسند الصديق (124)

الروض فى أحاديث الحوض (125)

<sup>117)</sup> توجد نسخة منها بدار الكتب المصرية برقم 3489 ح ضمن مجموعة مسن ورقة 78 ـ 81 . وهي بالضبط الاجوبة السبعة التي أجاب بها جلال الدين السيوطي عن الاجوبة التي وضعت عليه .

<sup>118)</sup> أورد بروكلمان هذه الرسالة في ملحته الجزء الثاني في الصفحة 195 وفي الصفحة 268 كما ذكرها سركيس في معجمه ص 1074 · وتوجد نسخة منها مخطوطة في الخزانة العامة بالرباط تحت رتم د 587 في مجموع من ورقة 13 ب الي 16 ب

<sup>(119)</sup> توجد من هذه الرسالة نسخة مكتوبة بخطوط مختلفة في دار الكتب المسرية تحت رقم 968 22 ب .

<sup>120)</sup> توجد نسخة منها مخطوطة بالخزانة العامة بالرباط تحت رقسم د 587 في مجموع من ورقة 61 اللي 50 امتياسها 140 × 190 ·

<sup>121)</sup> هذه رسالة في المتامات ، وهي في احدى وعشرين عالما كل منهم وصف ليلته موريا بالفاظ فنسب .

<sup>122)</sup> ذكر هذه الرسالة في مهرسته \_ انظر كشف الظنون \_ الجزء الاول، العبود 908

<sup>123)</sup> انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ، الجزء الاول ، صفحة 916 ·

<sup>124)</sup> ذكرها حاجى خليفة في الجزء الأول من كشفه ، العمود 918 ·

<sup>125)</sup> رسالة في من الحديث ، انظر الكشف الجزء الاول ، العمود 916

- رياض الطالبين في التعوذ والبسملة (126)
  - الروض المكلل والورد المعلل (127)
- الرياض الانيقة في شرح اسماء خير الخليقة (128)

#### حسرف السسراي:

- زاد المسير في فهرس الصغير (129)
  - زبدة اللبق (130)
    - الزبرجدة (131)
  - الزجر بالهجر (132)
- الزند الوري في الجواب عن السؤال الاسكندري (133)

<sup>126)</sup> توجد هذه الرسالة في مجموعة من ورقة 147 التي 59 ب ، مسطرتها 23 متياسها 140 × 190 وقد كتبت بخط مشرقي جميل ، أوردها الاستاذ الفرت في مكتبة برلين ، الجزء الثاني ص 515 تحت رقم 2258 .

<sup>127)</sup> رسالة في مصطلح الحديث؛ انظر كشف الظنون ، الجزء الاول، العمود 920

<sup>128)</sup> أول هذه الرسالة: « الحبد لله الذي اذهب عنا الحزن ان ربنا لغنسور شكور … » توجد نسخة منها مخطوطة بدار الكتب المصرية كتبها سنة 982 هجرية الناسخ محمد بن اركاس الحنفى في 26 ورقة ، مسطرتها مختلفة وهي بالدار المذكورة تحت رقم 316 23 ب وسياتي ملخص له في حرف النون في الحاشية رقم 390 .

<sup>129)</sup> رسالة في نن الحديث ، ذكرها حاجى خليفة في الكثب ف، الجزء الثاني ، العبود 948 .

<sup>130)</sup> ذكر هذه الرسالة في مهرسة مؤلفاته ، ميها موائد لموية وحديثية .

<sup>131)</sup> رسالة في التاريخ ذكرها في نهرسته.

<sup>132)</sup> ذكرها حاجى خليفة في الجزء الثاني من كشف الظنون ، العمود 954 .

<sup>133)</sup> أورد السيوطى هذه الرسالة برمتها في الحاوي .

- الزهد الباسم فيما يزوج به الحاكم (134)
  - \_ الازهار المتنافرة (135)
  - \_ زهر الربى على المجتبى (136)
- \_ زوائد الرجال على تهذيب الكمال (137)
  - \_ زوائد شعب الايمان (138)
  - \_ زوائد نواد الاصول (139)
  - \_ زيادة الجامع الصغير (140)

#### حسرف السيين:

- \_ سبل الهدى (141)
- \_ سدرة العرف في اثبات المعنى للحرف (142)
- 134) سبب تاليفه لهذه الرسالة كما ذكر وتوفه على أبيات سراج الدين البلتينى الذي جمع فيها الصور التي يزوج فيها الحاكم ، وهي 20 صورة ، نظمها 978 .
- في خمسة أبيات وشرحها · توجد مخطوطة بالمكتبة العباسية في البصرة تحت رقام 143 ب ·
- ذكر حاجى خليفة هذه الرسالة في كثيف الظنون ، الجزء الثاني ، العمسود 135
  - 136) المصدر نفسه ، صفحة 1301
  - · 956/2 حاجى خليفة ، كشف ح 956/2
    - 138) المصدر السابسق ٠
    - 139) المصدر السابـــق ·
- ذيل نيه كتابه « الجامع الصغير في حديث البشير النذير » ويضم هذا الذيل حوالي 4543 حديثا ، التزم نيه المنهج الذي اتبعه في ترتيب الجامسع الصغير توجد نسخة من هذا الكتاب بمعهد المخطوطات العربية التابع لجامعة الدول العربية تحست رقسم 2441 وهسى نسخة جيدة يعدود تاريخها الى سنة 990 هجرية كتبت بخط معتاد ، وجعلت الرموز نيهسا بالحمرة ، مسطرتها 21 سطرا ، ذكرها حاجى خليفة في الجزء الاول صغصة 376
  - 141) ذكره حاجى خليفة في كشف الظنون الجزء الثاني ، صفحة 978
    - 142) المصدر السابق العمود 982 ·

- \_ السراج المنير بشرح الجامع الصغير (143)
  - السلالة فى تحقيق المقر والاستحالة (144)
- السلاف في التفضيل بين الصلاة والطواف (145)
  - \_ السلسلة الموشحة في العلوم العربية (146)
    - \_ سلوة الفؤاد في موت الاولاد (147)
      - \_ السماح في أخبار الرماح (148)
  - \_ سهام الاصابة (149) في الدعوات المستجابة
    - \_ السهم المصيب في نحر الخطيب (150)
  - \_ السيف الصقيل في حواشي ابن عقيل (151)
- \_ السيف النظار في الفرق بين الثبوت والأنكار (152)

<sup>143)</sup> يوجد منه جزآن مخطوطان في دار الكتب المصرية بالقاهرة ، الاول والرابع الاول برقسم 25.770 ب ، والرابع بنفس الرقم .

<sup>144)</sup> ذكره حاجى خليفة في كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 995 .

<sup>145)</sup> ذكره حاجى خليفة في كشف الظنون ، الجزء الثاني ، المهود 995 .

<sup>146)</sup> المصدر السابق ــ العمود 996 .

<sup>147)</sup> المصدر السابق ، العمود 999 .

<sup>(148)</sup> رسالة في من الحديث . توجد نسخة من هذه الرسالة في معهد المخطوطات التابع للجامعة العربية مصدر عن دار الكتب المصرية تحت رقه 1517 حديث ، نسخها ناسخ من القرن الثالث عشر بقلم معتاد وتقع الرسالة في 16 ورقة مسطرتها 15 سطرا.

<sup>149)</sup> توجد نسخة منه في مجموعة من ورقة 8 الى 16 بدار الكتب المصرية مكتوبة بتلم معتاد فرغ من كتابتها في 15 شوال 1309 هـ ومسطرتها 17 سطرا ورقمها بالدار 544 20 ب.

<sup>150)</sup> ذكره في نهرسته .

<sup>151)</sup> توجد نسخة خطية من هذا الكتاب في المتحف الوطنى بمدريد تحت رتم 5282 وهو في 223 لوحة ، ذكره حاجى خليفة في موضعين في كشف الظنون ، ذكره أولا في الجزء الاول العمود 152 وذكره ثانيا في الجيزء الثانيي في العميد 1017 .

<sup>152)</sup> ذكره حاجى خليفة في كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العبود 1019 .

#### حــرف الشـــين:

- \_ الشافى العى فى مسند الشافعى (153)
  - \_ شد الاثواب في سد الابواب (154)
  - \_ شد الرحال في ضبط الرجال (155)
- \_ شد المطية للفضل بين عنان وعطية (156)
  - \_ شرف الاضافة في منصب الخلافة (157)
- \_ شرح الصدور بشرح حال الموتى والقبور (158)
  - \_ شرح الحوقلة والحيعلة (159)
  - \_ شرح الاستعادة والبسملة (150)
    - \_ شرح الاحاديث الاربعين (161)

هناك كتابان وضعا لشرح مسند الشانعى ( توفى سنة 204 ) يقترب اسمهما كثيرا ، الاول شرح العلامة ابى السعادات المبارك بن محمد المعروف بابن الاثير الجزري ( توفى سنة 606 ) المسمى بد « شافى العى فى شرح مسند الشانعى » والثانى كتاب السيوطى الذي يهمنا ، ويسمى « الشافى ( بالتعريف ) العى على ( عوض فى شرح ) مسند الشافعى »

<sup>154)</sup> نقله الامام السيوطي برمته في « الحاوي » . مانظره هناك .

<sup>155)</sup> في نن الحديث ، انظر نهرسته .

<sup>156)</sup> ذكره حاجى خليفة في كشيف الظنون الجزء الثاني العمود 1028 ٠

<sup>157)</sup> المصدر اعلاه ، العمود 1042 ·

<sup>158)</sup> انظر كشف الظنون الجزء الثاني العمود 1042 ·

<sup>159)</sup> اول تاليفة سنسة 886

<sup>160)</sup> الفه سنة 886 أيضًا ، أنظر كشيف الظنون الجزء الثاني العمود 1031 ·

<sup>161)</sup> كشف الظنون الجزء الثاني العمود 1038 ·

- \_ شرح عقود الجمان (162)
  - شرح الشواهد (163)
- شرح ألفية السيوطى (164)
- \_ شرح الكوكب الساطـــع (165)
- شرح نظم جمع الجوامع (166) في نظم جمع الجوامع
  - شرح الصدور بشرح حال القبور (167)
    - \_ شعلــة نــار (168)
  - شفاء العليل فى ذم الصاحب والخليل (169)
    - \_ الشمعة المضيئة في علم العربية (170)

<sup>162)</sup> تعليق على أرجوثته التى نظمها فى علم المعانى والبيان ، توجد نسخة خطية من هذا التعليق فى المكتبة الاحمدية بتونس ( خزانة جامع الزيتونة ) تحت رقم 4403نسخها حمدان بن عمارة الغنيمى، ونسخة أخرى منه فى نفس المتكبة تحت رقم 6148 ناسخها أحمد بن محمد الشرفى .

<sup>163)</sup> يتصد به شواهد المغنى لابن هشام ، ترجم فيه لـ 57 علما من الشعراء رتبهم على الحروف توجد نسخة منه مخطوطة بمعهد المخطوط .....ات برتم هـ 101 .

<sup>164)</sup> هذا كتاب الفه الشيخ عبد الرحمن بن عيسى بن مرشد العمري الحنفسى المعروف بالمرشدي المتوفى سنة 1037 · الاصل وحده للسيوطى ويسمى « عقود الجمان في المعانى والبديع والبيان » ·

<sup>165)</sup> توجد منه نسختان بالخزانة العامة بالرباط ، الاولى تحت رقسم 1414 والثانية تحت رقم د 374 ، وقد فرغ المؤلف من تاليفها يوم الخميسس 14 ذي القعدة سنة 877 .

<sup>166)</sup> توجد نسخة خطية منه في الخزانة العامة بالرباط تحت رقم ك 904.

<sup>167)</sup> لعله « شرح الصدور بشرح حال القبور » مخطوط الخزانة العامة بالرباط رقم ك 2040 .

<sup>168)</sup> ذكره حاجى خليفة ، كشف الظنون ، الجزء الثاني ، صفحة 1048 .

<sup>169)</sup> مطول المؤلف الآني: « الشهاب الثاقب ».

<sup>170)</sup> شرحها الدمياطي في كتابه « المشكاة » .

- \_ الشهاب الثاقب في ذم الخليل والصاحب (171)
  - \_ الشماريخ في علم التاريخ (172)
    - \_ شواهد الابكار (173)
  - \_ الشواهد بشرح الالفية (174)
    - \_ شرح الفريدة (175)

#### حــرف المـــاد:

- \_ الصواعق على النواعـق (176)
- \_ صون المنطق والكلام عن فن المنطق (177)

#### حــرف الفــاد:

- \_ ضرب الاسل في جواز أن يضرب في المواعظ والخطب من الكتاب والسنة المثل (178)
- \_ ضوء البدر في احياء ليلة عرفة والعيدين ونصف شعبان ولياـــة القــــدر (179)

<sup>171)</sup> مختصر الكتاب المتقدم « شفاء العليل ··· »

<sup>172)</sup> ذكره حاجى خليفة في الكشف الجزء الثاني العمود 1059 ٠

<sup>173)</sup> كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1066

<sup>174)</sup> مخطوط بمكتبة المتحف العراقي تحت رقم 3464 ·

<sup>175)</sup> مخطوط الخزانة العامة بالرباط تحت رقم ك 1735 ٠

<sup>176)</sup> ذكره حاجي خليفة في كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1083 .

<sup>177)</sup> ذكره العلامة السيوطى في فهرس مؤلفاته ٠

<sup>178)</sup> انظر كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1086 ·

<sup>(179)</sup> ذكره الشيخ عبد الرحمن السيوطى في فهرسته .

```
- ضوء الشمعة في عدد الجمعة (180)
```

#### حسرف الطساء:

- \_ الطرثوث في فوائد البرغوث (184)
- طرح السقط في نظم اللقـط (185)
- طرز العمامة في التفرقة بين المقامة والقمامة (186)
- الطلبعة الشمسية فى تبيين الجنسية من شرط البيبرسية ( 187 م )
  - طوق الحمامة (187)
  - طى اللسان عن ذم الطيلسان (188)

<sup>180)</sup> نقلها في « الحاوي » برمتها .

<sup>181)</sup> رسالة في علم اللغة ، حاجي خلينة ج 1089/2

<sup>182)</sup> اسمه الكامل هو: الطراز اللازوردي في حواشي الجاربردي . وهو على . الشانية .

<sup>183)</sup> مرتب على ثلاثة منون ـ قواعد الطب ـ الادوية والاغذية ـ علاج الامراض

<sup>184)</sup> توجد نسخة منه في الاسكوريال بخط مشرقي جميل .

<sup>185)</sup> وهو في خصائص النبي صلى الله عليه وسلم ــ وهو في من الحديث .

<sup>186)</sup> كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1110 .

<sup>187</sup> م) رسالة في من الفقه ، ذكرها في مهرست مؤلفاته .

<sup>187)</sup> رسالة تشتمل على متدمة ومتصد وخاتمة .

<sup>188)</sup> انظر كشف الظنون ج 1119/2

#### الطـــقـــــات

#### حــرف الظـــاء:

\_ الظفر بقلم الظفر (196)

#### حــرف العـــين:

- \_ العجالة الزرنبية في السلالة الزينبية (197)
- \_ العجائب في تفضيل المشارق على المغارب (198)

Henrico Engelino Weijers المستشرق 1839 باشراف المستشرق

<sup>190)</sup> انظر كشف الظنون ج 1096/2

<sup>191)</sup> على الاصل الذي يسمى « طبقات الحفاظ » أو « تذكرة الحفاظ » لابى عبد شمس الدين محمد بن احمد الذهبى ·

<sup>192)</sup> كشف الظنون ، الجزء الثاني 1096 ·

<sup>193)</sup> انظر « هدية العارفين » الجزء الثاني ، العمود 540 ·

<sup>194)</sup> جمع نيه الذين يحتج بكلامهم من شعراء العرب .

<sup>195)</sup> انظر كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1106 .

<sup>196)</sup> هدية المارفين العمود 540 .

<sup>197)</sup> أوردها بكاملها في حاويسه .

<sup>198)</sup> انظر كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1127 .

- العذب المسلسل في تصحيح الخلاف المرسل (199)
  - العرف الوردي في أخبار المهدي (200)
  - عقود الجمان في المعانى والبيان (201)
  - عقود الزبرجد على مسند الامام أحمد (202)
- \_ عين الاصابة فيما استدركته عائشة على الصحابة (203)
  - ـ العناية في مختصر الكفايـة (204)

#### حسرف الفيين:

- عاية الاحسان في خلق الانسان (205)
- غرس الانشاب في الرمى بالنشاب (206)

<sup>199)</sup> هدية المارفين ، الجزء الثاني ، الممود 540 .

<sup>200)</sup> كشف الظنون ج 2 ، العبود 1132 .

<sup>201)</sup> وضع الاستاذ عبد القادر بن محمد بن سالم المجلسى المتونى سنة 1337 شرحا على هذا الكتاب يوجد مخطوطا بالمتحف الوطنى بنواكشوط.

كما وضع عليه شرحا آخر الاستاذ محمد يحيى بن سليم اليونسسى المتونى سنة 1354 ه سماه « انوار الجنان ومناتح اللسان على عقسود الجمان فى علم المعانى والبديع والبيان » يوجد ايضا بالمتحف الوطنسسى بنواكشوط وله نظم عليه وللسيد محمد يحيى الولانى المتونى سنة 1330 هجرية شرح سماه « مرتع الجنان على شرح عقود الجنان » وعليه تعليق انجزه السيد المروانى احمد الداودي الجعفري الولاتى المتونى سنة 1368 هجرية ، وعليه تعليق ثان انجزه السيد الشريف بن سيدا احمد بن صبار المجلسى المتونى سنة 1340 هجرية ، توجد جميع هذه المؤلفات بالمتحف الوطنى بنواكشوط عاصمة موريطانيا ،

<sup>202)</sup> كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1156 .

<sup>203)</sup> هوية العارفين ، الجزء الثاني 540 .

<sup>204)</sup> المصدر السابق ، الجزء الثاني ، العمود 540 .

<sup>205)</sup> كتاب مشكوك نيه أيذكر المؤلف ، ويحتمل أن يكون السيوطى ، أنه جمع نيه كتب خلق الانسان للنحاس ولابى محمد ثابت وللزجاج ولابى التاسم عمر بن محمد العصاى ومحمد بن حبيب .

<sup>206)</sup> رسالة في نن الحديث مذكورة في نهرس مؤلفاته .

#### حسرف الفسساء:

- م الفارق بين المنصف والسارق (207)
  - \_ الفانيد في حلاوة الاسانيد (208)
    - \_ الفتاش على القشاش (209)
    - \_ فتح الجليل للعبد الذليـل (210)
- \_ فتح الحى القيوم بشرح روضة الفهوم (211)
  - ـ فتح القريب في حواشي معنى اللبيب (212)
- \_ فتح المطلب المبرور وبرد الكبد المحرور في الجواب عن الاسئلة الواردة من التكرور (213)
  - \_ فتح المعالق من أنت طالق (214)

<sup>207) «</sup> الفه تأليف رجل استعار منه كتابه الخصائص وساق الالفاظ في تأليفه وادعى انه له وهو مقاماته » . هكذا ذكره حاجى خليفة . الكثيف ، الجزء الثانى ، العبود 1215 .

<sup>208)</sup> رسالة ذكرها حاجى خليفة ، الكشاف ، الجزء الثاني ، العمود 1217 .

<sup>(209)</sup> رسالة ذكر نيها من روى الاحاديث الموضوعة من أهل زمانه .

ورون المسالة دور هيهة من روى المسالة والمسالة الموضوعة من طرف التصاص المسالة « تحذير الخواص من أكاذيب القصاص » انظره في مكانه ،

رسالة في الانواع البديعية المستخرجة من قوله تعالى « الله ولى الذيب المنسوا

<sup>211)</sup> وهو نظم « النقاية » الآتي في النون ·

<sup>212)</sup> ذكره حاجى خلينة مرتين في كشفه ، ذكره أولا في الجزء الثاني ، العمود 1234 وذكره ثانيا في نفس الجزء العمود 1753 .

<sup>213)</sup> كشف الظنون الجزء 2/1232

<sup>214)</sup> نفس المصدر ، العبود 1235

<sup>215)</sup> ذكره السيوطى في نهرس مؤلفاته .

- الفريدة (216)
- الفرج القريب (215)
- فصل الخطاب في قتل الكلاب (217)
- \_ فصل الخطاب في حكم السلام (218)
- فجر الثمد في اعراب أكمل الحمد (219)
  - فجر الدياجي في الاحاجــي (220)
    - \_ فضائل يوم الجمعة (221)
  - \_ فضائل الجلد عند فقد الولد (222)
  - \_ الفضل العميم في اقطاع تميم (223)
    - \_ فضل القيام بالسلطنة (224)

هذا كتاب آخر في علم اللغة انظر الكشف ج 2 ع. 1259 . شرحها محمد بن المختار الاعمش العلوي بكتاب سماه « المتن العديدة في شرح الفريدة » توفي هذا المؤلف سنة 1107 هجرية . والكتاب مخطوط بالمكتبة الوطنية بنواكشوط بموريطانيا ، كما شرح الفريدة مؤلف موريطاني آخر بكتاب سماه « المواهب التليدة في حل الفاظ الفريدة » يسمى هذا المؤلف المرواني ابن أحمد الداودي الجعفري الولاتي توفي سنة 1368 هجرية والكتاب ما زال مخطوطا بالمتحف الوطني بنواكشوط بموريطانيا . لقد اطلعت على المخطوطين في عين المكان ، فلم أجد بهما رقما .

<sup>217)</sup> ذكرها حاجى خليفة \_ كشف الظنون \_ ج 2 / 1260

<sup>218)</sup> المصدر اعلاه ، العمود 1261

<sup>219)</sup> وهي رسالة في من النحو ، ذكرها السيوطي في مهرس مؤلماته .

<sup>220)</sup> انظر كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1241 .

<sup>221)</sup> أنظر « اللمعة » الآتية الذكر .

<sup>222)</sup> رسالة ملاها بالاحاديث والآثار والنخب والحكايات .

<sup>223)</sup> رسالة في من الحديث ، ذكرها السيوطي في مهرس مؤلفاته .

<sup>224)</sup> كشف الظنون ج 2 العمود 1279 .

- \_ فطام اللسد في اسماء الاسد (225) الفلك الدوار في تفضيل الليل على النهار (226) \_ الفلك المشحون في أنواع الفنون (227) الفوائد البارزة والكامنة في النعم الظاهرة والباطنة (228) الفوائد الكامنة في ايمان السيد آمنة (229) الفوائد المتكاثرة في الاخبار المتواترة (230) الفوائد الممتازة في صلاة الجنازة (231) الفوز العظيم بلقاء الكريم (232) \_ فضائل الشام (233) حـــرف القــــاف: القذاذة في تحقيق محل الاستعادة (234) \_ القصيدة الكافية (235) المصدر أعلاه ، العمود 1280 . (225)كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1291 . (226)قال عنه في فهرس مؤلفاته انه في خمسين مجلدا ، (227)رسالة متعلقة بتفسير قوله تعالى : « وأسبغ عليكم نعمه ظاهرة وباطنة ». (228)كشف الظنون ج 2 ع. 1301 . (229)أورد السيوطي هذه الرسالة بتمامها في « الحاوي الفتاوي » . (231)أورد فيه ما رواه من الصحابة عشرة فصاعدا ، ثم جرد مقاصده في كتاب (230)ذكرناه سابقا هو « الازهار المتناثرة » ·
  - 232) انظر كشف الظنون ، الجزء الثانى ، العمود 1303 · 232) توجد نسخة منه خطية بمكتبة جامعة برخشن تحت رتم 264 ·

234) رسالة في من الفقه ، ذكرها باكملها في الحاوي .

ريد رسد ي من المسيوطي « القصيدة الكانية » في النحو ، قال عنه « المليته في ثلاثة مجالس آخرها سابع عشر محرم سنة 884 هجرية ،

```
- قطر الندا في ورود الهمزة للندا (236)
```

\_ القول الحسن في الذب عن السنن (246)

\_ القول الجلسى فى أحاديث الولى (245)

<sup>236)</sup> انظر كشف الظنون الجزء الثاني ، العمود 1351 .

<sup>237)</sup> المصدر السابق ، العمود 1352 .

<sup>238)</sup> أورده السيوطى في حاويه بتمامه .

<sup>239)</sup> أنظر كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1352 .

<sup>240)</sup> كتاب وضعه جلال الدين السيوطى في متشابه الترآن وصل ميه الى آخسر سورة بسراءة .

<sup>241)</sup> أرجوزة في من الحديث مذكورة في المهرست .

<sup>242)</sup> يذكر في هذه الرسالة الفوائد التي وجدها في رحلته الى دمياط .

<sup>243)</sup> قال عنها السيوطى رحمه الله: « اقتضبتها من نظمى مما اودعته مائدة علمية او مسالة حكمية او نادرة بها يعتنى كل ذي نفس ابية ورتبتها على حروفه القانييية.

<sup>244)</sup> كشف الظنون الجزء الثاني ، عمود 1356 .

<sup>245)</sup> أو « التول الجلى في تطوير الولى » الكشف ج 2 ، عبود 1363 ·

<sup>246)</sup> كشف الظنون ج 2 · 1363 .

- \_ القول المشرق فى تحريم الاشتغال بالمنطق (247)
  - \_ القول المغنى في الحنث المعنى (248)
  - \_ القول البديع في مدح النبي الشفيع (249)

#### حـــرف الكــــاف:

- \_ الكاوي فى تاريخ السخاوي (250)
- \_ كتاب المتوكلي (251) ويعرف فقط بـ « المتوكلي » كشف ج 2 ـ 158 ·
  - \_ الكر على عبد البر (252)
  - \_ كشف الصلصلة عن وصف الزلزلة (253)
  - \_ كشف الضبابة في مسئلة الاستنابة (254)
  - \_ كشف الطامة عن الدعاء بالمغفرة العامة (255)

<sup>247)</sup> نفس البصدر ، العبود 1365

<sup>248)</sup> وردت هذه الرسالة في الحاوي باكملها .

<sup>(249)</sup> هو شرح لبديعية التى عارض بها بديعية تتى الدين أبى بكر ابن حجة الحموي في التورية باسم النوع البديعي ، توجد نسخة منه خطية بالخزانة العامة بالرباط تحت رقم د 587 في مجموع من ورقة 1 الى 13 ·

<sup>250)</sup> مقامة من مقامات السيوطى .

<sup>(251)</sup> شبيه بـ « المهذب » الذي يهمنا ، قال عنه الدكتور صبحى الصالح ، وقد رجعنا الى نسخة الصديق الكريم الاستاذ احمد عبيد ، احد أصحاب المكتبة العربية بدمشق وسنرمز اليها بـ « المتوكلى » لان السيوطى سماها بهذا الاسم في المقدمة ( دراسات في فقه اللغة صفحة 368 ) وقد أورده حاجبى خليفة خطأ في باب الكاف ثم أورده في الميم منبها على ذلك ،

<sup>252)</sup> رسالة في النحو ، ذكرها السيوطي في مهرست مؤلفاته .

<sup>253)</sup> نشره الدكتور السعداني ونقله الى الفرنسية صديقي سعيد النجار ، طبسع بالرباط سنة 1973 ·

<sup>254)</sup> ذكره حاجى خليفة في كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1491 .

<sup>255)</sup> المصدر السابق ، العمود 1491 ·

- \_ كشف العمى في فضل الحمــي (256)
- ـ الكشف عن مجاوزة هذه الامة الالف (257)
  - \_ كشف الغمة عن الضمة (258)
  - كشف اللبس في حديث رد الشمس (259)
    - \_ كشف النقاب عن الالقاب (260)
- الكلم الطيب والقول المختار في المأثور من الدعـــوات والاذكـــار (261)
  - \_ كنز العمال في سنن الاقوال والافعال (262)
    - كنه المراد في بيان بانت سعاد (263)
      - حوكب الروضة (264)
  - \_ الكوكب المنير في شرح جامع الكبير (265)

<sup>256)</sup> أنظر فهرست مؤلفاته ،

<sup>257)</sup> يوجد هذا الكتاب مخطوطا بالخزانة العامة بالرباط فى مجموع من ورقة 1 ب الى 7 أ مسطرته 21 ، متياسه 155 / 210 · رقمه بالخزانة هو د 1241 ذكره بروكلمان فى تاريخه ج 2 / 135 / 151 وهو مكتوب بخط مغربى لا بـــــاس بـــه .

<sup>258)</sup> أنظر فهرس مؤلفاته ،

<sup>259)</sup> وهو في من الحديث ـ انظر مهرسته .

<sup>260)</sup> كشف الظنون ج / 1496

<sup>261)</sup> ختم تاليفه في شعبان 874 هجرية .

<sup>262)</sup> انظر كشف الظنون ج 2 / 1518

<sup>263)</sup> ذكره بروكلمان في الذيل 1 / 69 · توجد نسخة منه مخطوطة في المكتبـــة الاحمدية بتونس تحت رقم 4473 نسخها محمد بن على الشريف سنــة 1191 بخــط مغربــــي .

<sup>292</sup> توجد نسخة منه مخطوطة بمكتبة ياسين الخالدي بالقدس تحت رتم 292 تاريخ كتبها عبد السلام بن عمر بن جمال الدين الشانعي في 30 ورقة . اتم تالينه السيوطي في جمادي الاخرى سنة 895 هجرية .

<sup>265)</sup> كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1523 .

## - الكوكب الساطع (266) في نظم جمع الجوامع .

## دـرف الــلام:

- \_ اللالى المصنوعة في الاحاديث الموضوعة (267)
- ـ اللالى المكللة في تفضيل الغلاة على المفضلة (268)
- \_ لباب النقول فيما وقع في القرآن من المعرب المنقول (269)
  - \_ اللبيب في خصائص الحبيب (270)
  - \_ لبس اليلب في الجواب عن ايراد أهل حلب (271)

267) حاجى خليفة كشف الظنون ج 1534/2 ــ وانظر أيضا كتابه « نكـــت البديعات على الموضوعات « الحاشية رقم 379 .

268) المصدر اعلاه ، العمود ، 1535 .

269) ذكر في الاتقان انه في اسباب النزول ومدحه بكونه كتابا حافلا لم يؤلف مثله. قال السخاوى : هو مما اختلسه من تصانيف شيخنا ابن حجر » .

(270) الاسم الحقيقى للكتاب هو «انموذج اللبيب فى خصائص الحبيب» وهو مختصر « الخصائص النبوية المذكورة فى حرف الخاء » وانموذج اللبيب هذا هـو الذي بسببه كتب الامام السيوطى المقامة التى سبق ذكرها المعروفة بـ « الفارق بين المصنف والسارق » .

271) قال السيوطى فى أوله: « لما وصل كتاب الاعلام الى حلب وقف عليه واقف فرأى فيه قولى ان جبريل هو السفير بين الله سبحانه وتعالى وبيين البيائه لا يعرف ذلك لفيره فكتب على الهامش « بل قد عرف ذلك لغيره من الملائكة فأجاب ، فأجبت » .

وهو في 1473 بيتا نظمها سنة 877 هجرية يوجد بالخزانة العامة بالرباط تحت رقم د 1414 في مجموع من ورقة 1/ب الى 32 ب سطوره 25 ، مقياسه 180 × 215 · أورده بروكلمان في ملحقه ج 2 ص 106 · شرحه كل من الاستاذ محمد سالم بن المختار بن الما اليدالي توفي سنسة 1383 والاستاذ مولود بن أحمد الجواد اليعتوبي يوجد الشرحان مخطوطين بالمتحف الوطني بنواكشوط حيث اطلعت عليهما بعين المكان في ربيسع 1977 ·

- اللفظ الجوهري في رد خباط « خيط » الجوجري (272)
- لباب فى تحرير الانساب (رواق الشام ـ الازهـر 278 تاريخ، وفى برنستن 681)
  - \_ لقط المرجان في أخبار الجان (273)
  - \_ لم الاطراف وضم الاتراف (274)
  - \_ اللمع في اسماء من وضع (275)
  - ــ لمعة الاشراق في الاشتقاق (276)
  - اللمعة في أجوبة الاسئلة السبعة (277)
  - اللمعة في تحقيق الركعة ، (278) لادراك الجمعة .
    - ـ لفظ المرجان في أحكام الجان (279)
      - \_ اللمعة في نكت القطعة (280)

<sup>272)</sup> يدور موضوعه حول مسألة الرؤيا للنساء ، وقد سبق أن الف في هذا المعنى الكتاب الذي ذكرناه قبل ، وهو : « اسبال الكسا » الذي لخصه في كتاب آخر سماه « دفــع الاسي » .

<sup>273)</sup> في من الحديث ذكره في مهرست مؤلفاته .

<sup>274)</sup> في من الحديث أيضا رتب ميه الاحاديث على حروف المعجم بالنظر الى أول الحديث .

<sup>275)</sup> وهو في من الحديث ايضا .

<sup>276)</sup> كشف الظنون ج 2 . العبود 1564 .

<sup>277)</sup> أورد السيوطى هذم الرسالة بتمامها في حاويه .

<sup>. 1565/2</sup> انظر كشف الظنون ج 1565/2

<sup>279)</sup> هذا الكتاب لخص به جلال الدين السيوطى المؤلف المسمى « كتاب اكام المرجان في أحكام الجان ، للقاضى بدر الدين السبلى ، سمى السيوطلى هذا التخليص الذي اتخذه « لفظ المرجان في أحكام الجان ، توجد نسخة منه خطية بالخزانة العامة بالرباط تحت رتم ك 1886 ، وهي منسوخة بخط مغربي جله مشكل .

<sup>280)</sup> كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العبود 1564 .

- ـ اللمعة في خصائص يوم الجمعة (281)
- \_ اللوامع المشرقة في ذم الوحدة المطلقة (282)
- \_ اللوامع والبوارق في الجوامع والفوارق (283)

## حــرف الميــم:

- \_ ما رآه السادة في الاتكاء على الوسادة (284)
  - ــ الماهد لمسائل الزاهد (285)
  - المباحث الزكية فى المسالة الدوركية (286)
    - \_ مباسم الملاح ، ومناسم الصباح (286)
- \_ ما رواه الاساطين في عدم الدخول على السلاطين (287)
  - \_ ما رواه الواعون في أخبار الطاعون (288)
    - \_ مبهمات القرآن (289)

<sup>281)</sup> قال السيوطى متحدثا عن هذه الرسالة: « ذكر ابن القيم في كتاب الهدى ليوم الجمعة خصوصيات بضعا وعشرين ، وماته اضعاف ما ذكره مرايت استيمابها » .

<sup>282)</sup> هذه رسالة في من الكلام كما أخبر بذلك السيوطي .

<sup>283)</sup> كشف الظنون الجزء الثاني ، العمود 1569 ·

<sup>284)</sup> مشكوك في نسبته للسيوطي .

<sup>285)</sup> مختصر على مقدمة احكام الدين للامام الزاهد شمهاب الدين أهمد بن قريبة المحلسي .

<sup>286)</sup> يتعلق بالوقف على أولاد الاولاد .

<sup>286</sup>م) كتاب اختصره في المؤلف الذي سنذكر في الحاشية رتم 398 .

<sup>287)</sup> او « ما رواه الاساطين في عدم المجيء الى السلاطين »

<sup>288)</sup> اختصر فيه كتاب ابن حجر المعروف بـ « بذل الماعون »

<sup>(289)</sup> استفاد السيوطى فى تأليفه لهذا الكتاب من ثلاثة كتب بنفس العنوان هـم للسهيلى وابن عساكر والقاضى بدر الدين ابن جماعة ٠

```
ــ المثابة في آثار الصحابة (290)
```

\_ المزهر في علوم اللغة وأنواعها (300)

\_ السارعة الى المصارعة (301)

<sup>290)</sup> رسالة في من الحديث ، ذكرها في مهرس مؤلماته .

<sup>291)</sup> شرح به التفسير الجامع المسمى « تحرير الرواية وتقرير الدراية ·

<sup>292)</sup> ذكره في فهرسه وهو من الادب .

<sup>293)</sup> هذا مختصر لكتاب « معجم البلدان » ·

<sup>294)</sup> الفه في مناسبة فولتح السور وخواتمها .

<sup>295)</sup> مؤلف في نن الحديث أيضا ،

<sup>296)</sup> رسالة في من الحديث.

<sup>297)</sup> انظر كشف الظنون الجزء الثاني العبود 1657 .

<sup>298)</sup> ذكره السيوطي فن الفقه .

<sup>299)</sup> ذكره السيوطى في فهرست مؤلفاته ، من النوادر .

<sup>300)</sup> كتاب مشهور للسيوطى شرحه وضبطه وصححه وعنون موضوعاته وعلق حواشيه محمد أحمد أجاد المولى ومحمد أبو الفضل أبراهيم وعلى محمد البيجاوى .

<sup>301)</sup> رسالة ذكرها السيوطي في نهرست مؤلفاته في نن الحديث .

- \_ مسالك الحنفا في والدي المصطفى (302)
- \_ مسامرة للسموع في ضوء الشموع (303)
- \_ المستطرفة في أحكام دخول الحشفة (304)
  - \_ المستطرف في أخبار الجواري (305
    - \_ المسلسلات الكبسرى (306)
- \_ مسند الصحابة الذين ماتوا فى زمن النبى صلى الله عليه وسلم (307)
  - \_ المصاعد العلية في القواعد النحوية (308)
    - \_ المصابيح في صلاة التراويح (309)
  - \_ مصباح الزجاجة في سنن ابن ماجة (310)
  - \_ مطلع البدرين فيمن يؤتى أجره مرتين (311)

- 304) اشار اليه السيوطى في مهرست مؤلفاته ٠
- 305) توجد نسخة خطية من هذا الكتاب في المكتبة الاحمدية بتونس مكتوبة بخط مشرقي محفوظة فيها في مجموع من ورقة 117 الى 132 مسطرتها 23 · مقياسها 18 × 15 ·
  - 306) رسالة في من الحديث ، جمع ميها خمسة وثمانون حديثا
    - 307) ذكر السيوطى هذه الرسالة في مهرست مؤلفاته .
- 308) رسالة في علم اللغة انظر هدية العارفين لاسماعيل باشا البغدادي ج 2/ 542
  - 1702 كشف الظنون ج 2 ، العبود 1702
  - · 1706 انظر كشف الظّنون ج 2 ، العبود 1706 ·
  - 311) جمع نيه كل ما يتعلَّق بهذه القضية ونظمه في أبيات .

<sup>302)</sup> رسالة أوردها في حاويه تماما ٠

<sup>(303)</sup> رسالة ذكر فيها جوابا عن سؤال: هل أوقد النبى صلى الله عليه وسلم الشهيع ؟

- المطالع السعيدة (312)
- المضبوط في أخبار أسيوط (313)
- \_ المعانى الدقيقة في ادراك الحقيقة (314)
  - معترك الاقران في اعجاز القرآن (315)
- ـ المعتصر في تقرير عبارة المختصر (316)
  - \_ المعتلى في تعدد صور الولا (317)
    - \_ مفاتيح الغيب (318)
  - مفتاح الجنة في الاعتصام بالسنة (319)
- \_ مفحمات الاقران في مبهمات القرآن (320)

<sup>312)</sup> اسمه الكامل « المطالع السعيدة في شرح الفريدة » انظر هدية العارفين الجزء الثاني ، العمود 542 آخره .

<sup>313)</sup> في من التاريخ ، كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1712

<sup>314)</sup> قال السيوطى عن هذه الرسالة: « فهذه مسألة مهمة خفيت على كثير من الناس في موضعين احدهما فيما ورد من الاحاديث ان الاعمال تعرض في صورة اشخاص ، الثاني فيما ورد من ان الموت يجاء به في صورة كبش ويذبح فاحتاجوا الى التاويل فألفت مختصرا .

<sup>315)</sup> طبع هذا الكتاب في ثلاثة اجزاء بدار الفكر العربي بالقاهرة سنية 1969 بتحقيق الاستاذ على محمد البجاوي .

<sup>316)</sup> انظر كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1731 .

<sup>317)</sup> هذه رسالة في من الاصول.

<sup>318)</sup> مؤلف في التفسير ، كتب منه من سورة سبح الى آخر القرآن .

<sup>319)</sup> انظر كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1760 .

<sup>(320)</sup> اعتقد انه مختصر ، وعلى كل فقد تناول فيه المبهمة في القرآن الكريسم . توجد نسخة خطية منه في دار الكتب الشعبية كديل في « صوفيا » عاصمة الجمهورية الشعبية البلغارية تحت رقم 1618 نكره بروكلمان في الجزء الثاني صفحة 145 وفي ذيله 2 / 179 ، منه في دار الكتب الظاهريسة بدمشق نسختان 128 و 5881 .

```
_ مقاطع الحجاز (321)
```

\_ المحنـة في السبحـة (332)

<sup>321)</sup> كشف الظنون الجزء الثاني ، العمود 1781 ·

<sup>322)</sup> انظر عناوين هذه المقامات في كشف الظنون الجزء الثاني ، العمود 1785.

<sup>323)</sup> رسالة من التاريخ ، ذكره في مهرست مؤلفاته .

<sup>324)</sup> ذكره السيوطي في فهرسته .

<sup>325)</sup> كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1814 ·

<sup>326)</sup> هدية العارفين ، الجزء الثاني ، العمود 543

<sup>327)</sup> المصدر السابق ، نفس المكان .

<sup>328)</sup> اشك في نسبته للسيوطيي ٠

<sup>(329)</sup> كشف الظنون الجزء الثاني ، العمود 1852

<sup>330)</sup> ذكره حاجى خليفة بهذا العنوان « المتجلى في تطور الولى » وهو خطا

<sup>331)</sup> ذكره السيوطى في فهرسه · نسخة منه مخطوطة بمعهد المخطوطات بالقاهرة رقم 726 تاريخ ·

رقم د 1370 الفارفين الجزء الثاني ، العمود 543 · بالخزانة العامة تحت رقم د 1370 ·

```
- منع الثوران عن الدوران (333)
```

<sup>-</sup> المهذب فيما وقع فى القرآن من المعرب (343)

<sup>333)</sup> المرجع السابــق.

<sup>334)</sup> توجد نسخة خطية منه بالمكتبة الاحمدية بتونس تحت رقم 4763 مكتوبة بخط مغربي وهي في مجموع من الورقة 150 الى 152 ، مسطرتها 22

<sup>335)</sup> رسالة في من الحديث ، لم تتم .

<sup>336)</sup> هدية العارفين الجزء الثانى ، العمود 543 · توجد نسخة منه في « توبنجن » بالمانيا برقم 19 ·

<sup>337)</sup> قال حاجى خليفة عنه: « وفيها الثغور الباسمة في مناقب السيدة فاطمة »

<sup>338)</sup> توجد نسخة منه مخطوطة بالكتبة الاحمدية بتونس تحت رقم 4763 مكتوبة بخط مشرقى وهى ضمن مجموع من ورقة 94 الى 101 مسطرتها 23.

<sup>339)</sup> هكذا هو مثبت في هدية العارفين وذكره حاجي خليفة في كشف ج 2 / 1888 « المني في الكني »

<sup>340)</sup> هذه رسالة في السيرة النبوية.

<sup>341)</sup> هدية العارفين . الجزء الثاني ، العمود 543 .

<sup>342)</sup> ذكر السيوطي هذه الرسالة في مهرست مؤلفاته

<sup>343)</sup> وهو هذا الكتاب الذي نحققه اليوم.

```
_ ميدان الفرسان فى شواهد القرآن (344) __ ميزان المعدلة فى شأن البسملة (345)
```

#### حــرف النــون:

- \_ ناسخ القران ومنسوخه (346)
- \_ نتيجة الفكر في الجهد بالذكر (347)
- \_ نثر الزهور على شرح الشذور (347م)
- \_ نثر الذئاب في الافراد والغرائب (348)
  - \_ نثر الكنان في الخشكنان (349)
- \_ نثر الهميان ، في وفيات الاعيان (349 م)
  - \_ النجح في الاجابة الى الصلح (350)
  - \_ نزول الرحمة في التحدث بالنعمة (351)
    - \_ نزهة الاخوان وتحفة الخلان (352)
    - \_ نزهة الجلساء في أشعار النساء (353)

<sup>344)</sup> لم يتمــه ٠

<sup>345)</sup> انظر كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1918 ·

<sup>346)</sup> انظر كشف الظنون الجزء الثاني ، العمود 1921 ·

<sup>347)</sup> ذكره في حاويه بتمامه ٠

راد) انظر الحاشية رقم 382 · 347

<sup>348)</sup> هدية العارفين ، الجزء الثاني ، العمود 543 ·

<sup>349)</sup> انظر الاشارة اليهما في كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1928 ·

<sup>350)</sup> مقامة من مقامات السيوطيى •

<sup>351)</sup> ذكرها في نهرست مؤلفاته ،

<sup>352)</sup> كشف الظنون الجزء الثاني ، العمود 1938 .

<sup>(353)</sup> توجد نسخة من هذه الرسالة في المكتبة الاحمدية بتونس تحت رقم 4763 فمن مجموع من ورقة 133 الى 145 · مسطرتها 23 ·

- \_ نزهة العمر في التفضيل بين البيض والسود والسمر (354)
  - \_ نزهة المتأمل ومرشد المتأهل (355)
    - \_ نزهة النديـم (356)
  - \_ نشر العبير فى تخريج أحاديث الشرح الكبير (357)
  - \_ نشر العلمين المنيفين في احياء الابوين الشريفين (358)
    - \_ النصيحة فيما ورد من الادعية الصحيحة (359)
    - \_ النضرة في أحاديث الماء والرياض والخضرة (360)
      - \_ نظام اللسد في أسماء الاسد (361)
      - \_ نظم البديع ، في مدح الشفيع (362)

<sup>354)</sup> توجد نسخة منه خطية بالمكتبة الاحمدية بتونس تحت رقم 5682 ضمسن مجموع ذكر هذه الرسالة بروكلمان في ذيله 197/2 ·

<sup>355)</sup> فيه شبك قد يكون لغيره .

<sup>356)</sup> ذكره في فهرست النوادر •

<sup>357)</sup> هدية العارفين ، الجزء الثاني ، العمود 543

<sup>358)</sup> كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1952 .

<sup>359)</sup> هدية العارفين ، الجزء الثاني ، العمود 543

<sup>360)</sup> توجد نسخة خطية من هذه الرسالة بالمكتبة الاحمدية بتونس تحت رقـم 15/18 وهي في مجموع من الورقة 146 الى 152 متياسهــا 15/18 مسطرتهـا 25 م

<sup>361)</sup> تتبع فيه المؤلفات التي كتبت في اسماء الاسد فجمع منها خمسمائة اسم ثم وقف والتقط من « الزنبيل المدون » لابن خالويه اكثر من مائة وخمسسين أخرى أفردها بهذا التاليف .

<sup>362)</sup> توجد نسخة منه خطية بالمكتبة الاحمدية بتونس تحت رتم 4523 ، نسخها محمد بن سلام الغيومي متياسها 15/20 مسطرتها 19 · ومعها شرحها الذي الفه هو نفسه عليها ، سمى هذا الشرح « الجمع والتغريق » ذكره بروكلمان في الذيل 197/2 · الف السيوطي هذا الكتاب ليعارض بسه بديعة بن حجة الحموي التوني سنة 337 ه .

```
ـ نظم الدرر في علم الاثر (363)
```

363) الفية في علم الحديث شرحها بمؤلف سماه « البحر الذي زخر » لم يتسم ·

364) كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1963

365) ذكره في فهرست مؤلفاته ،

366) الله بهكة في يوم واحد ، نيه نحو وبديع ومعان وعروض .

377) توجد نسخة منه خطية بالخزانة العامة بالرباط تحت رقم د 1414 ضمسن مجموع من ورقة 1 / ب 38 ب مقياسه 16 / 21 سطوره 11 · اورده سركيس في معجمه ص 1084 ·

نظم النقاية الشيخ عبد الله بن الحاج حماه الله الغلاوي المتونى سنسة 1209 ه وشرح هذا النظم محمد سالم بن الامام اللمتونى وجد النظم وشرحه بالمتحف الوطنى بنواكشوط عاصمة موريطانيا و

378) ذكرها السيوطي في حاويه .

(379) يعنى الامام السيوطي بي « الموضوعات » « الموضوعات الكبرى » للشيخ أبي الغرج عبد الرحمن بن على المعروف بابن الجوزي البغدادي المتوفى سنة 597 هجرية وهو في أربع مجلدات ذكر فيه كل حديث موضوع و والجلال يتبع جملة من الاحاديث ليست بموضوعة منها ما هو في السنن الاربعة ولقد لخص النكت البديعات على الموضوعات في كتابه السابق الذكسر « اللاليء المصنوعة في الاخبار الموضوعة » ـ انظر الحاشية رقم 267 ·

380 و 381) انظر كشف الظنون ، الجزء الثاني ، العمود 1976 .

- نكت على شذور الذهب (382)
  - \_ نكت على الكافية (383)
- نكت اللوامع على المختصرات والمنهاج وجمع الجوامع (384)
  - \_ نكت على النزهة (385)
    - \_ نواضر الايك (386)
  - نواهد الابكار وشواهد الافكار على البيضاوي (387)
    - ـ نور الحديقة في مختصر حديقة الادب (388)
      - ـ نور الشقيق في العقيق (389)
    - النهجـة السمويـة في الاسماء النبوية (390)

#### حسرف السواو:

## \_ الوافى فى شرح التنبيه (391)

382) كتب جلال الدين السيوطى على شرح شذور الذهب لابن هشام حاشيسة سماها « نثر الزهور على شرح الشذور » انظر الحاشية رقم 347 م

383) على الكافية في النحو للشيخ جمال الدين أبي عمرو عثمان بن عمر المعروف بابن الحاجب المالكي النحوي المتوفي سنة 646 هجرية .

384) كتاب في من الاصول ، ذكره في مهرست مؤلفاته .

385) ذكره حاجى خليفة في كشفه الجزء الثاني ، العمود 1976 .

386) اسمه الكامل « نواضر الايك في النيك » وهو مختصر لكتاب سياتي اسمه « الوشاح في فوائد النكاح » يظهر انهما معا للسيوطي .

387) هذه حاشية على تفسير البيضاوي .

388) انظر كشف الظنون .

389) هذه رسالة في من الحديث ، ذكرها السيوطي في مهرست مؤلفاته

390) هذا ملخص الكتاب السابق الذكر المسمى « الرياض الانيقة في شرح اسماء الخليقة » انظر الحاشية رقم 128 ·

391) لم يظهر حاجى خليفة في كثيف الظنون وذكره اسماعيل باشا البغدادي في « هدية العارفين » الجزء الثاني ، العمود 544

- \_ وجه النضر في نبوة الخضر عليه السلام (392)
  \_ الوجه الناضر فيما يقبضه الناظر في الوقف (393)
  \_ الوجيز في طبقات الفقهاء الشافعية (394)
  \_ الوديك في فضل الديك (395)
  \_ ورقات في الوفيات (396)
  \_ الوسائل الى معرفة الاوائل (397)
  \_ الوشاح في معرفة النكاح (398)
  \_ وصول الاماني بأصول التهاني (399)
  \_ الوفية في مختصر الالفية (400)
- 392) هكذا جاء اسمه في هدية العارفين ، اما صاحب كشف الظنون فسماه : « الوجه النضر في ترجيح نبوة الخضر » •
  - 393) ذكره صاحب هدية العارفين ، الجزء الثاني ، العبود 544 .

\_ وقع الاثل في ضروب المثل (401)

- 394) كتاب في من التاريخ تُكره في مهرست مؤلماته ٠
  - 395) ذكرها في ديوان الحيوان ٠
- 396) في نن التاريخ أيضا ، ذكر في نهرست مؤلفاته ،
- 397) لخص ميه اوائل العسكري وزاد اضعامه ورتبه ترتيب المقه .
- 398) هذا كتاب سود فيه مسودات متعددة منها المؤلف المذكور في الحاشية رقم 36 م واسمه الصحيح هو: «الافصاح في اسماء النكاح» لا كما ذكر في تلك الحاشية . وكذا المؤلف المذكور في الحاشية رقم 286 م . وانظر أيضــــا رقـــم 407 .
  - · 2014 2 تشف الظنون ج 2 2014
    - (400 « هدية » ج 544 · 2
- 401) هكذا سماه صاحب هدية العارفين . وأما الاسم الموجود في كشف الظنون في « وقع الاسل في ضرب المثل »

#### دــرف الهــاء:

- هدم الجاني على الباني (402)
- همع الهوامع في نشر جمع الجوامع (403)
- الهيئة السنية في الهيئة السنية في الأخبار (404)
  - اليد البسطى فى تعيين الصلاة الوسطى (405)
- الينبوع فيما زاد على الروضة من الفروع (406)
  - اليواقيت الثمينة في صفات السمينة (407)
- يواقيت في حروف الادن في توجيه قولهم لاها الله اذن؟ 408

ذكرها السيوطى بتمامها في الجاوي . (402

كتاب مشهور معروف متداول. (403

اقتبسه السيوطى من الاثار والاخبار . (404)

أنظر كشف الظنون الجزء الثاني ، العمود 2050 . (405

المصدر السابق ، ع. 2052 . (406)

هذا مطول الكتاب المذكور في الحاشية رقم 398 (407

ذكره فى نهرست مؤلفاته . — 49 — (408

#### مخط\_وطات المهدنب:

اعتمدت فى تحقيق المهذب على نسختين ، نسخة الخزانة العامة بالرباط الموجود ضمن مجموع من الورقة 153 حيث عنوان الكتاب وبعض التعاليق التى لا تتصل بوجه من الوجوه بموضوع المخطوط. (انظر ذلك فى اللوحة رقم 1 المنشورة مع هذه المقدمة) الى الورقة 177 حيث نظم السيوطى ذلك فى قصيدة يسهل حفظها على غرار ما فعل قبله ابن السبكى والحافظ ابن حجر .

مقاييس المخطوطة 16/21 مسطرتها 19 ، مكتوبة بخط مغربى متوسط (انظر اللوحة رقم 2 التى تمثل بداية مخطوطة خزانة الرباط) .

كما اعتمدت على نسخة الاسكوريال التى تحمل رقم 1928 ، وهى ضمن مجموع جمع اثنى عشر تأليفا من عمل السيوطى ، أشرت اليها جميعا فى ثبت كتبه .

وهذه النسخة مكتوبة بخط مشرقى متوسط ، قليل النقط (أنظر عنوان المخطوطة فى اللوحة رقم 3) مقياسها 21/16 مسطرتها 23 (انظر أولها فى اللوحة رقم 4 من هذه المقدمة)

اما مخطوطات المهذب فهى كثيرة ، لم أتمكن بكل أسف مــن المحصول عليها ، وعلى كل فانى اعتقد اننى استطعت بواسطة نسختين فقط أن أقدم نصا للمهذب سليما .

أخيرا ، أرجو من العلى القدير أن يمدنى بعون من عنده لاتمـم ما بدأته في احياء التراث الاسلامي العظيم .

# كَنْ إِسِ إِلْهِ وَمِلْ وَعِنْ اللَّهِ اللَّهِ وَمِلْ عَنْ اللَّهِ اللَّهِ وَمِلْ عَنْ اللَّهِ وَاللَّهِ وَمِ

المعكنة عنى اجها و تسعد منها علاي بنووالدر والدروالات على إمرا إعلى ورد المعلى المعلى المعلى المعلى المعلى الم

معر على المحال المركم المركز والمحال النها والمعرف الغرار على المركز ال

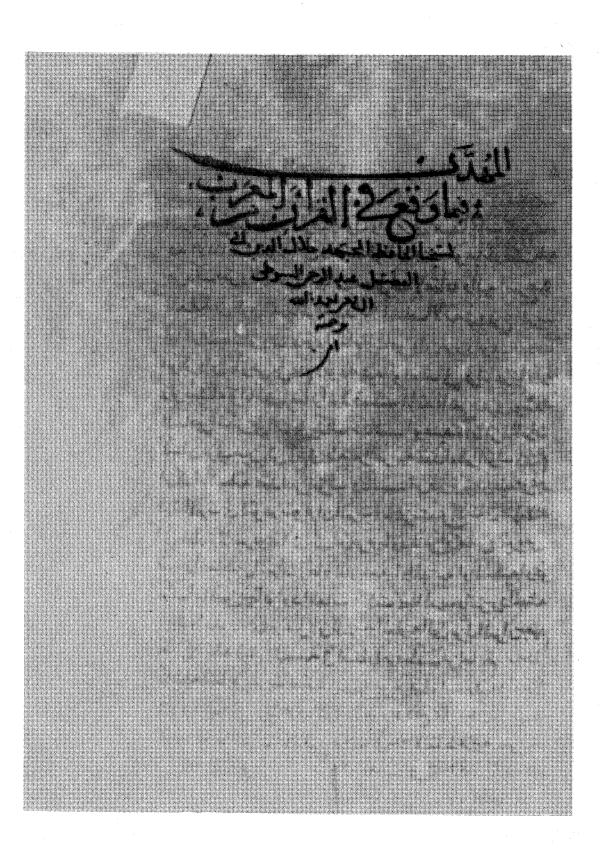
الماللة المحريزة والناع المعلوم والبروج والتالية

الموسحوللم النوب مضرع فالانتقا الكناء العربي والمصلاة والشلاعل على يزياعه ولنشئ بوريسوا وللصرم فبستج وسيراكا وتبعث ببهالقاص العربة ألق ومعتد والغرار مستوعباً مُناوفِت عليه مِرة لِيكُ مَني وَنَا بِالحَيْرُولِ لِبِيارٍ وَعَلَى اللهلاعبها م• والبيرا حض ه المتوايد الحق والمتواه • مسفوقة إختلى المرتف بدرفرع العيء عالفهار وبالمكري ويستعم المسل الشامعي ابري روابرعيبن والفاض تربتي وابروار سطحى عدم وفرعيم بيبه لفولير تعلى أناعى بيناه وفوله ولوجعلناه سع مرة و النااع بيالعالوالوا وصلت المانعا عبي وي وفوشوه السّامعيل على على الفاعل المرافع المال المرعبوة المال الفاح المرعبوة المال الفاح المرافع المر ومزع كأبالنبكية فنواكى الغواك وفالله والمراوكات ببرسطى لغنزالعى ويشه ولترهم مترها والعى والماعي تعس الإنبار شابه لانما تبيلغا ١٠ يخ برناء وفال ي يروا وزج عرابع عبابع وعيماء مرتبسين العاعدالفي ارتعا بالعارسية اوالعبشنية اوالسطينة الغوم ليدانا اللوجيه الخاطالعات ونكلت بمالعي والهي سروالمستنم بلظ واحِره وفيال

عيى بركارله العاربة النان اللها العتهر عص ال لسلى السنت واسعا يعرب فعلفت سريعا تهم اللات العات غي بعضه بالنفص في مارستعليها في النقوارها وعادراتنا حشى يجازانه والعصيع دونع بغالبهاره وعلطوا المون إساالغي ارم وفاالني وكلطوه الالعادي صهبرلكرلغة الحى بمنسحة حزاه واليعوار غعم علاواي البلة ووترخصي كما يرعبا برعين إي و فالالهذا بعث ع الساليم العيط واللغنه النبوع وفالع الغال شبرله إسا وحرب هنو لما لفاح ويفق العيه لأنها رسع اللغاب واحتلاها العاظ ويعوزا بطينواسيواالوعاية لفاطه ويرهب اخ رالع يفرع مجيمه واجابواء فولم في التاعي بالرالك لمان البين عيالى بنره عن جرع فرمع يا وبالعصير الفارسية لأيخ عنها بلعكم ويهاعي يلاه وعواج اعيب وع يويا للعنى السياوي العدوية المباعى في واستزارا بانجارالغاة على عرصاي اجملعلية والعبيده ورو ع والخواالق ووالضاح تنسيا وللولال كانت المانه غِينَ كَلَّهُ مِنْزِينِهُ لِمَا الْمُعْرِجُ لِمُعْلِحُ لِلْمَالِحُ لِلْمَا مِنْ حَرَّجُ مِسْ وفوع الإجتاس وافووع كالبته للوفوع وحوا خنياري أخ جمابري بهذا إنبا ابرهيرونها بعفو الني عرجعبي عر

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY م ذلك مثر و نا المنتو البيان موال معالانتان والو امزود المعلبة الرطرن السنأو فظنوانه المناف الابية فيوق والمرب فيالمزان كالكؤون ومنهم الأمام الشامن وامتع والوعب والكا اليبكر داب فارس بل علم وفوعه ونعلق لد تشالي والناعر يأونواه ولرصناء والالعبأ فأوالر لانسلت الإعاام بعرف وتلاد المنابئ الكرعى إذا لايكاك وفالسنا وصيعته كما الزكالتوان لمسان عرف مست لل زع ال والم عز العربية وفقد المطر المؤلسة والتم انكذا بالسطمه مندائم أنول وكالسائ فارس وكان فيه مزيير لعة المرسى لنوعر متوج ان الرب الناعوت ع الانتيان بتلهلانه الاطنات لاسروها والحسانة ومعاوده عواوتهام وعيومن تسير المناظين الترأن اخابا لناوسيدا والميشد ارالشطيع أوني دك أنا أنوع بحالوارد النات فكات ببالنب والنور بالبث لمنط واحد وكالبعثر والكان للعيب العليب الكان تؤليا التواديجهم سنريخا لطع نسام الألسنة في استأريه فعلمت من إسكافه المناظلا عالطه لشابر ميرت بسنها بالسع يوليج يضا واستغلثا فالشااكحا وعاوراها خرج نشري المزي المسبع ووقع عباالبان ه وعلمانا المدنزل جاالنزان وكالدامزوك كأحف الالتاطعربيه سرغه وأؤلينة الرب متسعنه جا ولاستعان يخفى بإالالا برالم لمعادنك حويل ابتعام يسئى فالموقال ألثا أي في المستله للعبط الملية

- A. .. CALL SANCTIONS, CEMPONER PARTY LOUIS OF MARKET AND AND A CAN THE AN AND THE WAY A PARTY. بالوالمتخاط وقيع الإبلام بلامام تؤد فوع الابناس الوجود والتبارطان بعاوج ووال عاملك إسافة ويصنران لنماع يسب ومر ولانولينانون لعاوم للوف المحكا والرف كالمالي وعرف الأحرارات بسينهالايلالكان كالسالان كالمتالية المتناهل وكالمستكاميدان بطارياء بالعزان يمعي ساارليل <u>ئواقائمان مۇنىسۇغالىدالەن ئۆلساندا ...</u> الثاق مقيعة في مستمعت عبد السعر الراط عن الحاف عرب عبرة كالمنز فالتواف كالمناون فالسرث المناز وكبت سلالن تُعطع المكاكة النزل النان كلاسان وشل التلب عمَّامُشَمَّمُ كَالَّهُ الْمِرْلِمُنَّةً فِي الْمِيْاالْأُوهِي وَالْمُرَانُ تَعْسَلُ النَّارُ وَالْمِ النجكة فيوع مق الالشاط فيالتوان المتحريبيلم الارتباي للمرك وساكل كالدانسم فهالاشان المانزاع الفاث الإلس لتمالما لهناه تؤليت فأحدرانه وكالعه المديعا والعجما والتزها



الحمد لله الذي فضّل هذه الأُمة بالكتاب العربي ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد أشرف رسول وأكرم نبي .

#### ما هو هذا الكتاب ؟

هذا الكتاب تتبعت فيه الالفاظ المعربة التي وقعت في القررآن مستوعباً ما وقفت عليه من ذلك ، مقروناً بالعزو (1) والبيان . وعلى الله الاعتماد ، واليه أضرع في الهداية الى طرق السداد .

#### : مقدمة

اختلف الائمة فى وقوع المعرب فى القرآن . فالأكثرون ، ومنهم الامام الشافعي ، وابن جرير وأبو عبيدة والقاضي أبو بكر وابن فارس على عدم وقوعه فيه لقوله تعالى : « قُرْآناً عَرَبيّاً » (1) وقوله : « وُلُوْ جَعَلناهُ قُرْآناً أَعْجَمِيّ وَعَرَبيّ (2) .

س 2 \_\_\_ الحمد لله رب العالمين في ا .

س 1 و 2 — سقطت « والصلاة والسلام » من ١٠

س 6 \_ بالعز في ١ ، وهو خطأ واضح .

<sup>1)</sup> بالعزو: من معل عزا أمول عزوته أو عزيته أذا نسبته و « ممرونا بالعزو » معناه أنه يأتى باللفظة ناصا على الباحث الذي تحدث عنها ونسبها الى أصلها .

<sup>1.1</sup> ـ كررت العبارة « قرآنا عربيا » ست مرات في القرآن الكريم : « في السورة 12 يوسف الآية 2 ، وفي السورة 20 طه الاية 113 وفي السورة 39 الزمر الآية 28 ، وفي السورة 41 الاية 3 ، وفي السورة 42 الشوري الاية 7 وفي السورة 43 الزخرف الايت 3 .

<sup>1.2</sup> \_ الآية 44 من السورة 41 فصلت

#### تشدد الشاغعى على القائلين بوجود المعرب في القرآن:

وقد شدد الشافعي النكير على القائل بذلك.

وقال أبو عبيدة: « انما أنزل القرآن بلسان عربى مبين . فمن زعم أن فيه غير العربية فقد أعظم القول ، ومن زعم أن « كذا » بالنبطية فقد أكبر القول » .

#### رأي ابن غارس:

ومال ابن غارس: لو كان فيه من غير لغة العرب شيء لتوهم متوهم أن العرب انما عجزت عن الاتيان بمثله ، لانه أتى بلغات لا يعرفونها.

#### رأي ابن جرير :

وقال ابن/جرير: «ما ورد عن ابن عباس وغيره من تفسير ألفاظ القرآن أنها بالفارسية أو الحبشية أو النبطية أو نحو ذلك ، انما اتفق فيها توارد اللغات فتكلمت بها العرب والفرس والحبشة بلفظ واحد » . وقال به غيره: «بل كان للعرب العاربة التي نزل القرآن بلغتهم بعض مخالطة لسائر الالسنة في أسفار لهم ، فعلقت من لغاتهم الالفاظ

2ر(155)

س 4 \_\_\_ « كذا » في ر. وفي ا. والصواب من الاتقان ، قال مصححه : « الذي في الكستلية « لذا » بدل كذابا فليعلم .

س 7 — « وقال ابن فارس » فى ر . وفى ا . والصواب من الاتقان ، قال مصحح هذا المؤلف السيد عبد الوصيف محمد ، « الذي فى الكستلية وقال ابن فارس »

س 13 \_\_\_ الحبشية في ر ·

س 15 \_ فغلتت من لغاتهم الفاظا في ا

ألفاظا (3) غيرت بعضها بالنقص مِنْ حروفها واستعملتها في أشعارها ومحاوراتها ، حتى جرت مجرى العربي الفصيح ، ووقع بها البيان ، وعلى هذا الحد نزل بها القرآن » .

وقال آخرون: « كل هذه الالفاظ عربية صرفة ، ولكن لغة الغرب متسعة جدا ، ولا يبعد أن يخفى على الاكابر الجلائل ، وقد خفي على ابن عباس معنى فاطر » .

#### 

وقال أبو المعالى عزيزي عبد الملك: «انما وحدت هذه الالفاظ فى لعة العرب لانها أوسع اللغات وأكثرها ألفاظا ، ويجوز أن يكونوا سبقوا الى هذه الالفاطا » (5) .

وذهب آخرون الى وقوعه فيه · وأجابوا عن قوله تعالى « قُرْآناً عَرَبِيّاً » بأن الكلمات اليسيرة بغير العربية لا تخرجه عن كونه عربيا . فالقصيدة الفارسية لا تخرج عنها بلفظة فيها عربية .

س 1 \_\_\_ من حرفه\_\_\_\_ا في ١٠

س 1 \_\_\_ مخالطة لسائر ، زائدة في ١ . بعد الفاظا .

س 7 — الامن . في ١ ، ولا معنى لها .

س 6 — وفاتح في الانقان بعد فاطر .

س 8 — ابو المعالى شيدلة في ر .

<sup>1.4 -</sup> انظر الرسالة صفحة 42 ، وقد ورد فيها : « ولا نعلمه يحيط بجميع علمه انسان غير نبيى » .

<sup>1.5</sup> \_ انظر البرهان الجزء الاول صفحة 290 وكذا الاتقان الجـزء الثانـــى ، صفحة 106 .

وعن قوله: « آعْجَمِينَ وعَرَبِي » بأن المعنى من السياق كلام عجمي ومخاطب عربي . واستدلوا باتفاق النحاة على أن منع صرف إبراهيم للعلمية والعجمة .

ورد هذا الاستدلال بأن الاعلام ليست محل خلاف : غالكلام فى غيرها ، موجه بأنه اذا اتفق على وقوع الاعلام غلا مانع من وقوع الاجناس .

## اختيار المؤلف:

وأقوى ما رأيته \_ وهو اختياري \_ ما أخرجه ابن جرير . قال : 3 را (156) « أنبأنا ابن حميد أنبأنا يعقوب القُمْنِي عن جعفر عن إبن المعيرة عن سعيد بن جبير ، قال : « قالت قريش لولا أنزل هذا القرآن أعجميه وعربيه أي فأنزل الله : « وقالوا لولا فيها آياته أعجمي وعربي وعربيه . الآي \_ .

وأنزل الله بعد هذه الآية القرآن بكل لسان ، فيه : « جِجارة مِن سِجِيلِ (6) » فارسية .

```
للعلمية والعجمية في ر .
                                       س 3 ___
       وقال: فالكلام في غيرها في ر٠
                                       س 4 ـــ
       فوجه عوض موجه في روا٠
                                       س 5 ـــ
   أضاف في الاتقان « بسند صحيح »
                                       س 8 —
                                       س 9 ـــ
               وانبا يعتوب في ر
         عن جعفر بن المغيرة في ١٠
                                       س 9 ___
            عن سعد بن جبیر فی ر ۰
                                      س 10 ---
عجازة من سجيل في ر . وهو خطأ بين .
                                      س 14 —
```

<sup>1.6</sup> ـ ذكرت هذه العبارة في القرآن الكريم ثلاث مرات ، في السورة الحادية عشرة، هود الآية 81 ، وفي السورة الخامسة عشرة الاية 74 وفي السورة 105 الفيل الاية 4 .

وقال: حدثنا محمد بن بشار ، حدثنا عبد الرحمن بن مهدي أنبأنا اسرائيل عن أبي اسحاق عن أبي ميسرة ، قال: « في القرآن من كلّ لسلان » .

وقال ابن أبي شيبة في مصنفه (7): «حدثنا عبيد الله عين اسرائيل عن أبي اسحاق عن أبي ميسرة ، قال: « أنزل القرآن بِكُلِّ لِيسان » .

وقال: حدثنا الفضُّلُ بن دكين ، حدثنا سلمة بن سبم عن الضحاك . قال: « نزل القرآن بكل لسان » .

ونقل الثعالبي عن بعضهم قال : « ليس لعة في الدنيا إلا وهي في القــــر آن » .

فهذه إشارة إلى أن حكمة وقوع هذه الالفاظ في القرآن أنه حوى علوم الاولين والآخرين ونبأ كل شيء » . فلابد أن تقع فيه الاشارة الى

س 7 — ابن نبيط خالية تماما من النقط في منقوطة ومشكول جزؤها الاول في ا .

س 10 — عن أبي ميسرة ، قال : « في القرآن من كل لسان » زيادة في ر .

س 11 س س سال سختين ٠

<sup>1.7</sup> \_ يظهر أن المصنف الذي يشير اليه المؤلف هو « التفسير » الذي الفه أبسو الحسن عثمان بن محمد بن أبي شيبة الكوفي . وهو من حفاظ الحديث ، صنف فيه « المسند » كما ألف في القرآن « التفسير » . أما أخوه ، ويعرف أيضا بابن شيبة واسمه عبد الله فلم يترك ، في علمي ، مصنفا في القرآن يمكن أن ينقل منه السيوطي لانه كان مثل أخيه السابق الذكر حافظا للحديث الفي فيه كتبا وصلنا منها « المصنف الذي لا زال مخطوطا . مات عثمان سنة 239 هجرية ، موافق 853 م وتوفي أخوه عبد الله سنة 235 هجرية موافق 849ه وهناك أبن أبي شيبة ثالث هو محمد بن عثمان بن محمد بن أبي شيبة العبسي أبو جعفر الكوفي وكان هو أيضا مؤرخا لرجال الحديث له تآليف كثيرة منها « التاريخ » مات ببغداد سنة 297 هجرية موافق 909 ميلادية ، انظر كشف الظنون الجزء الاول ، صفحة 233 .

أنواع اللغات والالسن لتتم احاطته بكل شيء . فأختير له من كل لغة الإدار (142) أعذبها وأخفها وأكثرها به استعمالاً للعرب .

## رأي ابن النقيب:

ثم رأيت ابن النقيب صرح بذلك ، فقال في تفسيره (8): « من خصائص القرآن على سائر كتب الله المنزلة أنها نزلت بلغة القوم الذين أنزلت عليهم ، لم ينزل فيها شيء بلغة غيرهم ، والقرآن احتوى على جميع لغات العرب وأنزل فيه بلغات غيرهم من الروم والفرس والحبشة شيء كثير » ، انتهل .

قلت وأيضا فالنبي صلى الله عليه وسلم مرسل إلى كُلِ أمة . وقد له د (157) قال تعالى ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولِ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ (9) » . فلابد وان يكون في الكتاب المبعوث به من لسان كل قوم ، وان كان أصله بلغة قومه هو » .

س 2 \_\_\_ واحقها في ا . وهو خطأ واضح .

س 4 — رایت النقیب فی ر ۰

س 4 \_\_\_ ( فقال في ذلك في تفسيره » في ا ·

<sup>1.8</sup> \_ اعتقد أن السيوطى يشير الى التفسير الذي صنفه محمد بن سليمان ابن الحسن البلخى المقدسى . ذلك التفسير الذي قال عنه المقريزي في السلوك ( 1 : 181 ) « انه في سبعين مجلدة » .

ازداد ابن النتيب هذا في القدس سنة 611 هجرية موافق 1214 ميلاديسة وتوفى بها سنة 618 هجرية ( 1298 ) كان من فقهاء الحنفية ·

<sup>1.9</sup> \_ الآية 4 من السورة الرابعة عشرة ، ابراهيم ، والاية بتمامها : « وما أرسلنا من رسول الا بلسان قومه ليبين لهم ، فيضل الله من يشاء ويهدي من يشاء ، وهو العزيز الحكيم » .

<sup>9</sup> م 1. \_ وردت مفردة « استبرق » اربع مرات في القرآن الكريم ، في السورة الثامنة عشرة ، الكهف الآية 31 ، وفي السورة الرابعة والاربعين الاية 53 ، وفي السورة الخامسة والخمسون الرحمن الآية 54 ، وفي السورة السادسية والسبعون الآية 21

## فائدة أخرى لوجود المعرب في القرآن:

وقد رأيت الجويني ذكر لوقوع المعرب في القرآن فائدة أخرى ، فقال : « إِنْ قيل ان استبرق (9 م) ليس بعربيّ (10) وغير العربي من الالفاظ دون العربي في الفصاحة والبلاغة ، فنقول : « لو اجتمع فصحاء العالم وأرادوا أن يتركوا هذه اللفظة ويأتوا بلفظ يقوم مقامها في الفصاحة لعجزوا عن ذلك.

وذلك لأن الله تعالى إذا حث عباده على الطاعة ، فإن لم يرغبهم بالوعد الجميل ، ويخوفهم بالعذاب الوبيل ، لا يكون حثه على وجه الحكمة . فالوعد والوعيد نظرا الى الفصاحة واجب . ثم ان الوعد بما يرغب فيه العقلاء ، وذلك منحصر فى أمور : الاماكن الطيبة ، ثم المآكل الشهية ، ثم المشارب الهنية ، ثم الملابس الرفيعة ، ثم المناكح اللذيذة ثم ما بعده مما يختلف فيه الطباع .

فاذن ذكر الاماكن الطيبة ، والوعد به لازم عند الفصيح . ولو تركه لقال من أمر بالعبادة ووعد عليها بالاكل والشرب : « ان الاكل والشرب لا ألتذ به اذا كنت في موضع أو حبس كريه » .

فلذا ذكر الله الجنة ومساكن طيبة فيها ، وكان ينبغي أن يذكر من الملابس ما هو أرفعها . وأرفع الملابس في الدنيا الحرير .

س 3 - « أن قيل استفرق » في ر · والصواب من أ ومن الاتقان ·

س 6 — لعجزوا عنها في المسمتين والصواب من الاتقان .

س 10 \_ الطبيات في ر .

س 11 — العنية في ر · حاول تصحيحها كاتب هذه النسخة ماثبت « المعينة » في الطرة وهو خطأ ايضا .

س 15 — « لا التذبه » في النسختين وفي الانتان كذلك .

س 16 — « ماذن ذكر الله الجنة » في النسختين ، والصواب من الانتان .

<sup>1.10 -</sup> سيذكر المؤلف هذه المفردة في الرقم ا 8.

وأما الذهب غليس مما ينسج منه ثوب . ثم ان الثوب من غير 4 (42 ب) الحرير لا يعتبر فيه ب الوزن والثقل .

وربما يكون الصفيق الحفيف أرفع من الثقيل الوزن.

5 د (158) وأما الحرير فكلما به كان ثوبه أثقل كان أرفع فحينتذ وجب على الفصيح أن يذكر الأثقل الأثفن ولا يتركه في الوعد لئلا يقصر في الحبث والدعباء .

ثم إن هذا الواجب الذكر إما أن يذكر بلفظ واحد موضوع لــه صريــح أو لا يذكر بمثل هــذا .

ولا شك أن الذكر بلفظ الواحد الصريح أولى لانه أوجز وأظهر في الافادة ، وذلك « استبرق » (11) ·

فان أراد الفصيح أن يترك هذا اللفظ ويأتي بلفظ آخر لم يمكنه ، لان ما يقوم مقامه اما لفظ واحد أو ألفاظ متعددة .

ولا يجد العربي لفظاً واحداً يدل عليه لإن الثياب من الحرير عرفها العرب من الفرس ، ولم يكن لهم بها عهد ، ولا وضع في اللغة العربية للديباج الثخين اسم . وانما عربوا ما سمعوا من العجم ، واستعنوا به عن الوضع لقلة وجوده عندهم وندرة تلفظهم به . واما أن ذكره بلفظين فأكثر فانه يكون قد أخل بالبلاغة لان ذكر لفظين لمعنى يمكن ( ذكره بلفظ تطويل ، فعلم بهذا أن لفظ « استبرق (11) » يجب على كل فصيح ) أن يتكلم به في موضعه ولا يجد ما يقوم مقامه .

س 5 \_\_\_ ولا تثمن في ر . ولا معنى له -

س 7 \_\_\_ زيادة « ان » في الانتان ، ساتطة من النسختين .

س 17 \_\_\_ بمعنى في ا وفي الاتقان .

س 19/18 ــ سقط ما بين الهلالين في ١٠

<sup>1.11</sup> \_ انظر الرقم 2.8 والحاشية 2.8.1

## وأي فصاحة أبلغ من الا يوجد غيره مثله » . انتهى .

## وجهة نظر أبي عبيدة في المعرب:

وقال أبو عبيدة القاسم بن سلام بعد أن حكى القول بالوقوع عن الفقهاء ، والمنع عن أهل العربية : « والصواب عندي مذهب فيه القولين جميعا ، وذلك لان هذه الاحرف أصولها أعجمية ، كما قال الفقهاء ، لكنها وقعت للعرب فعربتها بالسنتها وحولتها عن ألفاظ العجم السي الفاظها ، فصارت عربية ، ثم نزل القرآن ، وقد اختلطت هذه الحروف بكلام العرب ، فمن قال انها عربية ، فهو صادق ، ومن قال : انها عجمية ، فصصاحق » .

وهذا هو الذي جزم به ابن جرير ، ومال الى هذا القول الجواليقى وابن الجوزي و آخرون .

وهذا سرد الالفاظ الواردة في القرآن مرتبة على حروف المعجم.

: \* على الهمسزة . على الهمسزة

# ٠2٠١ أباريـــق (1):

س 1 — « ألا يوجد غيره » في ر · بدون مثله ·

س 4 \_\_\_ « فيه القول » في ا .

س 8 — « ومن قال عجمية » في ر وفي الانقان .

س 12 — « الواردة في القرآن من ذلك » في الاتقان .

<sup>2.1.1</sup> ــ لم ترد هذه المفردة على هذه الصيغة الا مرة واحدة في القرآن الكريم وذلك في قوله تعالى: « بِأَكَّوابِ وَأَبَارِيقَ وَكُأْسِ مِنْ مَعين » الآية 18 من السورة السادسة والخمسين ، الواقعة

حكى الثعالبى فى فقه اللغة (2) وأبو حاتم اللغوي فى كتاب الزينة (3) انها فارسية .

وقال الجواليقى : « الابريق فارسى معرب وترجمته من الفارسية (4) أحد شيأين (5) : اما أن يكون طريق الماء أو صب الماء على هينه » (8) .

- 2.2 \_ أَبُّ ، قال شيدلة في « البرهان » : « ٱلْأَبُّ » الحشيش بلغة أهل المغــرب (1) » .
- 2.3 أُبَّلِعِي : قال ابن أبى حاتم في تفسيره : (أنبانا أبو عبد الله الطبراني أنبانا اسماعيل بن عبد الكريم حدثنى عبد الصمد ابن معقل )

س 5 \_\_ على هيأته في ر · والصواب بن ا وبن الاتقان وسيبا بن المعرب للجواليقي ·

س 8و 9 سقط ما أثبته بين الهلالين من ١٠

2.1.2 \_ ذكر أبو منصور عبد المالك بن محمد الثعالبي هذه المفردة في كتابه « فقه اللغة وسر العربية » في الفصل الذي سماه « سياقة أسماء تفردت بها دون العرب فاضطرت العرب الى تعريبها أو تركها كما هي » \_ انظر فقه اللغة طبعة مصر سنة 1371 ه · 1952 م · صفحة 453 ·

2.1.3 \_\_ كتاب « الزينة في الكلمات الاسلامية العربية الجزء الاول ، صفحة 136 ·

2.1.4 هي في الفارسية آبريز مركبة من كلمتين من آب ، ماء وريز جذر ريختن (سكب) أو (صب) انظر A. Jeffery ص 46 — 47 ولاشك ان السريانيين الذين ينطقون به Abrēqā اخذوه عن الفارسية أيضا .

2.1.5 ــ قال الجوهري تحت مادة « برق » « والابريق : واحد الاباريق ، فارسى معرب »

2.1.6 \_\_ انظر « المعرب من كلام الاعجمى على حروف المعجم » لابي منصـــور الجواليتي موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر ، صفحة 23 من طبعة طهران 1966 ، بتحتيق أحمد شاكر ،

2.2.1 \_ كنت تحدثت بتفصيل عن هذه المفردة في البحث الذي كتبته تحت عنوان « الالفاظ الآرامية في القرآن الكريم » الذي نشر في مجلة البحث العلمي العدد الثالث عشر ، السنة الخامسة يناير دجنبر 1968 ابتداء من صفحة 53 ، وكنت بينت هناك ان اللفظة آرامية لا جدال فيها .

سمعت وهب بن منبه يقول فى قوله تعالى : « وقيل يا أرض أبلعى ماءك (1) » قال بالحبشية « ازدرديه » .

وقال أبو الشيخ ابن حيان فى تفسيره: « حدثنا الوليد حدثنا أبو عمرو الغزال حدثنا أبو الدرداء عبد العزيز بن منيب حدثنا شبيب بن الفضل ، حدثنا مسعدة بن اليسع عن جعفر بن محمد عن أبيه فى قوله: « يا أرض أبلعى » قال اشربى بلغة الهند (2) .

204 — أخلد: قال الواسطى فى كتاب « الارشاد فى القراءات العشر » (1) فى قوله تعالى : « أخلد الى الارض (2) » أي ركن بالعبرية .

س 1 — « يقول وفي قوله » في ر .

<sup>2.3.1 —</sup> لم ترد هذه المفردة في القرآن الكريم الا مرة واحدة ، وذلك في قوله تعالى : « وَقَبْلَ يَا أَرْضُ الْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ اقْلِعِي وَغَيْضَ الماءُ وتُضِيَ الامْرُ وَأَسْتَوَتْ عَلَى الجُودِي ، وَقَبْلَ بُعْداً لِلْقَوْمِ الظالمين » .

<sup>2.3.2 -</sup> يعتقد بعض اللغويين مثل الكسائى والفراء أن الفعل منه هو بلع بكسر اللام وفتحها وهما لغتان ، روى ذلك أبو حيان الغرناطى فى البحر الجزء الخامس الصفحة 224 ، وانظر أيضا روح المعانى الجزء الثانى عشر صفحة 57 .

<sup>2.4.1 —</sup> القارىء الذي ترك لنا كتاب « الارشاد في القراءات العشر » هو أبو العز محمد بن الحسن بن بندار القلنسى الواسطى المتوفى سنة 521 هجرية . لم أطلع عليه . ولاشك أن قراءتنا له ستكون منيدة جدا ما دام يتحدث ، أثناء دراسته للقراءات القرآنية عن لغات القرآن وهو أمر لم نالفه من مصنفى كتب القراءات . ( النشر في القراءات العشر لابن الجزري ، الجزء الاول صفحة 162 وكشف الظنون الجزء الاول صفحة 66 .

<sup>2.4.2 -</sup> الآية 176 من السورة السابعة الاعراف ، وهي : « وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدُ إِلَى الارْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ، فَمَثَلُهُ كَمثُلِ الْكَلْبِ إِنْ تَدْمِلُ عَلَيْكِ كَلْبُوا بِآيَاتِنَا ، فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَتُعَلِّمُ لَكُلْبُهُ لَهُ مُثَلِّمُ لَلْقُومِ الذين كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ، فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَكُلُهُمْ يَتَعَلِّمُ مِنْ لَكُلُمُ مَثَلُ الْقُومِ الذين كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ، فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَلْعَلَمُ مَثَلُ الْقُومِ الذين كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ، فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَلْعَلَمُ مِنْ الْعَلَمُ مِنْ الْعَلَمُ مِنْ الْعَلَمُ مِنْ الْعَلَمُ مِنْ الْعَلَمُ مِنْ الْعَلَمُ مِنْ الْقُومِ الذين كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ، فَاقْصُصِ الْقَصَدَ صَ

- 2.5 الاراثك (1) : حكى ابن الجوزي في : « فنون الافنان » انها « السرر (2)» بالمشية (3) .
- 2.6 **T ز ر** (1) يعد في المعرب (2) على قول من قال انه ليس بعلم (3) لابي ابراهيم (4) ، ولا للصنم (5) .
- 2.5.1 ـ وردت هذه المفردة في القرآن الكريم خمس مرات ، في السورة الثامنة عشرة ، الكهف الآية 31 وفي السورة السادسة والثلاثين يس الآية 53 وفي السورة الشائلة وفي السورة السادسة والسبعين الانسان الآية 13 ــ وفي السورة الثالثة والثمانين ، المطففين ، الآية 23 ، وفي نفس هذه السورة الآية 35 .
- 2.5.2 \_\_ انظر « فنون الافنان » ( التعليق الآتى ) ، صفحة 78 من طبعة الدار البيضاء الطبعة الاولى سنة 1970 بتقديم الاستاذ احمد الشرقاوي اقبال .
- 2.5.3 ـ « فنون الاننان في عيون علوم القرآن لجمال الدين بن الفرج عبد الرحمن ابن الجوزي نشره وقدم له صديقي احمد الشرقاوي اقبال من نسخت توجد في ملك احد الكتبيين بمراكش .
- 2.6.1 \_ الآية 74 السورة السادسة الانعام وهي : « وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ كَالَ أَنْ فَاللَّ أَبْنِينٍ » . التَّخِذُ أَصْنَاماً لَلِها إِنَّى أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلالٍ ثَبِينٍ » .
- 2.6.2 ـ ورد ذلك في المعرب للجواليتي في الصفحة 15 ولم يزد على أن قال : « وآزر اسم أعجمتي » ·
- 2.6.3 ـ نص على ذلك الزمخشري ( انظر الكشاف الجزء الثاني ، صفحة 30 طبعة القاهرة 1373 / 1953 ) وقال أبو حيان : « آزر اسم أعجمي، علم ممنوع من الصرف ، للعلمية والعجمة الشخصية ـ ( انظر البحر المحيط ، الجزء الرابع صفحة 162 من طبعة الرياض .
- 2.6.4 ــ لقد اختلف من جراء هذه العجمة القراء في قراءاتهم القرآنية كما يلى : \_\_ الجمهور آزر بهمزتين وزي وراء مفتوحتين .
- ــ ابي وابن عباس والحسن ومجاهد وآخرون « آزر » بضم الراء على النداء
- \_ وقرأ ابن عباس في قراءة له ثانية اازر بهمزة الاستفام تليها همزة منتوحة مزاي ساكنة مراء منتوحة منونة ، ولتستقيم له المعنى حذف همزة الاستفهام من أنتخذ ،
- س وقرأ ابن عباس في قراءة له ثالثة وتبعه في ذلك ابو اسماعيل الشامي الزرا بهمزة الاستفهام فهمزة مكسورة فزاي ساكنة فراء منونسة .

آر (160) قال ابن أبي حاتم ذكر عن معتمر بيب بن سليمان قال : «سمعت أبي يقرأ » وَإِذْ قَالَ إِبْراهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرُ » يعنى بالرفع ، قال بلغنى أنها « أعوج » ، وأنها أشد كلمة قالها ابراهيم لابيه » . وأخرج عن ابن عباس ، ومجاهد ، انهما قالا : ليس آزر أبا ابراهيم . وقال بعضهم « يا مخطيء (6) » . وقال ابن جرير : « قال سب وعيب بكلامهم ، ومعناه « معرج » (7) .

وفى العجائب للكرماني « قيل معناه شيخ بالفارسية » (8) .

2.7 - أسباط: قال أبو الليث السمرةندي في تفسيره (1):

س 5 --- سب عيب في ١٠

ص وقرأ الاعمش إزراً بكسر الهمزة وسكون الزاي ، ونصب الراء وتنوينها ، أما همزة اتتخذ نهي ، في هذه القراءة للانكار لا للستفهام ،

وكما اختلفوا في قراءتها اختلفوا في معناها ، قال الفراء : معناهـــا المعوج » ، وقال الزجاج معناها المخطيء ، وقال الضحاك معناها الشيخ .

2.6.5 — ذهب الضحاك الى انه بالفارسية ومعناه فى هذه اللغة « الشيخ » — انظر البحر المحيط الجزء الرابع ، صفحة 164 · وله أصول آخرى تعرض لها الاستاذ عبد الوهاب النجار فى كتابه قصصص الانبياء ، صفحة 70 — من الطبعة الرابعة بالقاهرة 1956 ·

2.6.6 \_ وعلى رأسهم الزجاج .

2.6.7 - والفراء ايضا - انظر التعليق رقم 2.6.4

2.6.8 - وهذا ما ذهب اليه الضحاك . انظر البحر المحيط ، الجزء الرابع ص 164

2.7.1 - ذكر حاجى خليفة في كتاب «كشف الظنون » هذا التفسير فقال عنه . « هو مشهور لطيف مفيد ، خرج احاديثه الشيخ زين الدين قاسم بـــن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنـة 879 وترجمه بالتركيهة ( الـــى التركية ) الشهاب احمد بن محمد المعروف بابن عربشاه الحنفى المتوفى سنة 854 هجرية ، ( كشف الظنون ، الجزء الاول صفحة 234 عن طبعـة عتيتـة مصريـة بـلا تاريـخ )

والسمرتندي هذا هو نصر بن محمد بن احمد بن ابراهيــــم المسمرتندي ، الملتب بامام الهدى ولا زال تفسيره مخطوطا ، واعتقد

## « الاسباط (2) بلغتهم (3) كالقبائل بلغة العرب (4) »

انه لم يعثر عليه كله ، وانها اجزاء منه فقط موزعة بين المكتبات العامة وخزائن الخواص ، يخبرنا الزركلي انه اقتنى منه الجزء الاخير الذي يبدأ بسورة الحاتسة ،

ولابى الليث كتب اخرى غير التفسير منها ما لا زال مخطوطا « عمدة المقائد » و « خزانة الفقه » و « فضائل رمضان » و « عيون المسائل » و « مختلف الرواية » و « شرعة الاسلام » و « النوازل من الفتاوي » و « اصول الدين » وهي رسالة ، ومنها ما هو مطبوع مثل « بستان العارفين » و « المقدمة » و « تنبيه الغافلين» توفى سنة 373 ه موافق 983 ميلادية ،

توجد نسخة خطية من تفسير السمرقندي في مكتبة الاوقاف ببغداد رقم 2234 و 10180 ·

- 2.7.2 وردت لفظة الاسباط في القرآن الكريم أربع مرات ، في السورة الثانية، البقرة ، الآية 136 وفي نفس السورة الآية 140 ، وفي السورة الثالثة آل عمران الآية 84 وفي السورة الرابعة النساء الآية 163 ، كما وردت تمييزا في قوله تعالى : « وقطّعُناهُمُ النّبُي عَشَرَةَ اَسْباطاً أَهُما ً واَرْحَيْنا إلى موسلى إذ استَسْتقاهُ هَوْمُهُ أَن إضرب يعصاك الْحَجَر ، فانبجست منه أن انتاس مشرَبهم ، وطللنا عليهسم الفهام وانزلنا عليهم المن والسلوي كلوا مِن طليسات ما رزقناكم وما طلمونا ولكن كانوا أنفسهم يظلمون » ولا 160 من السورة السابقة، الاعسراف
- 2.7.3 ـ نقل السيوطى الجملة بهذا الغموض ، ولا شك أن السمرةندي كان يتكلم قبل ذلك عن بني اسرائيل فلم يحتج إلى ذكرهم في هذه الجملة ، ونرى الجوهري يدقق ذلك فيقول شارحاً مادة « سبط » « والاسباط من بني اسرائيل كالقبائل من العرب » ( انظر الصحاح الجزء النالست . صفحة 1129 ) .
- 2.7.4 كان العبريون يطلقون على قبائل اليهود القديمة الاثنى عشرة الوارد ذكرها في الآية الكريمة 160 من مسورة الاعراف شبطيم و و كالي الكريمة أكان المعليم و المعليم و التي اعطتنا « سبط وجمعها « اسباط » بتحويل الشين الى السين كما جرت بذلك المعادة عند مرور لفظة من العبرية الى انعربية ، وتدل هذه المفردة عندهم ايضا على العصا والعكاز والرمح والعشيرة والجنس والعائلة والاسرة .

208 — استبرق (1) قال ابن أبى حاتم: «حدثنا أبي ، أنبأنا عبدة ، أنبأنا ابن المبارك ، حدثنا الجويبر عن الضحاك ، قال: « الاستبرق النباح العليظ ، وهو بلغة بد العجم « استبره » (2) .

# وممن صرح بأنَّه بالفارسية (5): أبو عبيد وأبو حاتم وآخرون(6)

س 2 — حدثنا الجويني في ر .

س 4 — الاستبراق في ر .

2.8.1 س وردت هذه المفردة أربع مرات في القرآن الكريم ، في السورة الثامنة عشرة ، الكهف الآية 31 ، وفي السورة الرابعة والاربعين الآية 53، وفي السورة الخامسة والخمسون الآية 54 وفي السورة السادسية والسبعون الانسان ، الآية 21 .

2.8.2 — جعل الجواليتي اصله « استبره » ( انظر المعرب صفحة 15 ) . وعلق محتقه الاستاذ احمد محمد شاكر على ذلك فقال : « في نسخ بالفاء وفي أخرى « استبره » بالباء . وفي كتاب ( الالفاظ الفارسية ) « استبر » والصواب بالفاء كما في لسان العرب ( ج . 11 ص . 285 ) ولكنه طبع بالقاف خطأ . سأعطي نظري الخاص حول هذه اللفظة في حاشية لاحقة.

2.8.3 - انظر المعرب صفحة 15 .

2.8.4 — أضاف الجواليتى قول ابن دريد ، فقال : « وقال ابن دريد استروه ، ونقل من العجمة الى العربية ، فلو حقر « استبرق أو كسر لكان فى التحقير « ابيرق » ، وفى التكسير « أباريق » بحذف التاء والسين جميعا ، انظر تعاليق أحمد محمد شاكر على هذا الكلام فى الحاشية رقم 10 من الصفحة 15 من المعرب .

2.8.5 \_ وهو في الفارسية استبرك: ثوب حرير مطرز بالذهب

2.8.6 — من بين الذين ذكروه ابن الجوزي في منون الامنان ، صفحة 77 وابو القاسم بن سلام في لفات القرآن الذي قال عنه « الاستبرق الديباج بلغة توافق لغة الفرس — انظر الجلالين ، الجزء الثاني ، صفحة 6 وذكره أبو حيان في البحر ، الجزء 6 صفحة 93 وأورد معلومات جديدة عن هذه اللفظة ، قال « الاستبرق » ما غلط من الديباج ، رومي عرب ، وأصله استبره ، أبدلوا الهاء قامًا قاله ابن قتيبة .

2.9 — أسفار (1) قال الواسطى فى « الارشاد » هي « الكتب بالسريانية » (2) .

وقال الكرماني في « غرائب التفسير » (3) هو نبطي ·

وقال ابن أبي حاتم: حدثنا أبي ، حدثنا عبد العزيز بن منيب ، حدثنا أبو معاذ عن عبيد عن الضحاك في قوله تعالى: « يَحْمِلُ أَسْفَاراً . . . » قال: كتبا ، والكتاب بالنبطية يسمى سفرا .

س 5 \_\_\_ أبو معان في ر ٠

2.9.1 - وردت هذه المفردة مرة واحدة في القرآن الكريم في قوله تعالى : « مُثَـلُ الدِّينَ خَيْلُوا التَّوْراةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُ هَا كَمْثُلِ الحِمارِ يَحْمِلُ أَسْفاراً ، بِنُسَ مَثَلُ التَّوْمَ النَّايِنَ كَذَّبُوا بِآياتِ اللهِ ، وَاللهُ لا يَهْدَي القَوْمَ الظّالِمين » . الآية 5 من السورة الثانية والستين الجمعة .

2.9.2 مى من السريانية معلا ، ذلك اننا نعرف هذه اللفظة فى الآرامية . « ومعلوم ان السريان شيعب فى متدمة الشعوب الآرامية « (انظر متالي الالفاظ الآرامية في الفراقي الكريم » ، البحث العلمي يناير دجنب رويد 1968 صفحة 52 ) .

يسمى الآراميون كتابا كبيرا ، أو جُزءاً كبيراً من التوراة بـ Sofro في لغتهم هندي Sefro

ويعرف هذه التفسير الذي نقل فيه الكرماني اراء مستنكسرة بسد الباب التفسير » الذي يوجد مخطوطا والذي يعرف عند الجميع بسد العجائب والغرائب » ولا زالت جل مصنفاته مخطوطة مثل « البرهان في متثمابه القرآن » . توفى الكرماني حوالي 505 هجرية موافق 11/0 ميلاديسة

- 2010 احسري (1) قال أبو القاسم في كتاب « لغات القرآن » : « معناه « عهدي » بالنبطية » (2) ·
- 2.11 أكواب (1) حكى ابن الجوزي ( انها الاكواز بالنبطية (2) · وقال ابن جرير حدثت عن الحسين سمعت ) أبا معاذ أنبأنا عبيد سمعت الضحاك يقول « الاكواب جرار ليست لها عرى ، وهي بالنبطية كوبا » .
- 2012 اليَّعِمُ (1) حكى ابن الجوزي أنه الموجع ب بالزنجية (2) وقال 8د(161) شيدلة في البرهان بالعبرانية .

س 2 — «عندى» في ا ·

س 2 و 4 \_ سقط ما بين الهلالين من ا .

س 5 ـــ عربسى فى ر ٠

- 2.10.1 وردت هذه الهنردة على هذه الصيغة « اصري » مرة واحدة في القرآن الكريم ، في قوله تعالى « وَإِذْ اخْذَ اللّهُ مِيثَاقِ النّبِيئينَ لَمَا ءَاتْبِنَاكُمْ مِسَن كِتَابٍ وَحَكْمَة ثُمُّ جَاعَكُمْ رَسُولُ مُصَدِّقٌ لِمَا مُعَكُمْ لَتُوْمِنْنَ بِهِ وَلَتَنْصُرَنَهُ وَقَال كِتَابُ وَحَكْمَة ثُمُ عَلَى ذَلِكُمْ وَاصْري . قَالَوا اقْرَرْنا . قَال مَاشْهَدوا وَأَنسا مَعَكُمْ مِنَ الشّاهدين » الآية 81 من السورة الثالثة ، ال عمران .
- 2.10.2 \_ انظر « لغات القرآن » في الحاشية رقم 1 ، صفحة 59 من تفسير الجلالين ، الجزء الاول .
- 2.11.1 ــ وردت هذه المغردة اربع مرات في القرآن الكريم ، في السورة الثالثة والاربعين الزخرف الآية 71 ، وفي السورة السادسة والخمسين الواقعة الآية 18 ، وفي السورة السادسة والسبعين الانسان الآية 15 ، وفي السورة الثامنة والثمانين ، الغاشية الآية 14 .
  - 2.11.2 ــ انظر « منون الامنان » صفحة 78 ·
  - 2.12.1 ـ ذكرت هذه المنردة 58 مرة في الترآن الكريم ·
- 2.12.2 ــ لم يصرح بذلك ابن الجوزي ، وانما ذكرها بين لفظة يوشع ويهود ، مما يمكن ان يفهم من انه يقصد بذلك العبرية كما قال بذلك شيذلــة في البرهان . ( فنون الافنان صفحة 78 ) .

- روي ابن أبي نجيم عن ابن أبي نجيم عن ابن أبي نجيم عن مجاهد في قوله « إلا وُذِمَّة (1) » قال : « ( ٱلْإِلَّ ) الله تعالى » . وقال ابن جنى في المحتسب (2) : « قالوا ( إِلّ ) بالنبطية اسم الله تعالى » .
- 2014 إناه (1) أي نضجه بلسان : « إناه (1) أي نضجه بلسان أهـل المغـرب » .

وقال أبو القاسم في « لغات القرآن » بلغة البربر .

T ن وقال فى قوله تعالى : « كميم آن (1) » هو الذي انتهى حرم بلغة البربر » .

س 2 \_\_\_ فى قولە تىمالى فى ا .

- 2.13.2 ــ الف ابن جنى كتابا « فى تبيين وجوه شواذ القراءات والايضاح عنها » فى مجلدين حتق الجزء الاول الاساتذة على النجدي ناصف وهبد الفتاح السماعيل الشلبى ، وعبد الحكيم النجار ، وحتق الثاني الاستاذان الاولان
- د ذكرت هذه المفردة مرة واحدة في القرآن الكريم ، في قوله تعالىي :

  ( يَا أَيُّهَا الْذَيْنَ آمَنُوا لا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النِّبِي إِلّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِلَى طَعَامٍ غَيْرِ

  ناظِرِينَ إِناه ، وَلِلْكِينِ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَصِرُوا

  وَلا مُسْتَانِسِينَ لِحَديثِ ، إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُوذِي النِّبِي فَيَسْتَحَيَّى وَنَكُمْ ، وَالله وَلا يَسْتَحْيَى مِنَ الْحَقَّ ، وَإِذَا سَالِيَهُو هُنَّ مَتَاعاً فَإِسْالُوهُنَّ مِسْنُ وَراءِ

  لا يَسْتَحْيَى مِنَ الْحَقِّ ، وَإِذَا سَالِيَهُو هُنَّ مَتَاعاً فَإِسْالُوهُنَّ مِسْنُ وَراءِ

  حجابٍ ، ذَلكمَ وَأَهْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقَلْوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمُ وَأَن تَوْدُوا رَسُولَ اللهِ وَلا أَنْ ذَلِكُمْ كَانَ عَنِدَ اللّهِ عَظْيَماً » .

  وَلا أَنْ تَنْكِحُوا أَزُواجَهُ مُنَّ بَعْدِهِ أَبِدَا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنِدَ اللّهِ عَظْيَماً » .

  الآية 53 من السورة الثالثة والثلاثين ، الأحزاب .
- 2.15.1 ــ لم ترد هذه المفردة الا مرة واحدة فى القرآن الكريم فى قوله تعالى : « يَطوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْن حَميم آنِ » الآية 44 من السورة الخامسية والخمسين ، الرحمن .

<sup>2·13·1</sup> ــ ذكرت هذه المغردة مرتين في القرآن الكريم في السورة القاسعة القوبة في الآيتين 8 و 10 ·

- 2016 ــ آنيــة وفي قوله تعالى : « مِنْ غَيْرِ آنِية (1) » أَيَّ حارة بلغة البربر.
- 2017 أَوْاه قال ابن أبي حاتم حدثني الأشج ، حدثنا عقبة عن اسرائيل عن جابر عن مجاهد وعكرمة ، قالا : « الأوّاه (1) : الموفق » . بلسان الحبشة » .

وقال ابن جرير: « حدثنا سفيان بن وكيع ، حدثنا يحيى بن آدم عن ابن المبارك ، عن خالد الحذاء عن عكرمة عن ابن عباس ، قال: « الأواه » الموقن بلسان الحبشة » .

وقال: «حدثنا الحسين ، حدثنا أبو خيثمة زهير ، حدثنا أبو المحاق الهمدانى المحدد المحدد عمرو بن شرحبيل ، قال: « الأوّاه: الرحيم بلحن الحبشة ، وقال حدثنى محمد ابن سعيد ، حدثنى أبى ، حدثنى عمى ، عن أبيه ، عن جده عن ابن عباس ، قال: « الأواه المؤمن بالحبشية » .

وقال الواسطى : « الدعاء بالعبرية . . (2) » .

س 9 — زهير بن حرب ، انبانا اسحاق الهمداني في ١٠

س 14 \_\_\_ بالعبرانية في ر .

<sup>2.16.1</sup> ــ وردت هذه المفردة مرتين في القرآن الكريم ، مرة في السورة السادسة والسبعين ، الانسان ، الآية 15 ، ومرة في السورة الثامنة والثمانين ، الآية 5 ، اما الاولى غلها المعنى المعروف المتداول وهو الاناء ، واما الثانية فهي التي تعنينا .

<sup>2.17.1</sup> ــ وردت هذه المفردة مرتين في القرآن الكريم ، الاولى في السورة التاسعة ، التوبة ، الآية 114 · والثانية في السورة الحادية عشرة ، هود ، الآيـــة 75 ·

- 2.18 \_ أَوْابُ قال ابن أبي حاتم: «حدثنا أَبو سعيد الاسجُ ، حدثنا أبو سعيد الاسجُ ، حدثنا أبو أبو أسامة عن زكرياء عن أبي اسحاق عن عمرو بن شرحبيل ، قال: « الاواب (1) ، المسبح بلسان الحبشة » .
- 2.19 \_ أوب بي قال ابن جرير: « أنبأنا حميد ، أنبأنا حكام بن عنبسة ور(16) عن أبى اسحاق به عن أبى ميسرة فى قوله تعالى: أوبي مَعَهُ (1) . . » قال ، سبحان بلسان الحبشة » .

#### 2.20 \_ الاولى والآخرة:

قال شيدلة في قوله:

« الجاهلية الاولى (1) » أي الآخرة وفي قولمه : « في ٱلْمِلْكَةِ الآخِرَةِ (2) » أَيْ الاولى بالقبطية ، والقبط يسمون الآخرة الاولى (3) . والأولى الآخرة ، حكاه الزركشي في البرهان .

س 4 ـــ ابن حكام عن عنبسة في ر ٠

س 9 \_\_\_ « الجاهلية الاولى » الآخرة في ر ·

س 9 و 10 \_ « الملة الآخرة » في ر ·

س 10 \_\_\_ عسسون الآخرة الاولى والاولى ، حكاه ... في ا

س 11 - وحكاه الزركشي في البرهان في ا .

2.18.1 \_ ذكرت هذه المفردة خمس مرات في القرآن الكريم ، أربع مرات في السورة الثامنة والثلاثين الآيات 17 ، 19 ، 30 ، 44 ، وفي السورة الخمسين الآية 32 . والملاحظة ان هذه الآيات كلها مكية .

2.19.1 م تذكر هذه المنردة الا مرة واحدة في القرآن الكريم ، وذلك في الآية الكريمة : « وَلَقَدَ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضَلاً يَا جِبالُ أُوبِي مَعَهُ وَالطّيرَ ، وَالنَّا لَهُ الْحَدِيدَ » الآية 10 السورة الرابعة والثلاثين .

2.20.1 ــ الآية 33 من السورة 33 الإحزاب : « وَقَرْنَ فِي بْيُوتِكُنْ وَلا تَبُرَجْنَ تَبرج الجَاهلَيْةِ الاولى ؛ وَأَقِيْنَ الصَّلاةَ وَآتَيْنَ الزَّكَاةَ وَأَطَعْنَ اللهَ وَرَسُولَه ، الجَاهلَيْةِ الاولى ؛ وَأَقِيْنَ الصَّلاةَ وَآتَيْنَ الزَّكَاةَ وَأَطَعْنَ اللهَ وَرَسُولَه ، إِنَّمَا يُرِيدُ اللهُ لِيُدُهِبَ عَنكُمُ الرَّجْسَ اهْلَ البَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطَهيراً » .

2.20.2 الآيةً 7 من السورة الثامنة والثلاثين ، ص · « مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَـةِ الْمِلْسَـةِ الْمُلْسَدِينَ ، ص · « مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَـةِ الْمُلْسَدِينَ ، ص · « مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَـةِ الْمُلْسَدِينَ ، ص · « مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَـةِ الْمُلْسَدِينَ ، ص · « مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَـةِ الْمُلْسَدِينَ ، ص · « مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَـةِ الْمُلْسَدِينَ ، ص · « مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَـةِ الْمُلْسَدِينَ ، ص · « مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَـةِ وَالْمُلْسَدِينَ ، ص · « مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَـةِ وَالْمُلْسَلِينَ ، ص · « مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَـةِ وَالْمُلْسَلِينَ ، مِنْ اللّهِ الْمُلْسَلِينَ ، مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَلِينَ ، وَمَا سَمْعِنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَلِينَ ، مَا سَمْعَنَا بِهِذَا فِي الْمِلْسَلِينَ ، مَا اللّهُ الْمُلْلِينَ ، وَالْمُلْلُمُ اللّهُ الللّهُ مِنْ السَّمِينَ الْمُلْلِينَ الْمِلْسَلِينَ ، مَا اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْلِينَ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْلِمُ الْمِلْلِينَ اللّهِ الْمُلْلِمُ الللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهِ الْمُلْلِمُ اللّهِ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهِ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهِ الْمُلْلِمُ اللّهِ الْمُلْلِمُ اللّهِ الْمُلْلِمُ اللّهِ الْمِلْلِمُ اللّهِ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهِ الْمُلْلِمُ اللّهِ الْمُلْلِمُ اللّهِ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ الْمُلْمُلِمُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّه

2.20.3 \_ ومما يلاَّحظ هنا ايضا أن الآيتين السابقتين مكيتان · وهو أمسر وجسب التعرض له في بحث مستقبل

#### 3 - حسرف البساء:

- 3.1 \_ بطائنها قال شيدلة في قوله : « بطائنها من استبرق (1) » أي ظواهرها بالقبطية .
  - وحكاه الزركشي (2)
- 3.2 بعير قال ابن جرير: «حدثنا أبو القاسم ، حدثني الحسين ، حدثني حجاج عن ابن جريح عن مجاهد في قوله «حمل بعير » ، قال : حمل حمار قال وهيي لغة .
- (قال القاسم ، يعني مجاهد : « إِنَّ الحِمار يَقال له في بعض اللغات بعير ) .

س 5 ـــ حدثنا القاسم في ر ٠

س 8 و 9 - سقط ما بين الهلالين من ا .

س 6 — ما بين كلا بين من النسخة التي اعتمد عليها عبد الجبوري ( المورد ج 1 · ص 108 )

<sup>3.1.1</sup> ح ذكرت مفردة « بطائنها » مرة واحدة في القرآن الكريم ، في قوله تعالى : « مُتّكئينَ عَلَىٰ فُرْشِ بَطائِنهَا مِنِ اسْتَبْرُقِ وَجَنَىٰ الْجَنْتَيْنِ دانٍ » . الآية 54 من السورة الخامسة والخمسين ، الرحمن .

<sup>3·1·2</sup> \_ انظر البرهان الجزء الاول ، صفحة 289 · ذكرها السيوطى في « مُعْترك الْأَثْران في اعجاز القرآن ، الجزء الاول صفحة 620 السطر الاول .

قال ابن خالویه في كتاب « ليسس » : « هذا حرف نادر » ذكر مقاتل عن ( الزبير ) البعير (1) كلما كان يحمل « عليه » بالعبرانية (2) .

3.3 \_\_\_\_\_ع قال الجواليقي في كتاب المعرب: « البيعة والكنيسة جعلهما (1) بعض العلماء فارسيتين (2) معربتين (3) »

- 3.1

س 2 \_\_\_ بياض لم اتمكن من ملئه سيما وان النسخة الاسكوريالية مبتورة في هذا المكان .

ما بين الكلابين سقط من النسختين وهى موجودة فى الاتقان وفى س 2 سنخة المورد ، المجلد الاول ، صفحة 108 العمود الاول ، السطر الثامسين .

3.2.1 ـ وردت هذه المفردة في القرآن الكريم مرتين ، الاولى في قوله تعالى : 

« وَلَمّا نَتْحُوا مِتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتُهُمْ رُدّتِ الْيَهُمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مِا 
نَبْغي ، هٰذِه بضاعَتُنا رُدّتِ الْيِنَا وَنَمِيرُ اهلنَا وَنَحْفَظُ الْحَانَا وَنَزْدادُ كَيْلُ

بَعير ، ذَلِكَ كَيَلُ يَسِيرُ » . الآية 65 السورة الثانية عشرة والثانية في 
قوله عز من قائل : « قَالُوا نَفْقَدُ صُواعَ ٱلْمِلْكِ ، وَلَهُنْ جَاءَ بِهُ حِمْلُ بَعيرٍ 
وانا بِه زَعيم » . الآية 72 من نفس السورة اعلاه .

3.2.2 \_ معنى هذه المفردة في اللغة الآرامية : « كلُّ دابّةٍ تَحْمِلُ أَحْمَالاً أَوْ تَجْرُّ مَرْكَبِة » ( انظر غرائب اللغة العربية صفحة 174 ) ·

ولقد كنت تحدثت عن هذه المفردة في بحثي « الالفاظ الآراميسة في القرآن الكريم » ( البحث العلمي يناير — دجنبر 1968 صفحة 56 ) ، فقلت : « وتكتب كلمة بعير وتقرأ في هذه اللغة على هذا الشكسل وحدي المحلقة المحت المفتول والناقة بلا تمييز، والملاحظة أن كثيرا من المفسرين سكتوا عن تفسير هذه المفردة ومسن بينهم الائمة جلال الدين محمد بن أحمد المحلي وأبو بكر السيوطسي والزمخشري ، وأحب أن أثير الانتباه الى أن هذه المفردة لم تسسرد في القرآن الكريم الا في يوسف ، وهي موافقة ، تمام الموافقة للغة التي كانت سائدة زمن حدوث هذه القصة ، وهذا جانب آخر من اعجاز القسرآن العظيم جليسسل » .

تَتَبير قال ابن أبي حاتم: « ذكر عن القوأريري حدثنا يحي ابن يمان عن اشعت عن جعفر عن سعد ابن جبير في قوله تعالى : « وَلَيْتَبِرُوا مَا عَلَوا تَتْبِيراً (1) . . . \* قال تبره بالنبطية . 44)18ب)

تُكُمِّت قال أبو القاسم في « لغات القرآن » في قوله « فَنَاداها **— 4.2** مِن تَحْتِها (1) » أيْ مِن بَطْنِها بالقبطية .

وحكى الكرماني فى كتاب « العجائب » مثله عن مؤرخ السدوسى .

س 3 \_\_\_ « وقال ابن جرير « حدثنا ابو بكر ، حدثنا ابن بمان » زائدة في ١ . س 7 \_\_\_

مورح في النسختين .

3.3.1 \_ جاءت « بيع » في الآية : « الذين اخرجوا من ديارهم بغير حق الا ان يقولوا ربنا الله ، ولولا دماع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله كثيرا، ولينصرن اللمهن ينصره ان الله لقوي عزيز » الآية 40 من السورة الثانية والعشرين ، الحج .

3.3.2 ـ سبق ان درست لفظة « بيع » في « البحث العلمي » دجنبـــر 1968 صفحة 58 وكنت قلت آنذاك انها آرامية ينطقون بها في هذه اللف\_\_ة bic to وتكتب عندهم تعديم المعنى في هذا اللسان بيضة ، قبة كانت في كثير من الكنائس القديمة .

3.3.3 - ذكرهما الجواليتي في صفحة 81 من المعرب ، وعلق محققه السيد احمد محمد شاكر على « بيعة » فقال : « البيعة » ، بكسر الباء جمعها « بيع » بكسر الباء وفتح الياء وهي كنيسة النصا. ي ، وقيل كنيسة اليهود ، وليس من دليل على عجمية الكلمة .

4.1.1 \_ مفردة كررت مرتين في القرآن الكريم ، في السورة السابعة عشــرة

الاسراء ، الآية 7 وفي السورة الخامسة عشرة الآية 39 . وردت في الآية الكريمة : « فناداها مِن تَحْتِهَا أَلَا تُحْزَنِي قَدَّ جَعَلَ رَبَـكِ 4.2.1 تَمْتَكِ سَرِيّاً » الآية 24 من السورة التاسعة عشرة ، مريم .

4.3 \_ تنكور ذكر ابن دريد والجواليقى والثعالبي أنه فارسى معرب(1).

### 5 - حـرف الجيـم:

5.1 — الجبّ قال ابن أبي حاتم: « ذكر عن نعيم بن حماد المصري ،

س 2 — سقط من نسخة الرباط كل من حرف الجيم والحاء والدال ونصف الراء تقريبا أي الى لفظة الرحمن ، وسأشير البها في مكانها ، انظر اللفظة رقم 10.4

4.3.1 كنت قلت عن هذه الكلمة: «كلمة تنور » الكائنة في قوله تعالى: «حتى اذا جاء آمرنا وفار التنور قلنا احمل فيها من كل زوجين اثنين واهلك الا من سبق عليه القول ومن آمن ، وما آمن الا قليل » الآبة 40 من السورة الحادية عشرة ، هود ، وفي قوله تعالى: «فأوحينا اليه ان أصنع الفلك بأعيننا ووحينا ، فاذا جاء آمرنا وفار التنور ، فاسلك فيها من كل زوجين اثنين وأهلك الا من سبق عليه القول منهم ، ولا تخاطبنى في الذين ظلموا انهم مغرقون » . الآية 27 من السورة الثالثة والعشرون ، المؤمنون ، انها آرامية ( انظر البحث العلمي ابتداء من صفحة 56 عدد دجنبر 1968 ) .

ولقد تعرض لشرح هذه اللفظة كبار اللغويين عندنا كابن جنى الذي قال في الخصائص: « أن التنور لفظة أشترك فيها جميع اللفات من العرب وغيرهم ، وأن كان كذلك فهو ظريف ، وعلى كل حال فهو فعول (بتشديد الواو) أو فعلول ...

كما نقل لنا عبد الرحمن جلال الدين السيوطى فى المزهر صفحة 167 جل اقوال الذين درسوا هذه الكلمة كأحمد بن يحيى الذي يسرى ان التنور وزنه تفعول من النار ، وكابن سيدة الذي يقول : « وهذا مسن الفساد بحيث تراه ، وانها اصل ، لا يستعمل الا فى هذا الحرف وبالزيادة وصاحبه تنار » .

تتركب هذه اللفظة في اللغة الآرامية من كلمتين اثنتين ، من كلمة «بيت » كما و bayto وكلمة «نار » عوزا وهذا المزج هو الذي اعطانا تنور حمه حوزا ولفظة بيت نفسها آتية من الفعل القام بالمكان الذي يعبر عنه الآرامنيون ويكتبونه حمد العربية والفارسية وجعلها أبو منصور الثعالبي مشتركة بين العربية والفارسية ولقه اللغة ، صفحة 452 .

حدثنا عبد الحميد بن عبد الرحمن عن النضر بن عمر عن عكرمة ، عن ابن عباس ، قال : « الجبت (1) اسم الشيطان بالحبشية » .

وقال ابن جرير: «حدثنا ابن بشار ، حدثنا محمد بن جعفر ، قال: « الجبت الساحر بلسان الحبشة ، والطاغوت الكاهن » .

وفى العجائب للكرماني أن أصله جبس.

5.2 — جَهَنَّمُ ذهب جماعة الى انها أعجمية (1) . وقال بعضهم فارسية معربة (2) . وقال آخرون (3) هي تعريب « كهنام » بالعبرانية (4) .

س 5 — «جليس» في نسخة الاسكوريال ، أما نسخة الرباط فمبتورة في هذا المكان كما سبقت الاشارة الى ذلك ، وأما الاتقان غلم يرد ما قاله الكرماني ، غلو قدر لي أن أطلع على عجائب الكرماني لزال الالتباس الذي نشتكي منه .

5.1.1 حنكرت في موله تعالى : « أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتِوا نَصيباً مِنَ الدَّينِ آمِنُون بِالْجِبْتِ والطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلذِّينَ كَفَرُوا هُؤُلاءِ اهْدى مِنَ الذّينَ آمنوُا سَبِيلًا » الآية 51 من السورة الرابعة النساء .

5.2.1 ـ ذكرت هذه المفردة سبعة وسبعين مرة في القرآن الكريم .

5.2.2 \_ ولقد نقل كثير من هؤلاء عن اللسان مادة « جهنم » الذي يعتقد احمد محمد شاكر انه نقل عن الازهري .

5.2.3 — اعتمد النحويون وعلى رأسهم يونس بن حبيب على قواعد النحو ليصرحوا بعجميتها حين راوا انها « لا تجري للتعريف والعجمية » .

5.2.4 لواقع ان هذه اللفظة عدّبت كثيرا اللغويين العرب الذين حاولوا بمشقة مضنية ايجاد اصل لها في لغتهم ، فصاروا يحكون عن رؤية تأويل « ركية جهنام » ببعيدة القعر ، ويحتجون بها ، بهذه الحكاية أخذ ابن منظور الذي توسع فيها ، ثم جاء صاحب « معيار اللغة » الميرزا محمد على بن محمد صادق الشيرازي ( طبع حجر بطهران سنة 1311 ) فظن أنه وجد لها أصلا متبولا في اللغة العربية .

ولقد تعرضت من جهتي لهذه اللفظة فبحثتها بحثاً علمياً دقيتاً في أطروحتى الصّغرى Los terminos no qurayšies en "

## 6 \_ حـرف الحـاء :

 $-\frac{10}{2}$  (1) قال ابن أبي حاتم : « ذكر الحسن بن محمد بن الصباح ، حدثنا حجاج بن أبي جريح ، أخبرنبي عطاء ان عكرمة (قال ) : « وَحَرامُ (2) ، وجب بالحبشية (3) » .

صفحة 28 المتدمة لجامعة مدريد قصد نيل الماجستر بينت فيها ان «جهنم » مركبة من كلمتين عبريتين قديمتين ، هما إلى الاجهنم وهو اسم واد يوجد قرب مدينة الوركاء بالعراق Uruk قديما ) ومن كلمة hinnum وهو اسم أفراد القبيلة التي كانت تسكن منطقة مدينة الوركاء ولقد كان من عادة هذه القبيلة أن تقدم قربانا لآلهتها الابن الاول من كل زواج في يومه السابع فترمى به في واد بعد أن تكون قد اسخنت حجاراته ولم تكن قبيلة הרום في حاجة اثناء الحرق الى حطب ما دامت الحجارة المحمية تتكنل بحرف جسم الوليد الناعم ذي سبع ليال ، فكانت هذه النار كما وصفها القرآن الكريم « نار وقودها الناس والحجارة » ولذا عبر الحق سبحانه وتعالى عن هذا إلعذاب بالمكان الذي يقع فيه وبالقبيلة التي تقسبب فيه لي الماركي هنم التي العربية جهنم .

واللفظة موجودة الان في العبرية ، يطلق الاسرائيلون عليها الآن لفظة ١٨٠٥ مراداً

- 6.1.1 ... الكائنة في قوله تعالى : « وحرم على قرية اهلكناها انهم لا يرجعون » ، الآية 95 من السورة 21 الانبياء .
- 6.1.2 ـ لقد ذهب بعض اللغويين العرب الى ان لفظة « حرم » حين تقرأ بسكون ففتح تكون من لهجة بنى تميم وعلى رأس هؤلاء اللغويين أبو الفتح عثمان أبن جنى الذي قال في محتسبه ( الجزء الثانى ، صفحة 66 : « وأما حرم بفتح الحاء وتسكين الراء فمخنفة من حرم على لغة بنى تميم .
- 6.1.3 \_\_ لقد تعرضت لهذه المفردة في بحثى « القراءات القرآنية واللهجات العربية» المنشور بمجلة « دعوة الحق » العدد التاسع والعاشر من السنـــة الخامسة عشرة ربيع الاول 1393 ماي 1973 ابتداء من صفحة 70 .

- 6.2 حَمَّ عَالَ ابن أبي حاتم حدثنا ابن محمد حدثنا محمد بن عبد الرحمن الجعفي حدثنا عبد الله بن موسى عن المنهال بن خليفة الطائبي عن سلمة عن تمام الشقري عن ابن عباس ، في قوله : « حَصَبُ (1) » قال : « حَطَبُ (2) جَهَنَّمَ بالزنجية (3) » .
- 6.3 حِطْـة قال الراغب (1): « فقيل معناه قُولوا صَوابـآ ».

#### س 5 -- لفظ الراغب « وقيل معناه »

6.2.1 صوريت هذه المفردة في قوله تعالى : « إنكم وما تَعبُدونَ مِن دُونِ اللّهِ حَطَبُ جَمَلَةُ مَا تَعبُدونَ مِن دُونِ اللّهِ حَطَبُ جَمَلَةُ مَا تَعبُدونَ مِن الأَية 98 السّورة الواحدة والعشرين الانبياء .

6.2.2 — اختلف اللغويون كثيراً في هذه اللفظة ولربما لانها ليست من لهجة قريش ويتجلى هذا الاختلاف في تنوع القراءات التي نقلت عن رسول الله صلى الله عليه وسلم منها الشاذة وغيرها وتتميما للفائدة الحقت اسفله هذه القراءات مقرونة بالعزو والبيان وهكذا قر1 ،

ا ــ الجمهور « حَصَبُ » وهو ما يرمى به في نار جهنم .

ب ـ ابن ابن السمينع وابن ابي عبلة ومحبوب وابع حاتم الذي يروي هذه القراءة عن ابن كثير كلهم يقراون « حصب » باسكان الصاد، وهي قراءة شاذة رويت عن ابن عباس .

ج \_ ابن عباس في قراءة ثانية له « كَضِّبُ » بالضاد المنتوحة .

د ابن عباس في قراءة ثالثة له « كَضّب » باسكان الضاد . قراها بعده كُثير عزة ( نعم صاحب عزة بنت جميل بن حفص بن عبد العزى ) ، وهي قراءة شاذة مثل التي سبقتها .

ه \_ أبي وعلى وعائشة وابن الزبير وزيد بن على « حَطَبُ » بالطاء . يخبرنا ابن جني في المحتسب ( الجزء الثاني صفحة 67 ) ان الحَصَب بصاد غير معجمة وحَضَب بضاد مفتوحة كلاهما حطب وفيه ثلاث لغات : حطب وحضب وحصب .

6.2.3 — يروي الفراء ان الحضب بالضاء هي من لهجة اليمن ( فتح القدير الجزء الثالث ، صفحة 428 من الطبعة المصرية الثالثة .

أما أبو القاسم بن سلام فيجعلها من لهجة قريش حين تقرأ بالطاء. الحاشية الثالثة في تفسير الجلالين الجزء الاول صفحة 38.

6.3.1 ـ كلام الراغب الاصفهائي هنا هو : « وقولوا حطة كلمة أمر بها بنيي اسرائيل ومعناه حط عنا ذنوبنا وقيل معناه قولوا صوابا .

وينبغى أن يكون معربا (2) . ثم رايت مصرحا به . ففي تفسير الاصبهاني (3) ما نصه : « وقيل هذه اللفظة من ألفاظ أهل الكتاب ، لا يُعْرَفُ معناها \* في اللغة العربية ، والله أعلم » .

(145)19

6.3.2 \_ ذكرت هذه اللفظة «حطة » مرتين في القرآن الكريم ، في السورة الثانية البقرة الآية 58 ، وفي السورة السابعة الاعراف الآية 161 · (انظـــر المردات في غريب القرآن ، صفحة 122 ) ·

6.3.3 لل ادري على وجه التحتيق من اي تفسير اخذ ، ما دام لم يعين هسذا الاصبهاني الذي ينقل عنه ، والاصبهانيون المفسرون كثير ، فاذا مسسا استبعدنا الاصبهانيون المفسرون الذين لم يتركوا مصنفات في التفسير مشهورة مثل محمد بن الحسن بن الحسين بن زينة الشيخ أبو غانم بن ابي ثابت الاصبهاني المفسر ومحمد بن على بن ممويه أبو بكر الاصبهاني المفسر المعروف بالجمال ومحمد بن أحمد بن عبد المنعم بن محمود ماشاذة أبو منصور الاصبهاني بقي لنا الاصبهانيون المفسرون الذيسن تركوا لنا مصنفات في التفسير مشهورة مثل أبي مسلم محمد بن علسي الاصبهاني المعتزلي المتوفي سنة 459 والذي يعرف بتفسير الاصبهاني البو الناء محمود بن عبد الرحمن الشافعي المظنون ، وشمس الديسن ابو الثناء محمود بن عبد الرحمن الشافعي المتوفي سنة 739 والدي سمى تفسيره صاحب كشف الظنون بد « تفسير الاصبهاني المشهور » وقال انه تفسير كبير في مجلدات ،

واعتقد ان السيوطى لا ينقل عن هؤلاء وانها ينقل من أحد التفاسير الاربعة التى صنفها الامام أبو القاسم اسماعيل بن محمد بن الفضال التيمى الطلمى المتوفى سنة 535 ، وجعلها كبيرا وسماه «الجامع» وهو فى ثلاثين مجلدا ، ووسطا وسماه « المعتمد » وهو فى عشر مجلدات ، وصفيرا سماه « الايضاح » ، فى أربع مجلدات ، وأصغر وسماه « الموضح » وهو فى ثلاث مجلدات ، ما عدا التفسير الذي كتبه باللسان الاصبهانى . ( انظر ترجمته مفصلة فى طبقات المفسرين للسيوطكى ، ومنحة 8 فى من طبعة Leyden سنة 1839 والتعليق على هدذه الترجمة كتبها باللغة اللاتينية المستشرق Albertus Meursinge فى نفس الكتاب ، صفحة 8 فى من طبعة 68 فى من طبعة اللاتينية المستشرق مفحة كتبها باللغة اللاتينية المستشرق مفحة فى نفس الكتاب ، صفحة 68 فى نفس الكتاب ، صفحة 68

- 6.4 هُوبُ روينا في أسئلة نافع بن الازرق أنه قال لابن عباس[: ] حدثني عن قول الله « إِنه كَانَ حُوباً كَبِيراً . قال إِثما (2) كبيراً » بلغة الحبشـــة (3) .
  - س 1 ( : ) كنت أحببت أن أضيف ما بين الهلالين في غياب نص النسخة الثانية واختصار ما في الانقان .
  - 6.4.1 وردت فى توله تعالى : « وآتوا اليتامى أموالهم ، ولا تتبدلوا الخبيث بالطيب ، ولا تاكلوا أموالهم الى أموالكم ، انه كان حوبا كبيرا » . الآية 2 من السورة الرابعة النساء .
  - 6.4.2 \_\_\_ يعتقد صاحب « اللسان » ان هذه اللفظة تميمية حين تقرأ بحاء ممدودة بضم ( الجزء الاول صفحة 340 ، طبعة بيروت 1374 \_\_\_ 1955 ) . هذا ما رواه ابن منظور ويظهر ان الصواب هو ان بنى تميم تنطق بها مفتوحة، وان الضم نطق اهل الحجاز ، وذا ما اكده الاممام أبو حيان في بحره ( الجزء الاول ، صفحة 161 ) والشوكاني في فتح القدير ( الجزء الاول صفحة 419 )

« والحوب بالضم الاثم والحاب مثله » هذا ما يراه الجوهسري ( الصحاح الجزء الاول ، صفحة 116 ) ولهذه اللفظة معان أخر ، وقد تقلب واوه ياء عند ما تنطق بها القبيلة مكسورة الاول ، قال أبو يوسف يعقوب بن اسحاق السكيت مشيرا الى بعض معانى هذه الكلمة ، والى قلب الواو فيها ياء : « ويقال لفلان حوبة ، وبعضهم حيبة ، فتذهب الواو أذا انكسر ما قبلها .. » ( اصلاح المنطق ، الصفحة 117 .

ولقد تعرضت لقراءات هذه اللفظة في بحثى « القراءات القرآنيــة واللهجات العربية » المنشور بدعوة الحق العدد الاول من السنــــة السادسة عشرة ، صفحة 92 .

6.5.3 — كما كنت بحثتها في مقالى: « الالفاظ الآرامية في القرآن الكريم » المنشور في البحث العلمي ، العدد الثالث عشر ، السنة الخامسة ، شوال رمضان 87 — 1388 صفحة 66 وكنت بينت فيه ان لفظة «حوب » لها أصل في الآرامية وهي آتية من فعل حاب بمعنى أذنب الذي يكتب في هذه اللغة كما يلي عمل ينطقون بها hub والآراميون والمناقون على من تجنب الذنب فعل مما ينطقون به علم علم ينطقون به على من تجنب الذنب فعل مما ينطقون به على من تجنب الذنب فعلى من تحد اللهاء المنائل المنائل

حواريسون قال ابن حاتم: حدثنا أبو سعيد الاشبج، حدثنا الوليد ابن القاسم، عن جبير عن الضحاك، قال: « الْحَوارِيسُونَ (1) الفسالون (2) بالنبطية، وأصله هواري (3) .

وقال ابن المنذر: « حدثنا زيد بن ثور عن ابن جريح ، قال: « الحواريون العسالون للثياب ، وهي بالنبطية الحوار (4) » ·

## 7 \_ حــرف الــدال :

7.1 ـ درست عدد الحافظ بن حجر في نظمه (1) وذكر بعضهم

س 7 \_\_\_ « دارست » في ١ . أما عبارة الاتقان فهي مختصرة ودقيقة ، جاء فيها : « درست : معناه قارات بلغة اليهود » .

<sup>6.5.1</sup> \_ ذكرت هذه المفردة خمس مرات فى القرآن الكريم ، ذكرت أولا فى السورة الثالثة ، آل عمران ، الآية 52 وذكرت ثانية فى السورة الخامسة المائدة الآية 112 ، وثالثة ورابعة فى السورة احدى وستين ، الصف الآية 14 كررت مرتين فيها ، وخامسة فى السورة الخامسة المائدة الآية 112 .

<sup>6.5.2</sup> والى هذا المعنى ذهب أيضا أبو أرطأة ( البحر المحبط الجزء الثانى 6.5.2 صفحة 471 ) .

<sup>6.5.3</sup> ــ يرى الاب رفائيل نخلة اليسوعى في « غرائب اللغة » صفحة 285 انــه من الحبشية وانهم ينطقون بها في هذه اللغة Khawaria وهي بمعنى رســـول .

<sup>6.5.4 —</sup> اعتقد أن ذلك هو الصواب واليه ذهب كثير من المنسرين ، ( انظر مادة حور في اللسان والصحاح ) ، قال الامام الشوكاني « وحواري الرجل صفوته وخلاصته وهو مأخوذ من الحور وهو البياض ، ( فتح القدير الجزء الاول ، صفحة 344 ، وإذا كان الامر كذلك ، وهو كذلك لا محالة ، فللفظة أصل في الآرامية ، ذلك أنهم يسمون الابيض ينطقون بهرا

ينطقون بها hiwuro ينطقون بها 40.25 منجد نظهه في آخر الكتاب ، انظر 25 و 40.25

- أن الدرست (2) القراءة بالعبرانية (3) .
- 7.2 دري قال شيدلة في « البرهان » : « الدري (1) » : المضيء س 1 « ان الدرست » هكذا في النسخة ١ ، جعلها اسما .
- 7.1.2 ــ لم ترد هذه المفردة الا مرة واحدة في القرآن الكريم ؛ وذلك في قولمه تمالى : « وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الآياتِ وليقولوا دَرَسَّتَ ولنَبَيِّنَهُ لِقوم يعلمون » الآية 105 من السورة السادسة ، الانعام .
- 7.1.3 ــ لان هذه اللفظة اجنبية عن لغة قريش كثرت فيها الروايات القرآنية الى حد أن أحصى فيها الامام أبو حيان الغرناطى ثلاث عشرة قراءة ( البحر المحيط ، الجزء الرابع ، صفحة 197 ) ، أعرف منها ستة برواتها وأعرف سبعة بدون رواتها ، أما التي أعرف راويها فهي :
- 1 ــ درست مبنيا للفاعل مضمرا فيه ، ابن عامر وجماعة من غير السعمــــة .
  - 2 ــ دارست أي دارست يا محمد ابن كثير وأبو عمرو .
    - 3 \_ درست يا محمد باقى السبعة .
  - 4 \_ أرست مبنيا للمنهول ، قتادة والحسن وزيد بن على .
    - 5 ـ دَرُسَ ای محمد ، ابسی
- 6 \_ درس مبنيا للفاعل مسندا الى النون ، اي درس الايات ، الحسن. واما السبعة التي اجهل قارئيها فهيي :
  - 1 درست بتشديد الراء والخطاب .
  - 2 \_ دُرِّست مشددا مبنيا للمفعول المخاطب .
    - 3 دُورِسَت بالتخفيف مبنيا للمفعول .
      - 4 ـ دارست.
    - 5 ـ درست بضم الراء مسندا الى غائب ،
      - 6 ـ درس بتشدید الـراء .
      - 7 ـ دارسات ای قدیمات .
- 7.2.1 ذكرت مرة واحدة في القرآن الكريم في قوله تعالى : « الله نور السهوات والارض مَثَلُ نوره كِمشْكُوه نيها مضباح ، الْمِصْباح في زُجاجَة ، الزَّجَاجَة كَانها كَوْكَبُ دري يوقد من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يُضيء ولو لم تمسَسه نار ، نور على نور ، يهدي الله لنوره من يشاء وَيَضْرِبُ الله الامثالَ للناس ، والله بكل شيء عليم » . الآية 35 من السورة الرابعة والعشرين النور .

بالحبشة (2) . وكذا قال أبو القاسم في « لغات القرآن » والواسطي في « الأرشاد (3) » .

7.3 — **دینار** (1) ذکر الجوالیقی (2) وغیره (3) أنه فارستی وفی

س 1 ـــ « أبو العباس » في أ وهو خطأ وأضح ·

س 3 ... « انه طرسي » في ا ، ولا معنى له ،

7.2.2 ـ قال الضحاك هو الزهرة شبه الزجاجة في زهرتها بأحد الدراري من الكواكب المشاهير وهي المشتري والزهرة والمريخ وسهيل ونحو ذلك ( البحر المحيط الجزء السادس ، صفحة 456 )

- 7.2.3 \_\_ ويظهر جليا من قراءتها المختلفة غرابتها عن اللغة العربية ، لقد قدرا الجمهور من السبعة نافع وابن عامر وحفص وابن بشير دري دري بضم الدال وتشديد الراء والياء مكسورتين وقرئت هذه المفردة على هدا الشكل ولكن بفتح الدال ، قراها بهذا قتادة وزيد بن على والضحاك بهذا قراها أيضا نصر بن عاصم وابى الرجاء وابن المسيب ، شم قرئت أيضا على هذا الشكل لكن بكسر الدال ، قراها هكذا الزهري ، وقرأ حمزة مثل الآخرين الا أنه همز فقال درء ، وقرأها أبو عمرو والكسائى على وزن سكين ، ( انظر بحثا شيقا عن هذه المفردة وعن مثيلتها ذرا في المحتسب عند تعرضه للآية المشار اليها أعلاه ) .
- 7.3.1 لم يرد الا مرة واحدة في القرآن الكريم في قوله تعالى: « وَمِنَ أَهُلُ الْكِتَابِ
  مَنِ إِنْ تَامَنْهُ بِقِنْطَارِ يُؤَذِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنِ إِنْ تَامَنْهُ بدينارِ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَا مَا
  دُمْتُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَالَيْنَا فِي الْأَمْيِينَ سَبِيلُ وَيَقُولُونَ عَلَىٰ
  لَاهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ » الآية 75 من السورة الثالثة آل عمران .
- 7.3.2 ـ ذكره الجواليقي في « المعرب » صفحة 139 وقال : « فارسي معرب وأصله « دنار وهو وان كان معرباً فلا تعرف له العرب اسما غير « الكينار » فقد صار كالعربى ، ولذلك ذكره الله تعالى فى كتابه ، لانه خاطبهم بما عرفوا … » ( انظر راي محقق المعرب الاستاذ أحمد محمد شاكر فى التعليق رقم 7 من صفحة 139 ) .

المفردات للراغب: « قيل اصله بالفارسية (4): « دين آر » الشريعة جاءت به (5) » .

#### 8 - حـرف الـراء:

8.1 — راعِنا قال أبو نعيم في دلائل النبوة عن ابن عباس ، قال : « راعِنا (1) سب بلسان اليهود (2) » .

س 1 -- « دين اراى » في ا - والصواب من مفردات الراغب .

س 4 \_ في الدلائل في ا

س 4 — لا يوجد في هذه اللفظة في ا ، الا « قال أبو نعيم في دلائل النبوة » ولكنه ترك بياضا قدره سطرا وهو القدر الموجود في الاتقان ومنه نقلت ما أثبت ، مع التذكير بأن النسخة ر ، التي استعين بها مبتورة بالمرة في هذا المكان .

7.3.3 — ذكره أبو منصور الثعالبي في « فقه اللغة » صفحة 452 في فصل سماه « .. اسماء قائمة في لغتي العرب والفرس على لفظ واحد » . وذكره الاب انستاس الكرملي في « النقود العربية » في التعليق رقم 1 صفحة 25 . ولم يقل عنه الجوهري الا أن « أصله دينار بالتشديد » الصحاح الجزء الثاني ، صفحة 659 . ولكن ابن منظور صرح « بانه فارسي معرب» وجمع بين ما قاله الجوهري وما قاله أبو منصور ، وقال عنه أبو حيان «والدينار لفظ أعجمي تصرفت فيه العرب والحقته بمفردات كلامها » . ( البحر الجزء الثاني ، صفحة 498 ) .

7.3.4 س « المفردات في غريب القرآن » صفحة 172 آخر العمود الأول

7.35 — وهو في اللاتينية denarius « قطعة نقد نضية عند الرومان ، كان الآس (as) عشرها « غرائب اللغة العربية » للاب رفائيل نخلة اليسوعي صفحة 278 .

الا أن اللاتينيون أخذوها من الاغريقيين ، وهى عندهم كتبتها معرفة وفي حالة الرفع ليعلم قارئي أنها مفردة « محايدة » لا مؤنثة ولا مذكرة .

8.1.1 حـ ذكرت هذه المفردة مرتين في القرآن الكريم في الآية 104 من السورة النانية ، البقرة ، وفي الآية 46 من السورة الرابعة النساء .

8.1.2 ـ ذكرها الزمخشري نقال: « وكانت لليهود كلمة يتسابون بها عبرانية او سريانية وهى « راعينا » فلما سمعوا بقول المؤمنين: راعنا ، افترضوا وخاطبوا به الرسول صلى الله عليه وسلم وهو يعنون به تلك المسبة،

8.2 — رَبَانِيتُونَ قال الجواليقي (1): «قال أبو عبيد: العرب لا تعرف الربانيين ، عرفها الفقهاء وأهل العلم ، وقال : وأحسب الكلمة ليست بعربية (2) ، وانما هي عبرانية أو سريانية (3) .

س 3 ـــ سرانية في أ ، ولا معنى له •

منهى المؤمنون عنها وأمروا بما هو في معناها وهو « انظرنا » . الكشاف الجزء الاول ، صفحة 130 ، واكد أبو حيان هو أيضا هذه النظرية .

ولقد تعرضت لقرآءة هذه المفردة تتميما للبحث فيها ، « الباحث » المجلد الثاني 1972 صفحة 305 ·

- 8.2.1 ذكر الجواليتي هذه المفردة في المعرب صفحة 161 ، الا أن السيوطي خلط كثيراً بين كلام أبي عبيد وكلام أبى عبيدة الذي أفرزه ببراعـــة الجواليتي الذي قال : « قال أبو عبيد : أحسب الكلمة ليست بعربية ، انما هي عبرانية أو سريانية ، وذلك أن أبا عبيدة زعم أن العــرب لا تعرف الربانيين » .
- 8.2.2 ـ وردت هذه المغردة في القرآن الكريم أربع مرات ، جاءت بفتح الراء ومد الياء بنفس الحركة ثلاث مرات ، مرتين في المائدة ، السورة الخامسة الآية 44 ، وفي الآية 63 ، ومرة في السورة الثالثة آل عمران الاية 79 ، ووردت مرة واحدة بكسرالراء في الآية 146 من السورة الثالثة آل عمسران ،
- 8.2.3 \_\_ يعتقد كثير من الباحثين أن هذه المفردة آتية من لفظة « رب » التــى يعتقد انها آتية بدورها من اللغة الآرامية وحا ينطقون بها الأرامية وحدت في النقوش وتدل على كبير ، استاذ ، رئيس ، وكلمة رب هذه وجدت في النقوش الاثرية القديمة ، تحدثت عن نقش منها في مجلة « الباحث » السنة الاولى المجلد الثاني 1972 ابتداء من صفحة 210 ونقلت هناك السطر الاول الذي توجد فيه كلمة المما حمل الحبير » معتما معالمه وترجمته « واو ابن تئوس الكبير »

اما ربانيون التى تهمنا هنا فهى آتية من اللفظة الآرامية وَ كُما التى ينطقون بها rabono وتدل عندهم على عالم في شريعـــة اليهـــود .

وجزم بأنها سريانية أبو القاسم صاحب لغات القرآن (4) ، وأبو ما وجوب المات القرآن (4) ، وأبو ما وجوب المات الزينة ، والواسطى في الارشاد ،

وقال الراغب في المفردات : « قيل ربانيون لفظ سرياني وأخلق بذلك ، فقل ما يوجد في كلامهم » .

8.3 - رَبِيُ وَنَ ذَكَر أَبُو حَاتِم اللَّغُوي فِي كَتَابِ الزَّيْنَةُ (1) أَنَهَا سَرِيانِيةً وفي المفردات للراغب: الربي كالربانيي (2) .

8.4 ـ الرّحملن ذهب (1) المبرد وثعلب إلى انه عبرانبي ، وليس 12د(163) بعربي \* وأصله بالخاء المعجمة (2) ، وأنشدوا :

وَتَتْرُكَـونَ إِلَـٰى الْقِسْيـيسِ هِجْرَتَكُـُمْ وَحُكُمُكُـُمْ صُلْبٌ الرَّخْمِنِ (3) قُرْبانا (4) .

س 7 ـــ بآخر كلمة في هذا السطر ينتهي بتر النسخة ر ٠

س 10 ــــ ومسحكم صلب في ر ،

8.2.4 ـ تحدث عنها فى الآية التي بالسورة الثالثة آل عمران : « مَا كَانَ لَبِشَـرِ الْمَاكُةُ الْمَاكُمُ وَالنَّبُوْءَةُ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِباداً لَـيَّ مِن دُونِ لِللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبانِينَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونِ الكتابَ وَبِمَا كُنْتُسُمُ تَعْلَمُونِ الكتابَ وَبِمَا كُنْتُـسُمُ تَعْلَمُونِ الكتابَ وَبِمَا كُنْتُسُمُ تَعْلَمُونِ الكتابَ وَبِمَا كُنْتُسُمُ تَعْلَمُونِ الكتابَ وَبَمَا كُنْتُسُمُ تَعْلَمُونِ الكتابَ وَلِمَا كُنْتُسُمُ تَعْلَمُونِ الكتابَ وَلِمَا كُنْتُسُمُ تَعْلَمُ عَلَماء والمقت لغة السريانية ، انظر الحاشية رقم 2 في الجلالين صفحة 58 من الجزء الأول ،

8.3.1 ... ذكرت هذه المفردة مرة واحدة في القرآن الكريم في قوله تعالى : « وَكَأَيْنِ مِن ّنْبِيَّ قُتِلَ مَعَهُ رِبِّيوِّنَ كَثِيرٌ ، مَهَا وَهنوا لِمَا أَصَابِهُمْ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَهَــاً فَصَعْفُوا وَكَاللّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ » الآية 146 من السورة الثالثة آل عمر أن ،

8.3.2 \_ المفردات في غريب القرآن ، صفحة 184

8.4.1 \_ ذكرت هذه المفردة عدة مرات في القرآن الكريم .

ن التفصيل في أطروحتى الصغيرى: التفصيل في أطروحتى الصغيرى: Los terminos no qurayšies en El Coran 51

فى كتابه المطبوع Ditlef Nielsen فى كتابه المطبوع كالمطبوع فى كتابه المطبوع كالمطبوع Der Altarabischen Adertums-kunde . 1958 مناة 1958 منائة كالمطبوع بالقاهرة سنة 1958 منائة كالمطبوع المطبوع المطبوع

ترجمه زكى محمد حسن . وكتابه الذي لم يترجم بعد . Neue Katabaniche Inschriften y Der Sabäische gott Ilmukal

#### اسم عجمی فی ر ،

و Gimme في كتابه Mohamed المطبوع سنة 1904 من صفحة 48 المي 50 وسيما Jacque Jomier في Melanges Louis Massignon - Damas 1937

الجزء الثاني صفحة 366

- 8-4.4 ــ ينسب هذا البيت للشاعر جرير وقد اثبت معلا في ديه انه ، انظميسر الصفحة 598 .
- 8.5.1 ـ ذكرت مرتين في القرآن الكريم ، في الآية 38 من السورة الخامسسة والعشرين ، الفرقان وفي الآية 12 من السورة الخمسين ق
- 8.5.2 ــ أما أبو القاسم بن سلام فيرى انها من ازد شنوءة بنفس المعنى الذي ذهب اليه الكرماني ، انظر الجلالين الحاشية رقم 1 صفحة 68 مــن الجزء الثاني .
- 8.5.3 ـ بقيت هذه المفردة غامضة في كتب المفسريسن ، فالزمخشسري مشللا عطينا خمسة اوجه لتفسيرها لا يذكر البئر الا في وجهين منها ، وملخص هذه التاويلات هي : ( انظر الكشاف ، الجزء الثالث ، صفحة 97 ) .
  - 1 أصحاب الرس قوم من عبدة الاصنام .
    - 2 أصحاب آبار ومواش .
    - 3 الرس قرية بفلج اليمامة .
  - 4 ـ أصحاب الاخدود ، والرس هو الاخدود ،
- 5 ــ الرس بانطاكية ، كذوبوا نبيهم ، ورسوه في بئر ، اي دسـوه فيهـا

اما الراغب الاصفهائى فيتول : « اصحاب الرس قيل هو واد » واستشمه بالشطر الاخير لبيت من الشعر لم يذكر اسمه ، لعله زهير ابن أبى سلمى الذي قال :

بكرن بكورا واستحرن بسحرة فهن ووادي الرس كاليد للفه ثم بحث الراغب عن اصلها فقال : « أصل الرس الاثر القليل الموجود في الشيء » فهو على كل حال لم يعطه معنى البئر الذي هو الاصل الاصيل في هذا الاسر .

الرّقيم قال شيدلة في « البرهان » : « الرقيم (1) اللوح **— 8.6** بالرومية » وقال أبو القاسم في « لعات القرآن » : « هو الكتاب بلغة الروم (2) » . وقال الواسطى : « هو تحريك الشفتين بالعبرانية (3) » رهبو قال أبو القاسم في « لغات القرآن (1) » في قوله : « واترك البحر رهوا (2) » أي سهلا دمثا (4) « لغة النبط » . وقال الواسطى: « أي ساكنا (5) بالسريانية » ·

8.6.1 \_ لم تذكر هذه المغردة على هذه المصيغة في الترآن الكريم الا مرة واحدة ٤ في الآية 9 من السورة الثامنة عشرة الكهف .

8.6.2 \_ انظر الجلالين ، الحاشية رقم 1 ، صفحة 3 من الجزء الثاني

8.6.3 - يوجد الفعل « رقم » في العبرية ، لكن معناه بعيدا عن تحريك الشفتسين وانما له معنى عاما هو التطريز · فالعبريون يقولون في الفعل « طرز » (المضعف) 7 المضعف ( المضعف ال ويقولون في « شكل » ( المضعف ) 7 في الله ينطقون بها Raqqem ويطلقون على لفظة التطرير ( ١٠١٥ عنطقون بها Riqqua

8.7.1 \_ لكنه لم يذكرها في الرسالة التي كتبها عن « لغات قبائل العرب » . 8.7.2 \_ في قوله تعالى : « وَاتَرْكِ البَحْر رهواً ، إِنَّهُمْ كُنْدُ مُغْرَقون » الآية 24 من 8.7.2 السورة الرابعة والاربعين « الدخان » ·

8.7.3 ـ ذكر هذا المعنى ابن زيد ، انظر البحر الجزء الثامن صفحة 35

8.7.4 \_ والى هذا المعنى اشار الضحاك وأضاف « دمثا لينا » .

م. م. م. المعنى شرح هذه اللفظة القطاني في قصيدته التي يتول فيها و سرح و 8.7.5 م. و المشدور على الاعجاز تتكل المشدور على الاعجاز تتكل الكشاف الجزء الرابع ، صفحة 217 وسيما « مشاهد الانتصاف علسى شواهمد الكشاف » للشيخ محمد عليان المرزوقي ، حاشية رقم 1 من نفس صفحة الكشاف المذكورة أعلاه .

كما شرح هذه اللفظة بـ « ساكنا » شاعر أورد شعره أبو حيان · قال هذا الشاعر:

والخيل تمزع رهواً في اعتبها كالطير ينجو من الشرنوب ذي البرد انظر البحر ، الجزء الثامن ، صفحة 31 .

ولهذه اللفظة سعان أخر هي :

المكان المرتفع والمنخفض وهو من الاضداد -

الرهو: المراة الواسعة الهن ، حكاه النضر بن شميل .

... الرهو: ضرب من الطير وهو الكركي .

\_\_\_ رها يرهو الرجل: فتح بين رجليه ، قاله أبو عبيدة .

ـــ الرهو: الفرجة الواسعة

8.8 — السروم قال الجواليقي (1) هو اعجميّ ، اسم لهذا الجيل من النساس (2) .

### 9 حــرف الـــزاي:

9.1 — الزنجيل حكى الثعالبي في فقه اللغة (1) أنه فارسبي (2) ، وكذا الجواليقي (3) .

س 3 ـــ حرف الزاء في ر ٠

س 4 \_\_\_ لم يثبت الناسخ كلمة « زنجبيل » في ١ · الا انه ذكر شرحها ·

ولكننا نعرف الآن أنَّ أصله من الاغريقية ، يقولون نيه Zcyy cBepcs

<sup>8.8.1،</sup> عبارة الجواليتى: « هذا الجيل من الناس · أعجمي · وقد تكلمت بــه العرب قديما · ونطق به القرآن » ( المعرب صفحة 163 )

<sup>8.8.2</sup> \_ ذكرت مرة واحدة في القرآن الكريم في الآية 2 « غُلَبَتَ الرَّومُ » مــن السورة الثلاثين ، الروم .

<sup>9.1.1</sup> من مذه اللفظة أبو منصور عبد المالك بن محمد الثعالبي في كتابه « فقه اللغة » صفحة 454 في الفصل الذي سماه « في سياقة اسماء تفردت بها الفرس دون العرب فاضطرت العرب إلى تعريبها أو تركها كما هي » ·

<sup>9.1.2</sup> \_ الآية 17 « وَيَسْتَوْنَ نيها كَاساً كَانَ مِزاجُها زُنْجَبِيلاً » من السيورة السادسة والسبعين ، الانسان .

<sup>9.1.3</sup> لم يصرح السيوطي بما قال في هذه اللفظة الجواليتي ، لان هذا الاخير لم يذكر هو نفسه اصلها ، ذكر ابن ينبت الزنجبيل ، وما هو ، وكيف يؤكل، وما هو النوع الاجود منه ، وكيف تصفه العرب ، ونسبي أن يقول لنا من أية لغة هو ( انظر المعرب ، صفحة 174 ) .

#### 10 - حـرف السيـن :

- 10·1 سُجْداً عال الواسطي في قوله: « وَادَّخُلُوا اللَّبَابَ سُجُداً (1) » أي مقنعي الرؤوس بالسريانية (2) .
- 10.2 الليتجل قال ابن مردويه: «حدثنا أحمد بن محمد بن زياد ، حدثنا محمد بن غالب بن حرب حدثنا هارون بن موسى النحوي عن عمرو بن مالك عن أبي الجوزاء عن ابن عباس ، قال: « السجل (2) بلغة الحبشة « الرجل (2) » .

<sup>10·1·1</sup> وردت هذه العبارة والدُّلُوا الباب سُجُّداً » في آيتين من التنزيل العزيز ، جاءت الأولى في الآية « وَإِذْ تُلْنَا الْدُلُوا هَذِهِ الْقَرَيةَ هَكُلُوا مِنْها كَيْثُ شُئْتُم وَغَدا وَالْحُلُوا الْبَاب سُجْداً وَتُولُوا حِطَّة تُعْفَر كُم خُطاياكُم وَسَنَزِيدَ المُحْسنينَ » الآية 58 من السورة الثانية ، البقرة » وجاءت الثانية في الآية « وَإِذْ قيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هِذِهِ الْقريةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيثُ شُئْتُ مُ وَتُولُوا حِطَّة والدُّلُوا الباب شَجْداً تُعْفَر لَكُم خُطيئاتكم، وَسَنَزِيدُ المُحْسِنينَ » والآية 161 من السورة السابعة ، الاعراف وذكرت هذه العبارة مسرة ثالثة بدون « واو » العطف في وادخلوا في الآية 154 السورة الرابعة النسورة الرابعة .

<sup>10·1·2</sup> ـ ولهذه اللفظة اصل نعرفه في الآرامية اي في السريانية . ذلـــك ان الآرامين يقولون في « عبد » و « ركع » و « سجد » عبد » ينطقون بها Sgued

<sup>10-2.1</sup> سلم ترد هذه المفردة في التنزيل العزيز الا مرة واحدة ، الآيسة 104 ، السيرة الواحدة والعشرين ، الانبيساء .

<sup>10.2.2</sup> \_ وهذا ما ذهب اليه ايضا الزجاج الذي قال « ان السجل هو رجــل بلسـان الحبـش » .

- وفي المحتسب لابن جنبي (3): « السجل الكتاب ، قال قوم هو المحتسب لابن جنبي (3): « السجل الكتاب ، قال قوم هو (146) فارسبي (4) معسرب (5) \* » ،
- 10·3 سجيل قال الجواليقبي (1) « بالفارسية : « سنـك » و « كـل » ، أي حجارة وطين .

قال الفريابي : حدثنا ورقاء عن أبي نجيم عن مجاهد قال :

س 1 \_\_\_ عبارة ابن جنى : « السجل : الكتاب ، ويقال هو كتاب العهدة وتحوها ، وقال قوم : هو فارسى معرب » .

س 3 \_\_\_ شكلت في ر · « سنك » بضم مسكون مفتح ·

س 4 ... شكلت في ر · «وكل » بكسر الكاف وفتح اللام ، وبقيت بدون حركات في ا ، اعتمدت في شكلها على الجواليقي ·

س 5 \_\_\_ « عن ابى نجيح حدثنا عن مجاهد » في ر ·

10.2.3 \_\_ المحتسب الجزء الثاني ، صفحة 67

10.2.4 \_ انكر أبو عبيدة أن يكون مارسيا

10.2.5 \_ قال أبو الفضل الرازي : « الاصح أنه فارسي معرب » البحر الجزء 6 صفحـة 343 . وفيه أربع قراءات :

1 \_ قراءة الجمهور هي « السيجل » بكسر السين والجيم

2 \_ قراءة ابى زرعة « الشُّجُل » بضم السين والجيم

3 ـ قراءة الحسن وعيسى « السيّجُل » بكسر فسكون ، وهي قسراءة قال عنها أبو عمرو إنها قراءة أهل مكة .

4 \_ قراءة ابي السمال والاعمش وطلحة « السَّبْل » بفتح فسكون واولوها تاويلات كثيرة راينا منها اعلاه تاويل الزجاج وهو موافق لما رواه لنا ابن مردوية واولها مجاهد بالصحيفة وابن عباس وجماعة معه بـ « ملك » وقالوا عنها ان السجل كاتب كان لرسول الله صلى الله عليه وسلم وقيل اصله من المساجلة ، وهو الدلو ملاى ماء ( الصحاح الجزء الخامس ، صفحة 1725 ) .

\$\\\ \tag{164}\$ \\ \tag{164}\$

وقال : « حدثنا وكيع عن اسرائيل عن جابر عن ابن سابــط « سجيل (3) » قال : هي بالفارسية .

10.4 — سجيـن (1) ذكر أبو حاتـم في كتابه « الزينة » أنه غيـر عـربــي (2) ·

10.3.1 ــ أضاف محقق « المعرب » زيادات منيدة على ما قاله الجواليقي فانظره ( المعرب ، صفحة 181 ، الحاشية رقم 2 )

10.3.2 ــ وردت هذه المفردة ثلاث مرات في الكتاب الحكيم ، الاولى في السورة الحادية عشرة الآية 82 ، والثانية في السورة الخامسة عشرة الحجر ، الآية 74 ، والاخيرة في السور الخامسة بعد المائة ، الآية أربعة .

10.3.3 ـ قال أبو عبيدة في قولة تعالى : « تَرَمْيهم بِحِجارَة مِن سِجْيلٍ ، قال أراد، والله اعلم ، من شديد وانشد قوله تميم بن أبى متبـل :

ورجلة يصرمون البيض عن عرض ضرباً تواصى بِهِ الابطّال سجينا يريد شديدا» • هذا ما قاله ابو زيد سعيد بن اوس بن ثابت الانصاري ، في كتابه النوادر في اللغة ، صفحة 209 • ( وانظر أيضا حاشية رقسم 10.4.2

10.4.1 ـ ذكرت «سجين مرتين في القرآن الكريـــم ، في الآيــة 7 · « كَــلا إِنَّ كَــلا إِنَّ كَــلا إِنَّ كَــلا إِنَّ كَتَابَ الْفُجَّارِ لَغِي سِجِينٍ » ، وفي الآية 8 : « وَما أُدْرِيكَ مَا سِجِينٍ » في السورة الثالثة والثمانين ، المطففين .

10.4.2 — قال الجوهري « سجين موضع فيه كتاب الفجار ، قال ابن عباس رضى الله عنهما « ودواوينهم » ، قال ابو عبيدة : فعيل من السجيين كالفسيق من الفسق .. » الصحاح ، الجزء الخامس صفحة 2133 . وقال الزمخشري : « سجين كتاب جامع هو ديوان الشر دون الله فيه اعمال الشياطين ، وأعمال الكفرة والفسقة من الجن والانس ، وسمى سجينا فعيلا من السجن ، وهو الحبس والتضييق لانه سبب الحبس والتضييق في جهنم ، أو لانه مطروح - كما روى - تحت الارض السابعة في مكان وحش ، مظلم » . ( الكشاف ، الجزء الرابع ، صفحة 575 ) .

10.5 — سرايق (1) قال الجواليقي « فارسي معرب (2) ، وأصله بالفارسية « سرادار » وهو « الدهليز » .

وقال غيره « الصواب أنه بالفارسية » « سرايردة » أي ستر الدار .

س 3 ــ سرادد في ر . و ا والصواب من الجواليتي .

وقال ابو حيان: « واختلفوا في سجين ، اذا كان مكانا ، اختلافـــا مضطربا ، حذفنا ذكره ، والظاهر ان سجينا هو كتاب ولذلك ابدل منه كتاب مرقوم ، وقال عكرمة سجين عبارة عن الخسار والهوان كما تقول بلغ فلان الحضيض اذا صار في غاية الجمود » ، البحر ، الجزء الثامن ، صفحة 440 .

انظر كذلك الحاشية رقم 10.3.3 . وكذا كتاب الزينة لابى حاتـــم ، الحزء 1 صفحة 135 ) .

المعتمل المعتمل المفردة في الكتاب العزيز الا مرة واحدة في قوله تعالى: « وقُلِ الْحَقِّ مِن رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤُمْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكُنُّرُ إِنَّا اعْتَدْنَا اللَّالَّ الْمِينَ نَاراً أَحَاطَ بِهِمْ سُرادِتُها وَإِنْ يَسْتغيثوا يُعاثوا بِماءٍ كالمهن يشوي الوجوه ، بئس الشراب ، وساءت مُرْتفقا » الآية 29 مَن السورة الثامنة عشرة ، الكهف .

200 ـ ذكر الجواليتى هذه المفردة ، في كتابه « المعرب » في الصفحة 200 واستشهد بيت من الشعر للفرزدق ، ولا أدري ما الغرض بهذا الاستشهاد ذلك أن الاتيان بهذا البيت لا يتوم حجة على أن اللفظة فارسية وأنها فقط على أن الفرزدق يعرف معناها ويستعملها ، كما عرفها قبله الاعشى الذي ذكرها في شعره حسب ما أورده أبن دريد في الجمهرة ، الجزء الثالث ، صفحة 332 ، ولم يذكر أبن منظور أنه أجنبي لربما لان الجوهري قبله سكت أيضا عن أصل هذه المفردة .

انظر التعليق الذي كتبه محتق المعرب في الحاشية رقم 2 من صفحة 200 . وانظر أيضا 21.25 ، والسرادق في اللغة الفارسية هو : « حائط أو حاجز من نسجيج غليظ حول خيمة ( أنظر غرائب اللغة العربيسسة ، مفحة 233 ) .

وقال الراغب: « السرادق فارستي معرب ، وليس في كلامهم اسم مفرد ثالثة ألف وبعدها حرفان (3) » .

10.6 — سَرِي قال ابن جرير: « حدثنا الحارث بن الحسن ، حدثنا ورقاء عن أبي نجيم عن مجاهد « سريا (1) » ، قال نهرا بالسريانية (2) وقال حدثنا ابن وكيع ، حدثنا ابن عن سلمة بن نبيط عن الضحاك ، قال « سَريّباً » قال « جدول صغير (3) » بالسريانية ، وقال ابن أبي حاتم: « حدثنا الحجاج بن حمزة ، حدثنا شبابة ، حدثنا ورقاء عن أبي نجيم عن مجاهد « سريا نهرا » بالنبطية (4) .

10.5.3 \_ انظر «مفردات القرآن» صفحة 230 ·

10.6.1 \_ لم تذكر هذه المفردة الا مرة واحدة في القرآن الكريم وذلك في قولسه تعالى : « فَناداهَا مِنْ تَحْتِها أَلَّا تَحْزني قَدْ جَعَلَ رَبِّكِ تَحْتَكِ سَرِيّاً » الآية 24 من السورة التاسعة عشرة ، مريم .

10.6.2 ــ لقد عرف هذه المفردة بهذه المعنى الشعراء الجاهليون ، فاستعملها لبيد في معلقته فقال يصف حمارا وحشيا مضى خلف أناته نحو الماء :

نمضى قدمها وكانت عـادة منه اذا هى عردت اقدامهـا مَتُوسَّطا عُرْضَ السِّرِي نَصدُعا مُسْجورَةً متجاوِراً قلامهـا

استعمل السري هنا بمعنى « النهر الصغير »

كما شرح النبى صلى الله عليه وسلم هذه المفردة فقال لما سئل عن معناها: « هو الجدول » في حديث اخرجه الطبراني وأبو نعيم في الحلية في ترجمة عكرمة .

- 10.6.3 ــ تعرض أبو حيان هو أيضا لهذه المفردة في البحر المحيط الجزء السادس صفحة 170 فبحث عن أصلها وقال: « السرى المرتفع القدر ، يقال سرا يسرو ويجمع على سراة بفتع السين وسرواء وهما شاذان فيه وقياسه أفعلاء ، والسرى النهر الصغير لأن الماء يسرى فيه » ،
- 10.6.4 اما شبهاب الدين احمد الخفاجى فيرى انه « معرب سرا برده » أو « سرا طاق » ثم اردف الخفاجى وقال : « واخطأ من فسره بآلة القناديل وهو يمد فوق صحن الدار والبيت » · ( شبفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل » صفحة 148 ·

وقال حدثنا يونس ابن حبيب ، حدثنا أبو داود عن قيس عن أبي حصين عن سعيد بن جبير « سَرِيّاً » نهرا بالنبطية (5) .

10.7 - سَفَرَة قال ابن أبي حاتم: «حدثنا على ابن المبارك حدثنا زيد ابن المبارك ، حدثنا ثور عن ابن جريح ، عن ابن عباس « بأيدي سفرة (1) » قال بالنبطية (2) القراء .

10.8 - سقر ذكر الجواليقي (1) أنها أعجمية (2)

س 4 ـــ ثور عن جريح في ر ٠

10.6.5 — أغفل السيوطى ما قاله عن هذه اللفظة أبو القاسم بن سلام فى « لغات قبائل العرب » لقد نص ابن سلام على أن « سريا » هو الجدول : أي النهر ، بلغة توافق لغة السريانية — انظر الجلالين ، الجزء الثاني صفحة 15 ، الحاشية رقم 1 .

رُون الكتاب العزيز الا مرة واحدة ، في توله تعالى : « بِأَيدي سَفَرَة ِ » الآية 15 من السورة الثمانين ، عبس .

10.7.2 ــ لم يصرح الجوهري بذلك ، واكتنى بأن قال : « والسفرة الكتبـة » الصحاح ، الجزء الثانى ، صفحة 685 ، لكن ابن منظور قال : « والسفرة: الكتبة ، واحدهم سافر ، وهو بالنبطية سافرا ، ( انظر مادة سفر فى لسان العرب ) .

وقال الزمخشري: «سفرة: كتبة ، وقيل السفرة ، القراء ، وقيل اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم » . وذكر الراغب الاصفهانى « السفسرة هم الملائكة الموصوفون بقوله « كراما كاتبين » والسفرة جمع سافر ككاتب وكتبة » ( المفردات في غريب القرآن ، صفحة 234 ) .

10.8.1 ــ لم أر الجواليقي ذكر هذه اللفظة ، ولا أدري من أين أورد السيوطي ذكر هذه اللفظة ، ولا أدري من أين أورد السيوطي

10.8.2 \_ اعتقد ان الكلمة التي يتحدث عنها السيوطي موجودة في الآية 19 من السورة الرابعة والثلاثين ، سبا .

- ر لَ كَامَل ، حدثنا أَجِي مردويه « حدثنا أحمد بن كامل ، حدثنا محمد بن سعد الكوفي ، حدثنا أبي ، حدثنا عمي ، حدثنا ابي عن أبيه محمد بن سعد الكوفي ، حدثنا أبي ، حدثنا عمي ، حدثنا ابي عن أبيه عن أبن عباس قال : « السكر بلسان الحبشة الخل (1) \* » .
- 10.10 سَلْسَبِيلِ قال ﴿ الجواليقي (1): « قيل هو اسم أعجمي (2) » .
- 10.11 سُنا عده الحافظ بن حجر فى نظمه ولم أقف عليه لغيره (1).

س 2 -- سقطت «حدثنا ابي ، حدثنا عبي » من ا .

10.9.1 من ذكرت هذه المفردة في القرآن الكريم في الآية : « وَمَنْ ثَمَراتِ النَّفِيسِلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَخَذُون مِنْهُ شَكْراً وَرَزْقاً حَسَنَا ، إِنَّ في ذَلِك لآية لقوم يعقلون » والأعناب تَتَخُذُون مِنْهُ شَكْراً وَرَزْقاً حَسَنَا ، إِنَّ في ذَلِك لآية لقوم يعقلون » الآية 67 من السورة السادسة عشرة ، النّحل .

10·10·1 ـ ذكره الجواليتي في كتابه « المعرب » صفحة 189 .

10·10·2 ــ قال الجواليتى: « وهو اسم أعجمى نكرة فلذلك انصرف، وقيل هو اسم معرفة الا أنه أجرى لانه رأس آية»، ولقد علق على هذا الكلام محقق « المعرب » بما يشفى الغليل ( انظر الحاشية رقم 6 من المرجع أعلاه ) ، ولقد ذكره شمهاب الدين أحمد الخفاجي في « شفاء الغليل » صفحة 147 ، فقال : « سلسبيل معرب وقيل عربي منحوت أي سلس سبيله » فقال : « سلسبيل معرب وقيل عربي منحوت أي سلس سبيله » ذكره القرآن مرة واحدة ، في الآية « عَيْناً فيها تسمى سلسبيلا » الآية فكره السورة السادسة والسبعين ، الانسان .

قال أبو حيان في البحر ( الجزء الثامن صفحة 392 ) نقلا عن ابـــن الاعرابي « لم السمع السلسبيل الا في القرآن »

10·11·1 - ذكره الكتاب العزيز في الآية الكريمة : « اللّه تَرَ أَنَ اللّه يَرْجِي سَحاباً ثُمْ يُؤلِفُ بَيْنَهُ ثَمْ يَجْعلُهُ رُكاماً فَتَرَى ٱلْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلالِهِ ، وينزّلُ مِنَ السّماء مِن جِبالِ فيها مِن بَرد فَيصيب بِهِ مِنْ يشاء وَيَصرفُهُ عَنْ مَنْ يَشاء ، يَكَادُ سَنَا بَرْقَهِ يَدْهَبُ بِالإَبْصَارِ » الآية 43 من السورة الرابعة والعشرين النسورة الرابعة والعشرين النسسور .

وفى هذه المغردة قراءتان: اولاهما قراءة الجمهور وهى القراءة التى درجنا عليها هنا بالمغرب وهى قراءة الراوي ورش عن البدر نافع رضى الله عنهما ، مقرونة بالكلمة التى بعدها وهى « برقه » ، وثانيهما سنهم ممدودة وهى قراءة طلحة بن مصرف ، امدها باللفظة التى بعدها حين أعطى للمغردة « برقه » معنى المقدار ، فضم الباء وسكن الراء كعهدة العرب فى مثل هذه الاوزان .

10.12 \_ سُنُدُس ذكر الثعالبي في فقه اللغة (1) انه فارسي ، وكذلك قال الجواليقي : « هو رقيق الديباج بالفارسية (2) » وقال الليث : « لم يختلف أمل اللغة والمفسرون في أنه معرب » .

وقال شيدلة هو بالهندية (3) .

10.13 - سَيِّدِها لَدا الباب (1) » قوله: « وأَلَفيا سَيِّدِها لَدا الباب (1) » أي زوجها (2) .

وقال ابو عمرو : « لا أعرفها في لغة العرب » .

10.14 — يبينين قال ابن أبى حاتم: «حدثنا الحسن بن محمد ابن الصباح، حدثنا عمر العنقري، حدثنا شعبة عن أي رجاء عن عكرمة «سينين (2)» « الحسن» بلسان الحبشة . أخرجه ابن جرير من هذا الوجه ومن وجه آخر عن عكرمة وذكره الجواليقى (2) في كتابه .

10.12.1 ــ ذكره ابو منصور عبد المالك بن محمد الثعالبى فى فقه اللغة تحست فصل سماه « فى سياقة اسماء تفردت بها الفرس دون العرب ، فاضطرت العرب الى تعريبها أو تركها كما هى ، صفحة 453 .

10.12.2 \_ انظر المعرب ، صفحة 177 ، وانظر ايضاما أورده محقق هذا الكتاب في الحاشية رقسم 4 ·

10.12.3 \_ وقال عنه شهاب الدين الخفاجي في كتابه « شفاء الغليل ، صفحة الدين الخفاجي في كتابه « شفاء الغليل ، صفحة 146 « رقيق الديباج ، صعرب » .

10·13·1 \_ ذكرها الذكر الحكيم في هذه الآية : « وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدْتُ قَمِيصَهُ مِن دُبُرُ وِٱلْفَيا سَيِّدَها لَذا الباب ، قَالَتْ مَا جَزَاء وَن أَرادَ بِاهْلِك سُوءاً إِلَّا أَنْ يُسْعُمِنَ أَوْ عَذَابُ البَهُ » الآية 25 من السورة الثانية عشرة ، يوسف .

10.13.2 \_ قال الزمخشري « بعلها » الكشاف الجزء الثاني ، صفحة 357 ·

10.14.1 ــ ذكره الله في الآية « وَطورِ سِينِينَ » الآية 2 من السورة الخامسة والتسمين ، التسين .

10.14.2 \_ ذكره الجواليتى في المعرب ، صفحة 198 وانظر تعليق محقق هـذا الكتاب في الحاشية رقم 2 من نفس هذه الصفحة .

10·15 - سيناء قال ابن حاتم: «حدثنا أبو الازهر، حدثنا وهب ابن جرير، حدثنا أبي عن علي بن الحكم عن الضحاك.

قال: «سيناء (1) » بالنبطية الحسن (2) . وقال ابن جرير: «حدثت عن الحسن قال: سمعت أبا معاذ يقول: أنبأنا عبيد بن سلمان ، قال: سمعت الضحاك يقول في قوله: « مِنْ طور سيناء » الطور: « الجبل » بالنبطية وسيناء جنة بالنبطية (3) .

#### 11 - حسرف الشيسن:

11.1 - شطر قال ابن أبي حاتم حدثنا أبي ، حدثنا موسى ابن اسماعيل ، حدانا وهب عن داوود عن رفيع في قوله : « شطر

س 1 --- اخبرنا ، في ا ،

س 9 — وهيب في ر .

<sup>10·15·1</sup> ـ توجد هذه اللفظة في قوله عز وجل : « وشجرة تخرج من طور سيناء تنبت بالدهن وصبغ لِلْاكِلِينَ » الآية 20 من السورة الثالثة والعشريان ، المؤمنون .

<sup>20-152</sup> درس الامام الزمخشري هذه اللفظة دراسة لا باس بها فقال: « وطور سيناء لا يخلو اما ان يضاف فيه الطور الى بقعة اسمها سيناء وسينون واما أن يكون اسما للجبل مركبا من مضاف ومضاف اليه ، كامرىء القيس وكبعلبك ، فيمن أضاف ، فمن كسر سين سيناء فقد منع الصرف للتعريف والعجمة أو التأنيث لانها بقعة ، وفعلاء لا يكون الفه للتأنيث كعلباء وحرباء ، ومن فتح فلم يصرف ، لان الالف للتأنيث كصحراء ، وقيل هو جبل فلسطين ، وقيل بين مصر وايلة ، ومنه نودي موسى عليه السلام ، وقرأ الاعمش ، سيناعلى القصر ، (الكشاف الجزء 3 ، صفحة 141)

<sup>10·16·3 —</sup> كل العرب تنطق بها بفتح السين ما عدا كنانة التى تكسرها ، البحر المحيط ، الجزء 6 ، صفحة 393 .

- المسجد (1) » قال « تلقاءه (2) » بلسان الحبشة (3)
- 11.2 شهر (1) قال الجواليقي (2): « ذكر بعض أهل اللغة إنه بالسريانية (3) » .

#### 13 \_ حــرف المــاد :

13.1 - المسراط حكى النقاش وابن الجوزي: أنه الطريق بلغة

س 1 \_\_\_ تلقاه في ا .

س 1 \_ تلقاه بالحبشة في ر .

- 11.1.1 \_\_ وردت كلمة « شطر » مضافة الى « المسجد » وبالتدقيق الى « المسجد الحرام » ثلاث مرات في آيات كلها مدنية وجميعها في سورة البقرة في الآيات 144 و 140 و 150 · وردت مضافة الى ضمير المفرد الغائب العائد طبعا على المسجد الحرام في آيتين مدنيتين أيضا وفي نفس السورة الموما اليها سابقا ، في الآيتين 144 و 150 ·
- 11.1.2 \_ والغريب في الامر أن أبا القاسم بن سلام يجعل هذه اللفظة في الآيات التي ذكرتها في الحاشية رقم 11.1.1 لفظة كنانية بمعنى التلقاء والنمي . ( انظر الجلالين ) الجزء الاول ) صفحة 22 ) .
- 11.1.3 \_\_ اشرت الى هذه اللفظة فى بحثى « ليس القرآن بلغة قريش فحسب » المنشور بمجلة « دعوة الحق » العدد الخامس السنة التاسعة ، ذو التعدة 1385 ، موافق مارس 1966 ، صفحة 26 ·
- 11.2.1 \_ ذكر الترآن هذه الكلمة احدى وعشرين مرة ، عشر مرات منرداً معرفاً ومرتين نكرة مفردة ومرتين نكرة مثنى ومرة واحدة جمعا معرفا على وزن الفعل . الفعول وست مرات جمعا نكرة على وزن الفعل .
  - 11.2.2 \_ ذكره الجواليتي في « المعرب ، صفحة 208 ·
- 11.2.3 \_ وهو في الآرامية عبر المنافي بها Sahro يدل عندهم على الشهر المنافي المنافي

- 11(147) الــروم . ثم رأيته (1) في كتاب الزنية لابي حاتم (2) \*
- 13.2 \_ مُرهَّ قال ابن جرير: حدثنا سليمان بن عبد الجبار ، حدثنا محمد بن الصلت ، حدثنا أبو كدبيه ؟ عن عطاء عن سعيد ابن جبير ، محمد بن ابن عباس « فصرهن (1) » قال : « هي بالنبطية فشققهن » \* .

س 3 ـــ ابو كدانية في ا .

13.1.1 \_ ذكرت المفردة 45 مرة في القرآن الكريم .

13.1.2 \_ يقول اللغويون ان معناها « الطريق » ويظهر ان لها أصلا في اللغة المحل اللاتينية حسب زعم كثير من الباحثين العرب وغير العرب ، وهذا الاصل هـو Strata الذي يدل على « الطريق المبلط » .

ولقد اتفق المنسرون على أن أصله بالسين وبهذا قرأ قنبل ورويس. أما قريش ، وهي التي تتكلم بالنصحى فانها تبدل السين صادا ، وبهذه النصحى قرأ الجمهور من قرائنا ، وهي الصيغة الوحيد المحنوظة فى مصحف الامام ، أما قبيلة قيس ، فانها تشم الصاد زايا ، نقل لنا هذه اللهجة حمزة في قراءته ، أما قبائل عذرة وكعب وبني القين فيقلبون الصاد زايا ، ومن القراء من يقرأها بين الصاد والزاي ، وهو حرف صعب على اللسان ، والصراط مؤنث عند كل القبائل العربية الا عند تميم ، ( انظر تفصيل ذلك في الكشاف الجزء الاول صفحة 12 وفي البحر المحيط ، الجزء الاول ، صفحة 12 وفي البحر المحيط ، الجزء الاول ، صفحة 27 ) .

13.2.1 \_ وردت هذه المفردة في قوله تعالى : « وَإِذْ قَالَ إِبراهِيمْ رَبِّ أُرنِي كَيْفَ تَحْيِي لِلْمَوْتِي ، قَالَ أَو َلَمْ تُؤْمِنٌ ، قَالَ بَلى وَلِكِنْ لِيَطْمُئِنَّ قَلْبِي . قَالَ مَخُذْ لَيَّكُونَ لِيَطْمُئِنَّ قَلْبِي . قَالَ مَخُذْ لَرَبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ مَصْرُهُنَ إِلَيْكُ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبِل مِنْهُنَ جُزِءاً ثم ادْعُهُنَّ يَاتِينَكَ سَعِياً واعلَمَ اَنَّ اللَّهَ عَزِيزْ حَكيمٌ » الآية 260 من السورة الثانية، البقسورة البانية، البقسورة البانية، البقسورة المنابة، البقسورة المنابقة، البقسورة المنابقة، المنابقة ال

وقال حدثت عن الحسين بن الفرج ، سمعت أبا معاذ . حدثنا عبيد ابن سليمان ، سمعت الضحاك يقول : « فَصُرْ هُنَّ (2) » بالنبطية (3) « تشققه سن »

وقال ابن المنذر: « حدثنا زكرياء ، حدثنا محمد بن نافع ، حدثنا اسماعيل بن عبد الكريم ، حدثني عبد الصمد ، سمعت وهبا ً يقول :

س 3 \_\_\_ (شتقهن » في ا .

س 4 --- « حدثنا زكرياء محمد » بدون « حدثنا » زكرياء ومحمد في ر ·

13.2.2 ــ فسر اللغويون هذه المفردة بتسع تفسيرات اجملها فيما يليى:

1 -- صرهن : قطعهن ، قاله ابن عباس ومجاهد والضحاك وابسن اسحاق وأبو عبيدة الذي استشهد ببيت الخنساء :

فلو يلاقى الذي لاقيته حضن لظلت الشم منه وهى تنهار

3 ـ صرهن : مزقهن ، قاله قتادة أيضا .

4 - صرهن: فرقهن ، قاله قتادة أيضا ،

5 \_ صرهن: اضمهن ، قاله عطاء بن باح .

6 ـ صرهن : اجمعهن قاله ابن زيد

وفي الحديث أن قال لخصمين تقدما اليه : « أخرجا ما تصررانه من الكلام » أي ما تجمعانه في صدوركما .

7 ــ صرهن : أوثقهن ، قاله ابن عباس ، لهذا سمى الاسيـــر مصرورا لان يديه جمعتا الى عنقه .

8 \_ صرهن: شققهن ، قاله الضحاك .

9 \_ صرهن : امهلهن ، قاله الاصمعي ، واعتقد أن قول الشاعر :

وما صيد الاعناق فيهم جبلة ولكن اطراف الرماح تصورها

هو لهدا المعني .

اتيت بهذا كله محاولا أن أبين أنني وجدت صعوبة في قبول نبطية أو سريانية هذه اللفظة ،

13.2.3 \_\_ قال أنها بالنبطية أيضا أبن عباس والضحاك ، وقال أنها بالسريانية أبي الاسود ( أنظر البحر المحيط ، الجزء الثاني ، صفحة 300 ) ،

« ما في اللغة شيء الأ منها في القرآن شيء قليل » . قيل : « وما فيه من الرومية ؟ » . قال : « فصرهن (4) » يقول : ( قطعهن ) .

- 13.3 صلوات ذكر الجواليقى (1) ، انها بالعبرانية ، كنائس اليهود . وقال ابن أبي حاتم : « حدثنا أبي ، حدثنا عبد العزيز منيب حدثنا أبو معاذ الفضل بن خالد ، حدثنا عبيد بن اسماعيل عن الضحاك ، قال :

س 1 --- « ما في اللغة شبيء الا في القرآن شبيء » في ر ·

13.2.4 \_ اما القراءات التي وصلتنا لهذه اللفظة نهي:

اولا: مَصِودهن بكسر الصاد قرا بهذا حمزة وزيد وخلف ورويس .

ثانيا: مُصْرُهن بضم الصاد قرأ بذلك باق السبعة وهى القراءة السائدة بالمغرب لانها قراءة ورش عن نامع وهاتان الصيغتان هما اللذان يفسران بالميل الذي أشرت اليه في الحاشية رقم 13-2.2 ، المعنى التاسع والاخير .

ثالثا: فَصُرَّهن ، بتشدید الراء وضم او کسر الصاد وهی قراءة ابسن عباس وقوم معه ، ولقد علل ابن جنی هذه القراءة أو بعبارة ادق وجهاً واحداً منها وهو کسر الصاد فقال : « اما فَصِرُّهن بكسر الصاد وتشدید الراء فغریب ، وذلك أن یفعل فی المضاعف المعدی شاذ قلیل ، وانما بابه فیه یفعل » .

وعلل الوجه الآخر فقال: « وأما صرَّهُ بضم الصاد فعلى الباب ، أعنى : ضم عين يفعل في مضاعف معدى ، والوجه ضم الراء لضمة الهاء من بعدها . ( انظر المحتسب الجـزء الاول ، صفحة 136 ) .

رابعا: فصرها ، بفتح الصاد وتشديد الراء وكسرها من التصريب وربيعا ، فقد القراءة عكرمة ،

13.3.1 ــ اورد الجواليتي هذه اللفظة في كتابه المعرب ، صفحة 211 وهبي على رأس القائمة ، ذلك أن الجواليتي لم يرتب الالفاظ ترتيباً دقيقا في كتابه ، ولهذا جعل هذه المفردة على رأس كلمات باب الصاد وجعل الصرد مثلا بعدها وحقها أن تكون قبلها ، ويظهر أن محقق الكتاب فضل ترتيب الجواليتي فلم يدخل عليه أي تغيير ،

#### « صلوات : كنائس اليهود (2) ، ويسمون الكنيسة صلوثا (3) » .

وفي المحتسب لابن جنبي: « قرىء صُلُوت بضم الصاد واللام واسكان الواو والتاء (4) ، وصلوات بكسر الصاد وسكون السلام

س 3 \_\_\_ وبالثا في ر ٠

س 3 \_\_\_ عبارة ابن أجنى بكسر الصادوجزم اللام .

13.3.2 ــ يدعى A.J. Wensinck أن هذه المفردة لم توجد في الادب الجاهلي وان القرآن الخلها لاول مرة في القرآن الكريم، ولهذا ــ يقول هذا المستشرق ــ كتبت في مصحف الامام بالواو ، ثم يقول في آخر بحثه « ان كتابتها بالواو هو اثر من آثارلهجة من اللهجات العربية ، » لقد ترجمت من بحث Wensinck ما يتفق والشريعة الاسلامية السمحاء ، اما الاشياء الكثيرة المبثوتة فيه والتي يقولها مدفوعا بحقده على الاسلام فقد تركتها جانباً لانها ليست من العلم في شيء .

يعتقــد Frankel

في بحثه

De Vocabulis in antiquis arabum Carminibus et inCorano peregrinis

الصفحة 21 ، ان كتابة الصلوة والزكوة وما شابههما بالواو تبين الاثر الآرامي في اللغة العربية الذي لا يمكن أن يستبعد عن الاذهان · ذلك أن الجدر «صلوتا» الآرامي الذي يدل في هذه اللغة على « طوى » ، « ابرم» « فتل وجبذ » واضح جدا في هذا الميدان ·

ثم يضيف Frankel قائلا: «تدل لفظة » صلوت » في كثير من اللهجات الآرامية على الدعاء ، التوجه الى الله ، والتضرع اليه وهيى صلاة يطلق عليها السريانيون حين تكون فردية

- Snouck Hurgronje المنتشرق ما يتول في هذه اللفظة المستشرق في كتابه معامة 213 الى 214 الجزء الاول صفحة 213 الى 214 وفي الجزء الرابع من صفحة 56 الى 63 .
- 13.3.4 ــ عبارة ابن جني في محتسبه ( الجزء إلثاني ، صفحة 83 ) ، هي : « ومن ذلك قراءة الجحدري بخلاف : « صُلوت » بضم الصاد واللام واسكان الواو والتاء ، ثم ذكر سبع قراءات آخرى لهذه اللفظة سنذكرها في التعليق رقم 3.7. 13.3.7 الآتسي :

وصلوات (5) بضم وفتح اللام (6) (وصلوات بالضم وسكونها وصلوتا (7) وصلويثا (8) وصلوات ) الاخيرتان بمثلثة (9) . قال وكل ذلك تشبت

لم يذكر ابن جنى في محتسبه الضم والسكون مطلقا وأنما فيسسه س 1 — الكسر والسكون الضم والضم ، الضم والفتح .

سقط من النسخة ١ . كل ما اتبته بين هلاليين

13.3.5 ــ اما الصلاة نهي في الآرامية بدك/ Sluto

Nöldeke 13.3.6 \_ انظر كذلك اصل هذه المفردة عند Wright de goeje صفحة 255 وكذلك عند geschichte des Qorano

Arabic Grammar الجزء الاول صفحة 12. في كتابه Arabische grammatik Brockelmann . و عنــــد صنحة 7.

13.3.7 ـ ذكر ابن جبى لهذه اللفظة ثمان قراءات ذكرت اولاها في الحاشية رقم 1 13.3.4 اعلاه . وبما أن هذه القرآءات الباقية مهمة بالنسبة لاصل الكاملة ، سيما وان ابن جنى بحث ميه بحثاً موضوعيا مساوردها كما ذكرها صاحب المحتسب تتميما للفائدة ، قال :

وقرا: « وصلوت » ابو العالية \_ بخلاف \_ والحجاح بن يوسف ـ بخلاف \_ والكلبى .

وقرا: « وصلوت » الحجاج ورويت عن الجحدري .

-- وقرا: « وصلوات » جعفر بن محمد .

\_\_ وقرأ: «وصلوتا» محاهد ·

\_\_ وقرأ: « وصلوات » الجحدري والكلبي بخلاف .

ــ وقرأ: « وصلويتا » عكرمة . 13.38 ــ قال أبو حيان: « وقرأ عكرمة وصلويتا بكسر الصاد واسكان السلام وواو مكسورة بعدها ياء بعدها ثاء منقوطة بثلاث بعدها الف ، والجحدري أيضا ملوات بضم الصاد وسكون اللام وواو مفتوحة بعدها الف بعدها ثاء مثلثة النقط . وحكى ابن مجاهد انه قرىء كذلك الآ أنه يكسر الصاد . ( البحر ، الجزء 6 ، صفحة 375 ) .

13.3.9 ـ اعطى ابن جنى رايه في هذه القراءات نقال : « اعلم ان اتوى القراءات في هذا الحرف هو ما عليه العامة ، وهو « صلوات » ويلى ذلـــك « مُلُوات » ( بضم الصاد واللام ) و « مُلوات » ( بضم الصاد ومتح اللام ) و « صِلوات » ( بكسر الصادواسكان اللام ) فاما بقية القراءات مفيه تحريف وتشبت باللغة السريانية واليهودية ( انظم المحتسب ، الجزء الثاني ، صفحة 83 )

### (10) باللغة السريانية (11) واليهودية (12) » ·

#### 14 \_ حـرف الطـاء :

14.1 — طسه قال الحاكم في المستدرك: « أخبرني محمد بن اسحاق الصفار ، حدثنا أحمد بن نصر ، حدثنا عمرو بن طلحة ، حدثنا عمر بن أبي زائدة ، سمعت عكرمة يذكر عن ابن عباس ، في قوله: « طه (1) » قال هو كقولك: « يا محمد بلسان الحبش (2) » ·

وقال ابن أبي شيبة في المصنف: « هدثنا وكيع عن عمر بن أبي

يس 4 \_\_ عبر ، في ا ،

13.3.10 \_ ويوافق نظر ابن جنبي ما ذهب اليه أبو حيان في بحره ( الجزء السادس صفحة 375 ) ، قال : « وينبغي ان تكون قراءة الجمهور يراد به—ا الصلوات المعهودة في الملل ، وأما غيرها مما تلاعبت فيه العرب بتحريف وتغيير فينظر ما مدلوله في اللسان الذي نقل منه فيفسر به .

13.3.11 \_ عد أبو حيان اربعة عشرة قراءة لهذه اللفظة ( انظر البحر ) الجزء السادس صفحة 375 » ولقد اضاف قراءة لم أرها الا عنده وهب « صلوب » قال : « وحكى ابن خالويه وابن عطية عن الحجاج والجحدري صلوب بالباء بواحدة على وزن كعوب جمع صليب كطريق وظلروف واسينة واسون وهو جمع شاذ ، اعني جمع فعيل على فعول » .

13.3.12 \_ لقد أوردت عبارة ابن جني كما جاءت في المحتسب في الحاشية رقم 13.3.10 اعلاه فانظره هناك .

14.1.1 \_ وردت هذه اللنظة في الآية الاولى من السورة العشرين ، طه .

14.1.2 \_ لقد ذكر اللغويون في معناها اشياء كثيرة منها :

اولا: معنى «طه» يا رجل في لغة عك ، وهو حسب الجوهسري فى صحاحه عك بن عدنان اخو معد ، وهو اليوم فى اليمن ، قال قال بهذا ، وقال الكلبي : « لو قلت لرجل من عك يا رجل لم يجب حتى تقول طه ، وانشد ابن جرير فى ذلك :

دَعُوتُ بِطهَ فِي القِتالِ نَلَمْ يُجِبُّ فَخِنْتُ عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ مُوائِلاً

وزاد الشوكاني فقال: « وقيل انها عك يا حبيبى » ( فتسح القدير الجزء الثالث ، صنحة 355 ) وقال قطرب انها كذلك في لغة طىء ·

زائدة عن عكرمة ، قال : « طه » بالحبشية يا رجل ، أخرجه ابن أبى حاتم ، وقال ابن أبي حاتم حدثنا علي بن الحسين ، حدثنا اسماعيل بن الدر (1166) موسى ، حدثنا الحكم بن طهير عن السدي عن أبي صالح فى قوله په (1166) « طه » ، قال كلمة غربت (3) ، وقال ابن جرير په : « حدثنا ابن حميد ، حدثنا أبو ثميلة عن الحسن بن وافد عن يزيد النحوي عن عكرمة عن ابن عباس ، قال : « طه (4) » بالنبطية يا رجل » .

ثانيا: وهى بمعنى يا غلان فى نظر السدي ( انظر البحر المحيط الجيزء السادس ، صفحة 225 )

ثالثا : قيل هو اسم من اسماء الرسول .

رابعا: وقيل هو اسم من اسماء الله .

وعندما تكون بمعنى « يا رجل » وهو ما قال به ابن عباس والحسن وابن جبير ومجاهد وعطاء وعكرمة .

14.1.3 — يعطى الزمخشري شرحا طريفا لتقلبات هذه اللفظة ، قال في الكشاف ، الجزء الثالث صفحة 39 : « ولعل عك تصرفوا في « يا هذا » كانهم في لغتهم قالبون الياء طاء ، فقالوا في « ياء » : « طا » واختصروا هسدذا فاقتصروا على ها، واثر الصنعة ظاهر لا يخنى في البيت المستشهد به إن السفاهة طاها في خلائِتكُم لا قدس الله اخلاق القلاعين

14.1.4 - نقراها نحن هنا في المغرب كما رواها ورش في اختياره بغتج الطاء وهاء السكت وتقراها مثل ورش فرقة من القراء منهم الحسن وعكرمة وابو حنيفة ، كما جاء ذلك في البحر المحيط الجزء السادس ، صفحة 224. واقتصر صاحب المحتسب على قراءة واحدة هي «طاوى » بمد الطاء والواو بالفتح ، ولم يذكر من قرا هكذا او على الاصح لم نتمكن ، بكسل اسف من معرفة من ذكر ابن جنى اذ اقتصر على أن قال : « مبيض » ولقد عزا أبوحيانهذه القراءة الى الضحاك وعمر بن فائد .

وقراها عمرو بتنخيم الطاء لاستعلائها وامال الهاء ومخمها ابن كثير وابن عامر على الاصل ( الكشاف ، في المكان المشار اليه اعسسلاه ) . وامالهما جميعا ابو بكر وحمزة والكسائي والاعمش . وقراهما ابو جعفر وشيبة ونافع بين اللفظين ، واختار هذه القراءة ابو عبيد وقرا الباتون بالتفخيم . ( انظر فتح القدير لمحمد بن على بن محمد الشوكاني ، الجزء الثالث ، صفحة 355 ) . وزاد الشوكاني فبين اموراً مهمة ، قال: «قال الثعلبي : وهي كلها لغات صحيحة فصيحة ، وقال النحاس ، لا وجه للمالة عند أكثر أهل العربية لعلتين : الاولى انه ليس هاهنا ياء ولا كسرة حتى تكون الامالة ، والعلة الثانية ان الطاء من موانع الامالة ،

وقال شيدلة في تفسيره: «حدثنا الحجاج عن ابن جرير أخبرني عبد الله بن مسلم عن سعيد بن جبير . قال: «طه» يا رجل بالسريانية . وأخرج ابن جرير مثله عن قتادة . وقال ابن جرير حدثنا ابن حميد حدثنا يحى بن واضح حدثنا عبد الله عن عكرمة قال: «طه بالنبطية يا انسان » . وقال ابن أبي شيبة «حدثنا وكيع عن سفيان ، عن سالم عن سعيد بن جبير ، قال: «طه بالنبطية يا رجل » . وقال: «حدثنا وكيع عن قرة بن خالد عن الضحاك ، قال: «طه ، بالنبطية يا رجل » بالنبطية يا رجل » ، وقال : يا رجل » ، وقال حدثنا وكيع عن قرة بن خالد عن الضحاك ، قال: «طه ، بالنبطية يا رجل » ، وقال حدثنا وكيع عن سفيان ، عن خصيف عن عكرمة ، هال ، «طه يا رجل بالنبطية » .

14.2 — الطّافوت تقدم في الجبت (1) · طَفِقاً قال شيدلة في البرهان : « طفقا (1) قصدا بالرومية (2) »

س 1 — سنيد في اور ٠

<sup>14.2.1</sup> \_ اوردها فعلا السيوطي في حرف الجيم (انظر رقم 5.1) وهي مفسردة وردت في الآية 51 من السورة الرابعة ، آل عمران ، تلك الآية التي نقلتها في الحاشية رقم 5.1.1 . ولقد كررها الحق سبحانه وتعالسي 7 مرات اخرى ، فشر عمر بن الخطاب ومجاهد والشعبي وزيد بن اسلم وابن جبير والزمخشري ، الطاغوت بالشيطان، وفسره عكرمة والزجاج وابن قتيبة بالصنم ، ومنهم من اطلق الكلمة على كعب ، وعلى رأس هؤلاء ابن عباس في احدى رواياته ، ومنهم من فسره بالكاهن كرفيع وابن جبير وقتادة .

<sup>14.3.1</sup> وردت هذه اللفظة فعلا مسندا لاثنين مرتين في القرآن الكريم ، مرة فى قوله تعالى : « فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ ، فَلَمَّا ذَاقا الشَّجَرَةَ بَدَتُ لَهُمَا سَوْءاتُهُما وَطَفِقَا يَخْصِفانِ عَلَيْهِمَا مِنَ وَرَقِ ٱلْجَنَّةَ ، وَنَادَاهُمَا رَبُّهُما أَلَمُ الْهَكُما عَنْ يَلْكُما عَنْ اللّهَ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ

<sup>14.3.2</sup> \_ يخبرنا الزمخشري ان ابا السمال يقرأ هذا الفعل بفنح العين ( الكشاف الجزء الثاني ، صفحة 75 ) ·

- طوبى قال (1) ابن جرير: « حدّثنا أبو كريب ، حدثنا يحى ابن يمان عن أشعت عن جعفر عن سعيد بن جبير عن ابن عباس قال: « طوبى (2) اسم الجنة بالحبشة » . وقال: « حدثنا ابن حميد ، حدثنا يعقوب عن جعفر عن سعيد بن سموح ، قال: « طوبى اسم الجنة بالحبشة (3) » .
- 14.5 الطور قال الفرياني (1)حدثنا ورقاء عن ابن أبي نجيم عن مجاهد ، قال : « الطور الجبل بالسريانية (2) » . وقال ابن أبي حاتم :
  - س 2 عن سعيد بن جعفر في ١٠
  - س 3 قال حدثنا احمد بن حميد في ا ٠
    - س 4 « ... يعقوب القمى » في ا
      - س 5 ـــ سالمندية في ر .
- 14.4.1 \_ أغفل السيوطي الاشارة الى الجواليتي الذي ذكر هذه المنسردة في « المعرب ، صفحة 226 الذي قال عنها : « قال \_ ( يقصد أبا محمد جعفر بن الحسين السراج الذي ينقل عنه الان ) .

قيل « طوبى اسم الجنة بالهندية ، وقيل « طوبى شجرة فى الجنة ، وعند النحويين هى « فعلى » من الطيب ، وهذا هو القول ، واصـــل « طوبى » « طيبى » فقلبت الياء للضمة قبلها واوا » .

- 14.4.2 \_ لم ترد الا مرة وأحدة في القرآن الكريم ، في الآية 29 « الذينَ ءَأَمُنُوا وَعَمِلُوا الْمُسْالِحَاتِ طُوبِي لَهُمْ وَحُسْنَ مآبٍ » السورة الثالثة عشرة ، السرعد .
- 14.4.3 ـ وهى فى الآرامية بمعنى السعادة ، ينطقون بها Tubo ويكتبونها
- 14.5.1 \_ وردت هذه المفردة 10 مرات في القرآن الكريم ، مرتين في السورة الرابعة . الثانية البقرة في الآية 63 وفي الآية 93 . ومرة في السورة الرابعة . النساء ، الآية 154 ، ومرة في السورة التاسعة عشرة الآية 52 ، ومرة في السورة 23 المؤمنون ، الآية ومرة في السورة 23 المؤمنون ، الآية 20 ومرتين في السورة 28 في الآية 29 ، وفي الآية 34 . ومرة في السورة 52 ، الطور ، الآية 1 . ومرة في السورة 65 ، الآية 2 ومرة في السورة 71 نوح الآية 14 .
- 14.5.2 ــ لم ينتل لنا أبو حيان عن مجاهد نفس المعنى ، وانها يتول : « تسال مجاهد هو جنس الجبل بالسريانية » انظر البحر المحيط ، الجزء الاول، صفحة صفحة 239 السطر 31 ، وانظر كذلك فتح القدير الجزء الاول ، صفحة 95 السطر الخامس .

حدثنا أبو الازهر أحمد بن الازهر النيسابوري ، حدثنا وهب بن جرير ، حدثنا أبي عن علي بن الحكم عن الضحاك ، قال : « النبط يسمون الجبل طورا (3) » .

14.6 ـ طوی قال (1) الكرمانی فی العجائب: « قیل هو ( معرب ) الكرمانی فی العجائب: « قیل هو ( معرب ) الكرمانی معناه لیلا (2) » . وقیل هو رجل به بالعبرانیة . والمعنی : « انك بالواد المقدس ، یا رجل » .

14.6.1 ــ وردت هذه المفردة مرتين في القرآن الكريم ، الاولى في السيورة العشرين طه الآية 12 التي جاء فيها « إِنَّيَ أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكُ إِنَّكَ بِالْوادِ الْمُقَدّسِ طُولى » الثانية في السورة التاسعة والسبعين النازعات الآية 16 التي جاء فيها : « إِذْ نادى رَبَّه بِالُوادِ اِلْمَقَدْسِ طُوى » .

14.6.2 ــ لكن كثيرا من المفسرين واللغويين فسروا لفظة « طوى » بمرتين ، ومنهم مثلا الزمخشري الذي قال : .. « وقيل مرتين ، نحو ثنى ، أي نودي نداءين ، أو قدس الوادي كرة بعد كرة » الكشاف ، الجزء الثالث صفحة 43 ، السطر السابع ، ويعطى الزمخشري لهذه اللفظة معنى آخر ، فيقول في نفس المكان : « فوى بالضم والكسر متصرف وغير منصرف بتاويل المكان والبقعة » .

أما أبو حيان فيرى ان كلمة « طوى » اسم علم وضع ليدل علـــى الوادي المقدس أي المطهر ، (انظر البحر المحيط الجزء السادس ، صفحة 231 ، السطر السادس ،)

## وحكى ابن جرير عن الرّبيع أنّ معناه (3) « طـــا أَلْأُرْض (4) » ·

س 1 — بياض في ر . وهو بياض يوجد في اللوحة 168 من هذه النسخـة السطر الثاني ، ولقد نص على هذا الناسخ في الطرة ، والكلمة التي لم تكتب في هذه النسخة هي « الربيع » وجدتها في النسخة ا . .

14.6.3 ــ شرح قطرب لفظة « طوى » بقوله : « طوى من الليل أي ساعة أي قدس لك في ساعة من الليل لانه نودي بالليل فلحق الوادي تقديس مجدد ، أي أنك بالوادي المقدس ليلا » أنظر ذلك في البحر ، الجسزء الساس ، صفحة 231 السطر 13 .

14.6.4 \_ وان فيها لخمس قراءات ، معرفتها تساعد على الوصول الى اصلها والى معانيها ، لان ليس مثل قرائنا الكبار انتاناً للغة وصبراً على البحث في خفاياها وان تخريجاتهم للقراءات لدليل قاطع على ذلك .

القراءة الاولى: طوق بكسر الطاء منونا . وهم عند ما يقرأونها على هذا الشكل يعنون بها المكان . قال أبو البركات بن الانباري في البيان في غريب اعراب القرآن: « فمن نُون جعله منصرفا اسما للمكان غير معدول ، كجعل وصرد وحرد » الجزء الثاني ، صفحة 139 · وانظر كذلك « الملاء لما من به الرحمن من وجوه الاعراب والقراءات في جميع القرآن للعكبرى . الجزء الثاني صفحة 119 في آخرها، وخرج هذه القراءة والقراءة التي بعدها الامام ابن خالوية فقال : « والحجة لمن أجراه ونونه أنه أسم وأد مذكرا مصرفه لاته لم تجتمع فيه علتان تمنعانه الصرف » الحجــة في القرآت السبع صفحة 215 · وقال الحسن هو مصدر ثنيت فيه البركة والتقديس مرتين ، فهو بوزن الثناء وبمعناه وذلك لان الثناء بالكسر والقصر الشيء الذي تكسرره مكذلك الطواء على هذه القراءة ، أما من قراؤها على هذا الشكل مهم الحسن والاعمش وأبو حيوه وابن أبي اسحاق وأبو السمال وأبن محيصن .

ــ القراءة الثانية : طُوكَ بضم الطاء منونا وهي كسابقاتها علسى تاويل المكان ، ولقد قرأ بها الكونيون وابن أبي عامر .

- القراءة الثالثة: بضم الطاء غير منون · قرأها الحرميان وابو عمرو · ولقد أول كثير من المهتمين بالقراءات عندنا هذه القراءة أنه معدول » · قال عن تخريجها أبو البركات

15.1 - عَبِّدْت قال أبو القاسم في « لغات القرآن (1) » في قوله تعالى : « إِنْ عَبِّدْتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ (2) » معناه : « قتلت بلغة النبط » .

الانباري: « ومن لم ينون جعله غير منصرف لوجهين · أحدهما أن يكون غير منصرف للتأنيث والتعريف ، والثاني أن يكون غير منصرف للتعريف والعدل عن (طاو) كما عدل: عمر ، وجشم ، وقثم وثقل عن عامر وجاشم وقائم وثاقل وهو في موضع جر على البدل من الوادي في كل المحمن .

ــ القراءة الرابعة : طوى بكسر الطاء غير منون · ومن قرأها بهذا الوجه نقد اعتبر البقعة ومنعها من الصرف · وقسرا بهذه القراءة أبو زيد عن أبى عمرو ·

القراءة الخامسة: طاوى قرا بها عيسى بن عمرو والضحاك. وارى أن الفيروزابادي أجاد حين جمع كل هذه الامرور واكثر منها في جمل بسيطة ، قال: « وطوى بالضحم والكسر ، وينون أيضا: اسم واد ، قال تعالى: انك بالواد المقدس طوى » . وقيل هو اسم ارض ، وقيل ذلك اشارة الى حالة حصلت له على طريق الاجتباء ، فكأنه قال : طوى عليه مسافة لو احتاج أن ينالها بالاجتهاد لبعد عليه . وقيل هو مصدر طويت » . انظر « بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز » . الجزء الثالصث ، صفحة 527 .

ومعلوم أن كلمة الطوى بالفتح هو كما قال أبو يوسف يعتوب بن اسحاق السكيت في كتابه « تهذيب الالفاظ » . صفحة 634 من « كنز الحفاظ في كتاب تهذيب الالفاظ » صفحة 634 · « ضمر البطن حسن الجسوع » ·

15.1.1 \_ وردت معلا في الرسالة التي كتبها أبو القاسم بن سلام ، انظر الجزء الثاني من الجلالين صفحة 73 ·

15.1.2 \_ في الآية 22 من السيورة السياسة والعشرين الشعراء ، والآية باتمها هي : « وَتُلِكَ نِعْمَة تَمُنَّهَا عَلَيْ أَنْ عَبَدْتَ بَنِي إِسْرَائيلَ » .

- عدن قال ابنجرير: « ذكر جماعة أن معنى جَنَات عَدْنِ » جنات أعناب وكروم ، ثم قال حدثنى أحمد بن أبي شريح الرازي: « حدثنا زكرياء بن عدي ، حدثنا عبيد الله بن عمرو عن زيد بن أبي أنيسة عن يزيد بن أبي زيد عن عبد الله بن الحارث أن ابن عباس سأل كعبا عن جنات عدن (1) ، فقال: هي الكروم والاعناب بالسريانية (2) وفي تفسير جوبير في سورة غافر « عدن » بالرومية (3) .
- 15.2.1 وردت هذه المفردة في القرآن الكريم احدى عشرة مرة : في السورة التاسعة ، التوبة ، الآية 72 ، وفي السورة الثالثة عشرة الرعد ، الآية 23 وفي السورة الشائلة عشرة الرعد ، الآية 23 وفي السورة السادسة عشرة الآية 13 . وفي السورة التاسعة عشرة الآية 16 ، وفي السورة التاسعة عشرة الآية 16 ، وفي السورة العشرين ، الآية 76 . وفي السورة الخامسة والثلاثين ، فاطر الآية 33 ، وفي السورة الثامنة والثلاثين ، الآية 50 ، وفي السورة الواحدة والستين ، الصف ، الآية 12 ، وفي السورة الثامنة والتسعين ، الآية 8 .
- 15.2.2 ـ نعم تستعمل هذه اللفظة في اللغة الآرامية بمعنى الفردوس الارضى ، ينطقون بها aden ويكتبونها حب وهي من الفعل تمتع الذي ينطق عندهم aden ويكتب
- 15.2.3 لاشك أن هذه اللفظة من الالفاظ السامية التي توجد في جميع لهجاتها في الأرامية ( الحاشية رقم 15.2.2 وهي في السريانية طبعا كما قال السيوطي ، فاننا نلقاها في اللغة العبرية كما نلقاها في اللغة العبرية كما نلقاها في اللغة العبرية كل النبي لاحظت أن كل لفظ ركب من الحروف الثلاثية العبرية كل و 7 و ل الا ودل على النمتع والتلذذ واللطف وما شاكل ذلك ، فهم يقولون مثلا للتنعم وللسرور م 17 و ويطلقون على اللطيف والوديع للفعل حسن وزين م 17 و ويطلقون على اللطيف والوديع واللذيذ والجميل والمتنعم والشريف نعت ع 17 وطبعا يصرفون كل هذه المسائل كما تفعل العربية فيقولون مثلا ك 17 لدلل ولاطف أو يقولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية والوديع عصدن في الله به 17 ويتولون جنية المسائل كما تفعل العربية فيقولون مثلا ك 17 ويتولون جنية ولاطف أو يقولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون جنية 17 ويتولون جنية 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في اللغون في نفس المعنى ( 20 ح 17 ويتولون جنية 17 ويتولون في اللغون في الغون في اللغون في الغون ف

15.3 — اَلْمَرِم قال ابن أبى حاتم: «حدثنا أبى ، حدثنا منصور ابن مزاحم ، حدثنا أبو سعيد محمد بن مسلم بن أبي الوضاح عن عبد الكريم عن مجاهد فى قوله تعالى: «سَيْل الْعَرِم (1) » قال « العَرِمُ بالحبشية (2) وهى المسناة (3) التي يجتمع فيها الماء ثم ينبثق (4) » .

#### 16 - حسرف الغسين :

16·1 - غساق قال الجواليقى وغيره: « هو البارد المنتن بلسان الترك . ونقله الكرماني عن النقاش . وقال ابن جرير: « وحدثت عن

س 3 \_\_\_ بالحبشــة في ر ·

س 7 \_\_\_ وقال جرير في ر ٠

<sup>15.3.1</sup> \_ لم ترد هذه الهنردة الا مرة واحدة في القرآن الكريم في قوله تعالى : فَاعْرُضُوا فَارْسَلْنَا عَلَيْهُمْ سَنْيَلَ ٱلْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنْتَيْهُمْ جَنْتَيْنَ ذَوَاتِي اكْلِ خَمطٍ وَاثْلٍ وَشَيْءٍ مِنْ سِدْرٍ عَليلٍ » الآية 16 من السورة الرابعية والثلاثين سبا .

<sup>15.3.2</sup> ــ لقد اختلف اللغويون كثيرا في هذه المفردة ، فمذهم من رأى انها بلغة اليمن ومنهم المغيرة بن حكيم وأبو ميسرة ، روى ذلك صاحب البحر ، الجزء 7 صفحة 270 ، ومن بين الذين قالوا مثل قول مجاهد اي أن اللفظة حبشية ابن جبير ، لكن الاخفش يرى انه عربى وأنه مستعمل في لغة الحجاز للبناء وومنهم من قال أن العرم اسم للجرد وأضيف السيل اليه ، انظر معانى اخرى لهذه اللفظة في تفسير ابن كثير الجزء الثالث صفحة 532 ،

<sup>15.3.3</sup> \_ يخبرنا الامام أبو القاسم بن سلام أن كلمة منساة الموجودة في الآيسة الكريمة التي نتحدث عنها معناها « عصاه » بلغة حضرموت وانمسار وخثفم ، انظر الجلالين الجزء الثاني ، صفحة 125 .

<sup>15.3.4</sup> \_\_ يخبرنا أبو حيان في بحره ، الجزء السابع ، صفحة 271 أن عروة بن الورد يقرأ لفظة العرم بسكون الراء وينقل ذلك عن أبن خالويه ولا أدري من أي كتاب لابن خالوية ينقل ، أما القنوى فيقول أنها تقرأ مثلثة الراء وأن الكسر هي قراءة حفص أنظر حاشيته على البيضاوي الجزء6 صفحة 180 .

المسيب عن ابراهيم البكري عن صالح بن حيان عن عبد الله بن بريدة قال : « الغساق (1) : المنتن (2) ، وهو (3) بالطحارية (4) » .

- ابن عباس بالزمهرير .
- عطاء وقتادة وابن زيد ، بما يجري من صديد اهل النار وهو ما ذهب اليه جل المنسرين بعدهم ،
- كعب بعين في جهنم يسيل اليها سم كل ذي حمة من عقرب وحية ( انظر البحر ، الجزء السابع ، صفحة 406 وكذا الجامع لاحكام القرآن للامام القرطبى الجزء الخامس عشر ، صفحة 222 ، السطر 11 ) .
  - -- السدي بما يسيل من دموعهم .
    - ابن عمرو بالقيــح .
- 16.1.3 سال عن قسراءة هذه اللفظية الاسام الدانسى: «حفيص وحميزة والكسائى «وغساق» وفي النبا (س 7 8 7 25) وغشاقا بتشديد السين والباقون بتخفيفها وقرأ مثل هؤلاء الثلاثة ابن أبسى اسحاق وقتادة وابن وثاب وطلحة والفضل وابن سعيدان وهارون اخذها عن أبى عمر وزاد القرطبي الاعمش ولا ادرى كيف بلغه ذلك واعتد انه يحسن ما دمنا نتحدث عن مسائل لغوية منشاها اختلاف الالسن باختلاف القبائل ، ان نقول ان اهل البصرة وبعض الكوفيين يقرأون غَسَاق بالتخفيف .

<sup>16·1·1</sup> \_ وردت هذه المفردة مرتين في القرآن الكريم ، مرة في قوله تعالى : « هَذَا فَلَيْدُورُورُهُ حَمِيمٌ وَغَسَاقٌ » الآية 57 من السورة الثامنة والثلاثين « ص » ومرة أخرى في قوله تعالى : « إِلّا حَمِيماً وغَسَاقاً » الآية 23 من السورة الثامنة والسبعين ، النبا .

<sup>16.1.2</sup> مسر الزمخشري هذه اللفظة بقوله: « الغساق بالتخفيف والتشديد ما يغسق من صديد أهل النار » ( الكشاف الجزء الرابع ، صفحة 78 ) وفسرها الفيروزابادي بقوله: « والغساق والغساق ( أي بالتشديد ) كسحاب وشداد البارد المنتن . وقيل ما يقطر من جلود أهل النار » . ( بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز ، الجزء الرابع ، صفحة ( 133 ) . وفسرها قبلهما اعلامنا كما يلي :

16.2 — غيض (1) قال أبو القاسم في لغات القرآن: « غِيضَ الْمَاءُ لَقَصَ بِلغة الحبشة (2) » . وذكر مثله الواسطي .

#### 17 \_ حـرف الفـاء :

17.1 — الفَرْدُوسُ قال ابن أبي حاتم: «حدثنا أبي ، حدثنا الحسن 17.1 الفردوس ( وقال ابن جرير: حدثنا القاسم حدثنا الحسين قالا ) انبأنا الحجاج ، أنبأنا ابن جريح عن مجاهد ، قال: « الفردوس (1)

س 5 \_\_ سقط ما جعلته بین هلالین من ر ٠

16.1.4 ــ لاحظنا من خلال ما تقدم أن كثيرا من المفسرين ذهبوا إلى معنى فيه ما يوحى بالبرودة ، وهذا بالذات هو ما أراد أن يقوله لنا الاب رفائيل نخلة اليسوعى حين يجعل أصل هذه المفردة من اللغة التركية ، ويقول: لعلها من So ghouk انظر (غرائب اللغة العربية ، صفحة 273) .

16.2.1 \_ اما الطحاوية منسبة الى (طخرستان) أو طخيرستان ، وهى ولايسة شاسعة الاطراف من نواحي خرسان ، انظر القاموس فى مادة «طرخ » وكذا الجزء السادس ، صفحة 31 من معجم البلدان .

السورة الثالثة عشرة وهي توله تعالى : « الله يَعْلَمُ ما تَحْمُلُ كُلُّ انْنَى السورة الثالثة عشرة وهي توله تعالى : « الله يَعْلَمُ ما تَحْمِلُ كُلُّ انْنَى وَمَا تَغْيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ ، وَكُلُّ شَيْء عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ » وقد استعملها الحق سبحانه وتعالى على صورة المضارع . ووردت مرة أخرى في قوله تعالى : « وَقِيلَ يَا أَرْضُ اللَّهِي مَاءَكُ وَيا سَمَاءُ اقلِعي وَغيضَ المّاءُ وَقْضِيَ الأَمْءُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُردي ، وقيلً بُعْداً لِلْقَوْمِ الظّالِمِين » الآية 44 من السورة الحادية عشرة ، هود .

16.2.2 ــ ذكرها أبو القاسم بن سلام في الرسالة التي نعرفها بــ « لغات قبائــل العرب » انظر حاشية الجلالين ، الجزء الاول صفحة 194 ·

17.1.1 وردت لفظة « الفردوس » مرتين في القرآن الكريم ، المرة الاولى في قوله تعالى : « إِنَّ الذِينَ ءَآمَنُوا وَعُمِلُوا الصّالِحاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنسَاتُ الْفَرْدَوْسِ نَزُلاً » الآية 107 من السورة الثامنة عشرة ، الكهف ، ومرة ثانية في قوله تعالى : « الذينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيها خَالِدُونَ » الآية 11 من السورة الثالثة والعشرين ، المؤمنون ،

(49)116

بستان بالرومية (2) ». وقال: «حدثنا أبو زرعة ، حدثنا يحيى بن بكير ، حدثنا ابن لهيعة ، حدثنا عطاء عن سعيد بن جبير ، قال: «الجنة بلسان الرومية الفردوس ، وقال: «حدثنا عبد الله بن سليمان ، حدثنا الحسين ، حدثنا عامر عن أسباط عن السدي ، قال: « الفردوس هو الكرم بالنبطية ، وأصله فرداسا » .

وقال الجواليقي (3): « الفردوس بالسريانية ، وقيل بالرومية

17.1.3 — العبارة الواردة في المعرب للجواليقى ، وليست له كما يمكن أن يفهم من كلام الامام السيوطى هي : « قال : و « الفردوس » أيضا بالسريانية، كذا لفظه « فردوس » قال : ولم نجده في أشعار العرب الا في شعر حسان وحقيقته : أنه البستان الذي يجمع كل ما يكون في البساتين ، لانه عند كل أهل لغة كذلك ، وبيت حسان :

ومعلوم انه المتصود بـ « قال » الزجاج لان به صدر الجواليقي بحثه عن لفظة « الفردوس» وهو كلام نقله نقلا ابن منظور في السان العرب ونسبه الى الزجاج .

مالكلام الذي ظنه السيوطي للجراليقي انما هو للزجاج . ولم ينقل الجراليقي كلام الزجاج فقط وانما أيضا كلام ابن الكلبي والمراء والسدي وعبد الله بن الحراث وهم العلماء الذين تعرضوا لاصل هذه المفردة ، كما وقعت الاشارة الى ذلك في الحاشية رقم 17.1.2

<sup>17·1·2 —</sup> نسبها الى اللغة الرومية الزجاج كذلك ونسرها بالبستان أيضا . ورأى نفس الرأي ابن الكلبى ، لكن السدي يجعل أصله نبطيا . ونسر هذه اللغظة عبد الله بن الحارث بالاعناب .

اما الاب انستاس ماري الكرملى فيعتقد ان اللفظة معربة مسن الاغريقية و 80 كاكتم معربة أنظر كتابه نشوء اللغة العربية و الاغريقية النقل « من هذه الكلمة اشتق الجمع فراديس قبل المفرد . ( انظر غرائب اللغة العربية ، صفحة 262)

البستان الذي يجمع كل ما يكون فى البساتين (4) » . وأخرج بن منذر من طريق عبيد الله بن عمر عن زيد ابن أبي أنيسة عن يزيد بن أببي زياد عن عبيد الله بن الحرث أن ابن عباس سأل كعبا عن الفردوس قال : « هي جنات الاعناب بالسريانية (5) » .

17.1.4 وانه ليحسن جدا ان نقرا التعليقات التي كتبها محقق « المعرب مس الكلام الاعجمي على حروف المعجم » لابي منصور الجواليتي ، الاستاذ احمد محمد شاكر وبالاخص الحاشية رقم 7 من الصفحة 240 التي يقول لنا فيها ان اللفظة من « الالفاظ القرآنية » والكلام الذي نقلب الجواليتي موجود بنصه او بمعناه في لسان العرب ، ولذا فاللفظة عربية اصلية ، وارى هذا غريبا ، « كلام نرفضه لانه عند ابن منظور » ، اما لماذا ؟ فلم يذكره والحاشية رقم 4 في الصفحة 241 التي يعبر فيها عن استغرابه لكون بعض الباحثين قالوا بعربية هذه اللفظة فقط لانها ذكرت في الشعر العربي ولم ينتبهوا لورودها في القرآن وهو ، كما يقول صاحب التعليق « اقوى دلالة على عروبته »

وهذا هو بيت القصيد كما يقال · فنحن نعتقد أن في القرآن الفاظا غير عربية لم يكن يعرفها العرب وقت نزول القرآن وأن ورودها فيه دليل قاطع على أن القرآن وحي بلفظه ومعناه وليس دليلا على أن اللفظة عربية أصيلة · فاللفظة المستعملة في القرآن يجب ألا تعتبر عربية الا أذا قامت الحجة على أنها استعملت في الشعر وفي النثر وبمعانيها المتداولة المعروفة في الازمنة التي سبقت نزول كتاب الله الكريم · ولقد بينت هذا الامر الذي يعد في نظرنا اعجازا قرآنيا قويا يتحدى به الوحي

الكريم المشركين في كل زمان ومكان في المروحة المجستر Los terminos no qurayšeis en el Coran

آبتداء من صفحة 27 ، كما بينت ذلك ايضا فى بحثى « الالفاظ الآرامية فى القرآن الكريم المنشور فى مجلة البحث العلمى ، العدد الثالث عشر من السنة الخامسة ، شوال 1387 يناير 1968 ابتداء من صفحة 50 .

الفظة العبرية على الأطلاق ، ذلك أننا نجد هذه اللفظة في اللغة العبرية على هذه الصيغة ومن نفس المادة ، يقول العبريون للجنة على هذه الصيغة ومن نفس المادة ، يقول العبريون للجنة على اللجنة على اللجنة على ينطقون بها Farddes بتشديد الدال قبلها راء ساكنة وفاء مفتوحة ،

# 17.2 - فُــوم (1) قال الواسطي هي الحنطة (2) بالعبرية (3)

18 - حـرف القـاف :

18.2 — قَرَاطِيكُ قال الجواليقي (1): « يقال أن القرطاس (2)

17.2.1 \_ وردت هذه المفردة في القرآن الكريم ، في الآية : « وَإِذَ قُلْتُمْ يا موسى لَن نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعامِ واحد ، فَادْعُ لنا رَبّك يُخْرِجُ لَنا مِمّا تُنْبِتُ الارضُ مِن بَقْلِهَا وَقُومِهَا وَعُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا . قال اتستبدلون الذي هو ادنى بالذي هو خير ، اهبطوا مصرا ، فان لكم ما سالتم ، وضربت عليهم الذلة والمسكنة وباءوا بغضب من الله ذلك بأنهم كانوا يكفرون بآيات الله ويقتلون النبيئين بغين الحق ، ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون » . الآية والمن السورة الثانية ، البقرة .

17.2.2 \_ اختلف المفسرون كثيراً في معنى هذه الكلمة ، ولكي ناخذ فكرة عـن الموضوع الخصهذه الاراء ناسباً كل راى لقائله :

هو الثوم ، قاله الكسائم والفراء والنضر بن شميل ، رواه جوبير عن الضحاك ، والثاء تبدل من الفاء كما تبدل الفاء من الثاء ، وكلا البدلين لا ينقاس ، وهذا التفسير مطابسق لقراءة ابن مسعمود .

هو الحنطة ، قاله ابن عباس والحسن وقتادة والسدي وأبو مالك وجماعة ، واستشهد اكثرهم ببيت أحيحة بن الجلاح ، وهو اختيار النحاس ، وصف القرطبي هذا الرأي في الجامع لاحكام القرران بأنه : « أولى ، ومن قال به أعلى ، وأسانيده صحاح » ، ( انظر الحزء الاول ، صفحة 425 )

هو الحمص ، وهي لغة شامية (انظر البحر الجزء الاول ، صنحة 219 ، وكذا الجامع في نفس الصنحة ) .

البنا حتا مستعملة في اللغة العبرية ، ولكن بهذا النطق المعارية على النطق النطق

18.1.1 \_ ذكر الجواليتي هذه المئردة في كتابه « المعرب من الكلام الاعجمي على حروف المعجم صفحة 276 ، وعبارته بالضبط هي : « والقرطاس قد تكلموا به قديما ، ويقال ان اصله غير عربي » .

18.1.2 ـ ذكرت هذه المفردة مرتين في القرآن ، المرة الاولى في الآية 7 مسن السورة السادسة الانعام ، وهي في هذه الآية على صيغة المفرد وذكرت مرة ثانية في الآية 91 من نفس السورة ولكن على صيغة منتهى الجموع .

#### أصله غير عربسي (3) » .

القسط قال ابن أبى حاتم : « أنبأنا على بن الحسين ، حدثنا - 18.2 عمرو بن على ، حدثنا أبو عاصم عن عيسى عن أبى نجيح عن مجاهد ، (قال: « القسط (1): العدل بالرومية (2) ، أخرجه أبن المنذر من وجه آخر عن مجاهد ) وذكره أبو القاسم في كتابه .

س 4 و 5 \_ سقط ما بين هلالين في ١ .

18.1.3 حد لقد بينت في اطروحة المجستير أن هذه المفردة من أصل أغريقسسي Regis Blachère يعتقد انها من السريانية ألم محمر كم كرم كم السريانية المرابعة المراب نص على ذلك في كتابه Introduction au Coran صفحة 5

انظـر:

Los terminos no qurayšies en El Coran صفحــة 8 .

18.2.1 ــ ذكره الله تبارك وتعالى في كتابه الكريم 15 مرة . مرتين في السسورة الثالثة ، آل عمران في الآيتين 18 و 21 ومرتين في السورة الرابعسة النساء في الآيتين 127 و 135 ومرتين في السورة الخامسة ، المائدة في الآيتين 8 42 ومرة في السورة السادسة ، الانعام ، الآية 152 ، ومرة في السورة السابعة ، الاعراف ، في الآية 29 ، وثلاث مرات في السورة الثالثة ، يونس ، في الآيات 4 و 54 و 47 ، ومرة في السورة الحاديسة عشرة هود الآية 85 ومرة في السورة الواحدة والعشرين الانبياء في الآية 47 ومرة في السورة الخامسة والخمسين الرحمن ، الآية 9 ، وأخيرا في السورة السابعة والخمسين ، الحديد ، الآية 25 .

18.2.2 \_ كما تستعمل أيضا في اللغة الآرامية ، ينطقون بها ويكتبونها مه مـ الله وتدل عندهم على العدل انظر الاب رمائيل نخلة اليسوعي صفحة 201 من كتابه: « غرائب اللغة العربية » . وبها انها لفظة مستعملة في اللغة الآرامية كما سبقت الاشارة ومستعملة في اللغة العربية مانها موجودة ، بنفس المعنى في اللغة العبرية ، ينطقون بها كما هي في الآرامية ، واعنى بابدال السين شينا ، يتولون Qošet ويكتبونها م ب ف وقد ينطقون بها Ooste حسب تركيب الكلمة في الجملة العبرية كما هو معلوم ، وفي هذه الحالة تكتب بشفتين متتابعتين كسايلسى والهلا

18.3 — القسطاس (1) قال الفريابي: «حدثنا سفيان عن رجل عسن مجاهد ، قال: « القسطاس: العدل بالرومية ، أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف عن وكيع عن سفيا نعن جابر ، عن مجاهد (1) ، وعن شريك عن جابر عن مجاهد . وقال ابن أبي حاتم: «حدثنا أبو زرعة ، حدثنا عن جابر عن مجاهد . وقال ابن أبي حاتم: «حدثنا أبو زرعة ، حدثنا 167(167) يحيى بن عبد الله بن بكير حدثنا \* أبو لهيعة ، حدثني عطار بن دينار عن سعيد بن حبير ، قال: « القسطاس بلغة الروم (2) . الميزا ن(3) » .

س 3 — وشريك في ١ ولا معنى له ،

س 5 --- حدثنا لهبمة في ر .

18.3.1 – وردت هذه المفردة في القرآن الكريم مرتين ، الاولى في قوله تعالى : « وَأَوْفُوا أَلْكُيْلَ إِذَا كِلْنُمْ وَزِنُوا بِالْقُسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ، ذَلِكَ خَيْرٌ وَاحْسَنُ تَاوِيلاً » الآية 35 من السورة السابعة عشرة الاسراء والثانية في قوله تعالى : « وَزِنُوا بِالقُسْطاسِ ٱلْمُسْتَقِيمِ » الآية 182 من السورة السادسة والعشرين ، الشعسراء .

18.3.2 سلم ينص السيوطى كعادته على ما أورده الجواليقي ولقد ذكرها هذا العالم في المعرب ، صفحة 251 قال : « القسطاس : الميزان ، رومي معرب ويقال قسطاس وقسطاس » نقل نفس هذا الكلام تقريبا العلامة شهاب الدين أحمد الخفاجي المصري في كتابه « شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل » صفحة 208 وذكرها أبو منصور الثعالبي في فقسه اللغة على أنها فارسية ، صفحة 455 .

18.3.3 ... يظهر أن هذه اللفظة من أصل لاتيني ، وهي كما يقول الاب رفائيل نخلة اليسوعي من مفردة Custodia التي تدل في هذه اللغة على الحبس ، الحراسة ، الاغلاق ، وهي معاني لم يشر اليها رفائيل نخلة ، ولا أدري لماذا ، و Custodia هذه على حالة الاعراب الاولى ، كما يقال في اللاتينية ويمكن أن تكون أخذت ، أن قبلنا هذه النظرية طبعا أما وهي على اللاتينية ويمكن أن تكون أخذت ، أن قبلنا هذه النظرية طبعا أما وهي على حالة Ablativo ولا يستبعد أن تكون تسربت الى اللغات السامية من صيغة فعلها ، لان في آخره سين ، كما هو الشأن في اللغة العربية على الاقل التي كثيرا ما

تحتفظ على أصول الكلمات المأخوذة ، والفعل هو Custodis و القراط الله المنظمة : « والقراط الله الفظم المائه القراط المعرف ا

18.4 — (سقرة (1) قال ابن جرير محمد بن خداش : حدثنى سالم ابن قتيبة ، حدثنا حماد بن سلمة عن على بن يزيد عن يوسف بن مهران عن ابن عباس ، قال : « الاسد (2) يقال له بالحبشة (3) قسورة (5) ) .

س 1 و 4 \_ سقط ما بين المعقومين من ١٠

وقرأ أبن كثير ، وأبو عمرو ، ونافع ، وأبن عامر ، وعاصم في رواية أبسى بكر « القسطاس » بضم القاف ، وحمزة والكسائى وحفص عن عاصم القسطاس بكسر القاف وهما لفتان ( الجامع لاحكام القرآن ، الجسسزء العاشر ، صفحة 257 ) .

زاد الزمخشري : « قرىء بالقسطاس مضموماً ومكسوراً وهسسو الميزان وقيل : القرسطين .

18.4.1 \_ لم ترد هذه المفردة الا مرة واحدة في القرآن الكريم ، في قوله تعالى : « فَرَتُ مِنْ قَسُورة » الآية 51 من السورة الرابعة والسبعين ، المدسر

18.4.2 \_ فسر الامام الزمخشري هذه اللفظة بقوله: « والفسورة : جماعة الرماة الذين يتصيدونها · وقيل : الاسد » الكشاف ، الجزء الرابع ، صفحة 524 ·

ومعلوم إن كثيراً من اللغويين ومنهم ابن منظور والجوهـــري والغيروزابادي يجعلون اصل هذه اللفظة الفعل « قسر » . قــال الفيروزابادي مثلا : « قسرته على الامر واقتسرته : الزمته : وفعل ذلك قسرا واقتسارا ، وهو مقتسر عليه ، وهم يخافون القسورة والقساور، وهو الاسد ، ( انظر بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز ، الجزء الرابع ، صفحة 268 .

18.4.3 \_ ذكر هذه المفردة أبو القاسم بن سلام في رسالته عن لهجات قبائــل العرب إنظر الجلالين ، الجزء الثاني ، صفحة 264 ، الحاشية رقم 1

18.4.4 \_\_ اعتقد أنه من المفيد ان نلخص المعاني التي ذهب اليها المفسرون واللغويون وهم يفسرون هذه المفردة · واستطعت أن الخصها في خمسة وان انسبها إلى اصحابها ·

1 \_\_ القسورة معناها الرماة قاله ابن عباس وأبو موسى الاشعري وقتادة وعكرمة ·

2 \_ القسورة معناها الاسد قاله أبو هريرة وجمهور من اللغويين كما قاله أيضا أبن عباس في أحد أقواله الثلاثة

3 ــ القسورة بمعنى رجال القنص قال ابن جرير وذهب الى هــذا القول ايضا ابن عباس ، وهو القول الثالث له في تحليله لهــذه الكلمة قال أبو حيان عن هذا المعنى : « وهو قريب من القول الاول ( البحر ، الجزء الثامن ، صفحة 381 من اولها )

4 \_ القسورة معناها أول الليل قاله ابن العربي .

5 - القسورة معناها ظلمة الليل قاله عكرمة ( الكشاف ، الجـزء الرابع ، ص 524 ) .

18.5.1 – ذكره أبو حيان الغرناطي في البحر ، الجزء الرابع ، صفحة 3 ولكن ، كان من الاحسن والمفيد أيضا أن يذكر السيوطي الاصل الذي عنه اخذ أبو حيان ، سيما وقد صرح هو نفسه بذلك وأعطانا مصدره ، قال : « وزعم أبن عطية أن القس بفتح القاف وكسرها والقسيس اسسم أعجمي عرب ( انظر تفسير أبن عطية المسمى المحرر الوجيز مخطوط خزانة مكناس رقم 120 ، الجزء الثالث ، وفي الخزانة العامة رقم ج 201 الجزء الاول والخامس ، وفي الخزانة العامة بتطوان الارقام من 629 الى 633 تاما وهي نسخة جميلة حدا .

وكان من الممكن أن ينص على ما أورده القرطبي فى الجامع لاحكام القرآن ، الجزء السادس صفحة 257 وبين القرطبى وأبي حيان ما يقرب من 80 سنة ومعلوم اننا لا نتحدث الا عن الاندلسيين .

18.5.2 — وردت هذه المفردة مرة واحدة في القرآن الكريم ، في قوله تعالى : 
« لَتَجَدَّنَ اَشَدَّ النَّاسِ عداوة لِلذِينَ ءامنوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ اشْرَكُوا ، 
وَلَتَجَدَّنَ أَقْرَبُهُمْ مَوَدَّةً لِلذِينَ ءامنوا اللّذِينَ قالُوا إِنَّا نَصارًى ، ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ 
قِلْتَيْسَيْنَ وَرُهْباناً وَأَنَّهُمْ لا يَسْتَكُبُرونَ » الآية 82 من السورة الخامسة المائدم ، وهي آية مدنية .

18.6 — قسية (1) في قراءة من قرأ: « وَجَعَلْناً قُلُوبَهُمْ قسية (2) » عسوش . (50) أي معسوش . (50) أي معسوش . قال أبو على الفارسي (4) : « الكلمة أعجمية لا مدخل لها في كلم العرب (5) » .

س 2 \_\_\_ معشوس في ١٠ ولا معنى له٠

س 3 ـــ قال الفارسي ابو على في ر ٠

18.6.1 — القراءة التي يقصد السيوطي هي التي لا النه فيها ، بمعنى أن القاف مفتوح بدون مد ، والياء اما أن تكون مشددة وهي قراءة أبن مسعود والنخعي ويحيى بن وثاب ، وقرأ بها من السبعة الكسائي وحمرة وللعلماء المختصين في شرحها قولان ، القول الاول يدل على الصلابة والشدة والقول الثاني هو الذي يدل على الرداءة والفساد ، ومثل جل المفسرين لهذا المعنى بقولهم : درهم قسى والدراهم القاسيات أي الفاسدة الرديئة ، وصف النحاس هذا التفسير بانه حسن .

واما أن تكون الياء مضفة وهي قراءة الاعمش فتكون من قسى يقسى لا من قسا يقسو .

أما القراءة الاخرى والتي لا تهم السيوطي فيما أرى ، فهي التي على وزن فاعلة ، قرأ بها الجمهور من السبعة .

وهناك قراءة ثالثة ، قرأ بها الهيصم بن شراخ مضمومة القاف مشددة الياء وقراءة رابعة بكسر القاف اتباعا ، ولا أعرف من قرأ بها .

18.6.2 \_ وردت هذه المفردة ثلاث مرات في القرآن الكريم · الاولى في الآية 13 من السورة الثالثة عشرة المائدة ، الثانية في الآية 53 من السورة الثانية والعشرين الحج والاخيرة في الآية 22 من السورة التاسعة والثلاثين الذيب .

18.6.3 \_\_ ذكره الجواليقي في المعرب صفحة 257 ، فقال : « ودرهم قسي » وانما هو تعريب « قاش » ويقال : هو « فعيل » من القسوة ، أي : فضته رديئة صلبة ليست بلينة ، قال الشاعر :

وما زُودُوني غير سَحْتُ قِ عِمامَةً وَخُمْسِ مِنْيِ مِنها تَسِينُ وزائين

ويقال في جمعه : دراهم « قسيان » و « قسيات » ، ثم أورد حديث عبد الله بن مسعود كحجة على ما قال .

18.6.4 \_ قال الاصمعى وأبو عبيدة : « درهم قسى كانه معرب قاشى » ·

18.6.5 \_ عبارة الفارسي في البحر هي : « هذه اللفظة مستعربة وليست باصل في كلام العرب »

- 18.7 قطنط قال أبو القاسم في لغات القرآن: « معناه (1) كتابنا بالنبطية (2) » . وكذا قال الواسطي (3) .
- رَبِينَا عَجِلُ لِنَا قِطْنَا قَبْلُ يُومِ ( وَقَالُوا رَبِنَا عَجِلُ لِنَا قِطْنَا قَبْلُ يُومِ ( ١٤٤٦٠١ وردت هذه المفردة في قوله تعالى : « وَقَالُوا رَبِنَا عَجِلُ لِنَا قِطْنَا قَبْلُ يُومِ الْكُوبُ ( ص ) .
  - 18.7.2 \_ لم يذكر هذه اللفظة في رسالته التي أشرت إليها مراراً فيما سبق .
- 18.7.3 وبهذا المعنى نسره ايضا ابو عبيدة والكسائى ، وقال الفراء الحيظ والنصيب ، وقال مجاهد « عذابنا » ووافقه في هذا القول قتادة ، وقال سعيد بن جبير والحسن « نصيبنا من الجنة لنتنعم به فى الدنيا » وقال السماعيل بن أبى خالد : « المعنى عجل لنا ارزاقنا » انظر البحر ، الجزء السابع صفحة 381 ، والجامع لاحكام القرآن الجزء الخامسس عشر صفحة 157 .
- 18.8.1 \_ وردت هذه المفردة بصورة الجمع في الآية : « أَفَلاَ يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرآنِ أَمْ وَعَلَى عَلَى قُلُوبِ أَقْعَالُهَا » الآية 24 من السورة السابعة والاربعين « محمد » أو « القتالُ » .
- 18.8.2 ـ عبارة الجواليتى هي بالضبط: « قال أبو هلال: قيل أنه فارسي معرب ، وأصله كوفل وعندنا أنه عربي ، من قولك قفل الشيء: أذا يبس » المعرب ، صفحة 276 ، يظهر من هذا الكلام أن الجواليتي يرى أن اللفظة عربية ويعطينا ما يراه أصلا لها .
- 18.8.3 \_\_ ولم يشر لا القرطبي ولا أبو حيان ، وهما المفسران الاندلسيان اللذان يهتمان كثيراً في تفسيريهما بأصول المفردات ، الى هذا الاصل الفارسي بل يفهم من أقوالهما أنهما يعتقدان أن اللفظة عربية \_\_ انظر الجاميع لاحكام القرآن ، الجزء السادس عشر ، صفحة 246 ، سيما الحديث النبوي الذي أورده ، والبحر ، الجزء السابع صفحة 71 وصفحة 83. وجدير بالذكر أن نشير هنا الى أن هذه المفردة تقرأ على شكلين ، قراءة الجمهور وهي أقفالها جمع قفل بفتح الهمزة ومد الفاء ، والقراءة الثانية بكسر الهمزة وهو مصدر ، ولا أدري من يقرأ بها .

(2) : قال الواسطي هو الدبا بلسان العبرية (2) والسريانية (3) . والسريانية (3) . قال أبو عمرو: « لا أعرفه في لغة أحد من العرب » .

س 1 و 2 — بلسان العربية والسريانية في ا. و ر ، والتصحيح من الاتقان . س 2 — « لا أعرفه في لغة أحد من العرب لنه فارسى معرب » زيادة من الاتقان .

18.9.1 \_ وردت في قوله تعالى : « مَارْسُلْنَا عَلَيهِمْ الطَّوْمَانُ وِالْجَرَادُ وَالْقَمْ لَلُّ وَالْجَرِادُ وَالْقَمْ الْطَوْمَانُ وَالْجَرِمِينَ » وَالضَّمَادِعَ وَالدَّمَ آيَاتِ اللَّهَ صَلَّاتٍ ، فَاسْتَكَبَّرُوْا وَكَانُوا قَوْماً مُجْرِمِينَ » وَالضَّمَ الله ورقُ السابعة ، الاعراف ،

18.9.2 \_ لا أعرفه بهذه الصيغة في العبرية ، انهم يقولون للقمل وجمعا kinnīm ويكتبونهما و و و و و الم

( الجـراد قبل ان يطير ، الواحدة دباة » ( الصحاح الجزء السـادس « الجـراد قبل ان يطير ، الواحدة دباة » ( الصحاح الجزء السـادس صفحة 2333 ) . « واول ما يكون الجراد ذبا ، فاذا نزل فهو كتفـان ، فاذا تلون وصار فيه لونان فهو خفيان ، فاذا اصفرت الذكور واحمـرت الاناث فهو الجراد » ( قاله ابو بكر ونقله عنه ابن دريد في جمهرة اللغة ، الجزء الاول ، صفحة 244 تحت مادة « بدش » ، ادمج ابن دريد لفظة « الدبا » تحت مادة « ب ، د ، ش » لان الارض الذي اكل الجراد نبتها تسمى « ارض مدبوشة » ، وهى عند الجوهري ارض مدبية بتشديد الياء، اما بتخفيفها فهى طبعا شيء آخر ، هى ارض كثيرة الدبى اي مدباة .

أما صاحب المين الخليل ابن أحمد فقال: « الدبى: صغار النمل » نقل عنه هذا أبن سيدة في المخصص ، السفر الثامن ، صفحة 120 ·

والدبى عند الغيروزابادي : « لا اجنحة له او شيء صغير بجناح الحمر » ( انظر بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز ، الجازء الرابع ، صفحة 297 ) .

ولقد لاحظت أن المفسرين واللغويين القدامى اعطوا هذه المفردة سبع معان هي ، ولمن تنسب كما يلسى :

1 \_ ألقمل: الدبا . قاله ابن عباس ومجاهد وقتادة وعطاء .

2 \_ القمل: السوس قاله أبن جبير الذي سمعه من أبن عباس .

3 \_\_ القمل: دواب سود صغار · قاله الحسن وقاله كذلك ابن جبير في قول له ثان ·

4 \_ القمل : الجعلان ، قاله حبيب بن أبى ثابت

5 \_ القمل: الخمنان ، ضرب من القردان ، قاله أبو عبيدة .

18.10 — قنطار ذكر الثعالبي في فقه اللغة أنه بالرومية اثنتا عشرة ألف أوقية (1) . وقال الخليل : « زعموا أنه بالسريانية (2) ملء جلد ثور ذهب أو فضية .

6 ــ القمل المعروف قاله عطاء الخرسانى وزيد بن اسلم ، وهى لغة تؤيدها قراءة الحسن بفتح القاف وسكون الميــم ( البحــــر ، الجزء الرابع ، صفحة 373 )

7 - القمل: البراغيث قاله ابن زيد.

ولم يعرف بالضبط أصل لامه أهو يساء أم وأو ، ذلك أن بعضهم يكتبه الدبا بالف ممدودة معتمدين في ذلك على قول العرب « أرض مدبوة » ، وبهذا الاصل قدمه لنا السيوطي في المصنف الذي نحن بصدد الحديث عنه والذين يعتقدون أن لامه ياء يعولون على قول العرب ، « أرض مديبة » والدبا كالدباء الوارد في حديث النبي صلى الله عليه وسلم الذي نهسى فيه عن الدباء والحنتم والمرزفت ، ( انظر « الفائق في غريب الحديث» للامام الزمخشري ، الجزء الاول ، صفحة 406 و 407 ) .

اوردت هذا التطليق المطول عن هذه الكلمة ، محاولا أن أبين بذلك أنه - رغم بحثي الطويل ـ لم أعثر على أي شيء في هذه المادة يجوز لـي أن أقول أنها غير عربية كما نقل عمن نقل .

18.10.1 — وردت هذه المفردة اربع مرات في القرآن ، مرتين على صورة المفرد، اولاهما في الآية : « وَمِنَ آهُلِ الْكِتَابِ مَن انَّ تَامُنَهُ يَقْنَطَارِ يؤدّهِ النّكِ وَمِنْهُمْ الْكِتَابِ مَن انَّ تَامُنَهُ يقْنطارِ يؤدّهِ النّكِ وَمِنْهُمْ قَالُوا لَمِنْ اللّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُون » الآية لَيْسَ عَلَيْنَا في الامدين سبيل ويقولُون على الله الكذب وهُمْ يَعْلَمُون » الآية النيس عَلَيْنَا في الامدين سبيل ويقولُون على الله الكذب وهُمْ يعلمون » الآية السيددال روح سكان روح وآيَيْنَمُ واحداهن قنطاراً هلا تأخذوا مِنْهُ شيئاً » التخذونة بهتاناً وإثباً عظيماً » الآية وي من السورة الرابعة النيساء ومرة النه على صيغة الجمع في قوله تعالى : « زُيِّن لِلنَّاسِ حُبُّ الشّهُواتِ مِنَ النّساءِ وَالبّنينَ وَالْقَاطِيرَ الْمُقَنَظُرةِ مِنَ الذّهبَ وَالْفَضَة وَالْخَيْلِ الْمُسَوّمة وَالْخَيْلِ الْمُسَوّمة وَالْمَابِ » وَالْتَعْمِ وَالْمَابُ عَمْران ورابعة على صورة اسم المفعول من الرباعي في الآية السابقة ،

18.10.2 ـ ولاشك أن الذين زعموا أنه بالسريانية يشيرون الى اللفظة العبرية أو السريانية أذا أردنا وهي هرك ينطقون بها قنطر quantar بطاء مفتوحة غير ممدودة ، وتَدَّرُ قَدْرَه العبريون بـ عام الله عبر مهدودة ، وتَدَّرُ قَدْرَه العبريون بـ عام الله عبر الله عبر عبر الله عبر الله

وقال بعضهم انه بلغة بربر ألف مثقال من ذهب أو فضة .

وقال ابن قتيبة (3): « ذكر بعضهم أنه ثمانية ألف مثقال ذهب (4) بلسان أهل افريقية (5) ·

س 1 \_\_\_ « وقال بعضهم انه باحد بربر » في ا ٠

18·10·3 \_ ذكره الجواليتي في المعرب ، فقال : « قال أبو بكر · و « القنطار » : معروف . النون فيه ليست اصلية ، واختلفوا فيه ، فقال أبو عبيدة ملء مسك ثور من ذهب ، وقال قوم ثمانون رطلا منذهب ، وأحسب انه معرب» علق محقق هذا الكتاب الاستاذ احمد محمد شاكر على هذا الكلام بتعليقات كثيرة يحسن الرجوع اليها ، صفحتى 269 و 270 . ومعلوم ان السيد المحقق لا يؤمن بوجود الفاظ غير عربية في القرآن الكريم ، وهو امر لا يترك مرصة الا اعلنه غير أنه لا يعتمد في ذلك على أية حجة الا على عاطفته ، ونسى ان القرآن وحى ، وليس الوحى ككلام الناس يلزم قائله ان يقف عند حدود لا يتعداها ، حدود يغرضها عليه تكوينه ، لان المرء منا ، كاتباً أو متكلماً شعراً أو نثراً لا يملك الا أن يحكى بما يعلم عما يعلم • أما القرآن فقد اعجز لا الجيل الذي رآه ينزل من السماء فقط وانما اعجلز اجيالا كثيرة تعاقبت ولا زال يعجز ولن يفتأ يعجز الاجيال لا بالاسلوب فقط ، وانما باختياره اللفظ المناسب للمعنى الدقيق واتيانه بالمفردة غير معروفة عند احد مما عاصر نزول الوحى ، ولا يمكن بحال من الاحسوال تعويض هذا اللفظ الجديد باية كلمة اخرى دون الاخلال بالمعنى وبالوسيقى وبالدو المحيط بالآيسات،

18.10.4 ــ اختلف علماؤنا القدماء اختلافا غريبا في مقدار لفظة القنطار . ولقد تتبعث هذه الاختلافات فوجدتها اثنى وعشرين وجها ، كما يلى :

- الف ومائتا أوقية ، رواه عن النبى صلى الله عليه وسلم أبي وبه قال معاذ وابن عمر وعاصم .
- 2) اتنا عشرة أوقية ، رواه عن الرسول صلى الله عليه وسلم أبوهريرة
  - 3) الف ومائتا دينار ، رواه الحسن والعوفي عن ابن عباس .
  - 4) اثنا عشر الف درهم ، عن ابن عباس والحسن والضحاك .

- 5) ألف دينار ذهبا ، قال به الثلاثة السابقون .
  - 6) ثمانون الفا ، قاله ابن المسيب ومجاهد .
  - 7) سبعون الف دينار ، روى هذا عن ابن عمر .
- 8) ثبانية الان ميثقال ، وهي مائة رطل ، قاله السدي .
  - 9) الف مثقال ذهب او فضة قاله الكلبي .
- 10) مائة رطل من ذهب ، او ثمانون الف درهم من فضة قاله قتادة .
- (11) مائة الف ومائة من ، ومائة رطل ومائة مثقال درهم · والمن ، جمع أمنان هو كيل أو ميزان وهو شرعا 180 مثقالا وعرفا 280 مثقالا،
  - 12) أربعون أوقية من ذهب أو فضة ذكره مكى ٠
- 13) الف دينار · بهذا فسر انس لفظة قنطار الموجودة في الآيسة : « و آتَيْتُمُوا إِحْداهْنَ قِنْطاراً » ·
- 14) رطل ذهب أو فضة ، حكى ذلك الزجاج ، قوم هذا القول العلامة ابن عطية في تفسيره ، فقال : « وأظنه وهما ، وأن القول مائة رطل، فسقطت مائة للناقيل .
  - 15) ثمانية الاف مثقال ، قاله أبو حمزة التمالي.
  - 16) ملء مسك ثور ذهبا قاله ابو بصرة وابو عبيدة .
  - 17) المال الكثير بعضه على بعض قاله الربيع ابن انس .
    - 18) المال العظيم قاله ابن كيسان .
    - 19) ما بين السماء والارض من مال قاله الحكم .
      - 20) وزن لا يحد قاله أبو عبيدة
  - 21) معيار يوزن به كما ان الرطل معيار ، قاله ابن عطية .
- 22) قال أبو حيان معلقا على هذه التفسيرات ومعطيا نظره في معنى القنطار: « كان هذا في الزمن الاول ، واما الآن نهو عندنا مائة رطل والرطل عندنا ستة عشرة أوقية ».
- 18·10·5 ـ اعتقد أن أبن قتيبة يقصد بـ « بعضهم » أبا حمزة الثمالي أنه قال « انه بلسان أغريقية والاندلس » .

وقال انه بالسريانية ابن سيدة في احد اقواله في المحكم · وقال انه بلغة الروم الكلبي · وقال ابن سيدة في احد قوليه في المحكم انه بلغة البربر ·

واظن مع ظن الاب رفائيل نخلة اليسوعي انه من اللاتينية باقتضاب · انهم يقولون للـ (( وزن يساوي مائة ضعف وزن آخر )) .

Centenarium pondus

18.11 \_ أَلْقَيَتُومُ قال الواسطي (1): « هو الذي لا ينام (2) بالسريانية » .

#### 19 \_ حـرف الكـاف :

19.1 - كافسور (1) حكى الثعالبي أنسه فارسيّ (2) . وكذا قسال الجواليقـــــى (3) .

19.11.1 ـ وردت هذه المفردة ثلاث مرات في القرآن الكريم ، مرة في السورة الثانية ، البقرة الآية 255 ومرة ثانية في الآية 2 من السورة الثالثة آل عمران ومرة ثالثة في السورة والعشرين الآية 111 .

19.11.2 سـ معناه في الآرامية « القائم بذاته ، فلا بدء له » وهو الحق ، لا إله إلا معناه في الآراميون به Qayomo ويكتبونه صفحا ( غرائب اللغة العربية ، صفحة 202 ) .

19.1.1 \_ وردت في الآية الكريمة « إِنَّ اللَّبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسِ كَانَ مِزَاجِها كَانُوسَانَ .

19.1.2 ــ ذكره الثعالبي في فقه اللغة ، في الفصل الذي سماه : « فصل في سياقة السماء تفردت بها الفرس دون العرب فاضطر العرب الى تعريبها او تركها كما هي » صفحة 453 ، ذكره في القسم الذي عنونه بــ « مــن الاوانــي » .

19.1.3 . ذكره الجواليقي في « المعرب » صفحة 285 ، وعبارته كما يلى : « ابن دريد : « فأما الكافور المشموم من الطيب فأحسبه ليس بعربي محض ، لانهم قالوا « القفور » و « القافور ، وقد جاء في التنزيل « كَانَ مِزَاجُها كُافوراً » ، والله أعلم بوجهه » ،

ومعلوم ان الكاف قد تقلب قافا في بعض الاحيان ( انظر مثلا شسرح تفصيل الزمخشري لابن يعش ، الجزء العاشر ، صفحة 138 ) .. ولهذا قرئت الآية 18 من السورة السابعة والاربعين « محمد » بقلب الكاف قافا وادغام القاف في القاف الذي يليه ، قال تعالى : « اذا اخرجوا مسن عند قالوا » . كما ان العكس صحيح وقد قرئت الآية « والله خلق كل دابة من ماء ، فمنهم من يمشى على رجليه ومنهم من يمشى على رجليه ومنهم من يمشى على اربع يخلق الله ما يشاء ان الله على كل شيء قدير » الآية يمشى على الربعة والعشرين ، النور ، بابدال السقاف « خلق » كافا . ( انظر التوسع في ذلك الجزء الرابع صفحة 1195 معالى معالى

Jean Cantineau - Etudes de linguistique arabe ابتداء من صفحة 64

يتول الاب رفائيل نخلة اليسوعى انه من الاغريقية موصوص محمد وقد دخل اللغة العربية ، في زعمه من اللغة السريانية معه وأ. اللغة المعربية ، في زعمه من اللغة التى ذكرها رفائيل نخلة هي التي اعطت هذه المغردة العربية ، فهذا امر يكاد يكون امرا مستحيلا لان هذه المغردة التي أعطاها لا وجود لها في اللغة اليونانية .

أما علماؤنا القدماء فقد اختلفوا فيها كما هو معلوم وفسرها كـــل حديب فهمه ، يفسرها ابن عباس بانها عين ماء في الجنة يقال لها عين كافور ، وقال مجاهد مزاجها طعمها ، وقال ابن كيسان طيب بالمسك والكافور والزنجبيل .

قراها عبد الله بالقاف ( انظر البحر ، صفحة 395 من الجزء الثامن )

19.2.1 — ورد ، من هذه اللفظة ، في الترآن الكريم وبالمعنى الذي يذكره المسنف 14 لفظة ، واحدة على صيغة الماضى المفرد المسند الى الغائب في الآية الثانية من السورة السابعة والاربعين محمد ، واحدة على صيغة الماضى المفرد المسند الى المعظم نفسه ، الى الحق سبحانه وتعالى في الآيسة 65 من السورة الخامسة المائدة ، اثنتان على صورة المضارع المؤكد بالنون الثتيلة أولاهما في الآية 195 من السورة الثالثة آل عمران وثانيهما في الآية 12 من السورة الثالثة آل عمران وثانيهما في الآية 12 من السورة الثالثة آل عمران وثانيهما مثلهما لكن مسندة الى المعظم نفسه ، وواحدة على صورة المضارع ملهما لكن مسندة الى المعظم نفسه ، وواحدة على صورة الرابعة النساء المسند للمتكلم ومعه غيره في الآية 13 من السورة الرابعة النساء وسبعة على صيغة المضارع في الآية 17 من السورة الثانية البترة وفي الآية و من السورة الثامنة والاربعين الفتح وفي والعشرين العنكبوت وفي الآية 5 من السورة الثامنة والاربعين الفتح وفي الآية 9 من السورة الرابعة والستين التغابن وفي الآية 5 من السورة الشائة آل عمران ، السورة الثالثة آل عمران ،

بالنبطية (2) . وقال ابن الم أبي حاتم : «حدثنا على بن الحسين المقدمي حدثنا عامر بن صالح ، حدثنا أبي عن أبي عمران الجوني في قول محدثنا عامر بن صالح ، حدثنا أبي عن أبي عمران الجوني في قول تعالى : «كَفَرِّ عَنْهُمْ سَيْئَاتُهُمْ » قال بالعبرانية محا عنهم سيئاتهم » .

**س** 1 ـــ

علي بن الحسن حدثنا المقدمي في ١ . واعتقد أن الصواب وجب أن يكون ما في هذه النسخة ، لانني لا أعرف أحداً يسمى على بسن الحسن المقدمي ٤ بضم الميم وفتح القاف والدال المهملة المشددة يمكن أن يروي مثل هذه الامور التي نحن بصدد الحديث عنها ، وان كان هناك جماعة من « اهل جد أبي عبد الله محمد بن أبى بكر ابن عطاء بن مقدم المقدمي » « يعرفون بهذا الاسم » كما جاء في اللباب في تهذيب الانساب ، الجزء الثالث ، صفحة 247 . وهذا الذي أعرمه والذي تومى سنة أربع وثلاثين ومائتين لم يذكره أبو الفضل محمد بن طاهر بن القيسران في كتابه الانساب المتفقة » وهو أمر غريب ، وانظر كذلك الاعلام للزركلي ( الجزء السادس صفحة 197 ) الذي يعطينا « محمد بن أحمد ، أبو عبد اللــــه المتدمى » والذى ينتل عن تاريخ بغداد ( الجزء الاول صفحة 336 ويقول انه تونى سنة 301 هجرية ( 914 م ) . فهل هذا مقدمى آخر شمهير ومن منهما يمكن أن يكون حلقة في سندنا هذا ؟ ذا يحتاج الى دراسة ، موضوعنا في غنى عنها للاسباب التي وضحتها في المقدمة .

س 3 \_ « محى » في ا. و ر . والصواب من الانقان .

س 3 ... « محى عنهم سيئاتهم والله اعلم » في ا •

<sup>19.2.2</sup> \_ وهى مستعملة ايضا في الآرامية بنفس المعنى ، أي « مسح الخطيئة ومحا السيئة . ينطق بها الآراميون Aafar ويكتبونها و عن

19.3 \_\_\_\_\_ كَاْلَاثِينَ قال وكيع فى تفسيره: «حدثنا اسرائيل عن أببي الحوص عن أبي موسى الاشعري فى قوله «كفلين (1) » قال: « ضِعْفين » بالحبشية (2) .

أخرجه (3) ابن أبي شيبة في المصنف عن وكيع به وابن أببي حاتم (4) . حدثنا أحمد بن سينان الواسطي حدثنا عبد الرحمن عن و4ب() اسرائيل به ، قال الواسطي \* « كِفْلَيْن » نصيبين باللغة النبطية .

س 5 و 6 \_ « بلغة النبطية » هكذا في النسختين .

حدثنا سفيان بن احمد بن سينان الواسطي حدثنا عبد الرحمن « » وهو تكرار لا فائدة وراءه كما يظهر بوضوح ·

س 6 — « حدثنا عبد الرحمن عن اسرائيل به » اضاف في ا « وابن أبي حاتم

فسر أبان بن تغلب الكفل بالمثل وفسره الحسن وقتادة بالوزر والاثم.

<sup>19.3.1</sup> وردت هذه المفردة في توله تعالى: « يَا أَيُّهَا الذِينَ ءَامَنُوا إِتَوَا اللّهَ وَءَمُنُوا إِتَوَا اللّه وَءَمُنُوا بِرَسُولِهِ يَوْتَكُم كُفَلَيْنَ مِن رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلَ لَكُمْ نُوراً تَمْسُونَ بِهِ وَيَغْفِر لَكُمْ ، وَاللّه عَفُورُ لَرْحِيمٌ » الآية 28 من السورة السابعة والخمسين الحديد ، هذه هي الآية التي استخرج منها اللفظة التي تهمنا ، وكان عليه أن يركز كلامه على الآية 85 من السورة الرابعة ، النساء ، التي يتول الحق سبحانه فيها : « مَنْ يَشْفَعٌ شَفَاعَةً حَسِنَةً يَكُن لَهُ نَصِيبٌ مِنْها وَمَن السَّقَ مَنْ اللّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً مِتَها وَمَن السَّفَعُ شَفَاعةً مَنْ اللّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً مِتَها وَمَن السَّفَعُ شَفَاعةً مَنْ اللّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً مِتَها وَمَن السَّفَعُ شَفَاعةً مَنْ اللّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً مِتَها وَمَنْ اللّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً مِتَها اللّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً مِتَهَا اللّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً مِتَهَا اللّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً مِتَهَا اللّهُ عَلَى كُلُّ شَيْءً إِنْ اللّهُ عَلَى كُلُّ شَيْءً إِنْ اللّهُ عَلَى كُلُّ شَيْءً إِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى كُلُّ شَيْءً إِنْ اللّهُ عَلَى كُلُّ اللّهُ عَلَى كُلُّ شَيْءً إِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى كُلُّ اللّهُ عَلَى كُلُّ اللّهُ عَلَى كُلُ اللّهُ عَلَى كُلُّ اللّهُ عَلَى كُلُّ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ عَلَى كُلُّ اللّهُ عَلَى كُلُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ عَلَى كُلُّ اللّهُ عَلَى كُلُولُهُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ عَلَى كُلُولُ اللّهُ اللّهُ

<sup>19.3.3</sup> ـ وللكفل معان منها النصيب قاله ابو حيان في البحر الجزء الثالث ، صفحة 303 ، وزاد فقال « والنصيب في الخير اكثر استعمالا والكفل في الشر اكثر استعمالا منه في الخير.

<sup>19.3.4</sup> \_ انظر ايضـــا 35.26

- 19.4 كنر قال الجواليقي (1) إِنَّهُ فارسيَّ معرب (2) .
- 19.5 كـورت قال الجواليقى (1) معناها غورت بالفارسية (2) وقال ابن جرير أنبأنا ابن حميد ، أنبأنا يعقوب القَمْنِي عن جعفر عـن سعيد بن جبير في قوله: « وَإِذَا الشَّمْسُ كُورَتُ » قال: « غُورَتُ » قال: « غُورَتُ » وقال حدثنا أبو كريب ، حدثنا ابن يمان عن أشعت وهي بالفارسية ، وقال حدثنا أبو كريب ، حدثنا ابن يمان عن أشعت

س 2 «معناها عورت » بالعين في ا ولا معنى لها ·

س 4 - 5 « معناها عورت بالفارسية قال ابن جرير ٠٠ في ١٠

- 19.4.1 ذكر الجواليقي هذه اللفظة في مصنفه « المعرب » في الصفحة 297 وعبارته: « فارسي معرب ، واسمه بالعربية « مفتح » ، ولقد علق محقق الكتاب احمد محمد الشاكر كما عودنا به ونفى ان تكون هذه المسردة معربة ما دامت مذكورة في القرآن الكريم ، وحجته في ذلك انها وردت في الكتاب العزيز على صيغ مختلفة وانه لم يتل بعجمتها غير الجواليقي ، (انظر الحاشية رقم 1 في الصفحة المذكورة) ، ذكر هذه اللفظة الثعالبي في فقه اللغة صفحة 452 ،
- 19.4.2 وردت هذه المفردة في القرآن الكريم مرارا ، ذكر الحق سبحانه وتعالى «كنزتم » في الآية 35 السورة التاسعة التوبة و «تكنزون » في نفس الآية وفي الآية قبلها ذكر «يكنزون» بالياء وذكر «كنز» في الآية 12 السورة الحادية عشرة هود وكررها مرة في سورة الكهف الآية 82 وأخرى في الفرقان الآية 8 وذكر «كنزهما » في الكهف الآية 82 وأخيرا أورد لفظة «كنوز » مرتين ، مرة في الآية 58 السورة السادسة والعشرين ، ومرة في الآية 76 السورة 80 السورة السادسة والعشرين ، ومرة في الآية 76 السورة 80 السورة السادسة والعشرين ،
- 19.5.1 ـ ذكر الجواليقي في كتابه هذه اللفظة في الصفحة 287 قائلا : « وحكى الازهري عن سعيد بن جبير انه قال في قوله تعالى : « إِذَا الشَّمْسُ كُوْرَتْ . وَهو بالفارسية « كوريور » . ( انظر الحاشية رقم 4 في صفحة 287 من المعرب حيث اورد صاحبها المادات لا تخلو من متعة ) .
- 19.5.2 \_ ذكرها جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي في مؤلفه « منون الاننان في عيون علوم القرآن » واردا ما قال أبو منصور · ( انظر صفحة صفحة 78 ، السطر الثامن ، نشره أحمد الشرقاوي اقبال ·

عن جعفر عن سعيد في قوله : « كُنْوِرَتْ (3) » ، قال : « كسور ا بالفارسينة (4) » .

#### 20 - حــرف الــالام:

20.1 - لينة قال الواسطي هي النخلة . قال (1) وقال (2) الكلبي :

س 1 و 2 -- « كور بالفارسية » في ١ .

19.5.3 — وردت ثلاث مرأت في القرآن الكريم ، مرتين في السورة التاسمية والثلاثين ، الزمر ، الآية 5 وهي هنا على صيغة المضارع ، ووردت مبنية للمجهول في الزمن الماضي في السورة 81 التكوير الآية 1 .

19.5.4 ــ قالوا ان التكوير هو اللف واللى وشرحوها على ثلاثة أوجه ذكرها جميعها الزمخشري في الجزء الرابع ، صفحة 87 من كَفَّانِه ؟ وذكر غيرها أبو عبد الله محمد بن أحمد الانصاري القرطبى في الجاسم لاحكام و القرآن الجزء الخامس عشر ، صفحة 235 . وكثرة هذه الآوجد لا توكل في نظري الا على شيء واحد هو غرابة هذه اللفظة عندهم ، لانها ، ولا شك ، من غير المالوف المستعمل عندهم .

ولقد تفننوا في اعطائها شروحاً أخرى لما تعرضوا لتفسير هذه اللفظة في سورة التكوير وهكذا قال ابن عباس : (تكويرها ادخالها في العرش) وقال الحسن وقتادة ومجاهد ذهاب ضوئها ، وفسرها سعيد بن جبير بما رأينا في المتن وهو «عورت » وذهب الربيع ابن حيثم الى ان معنى «كورت » رمى بها ، وقال أبو صالح «كورت نكست » .

20·1·1 ــ وردت هذه المفردة في الآية 5 من السورةتسع وخمسون ، الحشر ، التي قال الحق سبحانهوتعالى فيها : «كَا قَطَهْتُمْ مِن لَيْنَةً أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَيْهَ مَن لَيْنَةً إَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَيْهَ عَلَيْ الْمُعَالِيَّةِ الْمُاسِقِينَ » .

20-1-2 لقد اختلف اهل اللغة في اشتقاق هذه اللفظة ، لانهم كاتوا يجهلون اصلها الحقيقي ، نمنهم من جعل وزنها لونة بضم اللام ولكن كسر اولها لدخول الهاء فالت الى لينة ، ومنهم من ادعى أن وزنها لونة بكسر اللام وتسكين الواو ثم قلبت هذه الواو ياء لانكسار ما قبلها ، ومنهم مسن جعل اصلها ليان بكسر اللام ، وحاول طبعا ، كل فريق من هؤلاء تبرير ما ذهب اليه ، فمنهم من قال انها من اللون لا من اللين وعلى راس هذا النريق الاخنش ، ولقد اهتم بتفسير هذا الراي ، فيما وصلت اليه في بحثي الامام المهدوي بالاندلس الذي كان يدافع بشدة عن هذا التخريج مؤكدا انها مشتقة من لونة ، وفريق قال انها آتية من لان يلين .

#### « لا أعلمها الا بلسان يهود يثرب (3) » .

#### 21 \_ حــرف الميــم :

- 21.1

متكئا قال ابن أبى حاتم ، حدثنا أبي حدثنا سهل بن عثمان ، حدثنا يحيى بن يمان عن النهال بن خليفة عن سلمة بن تمام الشقري ، قال : « متكئا (1) بكلام الحبش يسمون الترنح متكئا (2) » .

وقال الواسطي (3): « هو الاترج بلغة القبط (2) .

س 4 \_\_\_ يحيى عن يمان في ا ٠

س 5 \_\_\_ يسمون الربح في ا ولا معنى له .

س 5 و 6 \_\_\_ متكنًا قال الواسطى : بدون واو العطف في ا .

- 21.1.1 ــ جعل اللغويون العرب هذه اللفظة في حرف الواو لا تحت حرف الميم ، وفي ذلك ايحاء منهم بانها عربية .
- 21.1.2 ــ وردت هذه اللفظة في القرآن الكريم ، في قوله تعالى : « فَلُمَّا سَمِعَتُ بِمَكْرُهِنَّ أَرْسَلَتِ الْيَهْنَّ وَلَّعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَكُناً وَءَاتَتُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مُنَهُنَّ سِكَيناً وَعَالَتُ اخْرَجَ عَلَيْهِنَّ ) فَالْمَا رَأَينُهُ الْكَبْرنَهُ وَقَطَّعْنَ ايْدِيهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَهِ مَا وَقَالَتَ اخْرَجَ عَلَيْهِنَّ ) فَالْمَا رَأَينُهُ الْكَبْرنَهُ وَقَطَّعْنَ ايْدِيهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَهِ مَا هَذَا بَشَراً إِنْ هذَا إِلَّا مَلَكُ كَرِيمٌ » الآية 31 من السورة الثانية عشسرة يوسف .
- 21.1.4 \_ وانه ليظهر لمي غرابتها من أمرين ، أولا من اختلامهم في شروحها وثانيا في اختلامهم في قراءتها ؟ ويسهل أن نقارن أوجه شرحها بأوجه قراءتها أذ لا يعدو الشرح في كثير من الاحيان أن يكون الا تخريجا للقراءة . أما عن شرحها نقد قالوا :
  - \_\_\_ متكئا: بمعنى مجلسا ، ذكره الزهراوي .

- منكئا: بمعنى الطعام ، روى هذا شعبان عن منصور عن مجاهد
  - المتك : هو الاترج وهذه هي التي يقال عنها انها نبطية .
- -- المتك : الزماورد هكذا فسره الفراء وقال ان شيخا من ثقات اهل البصرة قد حدثه به .

#### وأما عن قراءتها فقد قرأوها كما يلى:

- 1 ـ متكى: قرأ بهذا الزهري وأبو جعفر وشيبة وقد أولوها تأويلين، فريق قال أنها من الاتكاء ، وفريق قال أنها مفتعلا من أوكيت .
  - 2 متكا : على وزن مفعلا قرا بذلك الاعرج .
- 3 متكاء على وزن مفتعل قرأ بذلك الحسن وابن هرموز ، الا أن ابن هرموز قرأ أيضا مثل قراءة الوجه الرابع .
- 4 متكا: بضم الميم واسكان التاء وكاف منونة قرا بهذا ابن عباس وابن عمر ومجاهد وقتادة والضحاك والكلبى وابان بن تغلب ، وزاد أبو عبد الله محمد بن أحمد الانصاري القرطبى « سعيد بن جبير » انظر الجزء التاسع ، صفحة 178 .
  - 5 متكا : بفتح فسكون ثم كاف منونة قرا بذلك عبد الله ومعاذ .
- 21.2.1 وردت هذه المفردة مرة واحدة في القرآن الكريم ، في الآية 17 مـــن السورة الثانية والعشرين الحج التي قال فيها الحق سبحانه وتعالى : « أن الذين ءامنوا والذين هادوا والصابئين والنصارى والمجوس والذين السركوا أن الله يفصل بينهم يوم القيامة أن الله على كل شيء شهيد » .
- 21.2.2 ـ عبارة الجواليقى مختصرة جدا فى هذه اللفظة ، قال : « مجـوس : اعجمى وقد تكلمت به العرب » . ذكره فى المعرب ، صفحة 320 ، كما ذكره من المتأخرين شمهاب الدين احمد الخفاجى المصري فى كتابه « شفاء الغليل » ، قال فى الصفحة 229 « مجوس : معناه صفيـــر الاذن فى الاصل معرب منج كوش » ، وذكره صاحب القاموس فقال : « مجوس » كصبور : رجل صغير الاذنين وضع دينا ودعا اليه . معرب « منج كوش » رجل مجوسى ج مجوس ، كيهودي ويهود » .
- البواليقى الصواب عند ما قال « انه اعجمى » ذلك ان الغريقيين يطلقون على الساحر او المشعوذ لفظية من القبائيل الذين ينطقون بها Magos (مكوس) ويسمون قبيلة من القبائيل الفارسية كولا كلا الفريقية هي التي اعطت الفارسية الفارسية لفظة مصغ المقال التي تدل عند الفرس على « عابد النيار » .

#### 

شرح القرطبى هذه اللفظة فى « الجامع » الجزء الثانى عشر ، منحة 23 نقال : « المجوس : هم عبدة النيران القائلين ان للعالم اصلين: نور وظلمة »

- 21.3.1 \_ وردت هذه اللفظة مرتين في القرآن الكريم وذكرتا معا في السورة الخامسة والخمسين ، الرحمن ، اولاهما في الاية 22 التي جاء نيها : « يَحْرُجُ مِنْهُمَا اللَّوْلُوُ وَالْمَرْجَانُ » والثانية في الآية 58 التي قال الله تعالى نيها : « كَانَهُنَّ الْيَاتُوتُ وَالْمَرْجَانُ » .
- 21.3.2 \_ عبارة الجواليتى فى هذا الباب هى : « والمرجان » ذكر بعض أهل اللغة انه أعجمى معرب ، قال أبو بكر : ولم أسمع له بفعل متصرف وأحر به أن يكون كذلك » ، المعرب ، صفحة 932 ( انظر التعليقات على هذا الكلام لمحقق مصنف المعرب فى نفس الصفحة ، نفيه فوائد لا بأس بها )
- 21.3.3 ـ بعض اهل اللغة قالوا ان « المرجان » هو عظام اللؤلؤ وكباره وعلى رأس القائلين بهذا على وابن عباس رضى الله عنهما وقال قدوم : « المرجان صفار اللؤلؤ وزعيما هذا المريق الضحاك وقتادة وقال محرون : « المرجان الخرز الاحمر » وصاحبا هذا المذهب هما ابسن مسعود وأبو مالك .
- 21.3.4 \_ ولكن ما هي هذه اللغة الاعجمية التي اتت منها أقدر أبو الريحان البيروني في كتابه « الجماهر في معرفة الجواهر » صفحة 189 من طبعة حيدر آباد سنة 1355 أنها لا يبعدان تكون فارسية الاصل .

والحقيقة أن أصل اللفظة اغريقية لا مراء نيها . ذلك أنهم يطلقون على الدرة لفظـة ٢٩٤٥ م ٢٩٤٨ كما يطلقون نفس هذه اللفظة علــــى « كل شجرة غير معروفة » ومن هنا اطلقوا على ذلك النوع من السمك المعروف عندنا بــ « المحار » الدر ٢٥٥ م م المعاوف عندنا بــ « المحار » الدر ٢٥٥ م وحدير بالذكر أن أشير أيضًا أن الاغريق يطلقون على الدرة لفظـــــة وجدير بالذكر أن أشير أيضًا أن الاغريق يطلقون على الدرة لفظــــة على الدرة لفظــــة بهنا وانما يغير مما نحن بصدده شيئا وانما يضيف اليه فقط أشارات يهتم بها علم الفيلولوجيا .

- → مرقـوم قال الواسطي في قوله: (كتاب مرقوم (1)) أي ₩
   مكتوب بلسان العبرية » (2) .
- مزجاة » قليلة (3) بلسان « مزجاة » قليلة (3) بلسان القبط .
- 21.4.1 ذكرت مرقوم فى القرآن مرتين ، فى نفس السورة ، الثالثة والثمانين ، المطففين ، الأولى فى الآية 9 · التى جاء فيها : « كِتَابُ مُرقَّوم » وكرر نفس الآية بنفس الالفاظ تماما فى الآية 20 .
- ت التفاعيف القاف أو رقم بتخفيف القاف أو رقم بالتفاعيف القاف أو رقم بالتفاعيف [10] ينطقون بهذا الفعل (رقوم Raqum وطبعا يقولون النفسا إلى التفاعيف [10] التفاعيف [10] التفاعيف القلب والإبدال والتفاعيف التفريق التفاعيون القدماء من علمائنا، والقد تنبه الغرابتها في اللغة العربية حتى اللغويون القدماء من علمائنا، قال الضحاك : « مرقوم أي مكتوب بلغة حمير ، ( انظر البحر ، الجزء 8) صفحة 440 والجامع لاحكام القرآن الجزء 19 ص 258 .
- 21.5.1 \_ وردت هذه اللفظة في قوله تعالى : « مَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ مَالُوا يَا أَيهَا الضَّرُ وَجِئنا بِبضاعَةٍ مُزْجَاةٍ فاُوفِي لَنَا الْكَيلَ وَتَصَدَّقَ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ » الآية 88 من السورة الثانية عشرة ، يبوسيف .
- 21.5.2 لم أتبكن من العثور ، حتى الآن ، على أصلها الحتيتي ، كما ونتت في جل الالفاظ السابقة .

أما معناها فهي « البضاعة التي لا يتبلها أحد ، لربما لانها كمسا قال ثعلب « ناقصة غير تامة » ، واختلفوا في تعيينها الى ستة أوجه هي

- 1 قديد وحيس،
- 2 \_ خَلَقُ الغرائر والجِبال .
  - 3 ـ صوف وسين
    - 4 \_ البطُّــم .
  - 5 ـ دراهم ردیئـــة
  - 6 النّع-ال والأدم.

- 21.6 مسك (1) حكى الثعالبي (2) في فقه اللغة: « انه غارسي (3) »
- مشكاة قال وكيع في تفسيره: «حدثنا اسرائيل عن أبى اسحاق عن سعيد عن عياض الثماليي ؟ ، قال : « المشكاة (1): الكوة بلسان الحبشة » . أخرجه ابن أبي شيبة في المنسف عنه .

وقال ابن أبي حاتم: « حدثنا على بن الحسين أنبأنا نصر بن على ، أنبأنا أبي عن شبل بن عباد عن ابن نجيم عن مجاهد ، قال : « المشكاة الكوة بلغة الحبشة \* » .

**(f**)150

س 3 — « عن ابي اسحاق عن سعيد ابن عياض »

س 3 \_\_\_ عياض الثعالبي لا اعربه ولذا وضعت عليه نقطة استفهام ٠

21.6.1 \_ ذكره القرآن الكريم نقال : « خَتَامُهُ مِسْكُ وَفِي ذَلِكَ طُيتَنَاهَ \_ سِي المتنافيسون » الآية 26 من السورة الثالثة والثمانين المطففين .

21.6.2 \_ ذكر الثعالبي هذه اللفظة في الباب التاسع والعشرين الذي سماه « فيما يجري مجرى الموازنة بين العربية والفارسية » وجعلها في الفصل الذي عنونه بــ « في سياقة اسماء تفردت بها الفرس دون العرب » صفحة 455

21.6.3 \_ ذكره شهاب الدين أحمد الخفاجي المصري في « شفاء الغليل » صفحة 239 عقال : « مسك فارسى معرب والعرب تسميه المشموم » ، امسا الاب رفائيل نخلة اليسوعي فقد قال أنه في الفارسية « مشك » انظر غرائب اللغة العربية ؛ صفحة 245 .

21.7.1 لم ترد هذه المفردة إلا مرة في القرآن الكريم وذلك في السورة الرابعة والعشرين « النور » ألتي جاء فيها : « الله نور السّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثُلُ نُوره كَمَثْكَاةٍ فيهَا مِصْباحُ ، الْمِصْباحُ في زُجَاجَة ، الزَّجاجة كانها كُوكُبُ دُرِي يوقد من شجرةً مُبارَكَة زَيْتونة لا شرقية وَلا غَرِيْتَة يكادُ زَيْتُها يُضيءُ وَكُو لَمْ تَمْسَسُهُ نَارٌ ، نُورُ عَلَى نور يَهْدِي الله لنوره مَنْ يشَاءً ويَضُّربُ الله لامثال للنّاس والله بكلّ شيء عليم » الآية 35 .

المشكاة : « هي الكوة في الجدار غير النافذة ، الزمخشري ، الكشاف المشكاة : «

المشكاة : « مَى الكوة في الجدار غير النافذة ، الزمخشري ، الكشاف الجزء الثالث صفحة 190 ، نقله ، ولاشك عن ابن جبير الذي كان أول قائل بذلك ، وقيل المشاكاة وعاء من أدم كالدلو يبرد فيه الهاء ، ( انظهر الجامع لاحكام القرآن ، الجزء 12 صفحة 257) ،

- 21.8 حكى ابن الجوزي أنها المفاتيح بالنبطية وقال الفريابي (2): « حدثنا ورقاء عن أبي نجيم عن مجاهد فى قوله : « مَقَاليد السَّمَاوَاتِ . قال مفاتيح بالفارسية (3) » . وقال ابن دريد (4)
- 21.8.1 \_ بسطت القول في هذه اللفظة أولاً فى « دعوة الحق » العدد الثامن من السنة التاسعة ، صفحة 14 وما بعدها وكنت بينت آنذاك ، ويحجع علمية أن المفردة ليست حميرية ، كما يدعى بعض اللغويين وانها هي علمية أن المفردة ليست حميرية ، كما يدعى بعض اللغويين وانها هي اغريقية أصلا . يقول اليونانيون للمفتاح وجود الفاظ كثيرة في هذه اللغة من جذر واحد ، مثل المحالتها في هذه اللغة يطلقونها على مفتاح صغير ، وكمن جذر واحد ، مثل الخي يطلقونها على من بيده المفاتيح مثل حارس سجن وغير ذلك ، وكموير وكمولات المفاتيح وكما الذي يطلقونها على من بيده المفاتيح وغير ذلك واشرت اللمفاتيح وكما الحق الحق المفاتيح وغير ذلك واشرت اليها ثانيا في « دعوة الحق » ، ايضا ، ولكن في العدد الثاني من السنة العاشرة صفحة 37 وأخيرا تحدثت عنها بما يشفى الغليل في اطروحتى المجستر Los terminos no qurayšeis en El Coran
- 21.8.2 ــ هو جعفر بن محمد بن الحسن بن المستفاض ابو بكر الفريابي ، تركي الاصل ، ازداد سنة 207 هجرية ( موافق 822 ميلادية ) حدث في كل من مصر وبغداد وقلد القضاء بالدينور ، نعرف له كتاباً مطبوعاً اسمه « صفة النفاق ودم المنافقين » وله ايضاً « دلائل النبوة » لا زال مخطوطا ، توفى سنة 301 هجرية ( موافق 913 ميلاية ) .
- 21.8.3 ــ لا أدري أين قال الفريابي هذا ، أذ لم أعثر عليه وعلى هذا فلست متاكداً ، كل التأكيد من أن صاحب الترجمة أعلاه هو الذي قال هــــذا الكلام ، أذ أن هناك فريابي آخر هو محمد بن يوسف بن وأقد من أصل تركي كذلك ، وهو عالم بالحديث ، هذا توفي بفلسطين سنة 212 هجرية ( 827 ميلادية ) ، وله كتاب في الحديث سماه « المسند » .
  - 21.8.4 ـ ذكر ابن دريد هذه اللفظة في الجمهرة الجزء الثاني ، صفحة 292 .

# والجواليقي (5): « الاقليد والمقاليد ، المفتاح فارسبي معرب » .

21.1 - مَلَكُوت قال ابن أبى حاتم: «حدثنا يحيى بن سعيد القطان (1)، حدثنا عبد الله بن عمرو، حدثنا عمرو ابن أبي زائدة عن عكرمة في قوله

س 2 \_\_\_ ابن سعيد بالف قبل « بن » في ا ، وهو خطا س 2 \_\_ ابن سعيد المطال في ر ، وهو خطأ واضح ، انظر ترجمته السفله ، س 3 \_\_ حدثنا عبد الملك بن عمرو في ا ، \_\_ حدثنا عمرو \_\_ ثم بياض \_\_ ثم ابن ابي زيد في ا ، \_\_ حدثنا عمرو \_\_ ثم بياض \_\_ ثم ابن ابي زيد في ا ،

س 4 \_\_\_\_ في قوله ملكوت دون لفظ « تعالى » في ر ·

21.8.5 \_\_ اما الجواليقى فقد ذكره فى موضعين من كتابه · ذكره أولا فى الصفحة 20 فى باب الالف ، فقال : « ابن دريد » : « الاقليد » : المفتاح ، فارسكى معرب . قال الراجز :

## لم يؤذها الديك بصوت تغريد ولم تعالج عَلَقاً بإقليد

وذكره ثانيا في الصفحة 314 في باب الميم ، فقال : « المقليد : المفتاح فارسي معرب ، لغة ، في « الاقليد » والجمع مقاليد » .

وعلق محقق المعرب بكلام على ما قاله الجواليقي يفهم منه انه غير متفق مع ابن ديريد ولا مع السيوطي ولا مع من تال أن اللفظة معربة وهم عدد لا يحصى وكم من مرة قلنا أن محتقهذا الكتاب ينفي وجود المعرب في القرآن ، وما اعتقد أن ذلك نابع من قوة أيمانه بالقرآن ، وأنما مصدره الجهل بحقيقة الامور ، والعلم بحقيقة الامور مطلوب شرعاً ، ولا أدري كيف ينحط التفكير بانسان فيعتقد أن وجود لفظة في القرآن الكريم من غير لفة العرب تحط من قدره مع أن جلال قدره لا يمكن أن تصفه لغة بله أن تحط من عظمته .

21.9.1 مو يحيى بن سعيد بن نروخ القطان التميمى ، كان حافظاً للحديث ، ثقة حجة ، ازداد سنة 120 هجرية ( 737 ميلادية ) فهو اذن من اقران مالك وشعبة ، كان يغتي بقول ابى حنيفة . ولا اعرف له مؤلفاً . توفى سنة 198 هجرية ( 813 ميلادية ) انظر ترجمته في تذكرة الحناظ . الجزء الاول صفحة 274 وفي التهذيب 11/216 وكذا الاعلام للزركلى ، الجزء السابع صفحة 181 ، بداية العبود الثانى .

تعالى : « مَلْكُوتُ السَّمَاوَاتِ (2) » قال : « هو الملك ولكنه بالنبطية (3) ملكوت الملك ولكنه بالنبطية (3) ملكوت الملك ولكنه بالنبطية (3) ملكوت الملك ولكنه بالنبطية (3) .

وآخرجه أبو الشيخ من هذا الطريق عن عكرمة عن ابن عباس . وقال الواسطي : « هو الملك بلسان النبط وقال الكرماني فلى العجائب : « قريء (5) في الشاذ « ملكوث (6) بالثاء وهو اسم أعجم " . .

س 1 — قال : « الملك ) ولكنه بالنبطية » باستاط لفظ « هو » في ر ، س 1 و 2 — « ولكنه بكلام النبطية » بزيادة « كلام » في ا ،

س 5 \_\_\_ « ملكوت » بالتاء المثناة في ا ·

21.9.2 ــ وردت هذه اللفظة أربع مرات في القرآن الكريم ، في الانعام ، السورة 6 الآية 75 وفي السورة 7 الآية 185 . وفي السورة 23 المؤمنون الآية 88 وأخيرا في السورة 36 يس 83 .

على كل حال بين اللغات السامية التى نعرفها ، فهى فى السريانية ( الآرامية ) حلات الم المناه التى نعرفها ، فهى فى السريانية ( الآرامية ) حلات الله المبرية بنفس هذا المدلول ، ويعنون بها ما نعنيه فى لغتنا ، وهى فى اللغة العبرية بنفس هذا المدلول ، بل انها لتستعمل فى هذه اللغة الاخيرة فى نفس المقاطع اللغوية التى نجدها فى لغة الضاد ، يقولون وهم يعنون « ملكوت الله » عجراً المراوات » السذي ويقولون حين يترجمون المقطع اللغوي « ملكوت السماوات » السذي يهمنا الآن عجره من المتلفل المناه الله المناه الم

21.9.4 ـ يقدم لنا أبو حيان الغرناطى رواية عكرمة بزيادة قليلة ولكنها خطيرة يقول: « ملكوتا باليونانية أو القبطية » البحر المحيط ، الجزء الرابع ، صفحة 165 ، السطر 26 .

21.9.5 — الذي يقرأ بهذه القراءة الشاذة هو أبو السمال ، انظر جميع قراءاته الشاذة في مقالى « القراءات القرآنية واللهجات العربية » المنشور في مجلة دعوة الحق صفحة 66 العدد السابع السنة السادسة عشرة .

21.9.6 — هناك تراءتان شاذتان لهذه اللفظة اما تراءة « ملكوث » بالثاء المثلتة وفتح اللام فهى قراءة عكرمة ، واما القراءة الثانية ، وهى ملكوت بتسكين اللام فهى قراءة ابى السمال الذي اشرنا اليه فى الحاشية 21.9.5 السابقة وهى قراءة موافقة للنطق العبري ، ولا ادري ما الذي دعا سبويه لعدم تجويز تسكين اللام فى هذه اللفظة وامثالها بدعوى ان الفتحة خفيفة لا مبرر لحدفها وهو جهل بالنطق الاصيل للفظة .

# 21.10 — مناص قال أبو القاسم في لغات القرآن (1) ، والواسطى في الأرشاد : « معناه فرار بالنبطية (2) » .

21.10.1 \_ اعتقد ان الهام السيوطي اختلط عليه الامر هنا ، فابو القاسم السذي ينتل عنه كثيرا في هذا الهصنف لم يذكر لفظة « مناص » وانها قصد الكلمة « لات » ، ولا شك ان الذي أوقعه في هذا الالتباس كون أبي القاسم ذكر لفظة « لات » في المقطع الذي توجد فيه ، وهو : « وَلَاتَ حِينَ مَنَاصِ » الا انه حدد ما يعنيه بقوله : « وليس حين بلغة توافق النبطية » ، أنظر هذا في الحاشية رقم 1 من تغسير الجلالين ، الجزء الثاني ، صفحة 147.

21·10·2 \_ وردت لفظة مناص في قوله تعالى : (كُمُ أَهْلُكُنا مَنْ تَبْلَهِمْ مِن قَرْنِ مَنَادُوا ولاتَ حِين مَنَاصِ » الآية الثالثة من السورة الثامنة والثلاثين ·

ومعنى المناص المنحا والفوت .

اما رايى فى اصل هذه المغردة غاعتقد انها عربية وقد تكون مستعملة ايضا فى غيرها من اللغات السامية ولكنها فى اللغة العربية أكثر انتشارا استعمل بكثرة في الشعر والنثر قديما وحديثا وهكذا نعرف لها زيادة على ناص ينوص استناص الواردة فى شعر حارثة بن بدر الذى قال:

عَبْرُ الجِرافِ إِذَا تَصَرْتُ عِنَانَهُ عِبَانَهُ الْمِسْطِ

وقيال الفيراء:

أَمِنِ ذكر ليلى اذا ناتك تنوص فتقصر عنها وتبوص

نستنتج من هذا أن معنى ناص فر ، والعربي تقول ، من جهه أخسرى ناص ينوص أذا تقدم ، وانفرد الجوهري بقوله : « واستناص أي تأخر » فعلى هذا تكون هذه الكلمة من الاضداد ،

ذكر ابن الجوزي في منون الامنان في عيون علوم القرآن ، صفحة 78 من طبعة أحمد الشرقاوي اقبال نقلا عن بعض المسرين أن المناص بلغة همدان ، معلى هذا فكون عربية وهو الراي الذي يعزز ما ذهبت اليه العسلاه .

- 21.11 منساة حكى ابن الجوزي (1) انها العصى بالزنجية (2) وقال ابن جرير (3) : « حدثنا موسى بن هارون حدثنا أسباط (4) عن جرير (5) قال : « المنساة العصى بالحبشية \* » .

« المنساة ، العصر بالحبشة » في ر. .

21·111 س ذكر ذلك ابن الجوزي في منون الامنان صفحة 78 السطر 22 من طبعة البيال .

21.11.2 - وردت مفردة « منساة » في توله تعالى : « فَلَمَّا قَضْيْنَا عَلَيْهِ الْمُوْتَ مَا دَلَهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَةُ الأرْضِ تأكُلُ مِنْسَاتهُ فلمَّا خَرَّ تَبَيْنتِ الْحِنُ أَنْ لُوصَ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبُ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذابِ الْمُهِينِ » الآية 14 من السورة الرابعة والثلاثين سبا .

21.11.3 ـ ذكرها أيضا أبو القاسم بن سلام في رسالته « لغات قبائل العرب » انظر الحاشية رقم 1 في تفسير الجلالين صفحة 123 من الجزء الاول ، لكنه جعلها من لغات قبائل حضر موت وأنمار وخثهم .

سبق أن درست هذه اللفظة في بحثى « لم يكن الترآن بلغة تريسش فحسب » المنشور في مجلة دعوة الحق العدد الثاني من السنة الحادية عشرة ، رمضان 1387 من صفحة 42 الى 45 . كما درستها في الحروحتي الصغرى Los terminos no qurayseis في الصفحة 99 و 106 .

21·11·4 ـ انظر ترجمته في تهذيب التهذيب ، الجزء الاول ، صفحـــة 211 وفي شذرات الذهب ، الجزء الاول ، صفحة 279 ، وكذا في الاعلام للزركلي، الجزء الاول ، صفحة 282 ، وهو اسباط بن نصر الهمداني الكوفـــي ، مفسر ومحدث تُوفي سنة 170 هجرية موافق 786 مبلادية .

21·11·5 — قال السدي أيضا أنها حبشية ، أما التشيري فراى أنها بلغة اليمن ( أنظر الجامع لاحكام القرآن لابى عبد الله الانصاري القرطبي ، الجزء الرابع عشر ، صفحة 278 ، السطر الثالث ) .

وتظهر غرابة هذه اللفظة عن اللغة العربية من اختلاف النطق بها بين الافراد والجماعات المتكلمين بلغة الضاد . ولقد احصيت لها سيت قراءات هيي:

اولا: القراءة التى لاشك سمعت من غم الرسول صلى الله عليه وسلم ما دامت تخالف طقوس النحو ، فهى بهذا حجة على انها موحاة من الحق سبحانه وتعالى الى رسوله ، ولا قدرة لبشر على تغيير النطق الذي نزلت به ، وهذه القراءة هى منساته بكسر الميم وابدال الهمزة الفا ، اما النحو ، كما قلنا غلا ياذن بابدال هذه الهمزة اذ هو في نظره غير قياسي واما من قرأ بها فبدران ، وأبو عمرو البصــري .

اذا كان النحو ، يدعى ان ابدال الهمزة في مثل هذه الالفاظ غير قياسي فان من العرب من يبدل همزة هذه الكلمة الفا . وبهذا يكون الابدال بالنسبة لهذه القبيلة هو القياس ، والتحقيق هو الشذوذ ، وهو أمر أكده لنا المبرد وأنشد تعزيزا لما ذهب

البست على المنساة من كبر فقد تباعد عنك اللهو والغزل والغزل ولا شك ان الجهل باصل هذه اللفظة هو الذي دفع أبا عمرو الى اختيار قراءة الابدال ولم ينضم الى الجمهور وقال معززا اختياره: انا لا أهمز منساة لانني لا أعرف لها اشتقاقا ، فأن كانت مما لا تهمز فقد احتطت وأن كانت تهمز فقد يجوز لى ترك الهمزة فيما يهمز » .

ثانيا: قراءة الجمهور ، وهي ، بلا ريب ، قراءة البذور الخمسسة الآخرين وهم ابن كثير المكي وابن عامر الشامي والكونيين الثلاثة عاصم وحمزة والكسائي ، وهذه القراءة شبيهة بالقراءة الاولى الا ان الهمزة نيها محققة مع العلم ان الامام حمزة حفاظا على اصله الذي صار عليه ، يقرأ ، حين الوقف عليها بين بين .

يعزز هذه القراءة قول الشاعر :
ضَربنا بِمِنساة وَجْهَـه مُ فَصَارَ بذاك مهيناً ذَلِيلا

ويعززها أيضا قول القائل:
أمِن أَجُلِ حَبلِ لا أباك ضَرَبَتَهُ بمنسأةٍ قد جر حَبلك أحبلا
ثالثا: قراءة أبن ذُكوان وبكار والوليد بن عينة وابن مسلم وجماعة وهذه القراءة شبيهة بالقراءة الثانية الا أن الهمزة فيها ساكنة وهذه القراءة تبعد هذه اللغظة عن البنوية العربية ، ذلك أن ما قبل تاء التأنيث لا يكون ، في اللغة العربية ، الا مفتوحاً وان كان هارون بن موسى الاخفش الدمشقي أورد رحزاً يدعي انه يقيم شاهداً قوياً على أن ما قبل تاء التأنيثيمكن أن يكون ساكناً حتى في لغتنا . قال الراجز :

بي تعنا على الراجر ، و كأتيب كتومة الشيخ إلى منساته صريع خمر قام من وكأتيب كتومة الشيخ إلى منساته ، رابعا : قراءة «منساته » بنتج الميم وتسميل الهمزة ،

ربيد خامسا: قراءة « منساعته » بفتح الميم ومد السين بالفتح ثم همزة منتوحة ايضا . وهما قراءتان مجهولتان لا أعرف من قرأ بهما .

سادسا: قراءة عمر بن ثابت عن ابن جبير وجماعة . وهذه القراءة هي « من ساته » مركبة من حرف الجر « من » و « ساته » التي بمعنى عصاه » .

- 21.12 منفطر قال ابن جرير: حدثنا أبو كريب ، حدثنا وكيع عن سفيان عن جابر عن عبد الله بن يحيى عن عكرمة عن ابن عباس: « السماء منفطر به (1) » قال: « ممتلئة بلسان الحبشة » .

س 5 -- «بلسان المعروف » في ر · صحح الناسخ في الطرة نكتب « أهل المغرب كذا في الاتقان ·

- 21·12·1 ـ وردت فى قوله تعالى « السَّمَاءُ ثَمْنَطُرُّ بِهِ كَانَ وَعَدُهُ مِنْعُولاً » الآية 18 من السورة الثالثة والسبعين ، المزمل .
- 21.13.1 \_ وردت هذه اللفظة ثلاث مرات في القرآن الكريم ، الاولى في قوله تعالى: 
  « وَقُلِ الْحَقِّ مِن رَّبِكُمْ فَمَن شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيكُفْرْ ، إِنَّا اعتدنيا 
  الظَّّالَمِينَ نَاراً احاطَ بِهِمْ سَرادِتُهَا وَإِنْ يَسْتَغَيِثُوا يُغاثُوا بِهَاء كَالْمَهْ يَشُوي 
  الْوَجُوهُ بِنُسَ الشَّراب ، وَسَاعَتْ مُرْتَفقاً » الآية 29 مَن السورة الثامنة 
  عشرة ، الكهف كما وردت في الآية 45 من السورة الرابعة والاربعين 
  الدخان ، وفي الآية في من السورة السبعين ، المعارج .
- 21.13.2 « ما أذيب من جواهر الارض ، وقيل دردي الزيت » الزمخشري ، الكثماف ، الجزء الثانى ، صفحة 561 ، قال بالمعنى الاول ، أبو عبيدة ، وقال بالثانى أبن عباس ، وأما مجاهد مذهب الى أنه القيح والسدم ، واقتصر الضحاك بأن قال أنه ماء أسود وفسر سعيد بن جبير المهل بانه الشيء الذي أنتهى حره .

#### 22 \_ حـرف النـون :

- كافينا المرائيل عن أبي اسحاق عن سعيد بن جبير عن ابن عباس في قوله: « إِنْ نَاشِئَةَ اللّيلِ (2) » ، عن سعيد بن جبير عن ابن عباس في قوله: « إِنْ نَاشِئَةَ اللّيلِ (2) » ، المحنف عال بلسان الحبشة اذا شاء قام هو وقال ابن أبي شيبة في المحنف حدثنا اسحاق بن سليمان عن أبي سنان عن أبي اسحاق عن عمرو بن شرحبيل عن عبد الله أن ناشئة الليل قال: « هي بالحبشية قيام الليل » ، أخرجه في المستدرك ، وقال الفريابي: « حدثنا قيس عن أبي اسحاق عن سعيد بن جبير في قوله: « ان ناشئة الليل » ، قال ; « اذا قام من الليل فهي بلسان الحبشة ، نشأ فلان قام في الليل » .

س 4 \_\_ « اذا قام ) في ر. صحح الناسخ هذا في الطرة فكتب : « اذا شاء قام ، علته البخاري بصيغة الجزم ، وهي في ا ، تامة ، س 5 / 6 قام من الليل في ا ،

<sup>22.1.1 —</sup> هو وكيع بن الجراح بن مليح الرئاسي ، ولد بالكونة سنة 129 هجرية ( 197 ميلادية ) كان حافظاً للحديث ، امتنع ورعا من تولى قضاء الكونة، كان يصوم الدهر شهد له الامام ابن حنبل بالحفظ والوعي ، فقال عنه: « ما رأيت أحداً أوعى منه ولا أحفظ ، وكيع امام المسلمين » ، له من الكتب « تفسير القرآن » و « السنن » و « المعرفة والتاريخ » ، توفي سنة 197 هجرية ( 812 ميلادية ) بقيد راجعاً من الحسج ،

<sup>22.1.2</sup> \_ لم ترد ، بهذه الصيغة الا مرة واحدة في القرآن الكريم ، وذلك في قوله تعالى : « إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدَّ وَطَنَا وَأَقُومُ قِيلًا » الآية 6 من السورة الثالثة والسبعين ، المزمل .

حكى الكرماني فى العجائب عن الضحاك أنه فارسي ، وأصله « أنون » (1) ومعناه (2) « أصنع ما شئت (3) » .

#### 23 \_ حــرف الهـاء :

23.**1** عال شيدلة والواسطي وغيرهما: « هُدُنا (1) تُبنا بالعبرانية (2) » .

22.2.2 \_ اختلف العرب اختلافا كبيراً في معنى هذه اللفظة حتى ان دلالاتها وصلت عند مفسرينا الى تسعة :

1) لوح من نور قاله معاوية بن قرة أخذه عن أبيه الذي يرمعه ألى الرسول صلى الله عليه وسلم .

2) الدواة قاله ثابت النباتي والحسن وقتادة والوليد بن مسلم الذي سمعه عن مالك بن انس ·

3) آخر حرف في كلمة « الرحمن » بهذا قال الضحاك ·

4) قسم الله تعالى به قاله ابن زيد ومثل هذا قال به محمد بن كعب وعنده أن الله أقسم به لينصر المؤمنين .

5) فاتحة السورة ، قاله أبن كيسان .

6) هو افتتاح اسم نصير ونور وناصر قاله عطاء وأبو العالية .

7) نهر من أنهار الجنة بهذا نسره جعنر الصادق -

8). حرف من حروف المعجم -

9) الحوت ، سمى هذا الحوت الكلبى ومقاتل البهموت ، وسماه أبو اليقظان والواقدى ليوثا وسماه كعب لوثوثا .

23.1.1 ــ وردت فى قوله تعالى : « و اكْتُبُ لَنَا فِي هذِهِ الدَّنِيَا حَسَنَةٌ وَفَى الآخِـرَة ؟ إِنَّا هُدُنا إِلَيْكِ ، قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنَ أَسَاءُ وَرَحْمَتِي وسيعَتُ كُـلَ شَيْءٍ ، فَسَاكْتُبُها لِلَّذِينَ يَتَّتَوِنَ وَيُوتُونَ الزَكَاةَ وَٱلْذِينَ هُمُ بِآيَاتِنَا يُومِنُون » الآية 156 من السورة السابعة ، الاعراف .

23.1.2 \_ يظهر انها لفظة مشتركة بين اللغات السامية ، اذ نجد لها أثراً في اللغة العبرية بالمعنى الذي يقترب مما قاله شيدله والواسطي . يقول العبريون

وقال ابن المنذر: « حدثنا موسى ، حدثنا عبد الله ابن صالح ، حدثنا يونس ، حدثني اسحاق سمعت أبا وجزة السعدي (3) وكان من أعلم الناس بالعربية ، قال : « لا ، والله لا أعلمها في كلام أحد من العرب ، « هُـدنـا » .

س 2 \_ « أبا وجزه » هكذا بواو وجيم وزاي وهاء السكت في ر • و « أبا وحزة » بواو وحاء وزاي وهاء السكت في ا • والصواب ما أثبته ، انظر الحاشية اسفله المتعلقة بهذه الشخصية •

للفعل « رجع الصدى » بتضعيف الجيم الجيم المجال hidhid ويقولون للرنيان المال ال

نهذا ، كما نرى رجوع الى الصل فى الانسان ، وهو الطهر . نجد هذه المعنى نفسه فى بيت القائل :

يا رَاكِبَ الذَّنْكِ هُدُهُ لَدُ وَاسْجُدُ كُأُنْكُ هُدهد

هذا وان بنية هذه اللفظة في الآية الكريمة لتنبئنا أنها ، في اللغـــة العربية من فعل أجوف وسطه وأو ، ونحن نعلم أن هذا يعطينا في لغتنا.

لهذا قال المفسرون انها من هاد يهود · وقال مجاهد وأبو العالية وقتادة « الهَوْد » ( بفتح فسكون ) التوبة ·

الا أن أبا وجزة خالف هذا الاصل حين قراها « هدنا أليك » بكسر الهاء ، جاعلا منها مادة ذا جوف يائى ، وهى حين تقرأ هكذا ، تكون حسب أبن جني — ( المحتسب ، الجزء الاول ، صفحة 260 السطر الثالث ) انجدبنا وتحركنا .

23.1.3 — هو يزيد بن عبيد السلمى السعدي المدنى أبو وجزة بجيم وزاي وتاء ، لا نعرف سنة مواده ، وردت عنه الرواية في حروف القرآن ، كان شاعرا ومحدثا ومترئا وهو من التابعين ولانه نشأ وترعرع في بنى سعد بن بكر ابن هوازن نسب الى هذه القبيلة ، لكنه انقطع الى آل الزبير حين سكن المدينة المنورة التى توفى بها سنة 130 هجرية ( 747 ميلادية ) انظر ترجمته في طبقات القراء لابن ابن الجزري ، الجزء الثانى ، صفحة 382 قال البغدادي عنه في « خزانة الادب » صفحة 150 من الجزء الثانى هو أول من شبب بعجوز » .

### 23.2 - هـود قال الجواليقي : « الهود ، اليهود ، أعجمي (2) » .

- 23.3 محون قال ابن أبي حاتم: «حدثنا أبي ، حدثنا صالح بن زياد (29.) الرقبي \* ، حدثنا يحيى بن سعيد الحمصي حدثنا النضر بن عربي عن ميمون بن مهران في قوله: « وعباد الرحمان الذين يمسون على الأرض هونا (1) » قال حلما بالسريانية (2) .

وقال: « حدثنا على بن الحسين ، حدثنا المقدمي ، حدثنا عامر بن صالح عن أبيه عن أبي عمران الجوني: « يمشون على الأرض هوناً » قال بالعبر انه حلما .

س 6 \_\_\_ « قال » بدون عطف في ا ·

س 7 \_\_\_ ابى عمر ابن الحوزي في ر ٠

23.2.1 شود » التي تهمنا هنا ، بالمعنى الذي تصدى له الجواليقي ثم السيوطي الذي ينقل عنه ثلاث مرات في القرآن الكريم ، جميعها في السيورة الثانية ، البقرة ، الاولى في الآية 111 ، والثانية في الآية 135 والاخيرة في الآية 140 .

23.2.2 ... تحدث عن هذه اللفظة الجواليتي في باب الهاء (المعرب ، صفحة 350 ، السطر 7 . ثم تطرق لها ثانية بشيء من التفصيل في باب الياء (المعرب، صفحة 357 ، السطر الثاني ) كما سيفعل السيوطي تقليدا له (انظر اللفظة رقم 125 ) .

23.3.1 \_ لم ترد هذه المفردة بهذه الصيغة في القرآن الكريم الا مرة واحدة وذلك في قوله تعالى : « وَعِبادُ الرَّحَلَىٰ الذينَ يَمْسُونَ على الأرْضِ هَونَا وَاذَا خَاطَبَهُمْ الْجَاهِلُون قالوا سَلاماً » . الآية 63 من السورة الخامسية والعشرين الفرقان .

يعبرون عن هذا بـ يال لها المساسما

وقال حدثنا على بن الحسين ، حدثنا أبو القاسم بن غيسسى الواسطى ، حدثنا هشيم (3) عن أبي اسحاق الكوفي عن الضحاك قوله : « هوناً » .

23.4 \_\_\_\_\_ هيت آك قال ابن أبي شيبة : « حدَّثنا الفضل بن دكين عــن سلمة بن شابور عن عطية عن ابن عباس « هيت لك (1) » هلم لــك بالنبطيـــــة (2) .

س 1 \_\_\_ وقال حدثه على بن الحسين في ١٠ وله وجه من الصواب٠

س 1 \_\_\_ حدثنا القاسم بن على الواسطى في ر ·

س 1 ـــ « القاسم بن على الواسطى » في ر ·

س 3 \_\_\_ « وقال هو با » في ر · وهو خطأ بين ·

س 4 \_\_\_ ابن الفضل في ر ٠

23.3.3 — هو هشيم بن بشير بن أبى خازم قاسم بن دينار السلمى ، أبو معاوية الواسطى ، كثير من مهتمى التراجم جعلوا أصله من بخارى ازداد سنة 104 هجرية مواكق 722 ميلادية ، نزل بغداد واصبح من المفسريسن للترآن الكريم الثقات ومحدثى عاصمة العراق ، لزمه الامام أحمد بن حنبل أربع سنوات يأخذ عنه ، له زيادة على التفسير الذي يظهر أن حاجى خليفة لم يطلع عليه أذ أشار اليه بقوله « ذكره الثعلبي » ( الجزء الاول ، صفحة 462 ، السطر الرابع ) مما يدل على أنه لم يسره ، وكتاب « السنن » وهو في من الحديث كما ذكر ذلك اسماعيل باشا البغدادي في «هدية العارمين » الجزء السادس ، صفحة 510 ، العمود الثاني ، التركلي في الاعلام ، الجزء التاسع ، صفحة 98 ، العمود الثاني ، وله أيضاً كتاب المفازي ،

23.4.1 حرورت هذه المفردة في قوله تعالى : « وَرَاوَدَتُهُ التي هُوَ فِي بَيتِها عَسَنَ الْفَسِيهِ وَعَلَّقَتِ الإبوابَ وَقَالَتُ هِيتَ لَك ، قَالَ مَعادُ الله إنه رَبّيَ اَحْسَنَ مَثْوَاي ، إِنَّهُ لا يُفلِحُ الظَّالِلُونَ » الآية 23 من السورة الثَّانية عشـــرة

23.4.2 \_ جل المهتمين بلغات القرآن قالوا انها بالقبطية ، وعلى رأس من قسال بهذا السدي . ( انظر البحر المحيط ، الجزء الخامس ، صفحة 293 ، السطر 15 ، وأبو الفرج عبد الرحمن الجوزي في ننون الاننان ، صفحة 78 السطر 23 وكذا أبو عبد الله محمد بن أحمد الانصاري القرطبي في

أخرجه ابن أبي حاتم ، وقال أبو الشيخ حدثنا اسحاق ابسن الاماع المراهيم حدثنا أبو هشام \* الرفاعي حدثنا وكيع عن النضر عسن عكرمة « هيت لك » هلم لك بلسان الحورانية (3) .

وقال ابن جرير حدثنا الحسين بن محمد ، حدثنا عبد الوهاب ابن عطاء عن عمرو عن الحسن « هيت لك (4) » ، قال « كلمة بالسريانية (5) أي عليك (6) » .

تفسيره الجامع لاحكام القرآن الجزء التاسع صنحة 164 السطر ما قبل الاخير ، لكن النسخة الخطية التى اشير اليها اثناء تحقيق هذا التفسير برمز «ع» والمرقمة بــ 276 نصت على ان اللفظة بالنبطية ) كما أورد ذلك السيوطيي .

واحسن من وفق بين رأي الجمهور وما ذهب اليه ابن عباس هـو العالم اللغوي أبو القاسم بن سلام الذي صرح بأنها بلغة وافقت النبطية. انظر حاشية الجلالين ، الجزء الاول ، صفحة 203 .

23.4.3 ــ نقل لنا ابو عبيد ان الكسائى كان يقول: « هى لغة لاهل حوران وقعت الى اهل الحجاز ، وبهذا قال ايضا عكرمة والفراء ، قال ابو عبيد: « سألت شيخا عالما من حوران فذكر انها لغتهم » .

23.4.4 كما قال انها سريانية ابن عباس · ذكر ذلك ابو حيان في بحره في نفس المكان أعلاه ، ولكن القرطبي سكت عن ذلك على غير عادته ·

ذهب مجاهد في أحد أقواله الى أن هذه اللفظة عربية واحتجروا بشواهد كثيرة .

23.4.5 — ويرى أبو زيد انها عبرانية « هيتلخ » اي: تعالى، هكذا اوردها ابوحيان في البحر بالخاء وبتاء غير ممدودة واما أبو منظور فأوردها بتاء ممدودة بفتح وجيم مع انهما معا ينقلان عن أبى زيد ، وذكر في الاتقان أن أصلها هيتلج .

23.4.6 ـ تظهر غرابة هذه اللفظة من قراءاتها الكثيرة المتباينة ، وارجو الا يرد على أحد قائلا : « ما القراءات الا أوجه من اللهجات العربية » لانسى آنذاك أجيبه بأن هناك قراءات لهذه اللفظة لا تدخل ، ولا يمكن أن تدخل بحال من الاحوال في لهجة من لهجات قبائل العرب، يشهد على ذلك بقوة أبو عمرو حين سئل عمن قرأ بكسر الهاء وضم التاء مهموزا فاجاب بقوله : وباطل ، جعلها من تهيأت ! اذهب فاستعرض العرب حتى تنتهى الى اليمن هل تعرف أحدا يقول هذا ؟! »

يحق لنا ، بعد هذا ، أن نتساءل « لماذا اختلفوا في قراءة هذه اللفظة ما دامت اجنبية عن اللغة العربية ولا تدخل في أية لهجة من لهجاتها ؟

#### 24 \_ حــرف الـــواو:

24.1 — وراء قال شيدلة في « البرهان » : « وكان وراء مم ملك (1) » أي أمامهم (2) بالنبطية . وكذا قاله أبو القاسم في « لغات القرآن » (3) وردة أخرج ابن حاتم عن عطاء الخرساني في قوله : « فَالْإِذَا وَلَا مُنْ مُنْ اللّهُ مَاءُ فَكَانَتُ وَرْدَةً كَالّةِ هَانِ (1) » .

مس 5 \_\_\_ « ناذا انشقت السهاء نكانت وردة » في ا · بدون « كالدهان » ثم وقع بتر في هذه النسخة ·

نعتقد ان مرد تعدد اوجه قراءاتها يعود لا الى الاختلاف الناتج عادة عن تباين النطق بين افراد القبائل ، وانها ، وعلى الاخص فى هذه اللفظة الى قواعد نحوية اريد تطبيقها عليها بشكل اعتباطى او الى محاولة تشبيهها بالفاظ عربية معروف نطقها ، فالذين يقراونها بكسر الهاء سواء ضموا التاء أو فتحوها أو كسروها يجعلونها اسم فعل ، ومن قراها بمد الياء بالكسر فقد بناها للمفعول ، ومن فتح الهاء وضم التاء فقد شبهها بحيث ومن فتح الهاء والتاء فقد قارنها باين و «كيف» ) و «ليس » .

ولهذه اللفظة تسع قراءات جمعها كلها ابو حيان الغرناطي في بحره (الجزء الخامس ، صفحة 294 السطر الثالث ) وذكر المتواترة ابو عمرو عثمان بن سعيد الداني (التيسير ، صفحة 128 السطر 12) كما ذكرها قبله ابن مجاهد في كتابه «كتاب السبعة » صفحة 347 السطر 10 وذكر الثماذة والمتواترة منها ابو الفتح عثمان بن جني في محتسبه صفحة 337 من الجزء الاول ، السطر الثالث وخرج بعض المتواترة منها الامام ابن خالوية في « الحجة » صفحة 169 ، السطر 18 ، وغيرهم،

24·1·1 \_ وردت هذه اللفظة في قوله تعالى : « أما السفينة فكانت لمساكيين يعملون في البحر فأردت أن أعيبها وكان وراءهم ملك يأخذ كل سفينية غصبا » الآية 79 من السورة الثامنة عشرة : الكهف،

24.1.2 \_ هذا المعنى هو الذي تدرع به من يقرا: « وكان امامهم ملك » مثل ابن عباس وابن جبير ، يتكفل المفسر ابن عطية بتبرير هذا المعنى فيقول: « وراءهم هو عندي على بابه ، وذلك انهذه الالفاظ انما تجىء مراعى بها الزمن ، وذلك ان الحدث المقدم الموجود هو الامام والذي يأتى بعده هو الوراء وهو ما خلف ، وذلك بخلاف ما يظهر بادي الراي »

24.1.3 \_ نص أبى القاسم بن سلام هو: « وراءهم امامهم بلغة النبطية ، انظر الحاشية رقم 1 ، الجلالين ، الجزء الثانى ، صفحة 11 . ر ر و و 24.2.1 \_ وردت هذه اللفظة في قوله تعالى : « فَإِذَا إَنْشَقْتِ السَّمَاء مَكَانَتُ وَردة كَالْدُهان » الآية 37 السورة الخامسة والخمسين ، الرحمن .

قال تصير كلون الورد في الصفر ، وأخرج ابن عباس (2) ، قال تصير (حمراء) .

وفي المعرب للجواليقي : « الورد المشموم في الربيع ، يقال انه ليس بعرب عن (3) » .

(24) 24.3 — وزر قال أبو القاسم في لغات (1) القرآن هو الجبل ب والملجأ بالنبطيــــة (2) .

س 1 — قال تصير كلون ثم بياض بعد ذلك في ر. وقع الاخبار به من طرف ناسخة في الطرة ، وأما ناسخ ا ، فحذف من قوله « كالدهان » الى قوله « تصير كلون » .

س 2 — في النسختين « حمرا » ولكنني اثبت « حمراء » اعتقادا مني أنها أنسب .

24.2.2 — أوضح ذلك أكثر سعيد بن جبير وقتادة ، فقالا : « المعنى : فكانت حمراء وقيل : المعنى تصير في حمرة الورد وجريان الدهن » . واعتمد الزجاج على ما ترحى به الحروف في اللغة العربية ليفسر دلالة هذه اللفظة فقال: « أصل الواو والراء والدال للمجيء والاتيان » فهي اذن تمر وتجبيء ونعتقد انهم انطلقوا من العبارة الماثورة « الفرس الوردة التي من صفتها الاساسية تغيير الوانها .

24.2.3 — ذكر الجواليتي في المعرب هذه اللفظة في الصفحة 344 ، السطر الثالث. وكانت عبارته بأتمها هي : « والورد المشموم في الربيع يقال انه ليس بعربي في الاصل الا أن العرب تسمى الشعر وردا » .

24.3.1 وردت هذه الوحدة اللغوية 24 مرة في القرآن تارة فعلا ( 7 مـــرات وجميعها افعال مضارعة ) . وتارة اسماء ( 17 مرة منها 7 مرات مفردة والباقى جمعا ) لاشك ان السيوطى يقصد ، كما قصد غيره من قبله « لا وزر » الموجودة في السورة الخامسة والتسعين ، القيامة ، الآية 11 التي قال الحق سبحانه وتعالى فيها « كلًا لا وَزَر » .

24.3.2 - ذكر أبو القاسم بن سلام هذه اللفظة عند ما وصل الى الآية 11 مسن الخامسة والسبعين (معلوم أن أبا القاسم لم يرتب بحثه حسب الحروف الابجدية كما فعل غيره ، وأنها تابع ، في تحليله القيم للغات القرآن ترتيب مصحف الامام ) فقال بالحرف الوحيد : « كلا لا وزر » لا حيل (هكذا جمعاً ) ولا ملجأ (بالافراد) بلغة توافق النبطية ، وقيل الوزر ولسد الولد بلغة هذيل ولا حيل (جمعا هنا أيضا) بلغة أهل اليمن » . انظر

قال ابن أبي حاتم: «حدثنا أبو سعيد الأشج حدثنا المحاربي عن جرير عن الضحاك في قوله: « لا وُزَرَ » قال: « لا جبل ، وهو بلغة أهــل اليمــن » .

وقال ابن جرير: « حدثت عن الحسين ، سمعت أبا معاذ ، حدثنا عبيد سمعت الضحاك يقول في قوله « لا وزر » قال: « الجبل بلغة حميدر » .

#### 25 \_ حــرف اليـاء :

25.1 — ياقـوت ذكر الثعالبي في فقه اللغة أنه فارسي (1) وكـذا الجواليقي (2) والمغربي (3) وآخـرون (4) ·

س 2 و 3 \_\_\_ وهي لغة أهل اليمين في ١٠

الحاشية رقم 1 من تفسير الجلالين ، الجزء الثانى ، صفحة 265 ويظهر انه وحده يفسر « وزر » بالحيل ، فهل هو خطأ مطبعى سيما وان الوحدات المميزة المكونة لهذه اللفظة متشابهة ولا تتميز الا بالنقط ؟ اعتقد الا ، اعتقد هذا رغم ان جل المفسرين فسروها بالحيل ، ذلك اننا نعرف انه يحلو لهم ، أمام مفردة اجنبية عنهم ان يذهبوا ، وهسم يشرحونها مذاهب شتى ، ولقد تنبه لهذا أبو عبد الله محمد بن أحصد الانصاري القرطبى الذي قال بعد أن عدد المعانى التى ذكرها لهسا المفسرون : « والمعنى في ذلك كله واحد » ، انظر الجامع لاحكام القرآن الجزء التاسع عشر ، صفحة 78 ، السطر الثامن ،

25.1.1 ـ ذكره الثعالبي في كتابه « فقه اللغة وسر العربية » في فصل سماه « في سياقة اسماء تفريت بها الفرس دون العرب فاضطرّ العرب السي تعريبها أو تركها كما هي » صفحة 453 .

25.1.2 ــ ذكر الجواليتي في المعرب واردنها بجمعها « اليواقيت » . انظر صفحة 356 . قال محقق كتاب المعرب معلقا على كلام الجواليقي وغيره مسن الذين جعلوها من أصل أجنبي عن اللغة العربية أن قولهم هذا محيض دعوى لا تعتمد على حجة ، ثم أضاف ــ وهذه هي الحجة بالذات التي يمكن أن يعتمد عليها خصومه : « والظاهر أنها من مادة أميتت ، كما أميت كثير من المواد » . وليس هذا ، في نظري ، الا لغو لا طائل تحته

وانى على شبه اليقين ان العالم اللغوي الاب انستاس ماري الكرملى لم يحد عن الجادة حين اعتقد انها معربة عن اليونانية Hyakintos ( نوع من الزهر جميل ) الذي يكتبه اليونانيون . الزهر جميل ) الذي يكتبه اليونانيون .

25.1.3 — ان الذين اشتهروا بـ « المغربى » قبل السيوطى خمسة ، او بالضبط اربعة لان الخامس على بن عبد العزيز المتوفى سنة 684 هجرية (1285 ميلادية ) كان يعرف بابن المغربى ، اما الاربعة الآخرون فهم على بـن الحسين الكاتب المتوفى سنة 400 هجرية ( 1010 ميلادية ، ومحمد بن جعفر أبو الفرج المتوفى سنة 478 هجرية ( 1085 ) وعلى بن موسى ابن سعد المتوفى سنة 685 هجرية ( 1286 ) واخيرا ، وهو الذي يهمنا الحسين بن على الوزير ، لان هو وحده من بين الآخرين اهتم اهتماما خاصا بعلم اللغة وانتج فيه نتاجا عول عليه العلماء ، فهو الذي، كما قال عنه ابن خلكان في كتابه وفيات الإعيان ابتداء من الصفحة 408 من الجزء الثانى من طبعة بولاق 1299 ، اختصر اصلاح المنطق لابـي يوسف يعقوب بن اسحاق السكيت وهو صاحب « ادب الخواص » و يوسف يعقوب بن اسحاق السكيت وهو صاحب « ادب الخواص » و « الهاثور في ملح الخدور » و « الايناس » وغير ذلك ، ازداد سنة 370 هجرية ( 980 ميلادية ) بمصر ثم هرب الى الشام بعد ان قتل الحاكم الفاطمى اباه ، توفى سنة 418 هجرية ( 1027 ميلادية ) .

25.1.4 منه اللفظة في قوله تعالى « كَأَنَّهُنَّ ٱلْيَاقُوتُ وَٱلْهَرَجَانِ » الآية 58 من السورة الخامسة والخمسين « الرَّحَيْنِ » .

اما الآخرون الذين قالوا انه فارسبي فمنهم اسماعيل بن حمساد الجوهري الذي اورده تحت مادة «يتت» قائلا: «الياقوت يقال فارسبي معرب وهو فاعل ، الواحدة ياقوتة ، والجمع اليواقيت» (الصحاح الجزء الاول ، صفحة 271 ، آخر العمود الثاني) ، وتبعه في ذلك ابن منظور في «لسان العرب» الذي نقل نص الجوهري بأتمه ولم يغير فيه شيئا . ثم ذكره الشيخ مجد الدين محمد بن يعتوب الفيروزابادي تحت نفس المادة المذكورة اعلاه ولكنه اكتفى بقوله : «الياقوت من الجواهر معروف معرب ثم أتى بمعلومات طبية تتعلق به . وبعده نقل نصه شهاب الدين احمد الخفاجي المصري في كتابه «شفاء العليل» صفحة 279 .

وروينا في أسئلة نافع بن الازرق (2) أنه سال ابن عباس (3) عــن قوله : « إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَنَّ يَحُورَ » . قال : « أَن لَنَّ يَرَّجَعَ بلغه الحبشــة

وقال ابن أبي حاتم: حدثنا أبى (حدثنا نصر بن على) حدثنا عبيد بن عقيل ، حدثنا عباد بن راشد ، حدثنا داوود بن أبى هند في قوله « انه لن يحور (4) » قال أن لن ترجع بلغة الحبشة .

س 3 \_\_\_ سقط ما بين الهلالين في ا .

س 5 \_\_\_ « قال بلغة الحبشة يرجع في ا · وفي ر · اضاف « يرجع » في آخر الجملة التي اثبتها ، مما يدل على ان الجملة الاصلية كانت شبيهة بالتي في ا ·

25.2.2 هو نافع بن الازرق بن قيس الحنفى ، أبو رشيد ، زعيم الازارقة ، كان أمير قومه وفقيههم ، يحكى أن عبد الله بن عباس كان جالسا بفناء الكعبة قد اكتنفه الناس يسألونه عن تفسير القرآن فقال نافع بن الازرق لنجدة بن عويمر : « قم بنا إلى هذا الذي يجترىء على تفسير القرآن بما لا علم له به » ، فقاما اليه فقالا : « أنا نريد أن نسألك عن أشياء من كتاب الله فتفسرها لنا وتأتينا بمصداقه من كلام العرب ، فأن الله تعالى انما أنزل القرآن بلسان عربى مبين » فقال أبن عباس : « سلانى عما بدا لكما » . ثم صار نافع يسأله وأبن عباس يجيبه ( انظر سؤالا من هذه الاسئلة في 23 . 2 و والتعليق عليه في 32.2.3

كان من بين الذين نادوا بالخروج على على • كان نافع جبارا فتاكا قاتله المهلب بن أبى صفرة ولكنه لم يقتل الا يوم « دولاب » على متربة من الاهواز سنة 65 هجرية ( موافق 685 ميلادية ) •

25.2.3 ... سأل نافع بن الازرق ابن عباس فقال « أخبرنى عن قوله تعالى « أَن لَنْ يَحُورَ » قال : « ان لن يرجع بلغة الحبشة » قال : « وهل تعرف العرب ذلك ؟ قال : « نعم ، اما سمعت قول الشاعر وهو لبيد العامري.

وَمَا أَلْمَرْءُ إِلَّا كَالشِّيهَابِ وَضَوَّنُهِ يَحُورُ وَمَاذَا بَعْدَ إِذْ هُوَ سَاطِعُ

وقال: « حدثنا أبو عبد الله الطبراني أنبانا أبو جعفر بن عمر الله الطبراني أنبانا أبو جعفر بن عمر الله المدني ، حدثنا الحكم بن أبان عن عكرمة (5) في قوله . « إِنَّهُ ظَنَّ أَن الله يَحورَ أَيْ لَن يرجع ، الا تسمع الحبشى اذا قيل له : « حَرْ إِلْكَى (122) أَهْلِكُ أَي ارْجِع \* إِلْكَ أَهْلُكُ » .

25.3 \_\_\_\_ عال ابن مردویه: «حدثنا عبد الله بن جعفر ، حدثنا سمویة (1) ، حدثنا (2) نعیم بن حماد (3) ، حدثنا الفضل بن موسی عن حسین بن واقد ، ( وقال ابن جریر ، حدثنا ابن حمید ، حدثنا أبو

س 1 — الكهربائي في ر . ولا معنى له .

س 1 -- عوض انبانا ابو جعفر اثبتت النسخة ر · « انبانا حفص بن

س 2 -- بعد بن عمر (المدنى) بياض في مكان المدنى وهي مثبتة في ١.

س 6 - « سمویه » بهاء غیر منقوطة فی ر · وبالنقط فی ا · والوجهان جائزان فی اسم هذا العالم ( انظر ترجمته فی 25.3.1 )

س 7 — سقط ما بين الهلالين من ر .

25.2.5 - كما قال عكرمة انها حبشية قال ايضا داوود بن ابي هند . قال ابن عباس ما كنت ادري ما يحور حتى سمعت اعرابية تدعو بنية لها : حوري اي ارجعي السي .

25.3.1 هو أسماعيل بن عبد الله بن مسعودي العبدي الاصبهاني الملقب بسموية ( أو اسمويه ) بدون نقط توجد ترجمته في الجيزء الثانيين من تذكرة الحفاظ ، صفحة 131 ، وفي الجزء الاول من اللباب ، صفحة 566 ، وفي الاعلام للزركلي ، الجزء الاول ، صفحة 314 ، له في عليم الحديث مؤلف جليل في ثمانية أجزاء سماه « الفوائد » مات سنة 267 هجرية ( موافق 880 ميلادية ) .

25.3.2 ــ وردت مفردة « يس » في قوله تعالى « يس » الآية 1 من السيورة السادسية والثلاثين « يس » .

25.3.3 ــ اغفل السيوطي ، على غير عادته الاشارة الى ما ذكره ابو القاسم بن سلام الذي ينقل عنه صاحب « المهذب » كثيرا ، ولقد ذكر ابو القاسم هذه اللفظة في « لغات قبائل العرب فقال : « يس » يعنى يا انسان بلغة الحبشة . ( انظر الحاشية رقم 1 في الصفحة 133 من الجزء الثاني من تفسير الحلالين .

ثمله حدثنا حسين بن واقد ) عن يزيد النحوي عن عكرمة (4) عن أبسن عباس (5) في قوله « يسس (6) » قال : « انسان بالحبشة » .

س 1 \_ عن حسين بن واقد في النسختين معا . والحسين بن واقد في ا وسقطت الحملة برمتها في ر .

25.3.4 \_ وقال سعيد بن جبير بما قال عكرمة ( انظر الجامع لاحكام القرآن الجزء 15 صفحة 4 السطر 17 ) ·

25.3.5 ـ ولابن عباس راي آخر في هذه اللفظة ، فقد جاء في بعض اتواله انه في لغة طيء وفسره قائلا : « وذلك انهم يقولون ايسان بمعنى انسسان ويجمعونه على اياسين فهذا منه » ( انظر البحر المحيط الجزء السابع، صفحة 323 ، السطر الثالث ، والكشاف ، الجزء الثالث ، صفحة 2 السطر 10 ) .

25.3.6 \_ وبما أنهم لا يعرفون بالضبط معناها ولا اصلها اختلفوا اختلافا كبيرا في قراءتها الى ان وصلت اوجهها الى خمسة .

1 \_ قراءة أهل المدينة وواحد من السبعة هو الكسائى . تعامل هذه القراءة لفظة ياسين كما لو كانت لفظة عادية مختومة بنون ساكنة ولتها واو ، لذا فهم يدغمون النون في الواو ، وتبع الكسائى في قرأءته هذه من غير السبعة أبو بكر وورش وابن عامر ،

2 \_ لكن أبا عمرو والاعمش وحمزة يعاملونها معاملة خاصة ، فهم لا يرون فيها ، كما يرى فيها من ذكرناهم فى الرقم نونا ساكنة محادية لواو ، بل أنهم قرروا أن يعاملوها معاملة حروف الهجاء ، وسبيل حروف الهجاء أن يوقف عليها ، فلم يبق والحالة هذه أدراج ، ولذا منعوا الادغام .

3 \_\_ يقراها عيسى ابن عمرو بنتح النون وهو والذين تبعوه في هــذه القراءة ، اما حسبوا اللفظة اسما اعجميا بمنزلة هابيل وأولوه بــ « اذكر ياسين » وهذا احد قولي امام النحاة سيبويه الذي جعله في القول الاول له اسما للسورة وشبهه في قول ثان بكيف واين ( انظر 6.4.21)

4 \_ قراءة ابن عباس وابن اسحاق ونصر ابن عاصم « يسن » بكسر النون ، تكنل القراء بتبرير هذه القراءة ، فزعم بعض ان نطق هذه اللفظة شبيها بقول العرب جير لا افعل وزعم فريق آخر انه شبيه بهؤلاء وخدام ورقاش ، فيكون بهذا مبنيا على الكسر .

5 \_ قراءة هرون الاعور ومحمد بن السميقع « يسن ) بضم النصون مشبهانه بمنذ وبحيث وبقط وبالمنادى المغرد ·

وقال ابن أبي حاتم: «حدثنا أبو زرعة ، حدثنا صفوان ، حدثنا أبو الوليد أخبرني سعيد بن بشير عن جعفر ابن أبي وحشية عن عيد بن جبير ، قال: «يس يا رجل بلغة الحبشة (7) \* ».

25.4 — يَصْدُونَ قال (1) ابن الجوزي (2) : « معناه يضجون (3) . بالحبشيـــة (4) .

25.3.7 — اعتقد الكلبي انها بلغة طىء وقراها بضم النون مثل هرون وابسن السميقع وقال معناها (يا انسان » (وانظر 5.3.23) ، لكن الزمخشري علق على قول الكلبي قائلا : «وان صح «يعنى معناه يا انسان » فوجهه أن يكون أصله يا أنيسين » (انظر الكشاف ، الجزء الرابع ، صفحة 2) السطر 11) .

25.4.1 سك أن اللفظة التي ينصب عليها الحديث هي الموجودة في تولسه تعالى: « وَلَمَّا ضُرِبَ ابنُ مَرْيمَ مَثلاً إِذَا تَوْمُكَ مِنْهُ يَصُدُّون » الآية 57 من السورة الثالثة والاربعين الزخرف.

25.4.2 — ذكر هذه اللفظة جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي في كتابه ( فنون الافنان في عيون علوم القرآن في الصفحة 78 ، السطر 21 ، من الطبعة التي اشرف على طبعها الصديق احمد الشرقاوي اقبال .

25.4.3 — قال بهذا أبن المسيب أيضا : اما ابن عباس فقال ، في أحد أقواله « يضحكون » اما أبو عبيدة فبرر ذلك تبريرا علمياً حين قال : « من ضم فمعناه يعدلون ، فيكون المعنى : من أجل الميل يعدلون ، ولا يعدى « يصدون » بمن ، ومن كَسَر فمعناه يضجّون ، ف « من » متصلة بـ « يصدون » والمعنى يضجون منه .

25.4.4 ـ اعتقد أن اللفظة التي يقصدها السيوطي ومن قبله ابن الجوزي الذي ينقل عنه هي تلك التي تقرأ بكسر الصاد .

يرى الجم الغفير من علماء اللغة أن الكسر في هذه اللفظة من الضجيج، وعلى راس هذا الجم الغفير قطرب (محمد بن المستنير المتوفى سنة 206 هجرية موافق 821 م) . وايد هذا الوجه بشدة العالم اللغوي ابو عبيدة الذي قال: « لو كانت من الصدود عن الحق لكانت: « اذا قومك عنهم يصدون » الا ان الغراء رد قائلا: « هُمَا سَواء مِنهُ وعَنهُ » .

ومعلوم ان الذين يتراونها كما قدمنا هم الكوفيان عاصم وحمزة وابو عمرو البصري وابن كثير المكي ، هؤلاء كلهم من السبعة وقراها بكسر الصاد من غير السبعة ابن عباس وابن جبير والحسن وعكرمة ، وانه ليخيل الى انهم جميعا يقابلونها بسد « يضجون » أوشىء يقاربها .

- 25.5 من يَصْهَرُ قال شيدلة في البرهان : « يصهر (1) ينضج بلسان أهـل المغـرب » .
- 25.6 التيم نقل ابن الجوزي (1) أنه البحر بلغة العبرانية ، وقال غيره (2) بالنبطية ، وقال الجواليقي (3) : « قال ابن قتيبة اليم (4) البحر بالسريانية (5) » .

اما الذين كانوا يتراونها بضم الصاد عهم أبو جعفر والاعرج والنخعى الذي يفسرها بـ « يعرضون » وأبو رجاء وابن وثاب وجميعهم من غير السبعة وقراها مثلهم من السبعة عامر الشامي ونافع المدني والكسائي الكوفـــى .

واعتقد أن الكسائي ما كان ليرى حرجاً في قراءتها بكسر الصاد لانه يقول مع زعيم مدرسته النحوية الفراء : « أن الضم والكسر في الصاد لفتان بمعنى واحد مثل يعرشون ويعرشون » .

وقد قرأها قبل هؤلاء جميعهم بالضم الامام على كرم الله وجهه وأنكر ابن عباس هذه القراءة في بداية الامر قبل أن يعرف أنها متواتـــرة ( أنظر البحر ) الجزء الثامن ) صفحة 25 ) السطر 5 ) .

هذا ولست ادري لماذا أورد السيوطي هذه اللفظة في فصل الياء وكان حتها ان تثبت في فعل الصاد لانها منه ، ومع العلم بهذا ارتأيست الاحتفاظ بترتيب الامام السيوطي الذي احترمه ناشر الاتقان في طبعاته الحالسية .

- 25.5.1 \_ وردت هذه اللفظة في قوله تعالى : « يَصْهِرُ بِه ما في بطونِهم والجلود » الآية 20 من السورة الثانية والعشرين الحج ·
- 25.6.1 \_ ذكر ذلك ابن الجوزي في كتابه « منون الامنان » صفحة 78 السطر 21.
- 25.6.2 \_ أخبر السيوطى في الاتقان ان من بين الذين قالوا انه بالقبطية ( لا بالنبطية ) شيدلة . ( انظر الاتقان ) الجزء الاول ، صفحة 141 )
- 25.6.4 \_ ذكر الجواليتي هذه اللفظة فى كتابه « المعرب من الكلام الاعجمى على حروف المعجم » صفحة 355 ، السطر الخامس وعبارته الموجزة هى : « ابن قتيبة : « اليم » البحر بالسريانية » ، علق محرر المعرب على ما ورده الجواليتى بقوله : « واليم من الالفاظ القرانية جاءت فى الكتاب الحكيم مراراً ولا دليل لمن زعم انها غير عربية »

ولست ادري ما الذي جعل الاستاذ احمد محمد شاكر يتبل على تحقيق وشرح كتاب المعرب من كلام الاعجمى ، ان كان لا يومن بوجود الاعجمى معربا ، في اللغة العربية ، ام انه يومن بوجود المعرب في اللغة العربية

س 2 — يهود بن يعقوب بدون الف في ر .

فقط ، لا يومن بوجوده في القرآن الكريم ، وهو بهذا ، ان كان الامر كذلك، وهو كذلك لا محالة ، لا يحمى القرآن الكريم من المعرب — ولا داعي لحماية القرآن المبين من المعرب ، اذ يعد ادخاله اللغة العربية بواسطته تطويرا لها — وانها يجعل القرآن العزيز اجنبيا عن اللغة العربية ، فالقرآن عربي ، ولابد ان تكون العربية صورة منه ، اقل جمالاً واضعف سيحرأ وأوهى تركيباً واكثر اطنابا وحشوا منه على كل حال ، ولكن ما ينطبق عليها ينطبق عليه ، والعكس لا يمكن ان يكون الا صحيحاً ، والا كنا امام لغتين مختلفتين تخضع هذه لقواعد لا يخضع لها الآخر .

- 25.6.5 وردت هذه المفردة ثمان مرات فى القرآن الكريم ، واحدة فى السورة السابعة ، الاعراف ، الآية 136 واربعة فى السورة العشرين طه الآيات 39 تكررت فيها مرتين وفى 78 و 97 واثنتين فى السورة 28 القصص الآيتان 7 و 40 .
- 25.6.6 تستعمل هكذا تقريبا في الآرامية وليس بين نطقها العربي الحالي ونطقها في الآرامية الا فرق بسيط ، انها في هذه الاخيرة مخففة الميم ينطقون بها مسمح ويكتبونها محمل وتستعمل في العربية العصرية لتدل على البحر أو على اناء واسع للسوائل ، أو على جهة الغرب (جهة البحر طبعا في دويلة اسرائيل) وهم يطلقون على بحيرة طبريا في الحر البحر الميت في المحرون البحر الميت في المحرون البحر الميت في المحرون البحر الميت في العربية المحرون البحر المحرون البحر المحروب المحرو

25.7.1 ــ ذكر الجراليتي هذه المادة في فصلين مختلفين ، ذكرها أولا في بـــاب الهاء ، فقال :

« والهود : اليهود أعجمى معرب » صفحة 350 السطر 7 ، وذكرها مرة ثانية فى باب الياء ، وهذا المكان هو الذي ينقل منه السيوطى بتحوير فى كلام الجواليقى ، الذي قال بالحرف الواحد : يهود أعجمى معرب .. وهسم منسبون الى يهوذا بن يعقوب ، نسموا « اليهود » وعربت بالدال .

وقيل هو عربى ، وسمى « يهوديا » لتوبته فى وقت من الاوقات ، غلزمه من أجلها هذا الاسم ، وأن كان غير التوبة ونقضها بعد ذلك » ( وانظر أيضا 3.7.23 ) .

فهذا ما وقفت عليه من الالفاظ المعربة في القرآن بعد الفحص الشديد سنين وسعة النظر والمطالعة ولم يجتمع قبل في كتاب (قبل هــــــــذا).

س 3 \_\_ سقط من ر . ما اثبته بين هلالين .

- 25.7.2 ــ ذكرت هذه اللفظة هكذا بال المعرفة ثمان مرات في القرآن الكريم، ثلاث مرات في السورة الثانية البقرة الآيات 113 ، وقد تكررت فيها مرتين و 120 وذكرت اربع مرات في السورة الخامسة المائدة في الآيات 18 ، 15 ، 64 ، 52 ، وذكرت اخيرا مرة واحدة في السورة التاسعة التوبة في الآية 30 ، وذكرها القرآن الكريم وصفا في السورة الثالثة آل عمران في قوله تعالى : « ما كان ابراهيم يهوديا ولا نصرانيا ، ولكن كان حنيفا مسلما ، وما كان من المشركين » الآية 67 ،
- 25.7.3 ــ ذكر ابن الجوزي هذه اللفظة ايضا في هنون الاهنان ، صفحــة 78 بصيغتين اليهود ويهود ( لا هود كما هعل الجواليتي انظر 1.7.23 ) وذكرها ابن دريد في الجزء الثاني من جمهرته ، صفحة 306 العمود الثاني بشيء من التفصيل، نورده هيما يلي، قال: « وهاد الرجل يهودهودا أذا أناب ورجع ومنه قوله جل وعز ( إنّا هُدْنا إليك ) اي انبنا اليك ورجعنا هكذا يقول أبو عبيدة والله اعلم » الى أن قال: « وسموا اليهود الما من قوله عز وجل « إنّا هُدُنا إليك » أي رجعنا وتبنّا واما مــن التهويد أي السكون ، وأما أن يكونوا سموا بالمصدر من هاد يهود هودا، وفي التنزيل (كونوا « هوداً أو تصاري » وهو من هذا أن شاء الله » . كما ذكره أيضا محمد عبد المنعم خفاجي في كتابه « شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل صفحة 279 فقال: « معرب يهوذا بــــذال معحمة ، انه يعقوب عليه السلام .

25.7.4 \_ يسمى العبريون اليهود بـ ! ١٦٠٦٪ ت Yehuda وهو الاسم الذي

يطلقونه على الاسرائيلي وعلى العبري ايضا الكنهم يسمون «يهودا » Yehudah [17] ال [17] Yehudah ويعنون به القسم الجنوبي من ارض فلسطين إ الماري Yehid ويعبرون عن قولنا «جعله يهوديا بالفعل ! [17] Yehid وعن اعتنق اليهودية [7] Yehid اليهودية [7] المائي يطلقونه الآن في العبرية الحديثة على الدراسات المتعلقة بالعنصر اليهودي أو بالدين اليهودي النظر صيغة أخرى غير ما ذكرت للفظة يهودي عنسد الابرفائيل نخلة اليسوعي في كتابه «غرائب اللغة العربية المصحة 213 العمود الثاني العمود الثاني العمود الثاني العمود الثاني

وقد نظم القاضى تاج الدين السبكى منها سبعة وعشرين لفظا في أبيات ، وذيل عليه الحافظ أبو الفضل بن حجر بأبيات فيها أربعة وعشرين . وعدة ما استدركته عليهما اثنان وسبعون لفظا ستة كالمكررة « آن (1) » و « آنيـــة (2) » لانهما مــن مــادة « انــاء » و « أواب (3) » لانـه مــن مــادة « أوبـــى » و « سينـاء (4) » لانـه مـن مــادة « سنتين » (5) ، بل هو هو . و « سفـرة » (6) لانـه مــن مــادة « أسفــار (7) » و « مرقـــوم (8) » لانـه مــن مــادة « سنــين » بــل هــو « وسفـرة » لانــه مــن مــادة « الرقيـم (4) » . فتمـت بدونها مائـة لفظـة وسبعـة عشـرة لفـظة . وقـد ذيلـت عليها بالستــين

س 5 ــ من مادة أنا وأب لانه من مادة في أ . وهو خطأ واضح وأناه في ر .

س 6 — « سينا » بدون الف في النسختين .

<sup>26.1</sup> ــ ذكرت في 2.15 وفي 15.2.1

<sup>26.2</sup> \_ انظر 16.2 و 1.16.2

<sup>26.3</sup> ــ ذكر السيوطي هذه اللفظة في 2018 انظر ما ذكرته عنها في بحثى « الالفاظ « الالفاظ الهذلية الواردة في القرآن » مجلة دعوة الحق العدد الرابع ، السنة التاسعة ، صفحة 17 العمود الثاني ، وفي نفس المجلة العدد الخامس من نفس السنة ، صفحة 29 ، العمود الاول .

<sup>26.4</sup> \_ ذكرها السيوطى في 10.15

<sup>26.5 —</sup> انظر 10.1

<sup>26.6</sup> \_ انظر 10.7

<sup>26.7</sup> ـ تعرض لها السيوطي في 2.9 وكنت بحثت أصلها في اطروحتى لدكتــوراه ...

السلك الثالث Coran السلك الثالث ...

صفحة 80 مخطوط بكلية الاداب بمدريد،

<sup>26.8 -</sup> ذكرها السيوطي في 21.4

<sup>26.9</sup> ـ انظر في 6.8

### فقال ابسن السبكي (10) .

« السَّلْسَبِيلُ » (11) و « طه » (12) (( كُورتُ )) (14) بِيَعُ (14) (13) رُومُ (15) وَطُوبِلَي (16) وَسِجِّيلِلُ (17) وَكَافَ فِي وَرُّ (18) \*

26.10 كان عبد الوهاب بن على بن عبد الكانى السبكى أبو نصر مؤرخا كبيرا وباحثا فذا ، ولد في القاهرة سنة 728 هجرية موافق 1327 ميلادية . ينسب تاج الدين السبكى الى سبك وهى من أعمال المنوفية بمصر اتهم من طرف شيوخ عصره ظلما وعدوانا بالكثر واستحلال شراب الخمر فسجن ثم أفرج عنه . قال عنه ابن كثير : « جرى عليه من المحن والشدائد ما لم يجر على قاض مثله » . من كتبه « طبقات الشافعية الكبرى » و « معيد النعم ومبيد النقم » و « جمع الجوامع » وهيو في أصول الفقه ، وله عليه تعليق سماه « منع الموانع » وكل هذه الكتب قد طبعت ، واذكر من مصنفاته التي لا زالت مخطوطة « توشيح التصحيح» في أصول الفقه ، وخصص لفته الشافعية كتابا سماه « ترشيح التوشيح وترجيح التصحيح » وله أيضا « الإشباه والنظائر ، و « الطبقات الصغرى » ، توفى بالطاعون في دمشق سنة الوسطى » والطبقات الصغرى » ، توفى بالطاعون في دمشق سنة 771 هجرية موافق 1370 ميلادية .

26.11 – أورده السيوطي في 10.10

26.12 \_ انظر 14.1

26.13 \_ ذكرها السيوطى في 19.5 وانظر التعاليق المثبتة اسفل هذه الفقرة .

26·14 ــ انظر 3.3 · وانظر أيضا الدراسة التي نشرتها في البحث العلمي دجنبر 1968 · ابتداء من صفحة 58 · وكذا الجواليتي ، صفحة 81 ·

26.15 - ذكره السيوطي في 8.8

26.16 \_ انظر الرقم 14.4

26.17 - ذكرها أيضا أبو القاسم بن سلام فى رسالته عن لغات قبائل العرب ( انظر الجلالين ، الجزء الاول ، صفحة 198 ، الحاشية رقم 1 وانظر أيضا 10.3 ) .

26.18 ــ انظر 19.1 من كتاب المهذب .

- والزَّنْجَيِلُ (19) وَمِثْكَاة (20) وَسُرَادِقُ (21) مَعْ الْأَنْجَيِلُ (19) طُورُ (25) النَّذَسِ (24) طُورُ (25)
- كَــذَا قَرَ اطِيبُس (26) رَبّانيهِمْ (27) وَغَسَـا (28) قَ مُشهَـور قَ يُسَار (29) وَالْقِسْطَاسُ (30) مَشهـور
- 26.19 ــ ذكره شهاب الدين احمد الخفاجى المصري في كتابه « شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل » صفحة 140 تائلا : « معرب وهو في عروق من الارض وليس شجرا ولا نبتا كما ظنه الدينوري . وقيل هو عربى منحوت من زنا في الجبل صعده وهو بعيد . وانظر 9.1 .
  - 26.20 \_ انظر السيوطي رقم 21.7 والتعاليق التي قدمتها هناك .
- 26.21 ــ ذكر الجواليقى انه معرب « سرادار » وقال شهاب الدين احمد الخفاجى : « انه معرب سرايرده وقيل معرب سراطاق ، وأخطأ من مسره بآلة القناديل وهو ما يمد غوق صحن الدار والبيت » انظر « شفسساء الغليل » صفحة 148 السطر 5 .
  - 26.22 \_ ذكر السيوطي في 2.8
    - 26.23 ــ انظر 13.3
  - 26.24 \_ انظر « المهذب » رقم 10.12
- 26.25 ـ ذكرها أبو القاسم بن سلام في رسالته عن لغات قبائل العرب » انظر الجلالين ، الجزء الاول ، صفحة 10 ، الحاشية رقم 2 ، وانظر السيوطي . 15.5
- 26.26 \_ ذكر الخفاجى فى كتابه « شفاء الغليل » هذه اللفظة على صيغة المغرد « ترطاس وقال : « قيل هى معرب والقرطاس الفرس الابيض » صفحة 212 ، السطر السادس .
  - 26.27 \_ ذكرها السيوطى في 8.2
  - 26.28 ـ انظر 1.15 والتعاليق المجودة تحت هذا الرقم ٠
    - 26.29 \_ ذكره السيوطى في 7.3
      - 26.30 \_ انظر 18.3

# كَذَاكَ قَسْوَرَةً (31) وَالْيَهِمُّمُ (32) نَاشِئَتُ فَيْ (33) وَالْيَهُمُّمُ (36) وَمُسْطُورُ (36) وَمُسْطُورُ (36)

لَــه مَقالِيــد (37) فِــردَوْس بَعْــد كَــدا فيمَـا حَكـى ابنُن دُريَّدِ منْـه تَنْــور (39) .

س 1 — « ناشئة ويوت » في ا وحوت في ر والصحيح ما اثبته س 3 و 4 — « بعدكذ نيهما حكى ابن دريد » في ر والتصحيح في ا .

26·31 ــ لم يذكر هذه اللفظة الخفاجى فى « شفاء الغليل » رغم انه يتتبع كل معرب ودخيل ، انظر السيوطى 18.4

26.32 \_ انظر 25.6

26.33 ـ ذكرها السيوطى في المهذب رقم 20.1

26.34 \_ انظر الرقم 6.4

26.35 — ذكر هذه اللفظة أبو القاسم بن سلام فى رسالته التى خصصها للحديث عن لغات قبائل العرب فقال : « الكفل : النصيب وافتت لغة النبطية » انظر الجلالين ، الجزء الاول ، صفحة 87 الحاشية رقم 1 . وكسفا السيوطى 19.3

26.36 ــ لم يتعرض لها السيوطى فى مهذبه رغم انه يعرف انها معربــة لنقلــه أبيات ابن السبكى واعتماده عليه . ذكر هذه اللفظة أبو القاسم بن سلام فى الرسالة التى خصصها للحديث عن لغات قبائل العرب وقـــال فى الحاشية رقم 1 من الصفحة 247 من الجزء الاول من تفسير الجلالين : مسطورا مكتوب بلغة حمير » وانظر أيضا بحثى « ليس القرآن بلغــة قريش فحسب » المنشور بمجلة دعوة الحق ، العدد السادس والسابع من السنة التاسعة ، صفحة 25 .

26.37 \_ انظر 21.8

26.38 ـ ذكره السيوطى في الرقم 17.1 .

4.3 \_ انظر 26.39

# 

وَزِدْ مَـرِمْ (41) وَمُهَـلُ (42) والسِّجِـلُ (43) كـذا السّـري (44) والآبُ (45) ثـمْ الجِبْتُ (46) مذكـور

س 1 — « قال الحافظ ابن حجر » في ا · « قال ابن حجر رحمه الله » في ر · وقع في ا · قلب في الشطرين الاخيرين · وهكذا أصبح الشطر الثاني مسن البيت الاول للبيت الثاني والعكس وهو خطأ اذ ان هناك اشارة اعتقد انها تنبسه على ذلك ·

26.40 ـ احمد بن على بن محمد الكناني العسقلاني ، ابو الفضل ، شهاب الدين ابن حجر ، من أئمة العلم والتاريخ ، اصله من عسقلان ( بفلسطين ) ولد بالقاهرة سنة 773 هجرية ( 1372 ميلادية ) كان أديبا ومحدثا لكن شبهرته كمهتم بالاحاديث اقوى حتى أصبح حافظ الاسلام في عصره . كان فصيح اللسان ، راوية للشعر ، عارفا بأيام المتقدمين وأخبار المتأخرين، ولى قضاء مصر مرات ثم اعتزل · من مؤلفاته المطبوعة : « الـدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة » و « لسان الميزان » و « تقريب ب التهذيب » وهو في اسماء رجال الحديث . و « الاصابة في تمييز اسماء الصحابة » و « تهذيب التهذيب » و « تعجيل المنفعة بزوائد رجال الأئمة الاربعة » و « تعريف أهل التقديس » و « بلوغ الارم من ادلة الاحكام » و « نزهة النظر في توضيح نخبة الفكر » و « القول المسدد في النب عن مسند الامام أحمد » و « ديوان خطب » و « الذيباجية » و « فتوح الباري في شرح صحيح البخاري » ومن مخطوطاته « الاحكام لبيان ما في الاحكام » و « ديوان شعر » و « ذيل الدرر الكامنة » و « القاب الرواة » و « نزهة الالباب في الالقاب » و « المجمع المؤسس بالمعجم المفهرس » و « الاعلام في من ولى مصر من في الاسلام » و « تحفة أهل الحديث عن شيوخ الحديث » و « تسديد القوس في مختصر الفردوس للديلي » و « تبصير المنتبه في تحرير المشتبه » و « رفع الاصر عن قضاة مصر و « انباء الغمر بانباء العمر » و « اتحاف المهرة باطراف العشرة » مات بالقاهرة سنة 852 هجرية ( 1449 ميلادية ) .

2.41 \_ انظر 6.1

26.42 \_ ذكره السيوطى في الرقم 21.13

26.43 \_ انظر الفترة 10.2

26.44 ـ ذكرت في 10.6

26.45 \_ انظر 2.2

26.46 - انظر 5.1

وَقطَنَا (47) وأنساه (48) شَمَّ مَتكِئًا (49) دَارَسْتَ (50) يَصْهَرُ (51) مِنْـهُ فَهُـوَ مَصْهُ وَهِيتَ رَ51) والسَّكَـر رَ52) الأواه رَ53) مَعْ حَصَب رَ54) وأقبِ عَن رَ55) مَعْمَ أُو الطَّاغِوتُ رَ56) مَسْطُـور صُرْهُن (57) اصْري (58) وغِيض (59) الماءُ مَعْ وَزُر (60) مَنْ (62) والسّنا (63) النور شُرُمُّمُ الرّقيبَ مُ (61) مِناصِ (62) والسّنا (63) النور وقلت (64): وَزِوِدْتُ يَاسِينَ (65) وَالرَّحْمَنَ (66) مَعْ مَلَكُو (67) تَ ثُـمُ سِيننِينَ (68) شَطْـرَ ٱلْبَيْتِ مَشْ 26.47 ــ ذكرها السيوطي في 18.7 26.48 \_ انظر 26.48 26.49 \_ انظر المهذب 21.1 26.50 ـ انظر 7.1 51 \_ انظر هذه اللفظة في الرقم 23.4 26.52 \_ توجد تحت الرقم 10.9 26.53 \_ انظر هذه اللفظة تحت الرقم 2.17 26.54 \_ ذكرها الامام السيوطى تحت رقم 6.2 فانظرها هناك • 26.55 \_ توجد في الرتم 2.19 26.56 ــ اتظر الرقم 14.2 26.57 ـ توجد هذه اللفظة تحت الرتم 13.2 26.58 \_ انظر في الرقم 2.10 26.59 ـ توجد هذه اللفظة تحت الرتم 16.2 24.3 ــ درست تحت الرقم 24.60 26.61 \_ ذكرها الامام السيوطى تحت الرقم 8.6 26.62 ــ انظر في 21.10 26.63 \_ تعرضت لها تحت الرقم 26.64 \_ انظر الاتتان ، الجزء الثاني ، صفحة 120 26.65 \_ ذكرتها في الرقم 25.3 26.66 \_ اوردها السيوطى في الباب 8.6 26.67 \_ ورد ذكرها في الرقم 21.9

26.68 \_ انظر الرقم 10.14

شُمَّ ٱلصِّراطَ (69) وَدُرِّي (70) يَكُورُ (71) وَمُحَرِّ جَان (72) وَيَحَمَّ (73) مَعَ القِنْطارِ (74) مَذَكُورُ

وراعِنَا (75) طَفِقاً (76) هُدُنا (77) الْبَلَعِي (78) وَوَرَا عَ وَالْأَرَائِكِ لَنَ (80) وَالْاَكْتُوابَ (81) مَأْثُـ وَر

هـُـود (82) وتنبيط (83) وكَفِـر (84) رَمْزُه سَقَـرُ (85) هـُـونُ (88) يَصُدُونَ (87) وَالْمَنِسَاةُ (88) مَسْطُور

26.69 \_ ورد ذكرها في 13.1

7.2 انظر 26.70

26.71 ــ انظرها في 25.2

26.72 \_ ورد ذكرها في 21.3

26.73 \_ درستها في 26.73

26.74 \_ انظرها في 18.10

26.75 ـ مرت في الرقم 8.1

26.76 ـ ورد ذكرها تحت الرتم 14.3

26.77 ـ بحثت في الرقم 26.77

26.78 ـ انظرها في 2.3

26.79 ـ انظر تحليلها في 24.1

26.80 \_ حللتها في الرقم 2.5

26.81 ـ ورد ذكرها تحت رتم 26.81

26.82 \_ انظرها في الرقم 23.2

26.83 ـ انظر الرقم 18.2

26.84 ـ ورد ذكرها في الرقم 19.1

26.85 \_ اشرت اليها في الرقم 10.8

26.86 \_ انظرها في 23.3

26.87 \_\_ وردت تحت الرقم 25.4

26.88 \_\_ ذكرت في الرقم 21.4

شَهْرُ مَجـوس وأَقفَال (89) يَهِودُ (90) كَـوَا رِيُتُونَ (91) كَنَـزُ (92) وَسِجَـيْنُ (93) وَتَتْبِيـرُ (94)

بَعيدٌ (95) آزر (96) حَدوبُ (97) وَرْدَة (98) عَرِمُ 99 أَلَّ (100) وَمِنْ تَحْتِهَا (101) عَبَّدْتُ (102) وَالصَّورُ (103)

وَلِينَةٌ (104) فومُها (105) رَهُو (106) وَأَخْلَدَ (107) مِزَّ جَــاة (108) وسيّدها (109) القيّومُ (110) مُوقـــور

26.89 \_ انظرها في 18.8

26.90 \_ ورد ذكرها تحت رقم 25.7

26.91 ــ ذكرت في الرقم 6.5

26.92 \_ وردت الاشارة اليها في 19.4

26.93 \_ عد اليها في الرقم 10.4

26.94 \_\_ ذكرتها تحت الرقم 4.1

26.95 \_ انظرها في 3.2

26.96 ــ درستها تحت الرقم 2.6

26.97 \_ انظرها في 6.4

26.98 \_ ورد ذكرها في 24.2

26.99 \_ انظرها في 15.3

26.100 ـ انظر 26.10

26.101 ب وردت في 4.2

26.102 ـ ذكرتها في 14.1

26.103 ــ اذا لم يكن أوردها من أجل القافية فهي غير مذكورة عنده ٠

26.104 ــ ذكرت في 20.104

26.105 \_ انظر 17.2

26.106 ــ ذكرت في 8.7

26.107 ـ ذكرت في 20.4

26.108 \_ ورد ذكرها في 21.5

26.109 \_ انظر 10.13

26.110 \_ انظر 18.11

وقَمْ لَ (111) ثُمَّمَ أَسْفَارٌ (112) وَعَنَى كُتْبُاً وَقَمْ لِللهِ (112) وَقَمْ لِللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِمُ المُلْمُلِمُ اللهِ اللهِ المُلْمُلِمُ المُلْمُلِمُ المُلْمُلِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِمُ المُلْمُلِمُ اللهِ اللهِ المُلْمُلِمُلِي المُلْمُلِمُ المُل

وَحَطَّـةٌ (115) وَطُوى (116) وَالسَّرِسُّ (117) نُونَ كَذَا عَـدُنُ (118) وَمُنْفَطِّـرٌ (119) الْأَسْباطِ (120) مذكور

مِسْكُ (121) أبساريسق (122) رُووْاهُهُنْسِياً مَصْدُور أَلْأَلْفَاظِ مَحْصُور

وَبَعْضُهُمْ عُدَّ الأولَى (123) مَعْ بَطَائِنِهِمَا (124) وَالآخِرة (125) لِمعانَسِي الْضَدِّ مَقْصُور

26.111 بنظرها في 10.9

26-112 \_ ورد ذكرها في 2.9

26.113 \_ وردت في 10٠

26.114 \_ ذكرت في 8.3

26.115 ـ عد اليها في 6.3

26.116 ـ وردت في 6.41

26.117 ــ ذكرت في 5.8

26.118 ـ وردت في 15.2

26.119 \_ تجدها في 21.12

26.120 ــ ذكرت في 2.7

26.121 — انظر الرقم 21.6

26.122 ــ انظر الرقم 2.1

26.123 - توجد هذه اللفظة تحت الرقم 2.20

26.124 ـ توجد هذه اللفظة في الرقم 3.1

26.125 ــانظر 20.2

وَمَا سُكُوتِي عِن آنِ (126) وآنيـــة (127) سِيَناءَ (128) أوّابِ (129) وَالْمُرْقُومُ (130) تَقْصِيرُ

وَلَا بِأَيْدِي وَمَا يَتَلُوهُ فِي عَبَسِ وَمَا يَتُلُوهُ فِي عَبَسِ وَلَا بِأَيْدِي وَلَا لَمَا قَدَدُمْ تُ تَكْرِيدُ

26.126 ــ توجد تحت الرتم 2.15

26.127 \_ انظر في الرقم 2.16

26.128 ــ انظر الرقم 10.15

26-129 ـ ذكرت هذه اللفظة في الرقم 2-18

26.130 \_ انظر اللفظة رقم 21.4

# الفهارس العامة

فهرس الايات القرآنية

# ملاحظات حول استعمال فهرس الايات القرآنية

حاولت جهد المستطاع أن أثبت كل الآيات الواردة في « المهذب نيميا وقع في القرآن من المعرب » وفي التعاليق التي توضحه ، أشرت ، لتكون الاستفادة تامة الى الفقرة الموجودة فيها الآية لا الى الصفحة ، وبهذا يكون العثور عليها أسهل .

عندما تكون الآية الكريمة واردة في كلام الامام السيوطى نفسه يشار اليها برقمين فقط في الخانة ما قبل الاخيرة التي سميتها « مكانها». انظر مثالاعن ذلك في الباب 6 رقم 58 من هذا الفهرس حيث لا تقرأ الا ( 2.4 ) الرقم الاول منها وهو يشير الى اللفظ المعرب ، في حين ان الرقم الثاني وهو هسنا 2 فيشير الى الحرف الذي نجد فيه اللفظ المعرب المذكور ، وانظر نفس الشيء أيضا في الارقام 97 و 168 و 168 و 168 و غيرها .

لكن عندما تكون الآية واردة فى التعاليق مان الاشارة اليها تكون بثلاثة احرف دائما ، الرقم الاول منها رقم الحاشية والثانى رقم اللفظ المعسرب والثالث رقم الحرف الذي يبدأ اللفظ المعرب به .

كما اننى ، تتميما للفائدة ، اثبت فى الخانة الاخيرة اللفظ المعرب الموجود فى الآية واذا كانت الآية قصيرة بحيث يمكن ادارجها كاملة فى الحيز المخصص لها من هذا الفهرس اثبتها كاملة فيه بين معقوفين دلالة على تمامها واذا كنت مضطرا الى اثباثها ناقصة انهيتها بنقط متتابعة دلالة على انها غير تامة.

ثم أن فى المهذب أو فى التعليق عليه آيات قرآنية لم ترد حاوية للفظ معرب ، وانما فقط للاستئناس بها لغرض من الاغراض . اشرت الى مثل

هذا بالعبارة (( للاستشهاد )) مثل ما نراه في رقم 97 و 119 و 135 و 166 و 166 و 167 و 166 و 167 و 166 و 167 و 167 و 167 و اشير الى هذا الامر بعبارة أخرى تريبة غير ما ذكرت أعلاه ، مثل ما جاء فالرقم 88 .

لربما يلاحظ التارىء ان آيات متطابقة تمام التطابق في شكلها ومحتواها ومع ذلك نهى متباينة في أرقام آياتها ، نرى ذلك مثلا في الرقم 222 مع 223 ، العثور عليها أسهسل ،

وفى الرقم 224 مع 226 · فليتأكد هذا القارىء ان أرقام آياتها مختلفة فعلا لانها كررت في المصحف الكريم بالفاظها كما هو معلوم ·

وسيلاحظ أيضا أن نفس الآية أثبتت لامرين مختلفين ، بل في بعسض الاحيان لامور ثلاثة مختلفة مثل ما جاء في الارقام 105 و 106 و 107 ذلك أن الآية الكريمة: « أولئك لهم جنات عدن تجري من تحتهم الاتهار يحلون فيها من أساور من ذهب ويلبسون ثيابا خضرا من سندس واستبرق متكئين فيها على الارائك ، الثواب وحسنت مرتفقا »

#### استشهدت بهـا:

اولا: على اللفظ المعرب الاراثك ، وذلك في الرقم 2.5 ·

ثانيا: على اللفظ المعرب استبرق ، وذلك في الرقم 5.8 ·

ثالثا: على اللفظ المعرب عدن ، وذلك في الرقم 15.2 ·

نكان لزاما أن ترد هذه الآية الحاملة لثلاثة الفاظ معربة مختلفة ثلاث مرات في الفهرس ، ما دامت قد ذكرت ثلاث مرات في ثلاثة اماكن مختلفة ،

نتول نفس الشيء في الرقمين 111 و 113 وفي الرقمين 128 و 129 وفي الرقم 132 مع 133 وفي الرقم 189 مع 190 وغيره ·

	<del></del>			
اللفـط المعــرب	مكانها	رقمها	الآيـــــة	
			1 - السورة الثانيـة : البقـرة	
حطــة سجــدا الطــور الطــور اليهــود اليهــود هــودا هــودا شطــر	6·3·2 10·1·1 17·2·1 14·5·1 23·2·1 25·7·2 25·7·2 23·2·1 23·2·1 11·1·1 11·1·1	58 58 61 63 93 111 113 120 135 140 144 149	واذ تلنا ادخلوا هذه القرية واذ تلنا ادخلوا هذه القرية واذ تلتم يا موسى لن نصبر على طعام واذ اخذنا ميثاتكم ورفعنا وانكروا واذ اخذنا ميثاتكم ورفعنا واسمعوا وتالوا لن يدخل الجنة الا من كان هودا وقالت اليهود ليست النصارى وقالوا كونوا هودا أو نصارى وقالوا كونوا هودا أو نصارى أم تقولون أن أبراهيم واسماعيل قد نرى تقلب وجهك في السماء	1 2 3 4 5 6 7 8 9
شطــر القيـــوم فصرهــن نكفــر	11·1·1 19·11·1 13·2·1 19·2·1	150 255 260 271	وانه وحيث ما كنتم الله لا اله الا هو الحى القيوم واذ قال ابراهيم رب ارنى كيف تحيى الموتسى الموتسى النادوا الصدقات فنعما هى	13 14 15
		عمران	2 ــ السورة الثالثة: آل	
		1		
القناطيــر القســط بالقســط	18·10·1 18·2·1 18·2·1	14 18 21	زين للناس حب الشهوات شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة ان الذين يكفرون بآيات الله ويقتلون	17 18 19
حواریسون یهودیسا دینسار	1	52 67 75	فلما أحس عيسى منهم الكفر قال من انصاري الى الله ما كان ابراهيم يهوديا ولا نصرانيا ومن أهل الكتاب من أن تامنه	20 21
بقنطار ا		75	ومن أهل الكتاب من أن تامنه	22

اللفيظ	مكانها	رقمها	الايــــة	ĺ
المعسرب				
ربانيــون	8.2.4	79	ما كان لبشر أن يؤتيه الله الكتاب	23
ربانيــون	8.2.2	79	ما كان لبشر ان يؤتيه الله الكتاب	24
اصــري	2.10.1	81	واذ أخذ الله ميثاق النبيئين	25
کنـــر	19-2-1	193	ربنا اننا سمعنا مناديا ينادي للايمان	25 م
			فاستجاب لهم ربهم انى لا اضيع عمل	25 ث
لاكفـــرن	19.2.1	195	عامـــل	
	اء	٠ : النســ	3 ـ السورة الرابعـة	
	1	i		
			وآتوا اليتامي اموالهم ولا تتبدلوا الخبيث	26
حـوب	6. <del>4</del> .1	2	بالطيب	
قنطـار	18-10-1	20	وان اردتم استبدال زوج مكان زوج	27
راعنا	8.1.1	46	من الذينهادوا يحرفون الكلم عنمواضعه	28
			الم تر الى الذين أوتوا نصيبا من الكتاب	29
الجبــق	5.1.1	51	يومنون	
			ان تجتنبوا كبائر ما تنهون عنه نكفـــر	30
نكفسر	19.2.1	31	عنکــم	
			من يشفع شفاعة حسنة يكن له نصيب	31
كفــــل	19-3-1	85	نامنها	
بالقسط	18.2.1	135	يا أيها الذين آمنوا كونوا قوامين بالقسط	32
بالقســط	18-2-1	127	ويستفتونك في النساء قل الله يفتيكم فيهن	33
			ورفعنا فوقهم الطور بميثافهم وقلنا لهم	34
سجدا	10-1-1	154	الدخلوا	
الط_ور	14.5.1		ورفعنا فوقهم الطور بميثاقهم وتلنا لهم	35
	ë.	ة: المائد	4 ــ السورة الخامد	
	·			_
			يا أيها الذين آمنوا كونوا قوامين للـــه	36
بالقسط	19.2.1		شهداء	
لاكفـــرن	18.2.1		ولقد اخذ الله ميثاق بنى اسرائيل وبعثنا	37
	·			,

- 11		1	1	<u> </u>
المعسرب اللفسظ	مكانهـــا	رقبها	الايـــــة	-
			وقالت اليهود والنصارى نحن ابناء الله	
اليهـود	25.7.2	18	واحباؤه	
	_		سماعون للكذب اكالون للسحت ، فان	39
بالتسط	18-2-1	42	جاءوك	
والربانيــون	8-2-2	44	انا أنزلنا التوراة نيها هدى ونور يحكمبه	40
			يا أيها الذين آمنوا لا تتخدوا اليهسود	41
اليهسود	25.7.2	51	والنصاري	4.0
ربانيــون	8.2.2	63	لولا ينهاهم الربانيون والاحبار عن تولهم	42
اليهسود	25.7.2	64	وقالت اليهود يد الله مغلولة غلت ايديهم	43
كنرنا	19.2.1	65	ولو أن أهل الكتاب آمنوا وانتوا لكفرنا	ր <del>4</del> 3 44
اليهــود	25.7.2	82	لتجدن اشد الناس عداوة للذين آمنوا	45
, ,,	6.5.1	112	اذ قال الحواريون يا عيسى ابن مريسم هل يستطيع	13
الحواريون	0.0.1	112	الله يستقيع	
	<b>p</b> l	ة : الإنما	5 ــ السورة السادس	
قراطيس	18-1-2	7	ولو نزلنا عليك كتابا في قرطاس فلمسوه	46
			وكذلك نري ابراهيم ملكوت السماوات	ր 46
ملكسوت		75	والارض	
درست	7.1.2	105	وكذلك نصرف الآيات وليوتولوا درست	47
	2		ولا تقربوا مال اليتيم الابالتي هي احسن	48
التسط	18-2-1	152	حتــى	1
ا القسطاس	18-3-1	182	وزنوا بالقسطاس المستقيم	49
	نه	: الاعران	6 ــ السورة السابعة	
طنت	1 <del>4</del> ·3·1	22	فدلاهما بغرور ، فلما داقا الشجرة بدت ما ا	50
			قل أمر ربى بالقسط وأقيموا وجوهكم	
بالتسط	18-2-1	29	عند كل	
القهـــل	18.9.1	133	فأرسلنا عليهم الطوفان والجراد والتمل	51
اليم	25.6.5	136	فانتقمنا منهم فاغرقناهم في اليم	52

22.1.1			
23.1.1	156	واكتب لنا في هذه الدنيا حسنة وفي الآخرة	53
2.7.4	160	وقطعنا هم اثنتي عشرة اسباطا امما	54
		واذ قيل لهم اسكنوا هذه القرية وكلـــوا	55
10-1-1	161	اهنه	
		واذ تيل لهم اسكنوا هذه القرية وكلوا	56
6.3.2	161	ا المنها	
		ولو شئنا لرفعناه بها ولكنه أخلد الي	57
2.4.2	176	الارض	
		ولو شئنا لرفعناه بها ولكنه أخلد الي	58
2.4	176	الارض	
21.9.2	185	ا أو لم ينظروا في ملكوت السماوات والارض	59
	10·1·1 6·3·2 2·4·2 2·4	10·1·1 161 6·3·2 161 2·4·2 176 2·4 176	واذ قيل لهم اسكنوا هذه القرية وكلــوا الماء الم

			يا أيها الذين آمنوا ان تتقوا الله يجعل	60
کفــر	19-2-1	29	لكــم	

## 8 ـ السورة التاسعـة: التوبـة

			كيف وان يظهروا عليكم لا يرقبوا نيكم	61
וצ	2.13.1	8	كيف وان يظهروا عليكم لا يرتبوا نيكم الاولا ذهـة	
וצ	2.13.1	10	لا يرقبون في مومن الا ولا ذمــــة	62
			وقالت اليهود عزير ابن الله وقالـــت	63
اليهسود	25.7.2	30	النصارى المسيح	
·			يا أيها الذين آمنوا أن كثيرا من الاحبار والرهبان لياكلون	64
یکنـــزون	19.4:2	3 <b>4</b>	والرهبان لياكلون	
			یوم یحمی علیها فی نار جهنم فتکوی بها جباههم وظهورهم	65
كنسزتسم	19.4.2	35	جباههم وظهورهم	
			یوم یحمی علیها فی نار جهنم متکوی بها	66
تكنــزون	19.4.2	35	1	
عــدن	15.2.1	72	وعد الله المؤمنين والمؤمنات جنات تجري	,

اللفــط المعــرب	مكانها	رقمهـا	וֹצַּיַבַבַּ	
أواه	2.17.1	114	وما كان استغفار ابراهيم لابيه الا عـن مـوعـدة	68

#### 9 ـ السورة العاشرة: يونس

			اليه مرجعكم جميعا وعد الله حقا انه يبدؤا الخلق	69
بالقسط	18-2-1	4	يبدؤا الخلق ولكل أمة رسول فاذا جاء رسولهم قضى سنهم	70
بالقسـط	18-2-1	47	بينهـم	
بالقسط	18-2-1	54	بينهم ولو أن لكل نفس ظلمت ما في الارض لافتدت به	81

#### 10 ــ السـورة 11 : هـود

			فلعلك تارك بعض ما يوحى اليك وضائق	82
کنـــز	19.4.2	12	بــه صــدرك	
			حتى اذا جاء أمرنا ونار التنور تلنا احمل	83
تنسور	4·3·1	40	فيهـــا	1 .
			ويا سماء اللعى وغيض الماء وقضي	8 <del>4</del>
غيـــض	6.2.1	44	الاسر	
		-	فلما ذهب عن ابراهيم الروع وجاءتـــه	85
أواه	2.17.1	75	البشــرى	
سجيــل	10.3.2	82	فلما جاء أمرنا جعلنا عاليها سافلها	86
بالقسيط	18-2-1	85	ويا قوم أوفوا المكيال والميزان بالقسط	87

## 11 \_ السـورة 12 : يوسـف

88	انا انزلناه قرآنا عربيا لعلكم تعقلون وراودته التي هو في بيتها عن نفســـه وغلقت الابواب	2	1.1	للاستشهاد
89	وراودته التي هو في بيتها عن نفســـه			. •
	وغلقت الابواب	29	23.4.1	هيت لك
90	واستبقا الباب وقدت قميصه من دبر			,
	والفيسسا	25	10-13-1	سيدها

اللقــظ المعــرب	مكانهـــا	رقبهسا	الايـــــة			
<u>ہ</u> تکئے	21.1.3	31	فلما سمعت بمكرهن ارسلت اليهـــن وأعدت لهــن	91		
بعيسر	3.2.1	65	ولما فتحوا متاعهم وجدوا بضاعتهم ردت اليهم	92 93		
بعيس	3.2.1	72	قالوا نفقد صواع الملك ولمن جاء بهجمل بعير فلما دخلوا عليه قالوا يا ايها العزيز	93 94		
مزجاة	21.5.1	88	بنيا			
	<u>.</u>	1: الرعـ	12 ــ العسورة 3			
عــدن	15.2.1	23	جنات عــدن يدخلونها ومن صلح مــن آمبائهــم	95		
طسوبسی	14.4.2	29	الذين آمنوا وعملوا الصالحات طوبى لهم وحسن مسآب	96		
	يم .	1 : ابراه	13 ــ الســورة 4			
استشهاد فقط	1.9	4	وما ارسلنا من رسول الا بلسان تومه ليبين لهــم	97		
	ر	: الحجـــ	14 ــ الســورة 15			
سجيسل	10-3-2	7 <b>4</b>	مجعلنا عاليها ساملها وامطرنا عليهـــم حجارة من	98		
	15 ــ السورة 16 : النحــل					
عــدن	15.2.1	31	جنات عدن يدخلونها تجري من تحتها الانهار ومن ثهرات النخيل والاعناب تتخذون منه مسكرا	99		
عــدن سکــر	10-9-1	67	ومن تمرات اللحيل والإعداب تنهدون منه ملكسرا	עע א		

				<del></del>	
اللفـظ المعــرب	مكانها	رقمها	ועיייי		
		الاسسراء	. 16 ـــ السورة 17		
تتبيــرا	4.1.1	7	ان احسنتم احسنتم لانفسكم وان اساتم فلها . واوفع الكمل إذا كلتم وزنوا بالتسطان	101	
القسطاسر	18-3-1	35	وأوفوا الكيل اذا كلتم وزنوا بالتسطاس المستقيم .		
17 ــ المسـورة 18 : الكهف					
الرقيـــم	10.5.1	9	أم حسبت أن أحاب الكهف والرقيم كانوا من آياتنا	102	
سرادق	86-6-1	29	وقل الحق من ربكم فمن شاء فليومن ومن شاء فيلكفير	103 104	
المهسل	21.13.1	29	وقل الحق من ربكم فمن شباء فليومين ومن شباء فليكفر		
الارائسك	2.5.1	31	اولئك لهم جنات عدن تجري من تحنهم الانهار الانهار اولئك لهم جنات عدن تجري من تحتهم	105	
استبــرق	2.8.1	31	الانهار اولئك لهم جنات عدن تجري من تحتهم	107	
عـــدن	15.2.1	31	الانهار الما السفينة فكانت لمساكين يعملون في	107	
وراءهسم	24-1-1	79	البحسر البحسر إما الجدار نكان لعلمين يتمين في المدينة	109	
كنــز	19-4-2	82	وكان ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات كانت	110	
الفسردوس	17-1-1	107	الهم جنات	110	
		هريسم	18 ــ الســورة 19		
سريا	10-6-1	24	نناداها من تحتها الا تحزنى قد جعل ربك تحتك سريا	111	

· ·				
اللفيظ المعسرب	مكانها	رقبها	الايـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	eger en
الطــور	15.5.1	52	وناديناه من جانب الطور الايمن وقربناه نجيا	112
تحتيك	4.2.1	52	مناداها من تحتها الا تحزنى قد جعاريك تحتاك سريا	113
		: طــه	19 ــ السـورة 20	L
طــه	14.1.1	1	« طـه »	£113
طـوي	14.6.1	12	انى انا ربك ماخلع نعلك انك بالــواد	114
اليسوم	25.6.5	39	المقددس ان اقذفيه في التابوت فاقذفيه في اليم	115
اليــوم	25.6.5	78	ا فاتبعهم فرعون بجنوده ففشيهم من اليم غشيهم » ·	116
الطـــور	14.5.1	80	یا بنی اسرائیل قد بیناکم من عدوکم و واعدناکم جانب	117
اليسوم	<b>2</b> 5.6.5	97	قال غاذهب غان لك في الحياة أن تقول لا مساس ٠٠	118
استشهاد	1.1	113	وكذلك انزلناه قرءانا عربيا وصرفنا فيه من الوعيد	119
طفقا	4.3.1	121	الله الله الله الله الله الله الله الله	120
	_اء	2] : الاسبي	20 ــ الســورة ا	·
القسـط	18-2-1	47	ونضع الموازين القسط ليوم القيامة فلا تظلم نفس شيئا	121
السحيل	6.2.1	98	انكم وما تعبدون من دون الله حصب	122
حصب	19.2.1	104	جهنم	123
	5	2 الحـــ	21 ــ المسورة 2	
المجـوس	21-2-1	17	ان الذين ءامنوا والذين هادوا والصابئين	124
•		<u>-</u>	- 190 —	

اللفــظ المعــرب	مكانها	رقبهسا	الايـــــة	
يصهر	25.5.1	20	يصهر به ما في بطونهم والجلود » . الذين أخرجوا من ديارهم بغير حق الإ	125 126
بیــع	3.3.1	40	أن يتولوا ربنا الله	
· ·	· .	المؤمنون	22 ــ السورة 23 :	
الفــردوس	17-1-1	11	الذين يرثون الفردوس هم فيها خالدون وشجرة تخرج منطور سيناء تنبت الدهن	127 128
سينساء	10-15-1	20	وصبيغ وشجرة تخرج منطور سيناء تنبت بالدهن	129
طسور	14-15-1	20	وصبح المحور سيدء للبنادان وصبع الماد البه ان اصنع الفلك باعينناا	130
التنــور	4.3.1	27	ووحينا	
ملكسوت	21.9.2	88	قل من بيده ملكوت السماوات والارض	131
		: النسور	23 ــ الســورة 24	
مشكاة	21.7.1	35	الله نور المهاوات والارض مثل نوره كمشكاة الله نمي المارات الان ما ن	132
دري	7-2-1	35	الله نور السماوات والارض مثل نوره كمشكاة الم تر ان الله يزجى سحابا ثم يؤلف بينه	134
بی <u></u> ع استشماد	10-11-1	43	شم والله خلق كل دابة من ماء نمنهم مسن	
نتط	19-1-3	44	يبشى على بطنــه	
	ė	: الفرقسار	24 ــ السورة 25	
هونسا	23.3.1	63	وعباد الرحبن الذين يمشون على الارض هونا واذا خاطبهم الويلتي اليه كنز أو تكون له جنة ياكل منهـــا	136
كنــز	23-3-1 19- <b>4-2</b>	2 8	منهـــا	
		•.	191	

اللهـــظ المعـــرب	مكانها	رقبها	الآيـــــة	
		: الشعراء	25 _ السورة 26	
عبــدت	15.1	22	وتلك نعمة تمنها على ان عبدت بنسى	138
عبدت	15.1.2	22	وتلك نعمة تمنها على ان عبدت بنسى	139
كنــوز القسطاس ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	19.4.2 18.3.1	58 182	« وكنوز ومقام كريــم » « وزنوا بالقسطاس المستقيم »	140 141
	س .	2: القصم	26 _ السـورة 8	<del></del>
اليــم	25.6.5	7	واوحينا الى أم موسى أن أرضعيه فأذا خنت عليه "	142
الطــور	14.5.1	29	فلما قضى موسى الاجل وسار بأهله آنس من جانب ···	143
اليــوم	25.6.5	40	فاخذناه وجنوده فنبذناهم فى اليم ، فانظر كيف كان	144
الطـــور	1 <del>4</del> ·5·1	46	وما كنت بجانب الطور اذ نادينا ولكن رحمة من ربك	145
الكنـــوز	19.4.2	76	ان قارون کان من قوم موسی فبغسی علیهم وءاتیناه من	146
	<u>.</u>	: المنكبوت	27 ــ السورة 29	
لنكفرن	19-2-1	7	والذين ءامنوا وعملوا المسالحات لنكفرن عنهم سيئاتهم	147
	ب	: الاحسزاء	27 م السورة 33	
الاولـــى	2-20-1	33	وترن في بيوتكن ولا تبرجن تبرج الجاهلية الاولى يا أيها الذين ءامنوا لا تدخلوا بيوت النبيء	148
والاخسرة انساه	2-14-1	53	يا أيها الذين ءامنوا لا تدخلوا بيوت النبيء الا أن يوذن	149
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

اللفسظ الممسرب	لهناتم	رقبهــا	الايـــــة	
		: سبا	28 ــ المسورة 34	
اویسی	2-19-1	10	ولتد آتینا داود منا مضلا یا جبالی اوبی	150
منساة	21-11-2	14	الله الله المن الله الله الله الله الله الله الله الل	151
العـــرم	15.3.1	16	فاعرضوا فارسلنا عليهم سيل العسرم وبدلناهم فقالوا ربنا باعد بين اسفارنا وظلمسوا	152
سقسن	10-8-2	19	انفسهم	
	:	: یس	29 ــ السـورة 36	
يـس	25.3.2	1	« يــس » « هم وازواجهم في ظلال على الارائــك	
الا الا الم	2.5.1	36	متكئــون »	. 50
الارائــك	21.9.2	83	« نسبحان الذي بيده ملكوت كل شيء واليه ترجمون »	153
		فاطسر	: 30 ــ السورة 35	
عـــدن	15-2 -1	33	جنات عدن بدخلونها بحلون نبها من اساور	154
		: من	31 ــ الســورة 38	
مناص	2.18.1	3	كم أهلكنا من تبلهم من قرن فنادوا ولات حين مناص	155 156
الاخسرة	2.20.2	7	« ما سمعنا بهذا في الملة الاخرة ان هذا الا اختلاق »	
قطنــا	18.7.1	16	« وقالوا ربنا عجل لنا قطنا قبل يـوم الحساب »	157
او اب	2.18.1	17	اصبر على ما يتولون واذكر عبدنا داود ذا الايد	158

اللف <u>ـــظ</u> الممــرب	مكانها	رتبها	الايـــــة	
أواب	2.18.1	19	« والطير محشورة كل له أواب »	159
أواب	2.18.1	30	وان له عندنا راني وحسن مآب	160
أواب	2.18.1	44	وخذ بیدك ضما نأضرب به ولا تحنث	161
عــدن	15.2.1	50	« جنات عدن منتحة لهم الابواب »	162
غسساق	16-1-1	57	« هذا غليذوقوه حبيم وغساق »	163
		الزمسر	: 39 — Ilmer 32	
يكسور	19.5.3	5	خلق السماوات والارض بالحق يكسور الليل على النهسار	164
	بن )	افر ( المؤر	33 ــ السورة 40 : غ	-
عـــدن	15.2.1	8	ربنا وادخلنا جنات عدن التى وعدتهم	165
	بدة)	سات (السم	34 ــ السورة 41 : فص	
استشهاد	1.1	3	« كتاب فصلت ءاياته قرآنا عربيا لقوم يعلمون »	166
استشهاد	1.2	44	ولو جعلناه قرآنا أعجميا لقالوا لسولا نصلت آياته	167
		الشورى	: 42 مالسورة 42	
استثمهاد	1.1	7	وكذلك أوحينا اليك ترآنا عربيا لتنذر أم القرى "	168
	•	: الزخرة	36 ــ السورة 43	
استشهاد يمسدون	1·1 25·4·1	3	انا جملناه قرآنا عربيا لملكم تعقلون « ملما هديد ابن جديد مثلا إذا قومك	169 170
يمـــدون	25-4-1	57	« ولما ضرب أبن مريم مثلا أذا قومك منه يصدون »	170
		_	194	

<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
اللف <u>ـــظ</u> المعــرب	مكانها	رقمها	ולי	
اکسواب	2.11.1	71	يطاف عليهم بصحاف واكواب وفيها ما تشتهيه	171
		نخــان	37 ــ السورة 44 : الا	
رهــوا	8.7.2	24	« واترك البحر رهوا انهم جند مغرقون »	172
استبـرق	2.8.1	53	«يلىسون من سندس واستبرق متقابلين»	173
المهـــل	1.9	53	« يلبسون منسندس واستبرق متقابلين »	174
استبـرق	21-13-1	<b>4</b> 5	كالمهل يغلى في البطيون	
آن	2.15	55	« يطوفون بينها وبين حميم آن »	
آن	2.15.1	55	« يطوفون بينها وبين حميم آن »	177
	ال )	عمد ( القت	38 ــ السورة 47 : م	
			والذين ءامنوا وعملوا الصالحات وءامنوا	178
کفـــر	19-2-1	2	بما نزل على محمد	,
تفـــل	18-8-1	24	« أنلا يتدبرون القرآن ام على قلوب اقفالها	179
		: ق	39 ــ السورة 50	
الــرس	8.4.4	12	« واصحاب الرس وثبود »	180
	2.18.1	32	« هُذا ما توعدون لكل أواب حنيظ »	181
		لطور	40 السورة 52 : ا	•——•
الطــور	14.5.1	1	« الطــور »	182
	·	الرحمــز	41 ــ السورة 55 :	
111	18-2-1	9	« وأتيموا الوزن بالتسط ولا تخسروا	183
بالقســط المرجان	23.3.1	22	الميزان » « يخرج منهما اللؤلؤ والمرجان »	184
	•	_	195 —	•

اللف <u>ظ</u> المعــرب	مكانها	رقمها	الايســـة	
			« فاذا انشقت السماء فكأنست وردة	185
وردة	2 <del>4</del> .2	37	كالدمان »	
	04.04	27	« مَاذَا انشقت السما مَكَانَت وردة	186
وردة 1.	24.2.1	37	کالدهان »	107
آن استبرق	2·15·1 2·8·1	44 54	« يطوفون بينها وبين حميم آن » متكنين على فرش بطائفها من استبرق	187 188
استبصری الیائیوت	25·1· <del>4</del>	58	« كانهن الياقوت والمرجان »	189
المرجان	25.3.1	58	« كانهن الياقوت والمرجان »	190
		الواقعة	42 ــ السورة 56 :	
اكرواب	2.11.1	18	« باكواب وأباريق وكأس من معين »	191
	4	: الحديد	43 ــ السورة 57	
-			لقد ارسلنا رسلنا بالبينات وانزلنا معهم	192
بالقسط	18-2-1	25	الكتاب والميسزان	
1.0	1021	20	يا أيها الذين ءامنوا انقوا الله وءامنوا	193
كملين	19.3.1	28	برسوله يؤتكــم	·
	<b>.</b>	الحشر	44 ــ السورة 59 :	
		-	ما قطعتم من لينة أو تركتموها قائمة على	194
لينــة	20.1.1	5	اصولها	
		: الصف	45 ــ السورة 61	
	15 2 1	12	يغنر لكم ذنوبكم ويدخلكم جنات تجري	195
مسدن	15-2-1	12	من تحتها يا أيها الذين ءامنوا كونوا انصارا للــه	196
الحواريون	16.5.1	14	یا ایه الدین عابدوا خولوا العمارا سے ا کمسا قال عیسی	170
دکرت مرتین دکرت مرتین			<b></b> 0	

		<b>7</b>		
اللف <u>ظ</u> المعسرب	مكانها	رقمها	الايسة	
		: الجمعة	46 ـ المسورة 62	
اسفسار	2.9.1	5	مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار	197
		: التفابن	47 ــ السورة 64	
كنــر	19-2-1	9	يوم يجمعكم ليوم الجمع ذلك يوم التغابن ومن يومن بالله	198
	ن	: انطالاز	48 ــ السورة 65	
يكفــر	19-2-1	5	ذلك أمر الله أنزله اليكم ومن يتق الله يكفر عنه	199
		ن	49 ــ السورة 68 :	·
نسون	22-2-1	4	« ن والقلم وما يسطرون »	200
		: المعارج	50 ــ السورة 70	
المهـــل	21-13-1	8	« يوم تكون السماء كالمهل »	201
		نسوح	51 ــ السورة 71 :	
طــور	14.5.1	14	« وقد خلتكم اطوارا »	
,			: 73 مالسورة 73	
نائىئىـة	22-1-2	6	« ان ناشئة الليل هي اشد وطئا واتوم قيلا » « ان ناشئة الليل هي اشد وطئا واتوم	203
ناشئة	22.1 21.12.1	6 18	قیلا » « السماء منفطر به ، کان وعده مفعولا»	
•	21.12.1	'0	— 197 —	

اللف <u>ظ</u> المصرب	مكانيسا	رقبها	الايـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
		الدثر	53 ــ السورة 74 :	
تسورة	18-4-1	51	« نــرت بن قسورة »	206
		: القيامة	54 ــ السورة 75	
وزر	24-3-1	11	« كـــلا لا وزر »	207
		: الانسان	5 ــ المسورة 76	
کانـــور	19-1-1	5	ان الابرار يشربون من كاس كان مزاجها كانورا	208
الارائسك	2.5.1	13	متكئين فيها على الارائك لا يرون فيها شمسا ولا زمهريرا	209
اكسواب	2.11.1	15	ويطاف عليهم بآنية من فضة وأكواب	210
استشهاد	2-16-1	15	ويظان عليهم بآنية من نضة واكواب كانت قواريرا	211
زنجبيـــل	9.1.2	17	«ویسقون فیها کاسا کان مزاجهازنجبیلا»	212
سلسبيال	10.10.2	18	« عينا فيها تسمى سلسبيلا »	213
استبسرق	2.8.1	21	عليهم ثياب سندس خضر واستبرق	214
	لون)	عم يتساء	56 المسورة 78 : النبا (	<del></del>
غساق	16-1-1	25	« الا حبيما وغساقا »	215
فساق	16.1.3	25	« الا هميما وغساقا »	216
	•	: النازعات	57 ــ السورة 79 :	
طــوى	14.6.1	16	« اذ ناداه ربه بالواد المقدس طوی »	217
		· _	_ 198	

				•
اللفظ				
المعسرب	مكانها	رقمها	الايسة	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		: عبـس	58 ــ العسورة 80	
سنسرة	10.7.1	15	« بأيدي سفرة »	218
		التكويس	59 ــ ألسورة 81 :	
کــورت	19.5.3	1	« اذا الشمس كورت »	219
	ين	: المطفة	60 ــ السورة 83	
سجيــن	10.4.1	7	« كلا أن كتاب الفجار لفي سجين »	220
سجين	10.4.1	8	« وما أدراك ما سجين »	221
مسرقسوم	21.4.1	9	« کتاب مرقوم »	222
مسرقسوم	21.4.1	20	« كتاب مرقوم »	223
الارائسك	2.5.1	23	« على الارائك ينظرون »	224
مســك	21.6.1	26	ختامه مسك وفىذلك فليتنافس المتنافسون	
الارائــك	2.5.1	35	« على الارائك ينظرون »	226
	ن .	الانشقاز	61 ــ السورة 84 :	•
يحسور	25.2.4	14	« انه ظن ان لن يحور »	227
	ä	: الغاثني	62 ـ السورة 88	-
آنيــة	2.16.1	5	« تسقى من عين آنية »	228
اکسواب	2.11.1	14	« واكواب موضوعة »	229
		التسين	63 ــ السورة 92 :	
طــور	1 <b>4</b> ·5·1	2	« وطور سينين »	230
	J	1 : القي	64 ــ المسورة 50	
سجيــل	10-3-2	4	« ترمیهم بحجارة من سجیل »	231
		•	199 <i></i>	•

فهرس الابيات الشعرية

مكانــه	و	الثب	
8.4 8.5.3 8.7.5 8.7.5 10.3.3 10.6.2 13.2.2 10.6.2 13.2.2 11.1.2 14.1.3 17.1.3 18.6.3 21.9.5 21.10.2 21.10.2	وحكمكم صلب الرخمن قربانا فهن ووادي الرس كاليد للفسم ولا الصدور على الاعجاز تتكلل كالطير ينجو منالشر نوبذي البرد ضربا تواصى به الإبطال سجينا منه اذا هي عردت اقوامها لظلت الشمس منه وهيي تنهار ولكن اطراف الرساح تصورها فخفت عليه ان يكون موائسلا قدس الله اخلاق الملاعسين غنان من الفردوس فيها يخلد وخمس مئيي قسيي وزائسق ولم تعاليج غلقا باقليد ومي المسحل ولم تعاليج غلقا باقليد وص بيدي استناص ورام جرى المسحل فتقصر عنها وتبسوص	وتتركون الى القسيس هجرتكم بكرن بكورا واستحرن بسحرة بحشين رهوا فلا الاعجاز خادلت والخيل تمزع رعوا في اعنتها فرجلة يصرمون البيض عن عرض فنوسط عرض السري فصدعا فلو يلاتي الذي لاقيته حضن وما صيد الاعناق فيهم جبلة دعوت بد «طه» في القتال فلميجب دعوت بد «طه» في القتال فلميجب وان ثواب الله كل موحد وما زودني غير سحق عماسة لم يؤدها الديك بصوت تغريد عمر الجراء اذا قصرت عنانه على المنافية من كبر من كبر المن ذكر ليلي اذا ناتك تنصوص	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17
_		· ·	
21.11.5	فصار بذلك مهينا ذليللا	ضربنا بمنساة وجهسه	18
21.11.5	كتومة الشيسخ السي منساته	صريسع خمسر قام من وكاتسه	19
21.11.5	بمنسااة قد جر حبلك احبسلا	أمن أجل حبل لا أباك ضربتـــه	20
25-2-3	يحور وماذا بعد اذ هو ساطــع	وما المرء الاكالشماب وضوئمه	21

فمرس اللغات

<u> </u>	المكـــان	اللفظ الموجود في الكتاب
1 الاراميــة	- 3·3·2 - 3·2·2 - 2·9·2 - 2·2·1 19·11·2 - 19·2·2 - 6·5·3 - 4·3·1 - 15·2·2 - 17·1·4 - 18·2·2 - 11·2·3 - 14·4·3 - 14·5·3 13·3·5 - 22·2·3 - 10·1·1	الاراميـة
	22.2.3 - 6.5.3 - 4.3.1	الآراميــون
2 ــ الحبشيـــة		
	$\begin{array}{c} - 6.1 \ 5.1 \ - 2.17 \ - 2.3 \ - 1.1 \\ 21 \ - 11 \ - 15.3.2 \ - 14.1 \ - 6.5.3 \\ 25.3 \ - 21.11.5 \\ \hline \\ 7.2 \ - 6.4 \ - 2.19 \ - 2.5 \ - 2.18 \\ 10.16 \ - 10.14 \ - 10.1 \ - 10.2 \\ - 16.2 \ - 15.3 \ - 14.4 \ - 10.9 \\ - 21.7 \ - 19.3.2 \ - 19.3 \ - 18.4 \\ 24.2.5 \ - 21.12 \ - 22.1 \ - 21.11. \ - 25.2.3 \ - 25.2 \ - 25.2. \ - 25.2 \\ \hline 25.3.3 \ - 25.3 \\ \hline \\ 21.1 \ - 14.1 \ - 10.2.2 \\ \end{array}$	الحبشية الحبشية الحبشي
3 ـ عجميــة		
عجبيـــة	3.3.3 — .1	عجبية
	-8.5 <sub>C</sub> $-7.3.3$ $-2.6.3$ $-2.6.2$	

اللفسة	الهكــــان	الفظ الموجود في الكتاب
	-10.10 - 8.8 - 8.8.1 - 8.5 $21.2.2 - 185.1 - 18.5 - 10.10.2$ $-23.2 - 21.9 - 21.3 - 21.2$ $25.7$	اعجبى
	18-6 — 5-2	اعجبية
	2.8.4 — 2.6.4	العجسة
	21.5	العجسم
	2.8	لغة العجيم
4 _ السروميــة		
	17·1 — 15·2 — 14·3 — 13·2 — 8·6 18·3 — 18·3·4 — 18·2 — 17·1·2 — 18·10	الروميسة
	<u> </u>	رومسی
	- 8·6 - 18·3·4 - 18·3	السزوم
	7-3-5	الرومسان
	7·3·5 — 13·1	الرومســان لغــة الــروم

اللفظ الموجود في الكتاب	المكــــان	اللفـــة
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10-12 - 10-5 - 10-5-2 - 10-3	
	$19.5 - 19.5 \cdot 1 - 19.5 - 18.3 \cdot 2$ $21.8 - 21 \cdot 3.4$	
الغسرس	1.1	
لفــة الفرس	7.3.3 — 2.8.6	
	7.3.2 - 7.3 - 4.3 - 2.8 - 2.1.5	
	$-10.2 \cdot -10.2 - 9.1 - 7.3.3$ 10.12 - 10.5 - 10.2.5 - 10.2.4	
فاد سب	18.9.2 - 18.8.2 - 18.8 21.6 - 21.4.5 - 19.4.1 - 19.1	
ــرســـى	25.1.4 - 25.1 - 22.2 - 21.6.3	

#### 6 ـ السريسانيسة

$8.2 \cdot 1 - 8.1 - 2 - 2.9 \cdot 2 - 2.9$ $8.7 - 8.3 - 8.2 \cdot 4 - 8.2 \cdot 7 - 8.2$ $10.6.5 - 10.6 - 10.1 - 10.1 \cdot 1$ $- 13.3                                  $	
8-2	
13.3.2	
2.9.2	
	$   \begin{array}{r}     10.6.5 - 10.6 - 10.1 - 10.1.1 \\     - 13.3    13.2.3 - 13.2.2 - 11.2 \\     14.5.2 - 14.5 - 14.1 - 13.3.9 \\     - 17.1.3 - 17.1 - 15.2.3 - 15.2 \\     18.10 - 18.9.2 - 18.9 - 18.1.3 \\     - 18.11 - 18.10.5 - 18.10.2 \\     23.3.2 - 23.3 - 21.9.3 - 19.1.3 \\     25.6 - 23.4.4 - 23.4 \\     8.2 \\     13.3.2$

اللفظ الموجود في الكتاب	البكـــان	اللفــــة
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7 _ العبريــــة
المبريسة	$\begin{array}{c} -2.12.2 \cdot -2.12 - 2.7.4 - 2.4 \\ -5.2 - 3.2 - 2.17.2 - 2.17 \\ 15.2.3 - 14.5.3 - 8.6.3 - 8.2.1 \\ 18.2.2 - 17.1.5 - 17.2.2 - 17.2 \\ 21.4 - 20.1.3 - 18.10.2 - 18.9 \\ -25.6.6 - 23.1.2 - 21.9.3 \\ 25.7.4 \end{array}$	
المبرانية	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
المبريسون	21.4.2 - 17.1.5 - 8.6.3 - 2.7.4 $25.7.4 - 23.1.2$	
عبــرانــى العبــري	8.4	
العبري	21.9.6	
		8 ــ الإغريقــة
اغريتيــة	21.2.3 - 19.1.3 - 17.1.2 - 9.1.3  21.8.1 - 21.3.4	
يونانيسة	25.1.2 — 21.9.4 — 19.1.3	
اغريقسي	18-1-3	
الإغريقي ون	73.5	

اللفظ الموجود في الكتاب	البكـــان	اللفـــة
<del></del>		9 ـ القبطيـة
القبطية	-21.9.4 - 4.2 - 3.1 - 2.20 $25.6.2 - 23.4.2$	
التبــط	21.5 - 21.1 - 2.20	
	غـة)	10 - البربر ( ا
لغة البربر	$   \begin{array}{r}     18.10.5 - 2.16 - 2.15 - 2.14 \\     21.13 - 18.10 - 18.10   \end{array} $	
		11 _ النبطيــة
النبطيسة	$ 2.13 - 2.11 - 2.10 - 2.9 - 1 10.7 - 6.5 - 10.15 - 10.6 - 4.1 14.1 - 13.2.3 - 13.2.2 - 13.2 - 19.3.\tau - 19.2 - 18.7 - 17.1 21.9.\tau - 21.8 - 21.1.4 - 10.8 23.4 - 21.10.1 - 21.10 - 21.9 23.4.2 24.3 - 24.3.2 - 24.1.3 - 24.1 26.35 - 25.6.2 - 25.6 - 17.1.2 - 15.1 - 14.5 - 8.7 21.9 2.9$	
	اللغة )	12 _ العربيــة (
العربيــة	$\begin{vmatrix} -6.3 - 3.2.2 - 2.7.4 - 2.8.4 \\ -15.2.3 - 13.3.2 - 8.2 - 8.2.1 \end{vmatrix}$	
	<u> </u>	

اللفظ الموجود في الكتاب	المكـــان	اللغـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
<del>ing sa managa</del>	23.1 - 18.9.2 - 18.9.	العربيــة
لغــة العرب عربــى	10·13 — 7·3·3· 10·4 — 8·4	
أهل اللفـة	11.2 - 10.12 - 21.3 - 14.1.4	
لغة تريش	$-1 - 13\cdot1\cdot2 - 7\cdot1\cdot3$	
لهجة تريش	6.2.3 - 6.2.2	
اهل المدينة	25.3.6	
لغة الحجاز	15-3-2	-
تميميسة	6.4.2	
لهجة اليبن	6.2.3	
اهل اليبـــن	$24.3.2 - 24.3{7} - 24.3$	
لغة شابية	17.2.2	· .
لفة بنى التين	13.1.2	
كنانيــة	11.1.2	
لغة حبير	21.8.1 - 21.4.2	
لفة عك	14.1.2	
لغـة كسب	13.1.2	

اللفظ المرجود في الكتاب	الهكـــان	اللغـــة
طسىء	25.3.7 — 25.3.5	
لغة تيس	13-1-2	
عــنرة	13-1-2	
في القصل 7 .	_ ( اللغة اليهودية ) قارن بينها وبين ما ﴿	13 ـ اليهوديــة
	13.3.9 - 13.37.1	
لسان اليهود	8-1	
الاسرائيليون ( لغة بني )	5-2-4 — 18-5	
		14 _ الساميــة
الساميــة	$\begin{array}{c} -21.9.3 - 18.3.3 - 15.2.3 \\ -21.1.2 \end{array}$	
		15 ــ اللاتينيــة
اللاتينيــة	18.10.5 - 13.1.2 - 7.3.5 - 6.3.3	
اللاتينيون ولاتينى	18-3-3 — 7-3-5	
		16 ــ الزنجيــة
الزنجيــة		
لغة الزنج	25.2.1	
	200	

اللفظ الموجود في الكتاب	المكـــان	اللفـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	244	17 _ لفسات مذ
الهنديــة	14.4.1 — 10.12	
التركيــة	16-1-4 - 2-7-1	
الطحاويــة	16-1-4 - 16-1	
- الحورانيــة	23.4.3 — 23.4	اهـــل حوران
اهل المفرب	25.5	
لفة الهند	2.3	
- لسان افريتية	18 10-5	

ملاحظــة: الرجاء الرجوع الى نهرس الاماكن والفرق نهى من اللفات أيضاً و

فهرس المؤلفات

مخط، ط \_ لابن بحر العسقلاني 26.40 \_ اتحاف المهرة باطراف العشرة

طبعة حجازي بالقاهرة \_ لجـلال

ــ الاتقان في علوم القرآن الدين السيوطـــي

 $-7.1._{7}$   $-5.1._{7}$  -2.9.3  $3.2._{7}$  -1.5  $-2.1._{7}$   $-1._{7}$   $25.1._{3}$   $-21.13._{7}$   $-19.2._{7}$  -18.9.2 -23.4.5 -8.1 -26.64 -25.6.2 -25.4.4

- \_ الاحكام البيان ما في القرآن من الاحكام مخطيط \_ لابن حجر المستلاني \_ 26.40

  - \_ الاشباه والنظائر لابى نصر عبد الوهاب السبكى \_\_ 26-10
    - ــ الاعلام في من ولى مصر من في الاسلام لابن حجــر 26.40
- الاعـــلام مطبوع ــ لخير الدين الزركلي ــ الاعـــلام مـــ 19.25 ــ 25.3٠١ ــ 21.11.4 ــ 21.9٠١ ــ 25.3٠٠
  - ــ الاصابة في تمييز اسما الصحابــة لابن حجر العسقلاني 26.40
    - لابن السكيت ـــ اصلاح المنطــق ـــ السكيت ـــ اصلاح ـــ 6.4.2 ـــ 25.1.3

- اصول الديئ ابن ابراهيم السمرتندي 2.7.1	مخطوط ــ لنصر بن محمد بن احمد
ــ الالفاظ الآرامية في القرآن الكريم 17·1·4	للدكتور التهامى الراجى الهاشمى
ـ الالفاظ الفارسية المعربــة 2·8·2	لادي شير الكلداني الاشوري ، رئيس اساتفة سعرد ، طبعة اليسوعيين بيروت سنة 1908، توفي هذا المؤلف سنة 1915 .
- الالفاظ الهذاية الواردة في القرآن الكريم مجلة دعوة الحق ع. 4 س 9. ص. 17 26.3	للدكتور التهامى الراجى
لابى البقاء عبد الله بن الحسين بن	الاعراب والقراءات في جميع القرآن عبد الله العكبري المتوفى سنة 616 ابراهيم عطوة عوض طبعة القاهرة
- انباء الغمر بانباء العمسر 26.40	لابن حجر العسقلاني
ـ الاینــاس	للحسين بن على الوزير المتوفى سنة 418 مجرية ( 980 م )
ـ الباحث	مجلة اصدرتها وزارة الثقافة المغربية 8·1·2 — 8·2·3
۔ البحث العلمي	مجلة فصلية يصدرها معهد البحث العلمى التابع لجامعة محمد الخامس بالرباط
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	-6.5.3 - 4.3.1 - 3.3.2

### \_ البحر المحيط

لاثير الدين أبى عبد الله محمد بن يوسف بن على بن يوسف أبن حيان الاندلسي الغرناطي المتوفى سنة 745 هجرية

$$-6.5.2 - 6.4.2 - 2.8.6 - 2.6.3 - 2.3.2 - 2.3 - 10.4.2 - 10.2.5 - 8.7.5 - 8.7.3 - 7.2.2 - 7.1.3 13.3.8 - 13.2.3 - 13.1.2 10.16.3 - 10.10.2 - 10.6.3 - 14.6.2 - 14.5.2 - 14.1.4 14.1.2 - 13.3.11 - 13.3.10 - 18.5 - 17.2.2 - 16.1.2 - 15.3.4 - 15.3.2 - 14.6.3 - 19.1.3 - 18.9.3 - 18.8.3 - 18.7.3 - 18.6.5 - 18.5.1$$

 $23.4.4 - 23.4.2 - 21.9.4 \ 21.4.2 - 18.4.4 - 19.3.3$ 

25.4.4 - 25.3.5 - 23.4.6 - 23.4.5

#### \_ البرهان في متشابه القرآن للكـرمـانــي

البرهان لشيدلة

\_ البرهـــان

للزركشىي

-2.20 - 2.20 - 2.12.2 - 2.9.3 - 2.12 - 2.2 - 1.5 $25.5 - 14.3 - 24.1 \ 12.13 - 8 = 6 - 7.2 - 3.1.2$ 

مطبوع ـ لابي الليث السمرقندي

\_ بستان العارفين

## ـ بصائر ذوي التمييز في الطائف الكتاب العزيـز .

لمجد الدين محمد بن ـــ يعتـــوب الفيروز ابادي المتوفى سنـة 817 هـ تحقيق الاستاذ محمد على النجار طبعة القاهرة 1387 ·

\_ التاريــخ 26.40

لمحمد بن عثمان بن محمد بن ابى شيبة العبسى ابو جعفر الكوفى المتوفي سنة 297 هجرية

1.7

للفطيب البغدادي _ مطبوع بمصــر سنة 1349 هجريــة .	ـ تاریــغ بفـــداد ح-19∙2
لابن حجــر	ـ تبصير المنتبـ في تحرير المشتبه 26-40
لابن حجــر	ـ تحفة اهل الحديث عن شيوخ الحديث 26:40
للذهبي · طبع في حيدر آباد سنة 1333 ( 1334 )	ــ تذكرة العفاظ 21.9·1 ــ 25·3·1
لعبد الوهاب بن على بن عبد الكانى السكبى ، المتونى سنة 771 هجرية (1370 م)	ــ ترشيح التوشيح وترجيح التصحيح 26·10
النه ابن حجـر .	تسديد القوسفى مختص الغردوسالديلي 26:40
	۔ تفسیر ابن ابی شیبے ۔ 1۰7
أبى الغداء اسماعيل بن كثير الترشى الدمشتى طبعة مصر .	ــ تفسيــر 15-3-2
( نصر بن محمد بن احمد بن ابراهيم السمرتندي الملقب بامسام الهسدى والمتونى سنة 373 هجرية موانسق 983 م)	ــ تفسير ابى الليــث 2·6 - 2·7·1
	۔ تفسیر ابن ابی حاتــم 2·3
	- تفسير الاصبهانــى 6-3 – 6-3

\_ تفسير شيدلــة 14.1 \_ تفسير الفريابي 2.13 ابن الجراح بن مليح الرؤاسي المتوفى \_ تفسير وكيــع سنة 197 ه (812 م)  $21.7^{\circ} - 22.1.1 - 19.3$ \_ تعجيل المنفعة بزوائد رجال الائمـة لابن حجـر الاربمية 26.40 لابن حجر أيضا • \_ تمريف اهل التقديس 26.40 لنفس المؤلف السابق الذكر ، \_ تقريب التهذيب

26-40

- تنبيه الفافلين السهرةندي
   2-7·1

   تهذيب التهذيب التهذيب الابن حجر العستلاني المستلاني المستلان
- ــ توشيح التصحيح لعبد الوهاب بن على بن عبد الكانى 10 كان عبد الكانى 26-10
- التيسير في القراءات السبع (كتاب) لابى عمرو وعثمان بن سعيد الدانـــى الدانـــى
- الجامع ( في التفسير ) للامام أبى القاسم اسماعيل بن محمد ابن الفضل التيمي المتوفى سنة 535هـ 6.3.3

لابي عبد الله محمد بن أحمد الانصاري \_ الجامع لاحكام القرآن الترطبي الطبعة الثالثة بمصر سنه 1387 هجرية (1967 م) -19.3.2 - 18.8.3 - 18.5.1 - 18.3.4 - 17.2.2 - 16.1.224.3.2 - 21.11.5 - 21.7.1 - 21.4.2 - 21.2.3 - 19.5.425.3.4 - 23.4.2\_ الجلالين (تفسير) -8.6.2 - 5.5.2 - 8.2.4 - 6.2.3 - 2.10.2 - 2.8.6-18.4.3 - 16.2.2 - 15.3.3 - 15.1.1 - 11.1.2 - 10.6.5-25.3.3 - 24.3.2 - 24.1.3 23.4.2 - 21.11.3 - 21.10.126.36 - 26.35 - 26.25 - 26.17لعبد الوهاب بن على بن عبد الكافسي ـ جمع الجرامع السبكيي 26.10 لابن دریــد ـ الجمهسرة 25.7.3 - 21.8.4 - 10.5.2لابي الريحان البيروني، طبعة حيدراباد \_ الجماهير في معرفة الجواهر سنــة 1355 21.3.4 طبعــة 1285 ه. \_ حاشية القوى على البيضاوي 15.3.4 ـ الحجة في القرآءات السبع للحسين بن أحمد بن خالويه بن حمدان المتوفى سنة 370 ه. 23.4.6 - 14.6.4للحاكظ أبى نعيم أحمد بن عبد الله \_ حلية الاولياء في الحديث الاصبهاني المتونى سنة 430 هجرية. 10.6.2 لنصر بن محمد بن أحمد بن ابراهيــم \_ خزانة الفقه السمرقندي . 2.7.1

لابسن جنسى

ــ الخصائص 4.3.1

#### ـ دعوة الحـق

مجلة شهرية تصدرها وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية بالمغرب الاقصى ( مراكش )

21.11.3 - 21.9.5 - 21.8.1 - 11.1.3 - 6.4.2 - 6.1.325.36

الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة البين حجير 26:40

- دلائل النبوة لجعفر بن محمد بن الحسن بن المسفاض 1.8 - ح.8.1 - 21.8.2 - 8.1 ابو بكر الفريابي

- ديــوان خطــب لابن حجــر ايضا 26.40

- **ديــوان شمــر** لابـــن حجر كذلك 26.40

ــ ذيل الدرر الكامنة لابـــن حجـــر 26.40

ــ الرسالــة الشافعــى الامــام الشافعــى 1.4 ــ 1.4

> ـ روح المعــانــى 2.3.2

```
للشيخ أبى حاتم أحمد بن حمدان
الرازي سنة 322 هجرية · طبعـــة
                                                 ـ الزينـة (كتـاب)
                  القاهرة 1957 .
     10.4 - 10.4.2 - 13.1 - 8.2 - 8.3 - 2.1.3 - 2.1
  لوكيع بن الجراح بن مليح الرؤاسي
                                                     _ السنـــن
                                                       22.1.1
                                                     _ السنـــن
لهشيم بن بشير بن أبى خازم قاسم بن
دينار السلمي ، أبو معاوية الواسطي.
                                                           23.3.3
                    للمقريري
                                                       _ السلــوك
                                                              1.8
            لابى الليث السمرتندي
                                                   _ شرعة الاسالم
                                                        2.7.1
                    لابن يعسش
                                                  _ شرح المفصل
                                                       19.1.3
                                                 ـ شــذرات الذهـب
                                                         21-11-4
                                                   _ شفاء الغلسل
                      للخفاجيي
-25.1.4 - 21.2.2 - 18.3.2 \cdot 10.12.3 - 10.10.2 - 10.64
   26.21 - 26.31 - 26.26 - 26.19 - 21.6.3 - 25.7.3
                    للكرمانيي
                                                 _ عجائيب القيرآن
21.9 - 14.6 - 8.5 - 5.1 - 5.1 - 4.2 - 2.9.3 - 2.6
                                                         22.2
            لابى الليث السمرقندى
                                                   _ عمدة العقائد
                                                        2.7.1
                  للخيل بن احمد
                                                         _ العـــين
                                                       18.9.3
```

لابى الليث السمرقندي ـ عيدون المسائسل 2.7.1 ـ غـرائب التفسيـر للكرمانسي 2.9 مرائب اللغة العربيسة لرغائل نخلة اليسوعي 16.1.4 - 14.6.4 - 10.5.2 - 7.3.5 - 6.5.3 - 3.2.225.7.4 - 21.6.3 - 19.11.2 - 18.2.2 - 17.22 - 17.1.2ـ الصحاح ، تاج اللغة وصحاح العربية لاسماعيل س حماد الجوهرى ، تحقيق احمد عند الغفور عطار ، طبع بمصر سنة 1376 ه ( 1956 م ) -10.7.2 - 10.4.2 - 10.2.5 - 7.3.3 - 6.5.4 - 6.4.225.1.4 - 18.9.3 - 14.1.2\_ صفة النفاق وذم المنافقين لجعفر بن محمد بن الحسين بيسن المستفاض أبو بكر الفريابي المتوفسي 21.8.2 سنة 301 هجرية ( 913 ميلاديــة ) ما زال هذا الكتاب مخطوطا . طبعة Leiden سنة 1839 تحت طبقات المفسرين للسيوطي A. Meursinge اشراف المستشرق 22.1.3 - 6.3.3 - 2.9.3 - 2.4.1لعدد الوهاب بن على بن عبد الكافسي \_ طبقات الشافعية الكبرى السبكي أبو نصر 26.10 لنفس المؤلف المذكور اعلاه \_ الطبقات الصفري 26.10 لنفس المؤلف المذكور أعلاه ب البطقات الوسطى

26.10

\_ فتـح القديـر للثدوكاني ، الطبعة الثالثة بمصر -14.5.2 - 14.1.4 - 14.1.2 - 6.5.4 - 6.4.2 - 6.2.3- الفائق في غريب الحديث للامام جار الله ، تحقيق على محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل ابراهيم. 18.9.3 طبعة مصر ، الطبعة الثانية بدون تاريخ - فتوح الباري في شرح صحيح البخاري لابن حجر المستلاني 26.40 ـ فضائل رمضان لنصر بن محمد بن احمد بن ابراهيــم 2.7.1 السمرتندى ، ابو الليث فقه اللغة وسر العربية للامام اللغوي ابى منصور عبد المالك ابن محمد الثعالبي ، طبعة مصر سنة 1371 هجرية ( 1952 ميلادية ) 10.12 - 9.1.1 - 9.17.3.3 - 4.3.1 - 2.1.2 - 2.1-19.4.1 - 19.1.2 - 18.1018.3.2 - 10.12.1 - 10.1225.1.1 - 25.1 - 21.6 فنون الافنان في عيون علوم القرآن لجمال الدين أسى الفرج عبد الرحمان ابن الجوزي نشره وقدم له الاستاذ أحمد الشرقاوي إقبال ، طبع بمطبعة النجاح بالدار البيضاء 1970 أ  $21 \cdot 10 \cdot 2 - 19 \cdot 5 \cdot 2 - 2 \cdot 12 \cdot 2 \cdot 8 \cdot 6 - 2 \cdot 5 \cdot 3 - 2 \cdot 5 \cdot 2 - 2 \cdot 5$  $25.7.3 - 25.6.1 - 25.4.2 \ 25.2.1 - 23.4.2 - 21.11.1$ ــ الفرائــد لابن اسماعيل بن عبد الله بنمسعودي 25.3.1 العبدى الاصبهاني الملقب بسموية ، المتوكى سنة 267 هجرية ( 880 م ) القاموس المحيط للفيروز ابادى 21.2.2 - 16.1.4ـ القراءات القرآنية واللهجات المربية مقالات متسلسلة للدكتور التهاميي 21.9.5 الراجي الهاشمي نشرت في مجلــة « دعوة الحق »

للاستاذ عبد الوهاب النجار ، الطبعة \_ قصص الانبياء الرابعة بالقاهرة سنة 1956 2.6.5 \_ القول المسدد في الذب عن مسند الامام احمد لابسن حجسر 26.40 لابن مجاهد \_ كتاب السبعة 23.4.6 للواسطسى \_ كتاب القراءات 23.3.3 لابن خالويسه ۔ کتاب لیسس 3.2 للامام محمود بن عمر الزمخشسري \_ الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل الطبعة الثانية بالقاهرة سنة 1373 هـ وعيون الاقاويل في وجوه التاويل ( 2953 ) -10.13.2 - 10.4.2 - 8.7.5 - 8.5.3 - 8.1.2 - 2.6.3-16.1.2 - 14.1.4 - 14.1.3 14.6.2 - 14.3.2 - 1015.221.7.1 - 21.7.1 - 21.13.2 - 19.5.4 - 18.4.4 - 18.4.425.3.7 - 25.3.5لحاجي خليفة \_ كشف الظنون  $6.3.3\ 2.9.3 - 2.7.1 - 2.4.1 - 1.7$ لابى يوسف يعقوب بن اسحساق \_ كنز الحفاظ في كتاب تهذيب الالفاظ السكيست 14.6.4 اثبته في حرف المين تحت اسم «عجائب \_ لباب التفسير الترآن » ويعرف أيضا بـ « العجائب 2.9.3 والغرائب » وهو للكرماني · لعز الدين بن الاثير الجزري ـ طبعة \_ اللباب في تهذيب الانساب 9.2.∼

ـ لسان العرب لابن منظــور -10.7.2 - 25.1.4 - 17.1.4 + 13.3.10 - 6.5.4 - 6.4.2 - 2.8.217.1.3

مطبوع لابن حجسر

ـ لسان الميزان 26.40

ـ لفات تباثل المسرب لابي القاسم بن سلام . 21.11.3 - 18.4.3 - 10.6.5-26.25 - 26.17 - 25.3.321.13 - 26.36 - 26.35

ـ لفات القرآن

نفس الكتاب السابق المنسوب لابي القاسم بن سلام وهو كتاب أحققه الان ولقد بينت في مقدمته سر اختلاف اسمه وأعطيت حججا على أن صاحبه ليس هو ابن سلام الحمحي كما يظن الكثير واما أبو القاسم بن سلام هذا فرجل مغمسور .

8.6 - 8.2 - 7.2 - 4.2 - 2.14 - 2.10.2 - 2.10 - 2.8.6-24.1 - 21.10 - 18.7 16.2 - 15.1 - 8.7.1 - 8.724.3

لابن حجــر

\_ القاب السرواة 26.40

- لم يكن القرآن بلغة قريش فحسب مقالات مسلسلة كنت نشرتها في مجلة دعوة الحق

26.36 - 21.11.3

لانستاس الكرمليي

- النقود العربية 7.3.3

تاليف الحسين بن على الوزير المتوني سنة 418 هجرية ،

ـ الماثور في ملح الخدور 25.1.3

\_ المحتسب فيتبين وجوه شواذ القراءات والايضاح عنها

لابي الفتح عثمان بن جنى ـ تحقيــق على النجدي ناسف والدكتور عبد الحليم النجار والدكتور عبد الغتاح اسماعيل شلىي ، طبعة القاهرة 1386 •

-6.2.2 - 6.1.2 - 2.17 - 2.13.2 - 2.13 - 2.11-13.3 - 13.3 - 13.2 - 13.2 - 10.3 - 10.2 - 7.2.323.1.2 - 14.1.4 - 13.3.12 13.3.9 - 13.3.7 - 13.3.4

لابن سيدة

18-10-5

18.9.3

كنت استعمل اثناء التحقيق النسيخ \_ المحرر الوجيز لابن عطيـة الخطوطة التي اشرت اليها في الكتاب

في مواضع مختلفة . ومعلوم أن المحرر 18.5.1 يحقق الان من طرف المجالس العلمية

بالمغرب وقد صدر منه حتىى الان الاحزاء الاربعة التي حققها المجلس

الثالث ) آخر 1977 الجزء الثالث لابي الحسن على بن اسماعيل المعروف بابن سيدة المتونى سنة 458 هجرية،

لنصر بن محمد بن احمد بن ابراهيسم \_ مختلف الرواية السمرةندى ، أبو الليث 2.7.1

\_ المزهر في علوم اللغة وأنواعها 4.3.1

للامام جلال الدين السيوطي . شرحه وضبطه وصحده وعنون موضوعاته وعلق حواشيه الاساتذة محمد أحمد جاد المولى ، محمد أبو الفضل أبراهيم على محمد البجاوي رجعت الى الطبعة الثالثة بمصر بدون تاريخ ٠

العلمى بغاس وطبعتها وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية بالمغرب سنسة 1975 (الجزء والثاني » 1977 (الجزء

طبعة بيروت بدون تاريخ

\_ المستـــدرك 22·1 \_ 14·1

لمحمد بن يوسف بن واقد التوفسي بفلسطين سنة 212 هجرية

21.8.3

لابى حسن عثمان بن محمد بن أبسى شيبسة الكوفسي

1.7

معجم البلسدان 16·1·4

لابسن حجسر

ــ الجمع المؤسس بالمجم الفهرس 26.40

للشيخ محمد عليان المرزوقى بهامش الطبعة الثانية من تفسير الزخشري المعروف بالكشاف طبعة مصر 1373ه (1953 م)

ــ مشاهد الانصاف على شواهد الكشاف 8·7·5

لابى منصور الجواليقى موهوب ابن المحد بن محمد بن الخضر المتوفيي سنة 540 هجرية ، حققه وشرحية الاستاذ احمد محمد شاكر ، طبعية طهران سنة 1966

المعرب من التكلم الاعجمى على حروف المعجسم

 $3.3 - 2.8.4 - 2.8.3 - 2.8.2 \ 2.6.2 - 2.6 - 2.1.6 - 2.1.7 - 10.5.2 - 10.3.1 - 9.1.3 - 8.8.1 - 8.2.1 - 3.3.3 \ 11.2.2 - 10.14.2 - 10.11.1 - 10.10.2 - 10.10.1 - 17.2.2 - 17.1.4 - 17.1.3 \ 14.4.1 - 13.3.1 - 12.12.2 - 19.5.1 - 19.4.1 - 19.1.3 \ 18.10.3 - 18.6.4 - 18.3.2 - 25.1.2 - 24.23 - 24.2 - 23.2.2 - 21.3.2 - 21.2.2 \ 24.6.4$ 

ـ المعرفـة والتاريخ 22·1·1

لوكيع بن الجراح بن مليح الرؤاسسى الكوفسى

ـ معيار اللغة 5،2.4	الميزا محمد على بن محمد الصحادق الشيرازي طبع هذا الكتاب طبعسة بطهران سنة 1311 هجرية
_ معيد النعسم وهبيد النقسم	لعبد الوهاب بن على بن عبد الكامسى
26·10	السبكسى
_ المفسازي 23.3.3	(کتاب -) لهشیم بن بشیر بن ابی خازم قاسم بن دینار السلمی ، ابو معاویة الواسطی
_ المفردات في غريب القرآن	للراغب الاصفهائي
6-3-2 — 7-3 — ح-7-3 — 7-3-4	8.2 ـ 8.3 ـ 8.3 ـ 10.2.2

لابى الليث

لعدد الوهاب بن على بن عبد الكانى

7.3.4 - 7.3.7 - 7.3 - 6.3.2

10.5.3

2.7.1

.: مالدات

للحكيم الترمذي	ــ نوادر الاصــول 8.5			
لابى زيد الانمىاري 10-3-3	_ التوادر في اللفية			
لابى الليث السمرتندي	النوازل من الفتاوي 2.7.1			
لاسماعيل باشا البغدادي طبعة 23.3.3	ــ هديــة المارفين سنة 1951			
لشمس الدين أبي العباس أحمد بن محمد المعروف بابن خلكان البرمكسي الاربلي الشافعي المتوفي في رجب سنة 681 هجرية	ــ وفيــات الاعيــان 25·1·3			
	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF			
يشير الرقمان الى ما هو موجودفكلام الامام السيوطى ، فاذا سبقا بحسرف الحاء فالى التوضيحات الورادة في شان مقابلة النسخ ، اما الارقام الثلاثة فتهتم بما هو في التعاليق .	<u>ماد_رظة</u> :			
المؤلفات الاجنبيـــة				
Arabic grammar Hwelle	19·1·3 — 13·3·6			
Arabische grammtik Brockelmann De vocabulis in antiquis	13.3.6			
— De Vocabulis in antiquis arabum c	13.3.2 arminibus et in Corano peregrinis Frankel			
— Der Altarabischen Altertumskunde	Ditlef Nielsen 8.4.3			
- Etudes de linguistiques arabes	Jean Cantineau 19.1.3			
Geschichte der Qorans Noldec				

	Introduction au Qoran Regis Blachère	18-1-3
	26.7 - 21.11.3 - 21.8.1 - 18.1.3 - Los terminos no quraiseis en el Coran Thami Ra	
	Melanges Louis Massignon Louis Massignon	8.4.3
_	Mohammad Gimm	8.4.3
	Newe katabanische Inschiften y Der Sabaische gott Ilmukal	8.4.3 Ilmukai
_	Verspreide gesch Snouck Hurgronje	13.3.3
	Volkssprache Vollers	19-1-3

5

فهرس الاعسلام

# الأبنياء

```
( انظر كذلك في الاباء )
                                                         _ ابن ابی اسحاق
                             25 \cdot 3 \cdot 6 \quad 16 \cdot 1 \cdot 3 = 14 \cdot 6 \cdot 4 = 13 \cdot 2 \cdot 2
                                                         ۔ ابن ابی حاتم
-2.6 - 6.1 - 5.1 - 4.12.18 - 2.17 - 2.8 - .2.3
-10.7 - 10.6 - 10.113.3 - 6.5 - 6.2 - 21.7
18.2 - 17.1 - 15.3 - 14.5 - 14.1 - 10.15 - 10.14
- 21.9 - 21.1 - 19.3 - 19.3 - 19.2 - 18.3
                        25.325.2 - 23.4 - 24.3 - 24.2
(محمد بن عثمان بن محمد العبسى )
                                                         _ ابن ابی شیبـــة
       22 \cdot 1 - 21 \cdot 7 - 19 \cdot 3 - 18 \cdot 3 - 14 \cdot 1 - 10 \cdot 3 - 1 \cdot 7 - 1
                                                         _ ابن ابی عامسر
                                                            14.6.4
                                                         _ ابن ابی عبلـة
                                                             6.2.2
           ( انظر ايضا ابن نجيم )
                                              _ ابن ابی النجـم (نجیـم)
                                                    14.5 - .2.13
                                                          _ بنو اسرائيــل
                                                             6.3.1
                                                            _ ابن بشــار
                                                               5.1
```

- ابن جریب 
$$-5.1 - 4.1 - 2.2 - 2.15 - 2.17 - 2.11 - 2.6 - 1$$
  $-2.14 - 14.6 - 14.5 - 14.1 - 13.2 - 10.14 - 10.6$   $-21.12 - 21.11 - 19.5 - 18.4 - 18.4 - 15.2$   $-25.3 - 23.4$ 

$$-$$
 ابن جنسی  $-$  10.2  $-$  62.2  $-$  6.1.2  $-$  4.3.1  $-$  2.13.2  $-$  2.13  $-$  13.3.9  $-$  13.3.4  $-$  13.3.4  $-$  13.3.2  $-$  13.3.10  $-$  13.3.10

بن الجوزي 
$$-2.12 - 2.12 - 2.11 - 2.5 \cdot 3 - 2.5 - 2.4 \cdot 1 - 1$$
 $-21.11 - 21.11 - 21.10 \cdot 2 - 21.8 - 19.5 \cdot 2 - 13.1$ 
 $-23.4 \cdot 2 - 23.4 \cdot 2$ 

\_ 232 \_

```
ــ ابن قطلق بفـا
                                              2.7.1
                                              ـ ابن کثیــر
-17.1.2 - 15.3.2 - 14.1.4 - 7.2.3 - 7.1.3 - 6.2.2
25.4.4 - 22.2.2 - 21.11.5 18.10.4 - 18.3.4 - 17.1.3
                                             26.10
                                             ـ ابن لهيمــة
                                              17.1
                                             ۔ ابن محمد
                                               6.2
                                            _ ابن عيــض
                                            _ ابن مجاهــد
      (انظر مجاهد)
                                            _ ابن المبارك
                                        2.17 - 2.8
                                           ـ ابن مردویــه
                            10.10 - 10.2.5 - 10.2
                                           ـ ابن مسمـود
                           21.3.3 - 18.6.1 - 17.2.2
                                             _ ابن مسلسم
                                           21.11.5
                                           _ ابن المسيب
                         -25.4.3 - 18.10.4 - 7.2.3
                                          ــ ابن المغيــرة
1
```

# الاباء

### \_ ابو السحساق

$$23.3 - 21.7 - 22.1 - 19.3 - 2.19 - 2.18 - 2.17.1$$

- ابو اسماعيسل الشامسي

2.6.4

ـ ابو الاستود

13.2.3

ـ أبو الازّهـر

14.5 - 10.15

۔ ابو بکے

- 21·3·2 - 19·2·2 - 6·4 18·10·3 - 18·9·3 - 18·3·4 25·3·6

۔ ابو ثمیلے

14.1

ابس حاتم) ( وانظر أيضًا ابن أبى حاتم) ( وانظر أيضًا ابن أبى حاتم) -2.4 - 2.9 - 2.8 = 2.1

15.3 - 7.1 - 13.1

## \_ ابو حيان الفرناطي

 $-7.3.3 - 7.1.3 - 6.4.2 \cdot 2.8.6 - 2.6.3 - 2.3.2 - 2.3$ 

-13.3.8 - 10.6.3 - 10.4.2 - 10.10.2 - 8.7.5 - 8.1.2

15.3.4 - 14.6.2 - 14.5.2 14.1.4 - 13.3.11 - 13.3.10

19.3.3 - 18.10.4 - 18.8.3 - 18.5.1 - 18.5 - 18.4.421.9.4 - 23.4.6 - 23.4.5 - 23.4.4

## \_ ابسو جعفسر

25.4.4 - 25.2 - 21.1.4 - 14.1.4

\_ ابو الجـوزاء

10.2

25.2 — 2.3

$$2.11 - 29 - 23.4.3 \quad 14.1.4 - 8.2.1 - 8.2 - 2.8$$

ے ابو عبیدۃ  $-13.2.2 - 10.4.2 - 10.3.3 \ 10.2.4 - 8.2.1 - 8.7.5 - 1 \ 18.10.4 - 18 \ 10.3 - 18.7.3 - 18.6.4 - 18.9.3 - 17.2.2 \ 25.7.3 - 25.4.4$ 

\_ ابو علـــى الفارســـى 18·6·5 \_ ح-18·6 \_ - 18·6·5

ـ ابو عمـران الجونـى 19.2 ـ ح. 23.3 ( تصحيح )

- أبو عمرو - 14.6.4 - 10.13 - 7.2.3 10.2.5 - 7.1.3 - 2.17 - 2.3 - 2.17 - 2.3 - 2.17 - 2.3 - 25.4.4 23.4.6 - 21.11.5 - 16.1.3
  - ــ ابو العز محمد بن الحسن بن بنــدار القلنســى الواسطى 2.4.1
    - ۔ ابو عاصــم 18.2
    - ـ ابو الفضل محمد بن طاهر القيران ( الرازسي ) ـ 19-2-5
      - ابن كيسان \_\_ 19.1.3
      - ـ ابـو مالـك 17·2·2 ـ 21·3·3
      - أبو محمد جعفر بن الحسين السراج 14.4.1

#### \_ ابـو معـاد

 $24.3 \ 10.15 - 13.2 - 2.11 - 2.9$ 

ابو المعالى عزيزي عبد المالك 1

\_ ابو مسلم محمد بن على الاصبهانـــــى المعتركــى 6.3.3

#### ـ ابو منصور الثعالبـي

9.1 - 8.4 - 7.3.3 - 4.3.1 - 4.3 - 2.1.2 - 2.1 - 1  $- 19.1 - 18.10 - 14.1.4 \cdot 10.12.1 - 10 - 12 - 9.1.1$  - 23.3.3 - 21.6.2 - 21.6 - 21.5.2 - 19.4.1 - 19.1.725.1.1 - 25.1

# \_ ابو منصور الجواليقي

 $\begin{array}{c} 2.8.4 - 2.8.2 - 2.8 - 2.6.2 - 2.1.6 - 2.1.7 - 2.1 - 1 \\ - 8.8 - 8.2 \ 8.2.1 - 7.3.2 - 7.3 - 4.3 - 3.3.3 - 3.3 \\ - 10.3.1 - 10.3 - 10.2.7 - 9.1.3 - 9.1 - 8.8.1 \\ 10.8.1 - 10.8 - 10.5.2 - 10.5.7 - 10.5 \\ 10.14.2 - 10.14 - 10.12 \ 10.10.2 - 10.10.1 - 10.10 \\ - 16.1 - 14.4.1 - 13.3.4 - 13.3 - 11.2.2 - 11.2 \\ - 18.1 - 17.2.7 - 17.1.4 - 17.1.3 - 18.3.2 - 17.1 \\ - 19.4.1 - 19.1.3 - 19.1 - 18.10.3 - 18.8.2 - 18.8 \\ - 21.2.3 - 21.2.2 - 21.2 - 19.5 - 19.5.2 - 19.5.1 \\ - 24.2 - 23.2 - 21.9.5 - 21.8 - 21.3.7 - 21.3 \\ - 25.7 - 25.6.4 - 25.6 - 251.2 - 25.1 - 24.2.3 \\ 26.21 - 26.14 - 25.7.3 - 25.7.1 \ 23.2.2 \end{array}$ 

- ابو اهیمــــة 18.3
- ـ أبو اليث السمرقدي 2.6
- ــ ابو مسيــرة 1 ــ 2.17 ــ 2.19 ــ 15.3

# حسرف الهمسزة

- آزر 2.6.4 - 2.6 - ابــان بن تغلــب - ابــان بن تغلــب 21.1.4 - 19.3.3 - الاب انستاس ماري الكرملــي

$$---$$
 7·3·2  $-$  5·2·2  $-$  3·3·3  $-$  2·8·4  $-$  2·8·2  $-$  2·1·6 25·6·4 19·4·1  $-$  18·10·3  $-$  17·1·4

ے اسرائی۔۔۔ل
$$-21.7 - 22.1 - 19.3 - 19.3 - 10.3 - 2.17 - 1$$

# هرف البساء

- بخاري 23:3:3
- ـ البفـدادي
- 22.1.3
- **بکسار** 21·11·5
  - **بكـري** 16·1
  - بكيــر 18·3
- ـ البلفــى المقســى 1.8
  - البيضاوي 15.3.4

حسرف التساء

- \_ تمــام
- 10.7
- \_\_ ت\_\_ور 10.7

- حسرف الثساء
- الثماليــى ح-18٠3

#### حسرف السدال

### حسرف الجيسم

$$-13.3.8 - 13.3.7 - 13.3.4 - 18.3 - 10.3 - 2.17$$

$$-$$
 10.7.2  $-$  10.4.2  $-$  7.3.3  $-$  6.4.2  $-$  2.1.5  $-$  2.7.3  $-$  25.1.4  $-$  21.10.2  $-$  18.9.3  $-$  18.4.2  $-$  14.1.2

## حسرف المساء

و انظر كذلك الحجاج بن يوسف ) ( و انظر كذلك الحجاج بن يوسف ) 
$$17.1 - 13.3.1 - 14.1 - 3.2$$

```
_ الحجاج بن ابي جريــح
                                      _ الحجاج بن حصرة
                                               10.6
                                        _ الحجاج بن يوسف
                                              13.3.7
                                       _ المارث بن المسين
                                               10.6
                                          _ الحافظ بن حجر
                                              10.11
         (الفاطمـــى)
                                             الحاكيم
                                      25.1.3 - 14.1
                                              _ الحرميان
                                             14.6.4
                                             17-1-3
                                               __ المسـن
-14.6.4 - 141.4 - 14.1.2 - 10.2.5 - 7 1.3 - 2.6.4
19.3.3 - 18.10.4 - 18.9.3 - 18.7.3 - 17.2.2 - 10.15
                   25.4.4 - 23.4 - 21.1.4 - 19.5.4
                                        _ الحسن بن قيـس
                                              17.1
                               _ الحسن بن محمد بن الصباح
                                       16 - 14.6.1
                                               _ الحسين
                                 24.3 - 17.1 - 3.2
```

**— 248 —** 

$$18.3.4 - 16.1.3 - 15.3.4 - 7.2.3$$

## حسرفة الخساء

ب خالسد الحداء

2.17

ـ خصيف

14.1

\_ الخفاجي

 $-21.6.3 - 21.2.2 - 18.3.2 \quad 10.12.3 - 10.10.2 - 10.6.4$ 26.31 - 26.26 - 26.21 - 26.19 - 21.7.3 - 25.1.4

\_ خليف

13.2.4

- الخليل بن احمــد 18·10 - 18·9·3

\_ الخنسـاء

13.2.2

حسرف السراء

ـ الراغــب

8.5.3 - 8.3 - 8.2 - 7.3. 7.3 - 6.3. 10.7.2 - 10.5

\_ الربيــع

14.6-7 - 14.6

ــ الربيــع بن اوس 18·10·4

الربيع بن خيثم
 19.6.4

ــ رؤبــة 5·2·4

- Hamel only like also emby 
$$=$$
 10.7.2 - 10.6.2 - 10.2.5 - 8.1.2 - 6.2.2

## حسرف السزاي

 $_{21\cdot13\cdot2}$  —  $_{21\cdot7\cdot1}$  —  $_{19\cdot5\cdot4}$  —  $_{19\cdot1\cdot3}$  —  $_{18\cdot9\cdot3}$  —  $_{18\cdot4\cdot2}$  —  $_{18\cdot3\cdot4}$  —  $_{16\cdot1\cdot2}$  —  $_{14\cdot6\cdot2}$  14·3·2 —  $_{14\cdot1\cdot3}$  —  $_{10\cdot15\cdot2}$  —  $_{10\cdot13\cdot2}$  —  $_{10\cdot$ 

الزهــري21·1·4 - 7·2·3

الزهسراوي ــ الزهسراوي ــ 21.1.4

ــ زهير بن ابي سلمــي 5.5.3

> **ــ زيــد** 13·2·4

ريد بن ابي انبســة 17·1

> ريد بن اسلم 14·2·1

 $\frac{2}{100}$  –  $\frac{2}{100}$  –  $\frac{2}{100}$  –  $\frac{2}{100}$  –  $\frac{2}{100}$ 

حسرف السسن

ـ سالم بن قيبــة

```
26.10 - 26
                                    25.3.6 - 21.9.6
                                               _ السدي
 -17.1.2 - 7.1 - 16.1.2 - 14.1.2 - 14.1 - 10.3
23.4.2 - 21.11.5 - 21.11 18.10.4 - 17.2.2 - 17.1.3
                                                4.1
                                        سمــد بن بشيــر
25.3
                                       سعــد بن سمــوح
                                               11.4
                                       21.7 - 19.5
                                          ـ سعيد بن جبيــر
  -18.3 - 17.1 - 14.4 - -14.1 - 13.2 - 10.6 - 1
21.13.2 - 21.1.4 - 19.5.\overline{4} - 19.5 - 19.5.1 - 18.7.3
                   25.3.4 - 25.3 - 24.2.2 - 22.1
                                                سغيان
                           -14.1 - 10.3 - 2.13
             18.3 - 21.12
                                  ـ سفيان بن احمد بن سينان
ح-19.3
                                        ــ سفيان بن وكيــع
                                                2.17
                                                 6.2
```

```
سلمة بن تمام الشقيري
                                              21.1
                                         _ سلمة بن شبور
                                              23.4
                                         _ سلمة بن نبيط
                                         10.6 - 1
                                    سليمان بن عبد الجبار
                                              13.2
                                           ـ السمرققدي
                                     2.7.3 - 2.7.1
                                      سهـل بن عثمـان
                                              21.1
               ( کوکیپ )
                                             7.2.2
                                          _ السيروطسي
-4.3.1 - 3.2.2 - 2.9.3 \cdot 2.7.3 - 1.8 - 1.7 - 1.3
10.8.2 - 10.8.1 - 10.6.5 - 9.1.3 - 8.2.1 - 6.3.3
18.6.1 - 18.3.2 - 17.1.3 15.2.2 - 14.4.1 - 14.2.1
24.3.1 - 23.4.2 - 23.2.2 \cdot 21.10.1 - 21.9.5 - 18.9.3
-26.3 - 25.7.1 - 25.6.2 25.4.4 - 25.3.3 - 25.1.3
-26.15 - 2613 - 26.11
                          -26.8 - 26.7 - 26.4
-26.29 - 26.27 - 26.25 - 26.23 - 26.22 - 26.20
-26.54 - 26.42 - 26.38 - 26.36 - 26.35 - 26.31
                                   26.66 - 26.61
                    حرف الشنن
```

$$7.2 - 3.1 - 2.20 - 2.14 \cdot 2.14 - 212.2 - 2.12 - 22$$
  
-  $23.1 - 14.3 - 14.1 - 12.13 - 10.12 - 8.6$   
 $25.6.2 - 25.5 - 24.1 - 23.1.2$ 

## حسرف الصساد

## حسرف الضاد

#### \_ الضحاك

$$\begin{array}{c} 2 \cdot 11 - 2 \cdot 9 - 2 \cdot 8 - 2 \cdot 7 \cdot 3 \ 2 \cdot 6 \cdot 8 - 2 \cdot 6 \cdot 5 - 2 \cdot 6 \cdot 4 - 1 \\ - 10 \cdot 15 - 10 \cdot 6 - 8 \cdot 7 \cdot 4 - 7 \cdot 2 \cdot 3 - 7 \cdot 2 \cdot 2 - 6 \cdot 5 \\ - 14 \cdot 1 \cdot 4 - 14 \cdot 1 - 13 \cdot 3 - 13 \cdot 2 \cdot 3 - 13 \cdot 2 \cdot 2 - 13 \cdot 2 \\ 21 \cdot 4 \cdot 2 - 21 \cdot 3 \cdot 3 - 18 \cdot 10 \cdot 4 - 17 \cdot 2 \cdot 2 - 14 \cdot 6 \cdot 4 - 14 \cdot 5 \\ 24 \cdot 3 - 23 \cdot 3 \ 22 \cdot 2 \cdot 2 - 22 \cdot 2 - 21 \cdot 13 \cdot 2 \end{array}$$

#### حسرف الطساء

- الطبرانــى 10.6.2
- **طلحة** ـــ 16·1·3 ـــ 10·2·5
  - \_ طلحـة بن مصـرف 10·11·1

## حرف العين

- \_ عائشـــة 6-2-2
- \_ عامـر الشامـي 17·1 \_ 25·4·4
  - عامر بن صالح 23.3 – 19.2

ـ عاصـم الكوفــي

_ عبد الرهاب النجار	ــ عبد الله بن ابی شیبـــة
2·6·5	1·7
24·3	_ عبد الله بن المصارث 17·1·3 = 17·1·2 = 17·1·3
_ عبيــد بن اسماعيل	_ عبد الله بن جعفـر
13.3	25.3
_ عبيـد بن عقيـل	ــ عبد الله بن عباس
25.2	25·2·2
ے عبید بن سلیمان	_ عبد الله بن عمـرو
13·2 — 10·15	21.9
ــ عبيد اللــه	ـــ عبد الله بن عكرمة
1	14·1
ــ عبي <b>د الله بن الحارث</b>	_ هب <b>د الله بن صالح</b>
17·1	23·1
_ عبيد <b>الله بن عمــر</b>	_ عبد <b>الله</b> بن بريدة
17·1	16·1
ــ عبد الملك بن عمــرو	ــ عبد الله بن سليمان
ح-21.9	17·1
_ غـدرة	_ عب <b>د الله بن مسلم</b>
13·1·2	14·1
<u>ـ العـراء</u>	_ عبد الله بن موسى
5·2·4	6·2
_ عربشـــاه	_ عبد الله بن يحيى
2·7·1	21·12
_ عــروة بن الــورد	ے عبد الوصيف محمد
15:3:4	ح-1

$$-16.1.2 - 14.1.2 - 13.2 \quad 22.2.2 - 18.9.3 - 17.1$$

$$13.3.8 - 13.2.4 - 10.14 - 10.6.2 - 5.1 - 2.17$$
 $18.4.4 - 14.2.1 - 14.1.4 - 14.1.2 - 14.1 - 13.3.7$ 

$$-23.4 - 20.3 - 21.12 - 21.9.5 - 21.9.4 - 21.9$$

$$25.4.4 - 25.3.4 - 25.3 - 25.2.5 - 25.2 - 23.4.3$$

$$25.4.4 - 25.2.2 - 21.3.3 - 6.2.2$$

## هسرف الفساء

$$-18.7.3 - 17.2.2 - 7.1.3 - 6.2.3 - 2.6.4 - 2.3.2$$
 $-25.4.4 + 23.4.3$ 

الفضسل 6·1·3

ــ الفضل بن دكــين 23.4.1

ــ الفضل بن موســى 25·3

- الفيروزابادي 25-1-4 18-9-3 - 18-4-2 - 16-1-2

حسرف القساف

ــ القاســم 17·1

- القاسم بن على الواسطــى ح.23.3

> ۔ القاضے ابو بکر 1

```
_ غناية
-161.2 - 14.2.1 - 4.1 - 13.2.2 - 7.2.3 - 7.1.3
19.3.3 - 18.10.4 - 18.9.3 \ 18.7.3 - 17.2.2 - 16.1.3
          24.2.2 - 23.1.2\ 21.3.3 - 21.1.4 - 19.5.4
                                         قـرة بن خالـد
                                               14.1
( وأنظر أيضا محمد بن أحمسد
                                               القرطبسي
   الانصاري الأتي الذكر )
18.8.3 - 18.5.1 - 18.3.4 \ 17.2.2 - 16.1.3 - 16.1.2
                   23.4.4 - 23.4.2 - 21.11.5 21.2.3
                                              _ القشيـري
                                            21.11.5
                                            _ القطافـي
                                             8.7.5
                                               _ القطـان
                                             21.9.1
                                               قطــرب
                                             13.1.2
                          25.4.4 - 14.6.3 - 14.1.2
                                            _ القنـــوي
                                            15.3.4
                                            _ القوااريـري
                                               4.1
                                      22.1 - 10.6
```

## حسرف الكساف

$$8.5.2 - 8.5 - 5.1 - 5.1 - 5.1 - 4.2 - 2.9.3 - 2.9 - 2.6$$
  
 $25.1.2 \ 22.2 - 21.9 - 16.1 - 14.6$ 

۔ کمسب

$$22 \cdot 2 \cdot 2 - 17 \cdot 1 - 16 \cdot 1 \cdot 2 - 15 \cdot 2 - 14 \cdot 2 \cdot 1 - 13 \cdot 1 \cdot 2$$

# ۔ الکسائسی

$$18.6.1 - 18.7.3 - 17.2.2 - 16.1.3 - 7.2.3 - 2.3.2$$
  
 $25.4.4 \ 25.3.6 - 23.4.3 - 21.11.5$ 

## \_ الكفيي

$$-22.2.2 - 21.1.4 - 21.1 18.10.4 - 14.1.2 - 13.3.7$$
 $25.3.7$ 

الكسوفيسسون

14.6.4

## حسرف السلام

( العامـــري

\_ لبيـد

25.2.3 - 10.6.2

- الليسن

10.12

# حسرف الميسم

- مطرخ السيدوسي 4.2

```
( ابن انس )
                                              22.2.2 - 21.9.1
                                               21.11.5 - 8.4
                      ( ابــن ۰۰۰۰ )
     -10.3 - 10.2.5 - 10.2.7 - 3.2 - 2.17 - 2.13 - 2.6.4
     14.1.2 - 15.3.2 - 13.3.8 - 13.3.7 - 13.2.2 - 10.6
     -17.2.2 - 17.1 - 16.1 - 14.5.2 - 14.5 - 14.2.1
     18 \cdot 10 \cdot 4 - 18 \cdot 9 \cdot 3 - 18 \cdot 7 \cdot 3 - 18 \cdot 3 \cdot 4 - 18 \cdot 3 - 18 \cdot 2
     -21.13.2 - 21.8 - 21.7 21.1.4 - 19.5.4 - 19.1.3
                                  23.4.6 - 23.4.4 - 23.1.2
                                                         المحاريسي
                                                         24.3
                                                         6.2.2
          ( صلى الله عُليه وسلم )
                           19.1.3 - 19.2.1 - 14.1 - 7.1.3
                                 _ محمد بن احمد ، أبو عبد الله المقدمي
                                                       ح-19٠2
              _ محمد بن احمد الانصاري القرطبي ( راجع الترطبي)
                                                       21.1.4
_ محمد بن احمد بن عبد المنعم بـــن محمود ماشاذاةابو منصور الاصبهاني
                                                        6.3.3
                                           محمد بن اسحاق الصفار
                                                         14.1
(ابن ابي ثابت الاصبهائي)
                                                 محمد بن الحسين
                                                        6.3.3
```

معهد بن يوسف بن واقد الفريابي 21.8.3 \_ محمد بن نافيع ح.2⋅2 \_ المطلـي 3.2.2 محمود بن حمزة الكرماني 2.9.3 25.3 المريسخ (الكوكسب) 7.2.2 21.1.4 - 18.10.4ـ معاويـة بن قـرة 22.2.2 \_ المعتمد الطلمي 6.3.3 معتمسر بن سليمسان 2.6 ( اخو عك بن عدنان ) 14.1.2 المفيدرة بن حكيدم

س محمد بن جعفسر 25.1.3 - 5.1 . محمد بن خداش 18-4 محمد بن عبد الرحمن الجعفى 6.2 محمد بن على ممونة ابو بك الاصبهانى المعروف بالجمان 6.3.3 محمد عليان المرزوقسي 8.7.5 ــ محمد بن غالب بن حرب 10.2 \_ محمد بن سعد الكوفي 10.9 ـ محمد بن سعيــد 2.17 \_ محمد بن السميقـع 25.3.6 ـ محمد بن الصلت 13.2 ۔ محمد بن کعب 22.2.2 ـ محمد بن ناقسع 13.2

15.3.2

. المهدوي سمعد بن اليسمع 20.1.2 2.3 المشتــري المهلــب 7.2.2 25.2.2 \_ مقاتــل 22.2.2 - 3.2 23.1 - 10.15.2 موسی بن اسماعیل 23.3 10.1 - المقريسزي موسسی بن هسارون 1.8 21.14 - الميرزا محمد 18-10-4 (على بن محمد صادقالشيرازي) ـ منصبور 5.2.4 ( ابن مزاحم ) ميمسون بن مهسران 21.1.4 - 15.323-3 ـ المنهال بن خليفة الطائي 21.1 - 6.2

# حرف القسون

18-10-4

- هــرور 21·1·4 16·1·3 - هــارون الاعــور - هــارون الاعــور 25·3·7 - 25·3·6 - هارون موسى 21·11·5 - 10·2

## حسرف الواو

- 10.1 - 8.7 - 8.6 - 8.2 - 7.2 - 2.17 - 2.9 - 2.4- 18.11 - 18.9 - 18.7 - 17.2 - 16.2 - 10.13- 21.5 - 21.4 - 21.1 - 21.1 - 20.1 - 19.3- 23.1.2 - 23.1 - 21.10 - 21.9

> \_ والد آبن أبى مردويـــه 10.9

> > - والـد ابى هاتـم 2.9 – 2.8

ے ورش 
$$-21.7 - 22.1 - 19.3.2 \quad 14.1.4 - 13.2.4 - 10.11.1$$

$$21.8 \quad 19.3 - 18.3 - 14.1 - 10.3$$
  
 $22.1.1 - 21.12$ 

20.15 - 14.5

# حسرف النسأء

$$25.7.4 - 25.7.3 - 14.4$$

# الاعلام بغير الحروف العربية

Albertus Meursingue

6.3.3

**Brockelmann** 

13.3.6

Ditlef Nielsen

8.4.3

Frankel

13.3.2

Gimme

8.4.3

Jacques Jomier

8.4.3

A Jeffery

2.1.4

Louis Massignon

Noldecke

13.3.6

Regis Blachère

18-1-3

Snouck Hurgronje

13.3.3

A.J. Wensinck

13.3.2

Wright de Goege

13.3.6

# فهرس الاماكن و الفرق

_ اهل المربيــة	ــ ازد شنــوءة
1	8·5·2
_ اهل العلـم	اسبساط
8·2	17·1
ــ اهل افريقيــة	<b>ــ اسكوريــال</b>
18·10	1⋅3 ــ ح⋅3⋅2 ــ ح⋅5⋅1
_ اهل المفرب - 12.13 _ 2.14 _ 2.2 - 21.13-	ــ اصحاب آبــار 8·5·3
_ اهل الكتــاب	ــ اصحاب الاخدود . ( الرس )
6·3	8.5.3
_ اهل مكــة	_ آل الزبيـر
10-2-5	22·1·3
_ اهــل النــار	ــ الانداـــس
16·1·2	18-10-5 ــ 20-1-20
_ الاهــوار	ــ انطاكيــة
25·2·2	8-5-3
<u>اللـــة</u>	_ انمــار
10-15-2	15.3.3 _ 21.11.3
<b>بعابیک</b>	_ أهل الحجـاز
10·5·2	6·4·2

_ کنانـــة	_ المراق
10-16-3	23.3.3
ـ الكوفـــة	_ عك _ عكل
22·1·1	14·1·2 — 14·1·3
ـ الكرفيـــرن	_ طفرستان . (طفيرستان )
16.1.3	16·1· <del>4</del>
ے کی	ــ طهــران
5-2-4	2.1.6 - 5.2.4
_ مـدريــد 	ـــ طـــىء
<b>5.2.4</b>	1 <b>4</b> ·1·2
ــ المدينــة 22·1·3	ـ الفــرس
22:1:3	1
_ مـراكـش مـده	_ الفقه_اء
2.5.3	8·2 — 1
_ المسجد الحرام	_ فلسطين مارور
11-1-1	26·40 — 21·803 — 10·15·2
_ المفسرب 13.2.4 _ 14.1.4	_ القـدس
17-1-7 — 15-2-7	1.8
-6.2.3 - 2.4.1 - 2.1.2	
$25 \cdot 1 \cdot 3 = 21 \cdot 8 \cdot 2 = 10 \cdot 15 \cdot 2$	_ القاهرة
2640 — 26·10	26.40 - 2.6.5 - 2.6.3
_ مكنــاس	۔ الكعبــة
18.5.1	25-2-2
<del> 274</del>	·

مطبعة نضالة \_ المحمدية ( المغرب )